



# گۆزە ی شکاو عەتار

بەركوتێك له خەرمانی ئەدەبی كۆن

رەسوول رەش ئەحمەدی  
(هەلۆەدا مەهابادی)

زنجیره کتبی که له پووری  
ئینستیوتی که له پووری کوردستان  
ژماره (14)

خاوه نی ئیمتیاژ: وهزیری رۆشنییری  
سه رنوسه: ههنگاو نهوهر شیخانی  
[hangawanwar@yahoo.com](mailto:hangawanwar@yahoo.com)

سه رۆکی نهجومه نی پراویژکاری: پ.د. شوکریه ره سوول  
نهجومه نی پراویژکاری: د. محهمهد عهزیز زازا  
[chakerzaza@yahoo.com](mailto:chakerzaza@yahoo.com)

مهحموود زامدار  
سالار عوسمان  
سدیق خالید

ناوی کتیب: گۆزه ی شکاو  
نووسینی: عهتار نه پشاپووری  
وه رگیانی: ره سوول رهش نه حمه دی (ههله دا مه بادی)  
دی زاینی بهرگ: ناسو مامزاده  
سه ره رشتی چاپ: عیماد رهشید پیرداود  
چاپ: چاپی به که م 2006 / ههولیر  
تیراژ: 1000 دانه  
چاپخانه ی دارا  
له کتیبخانه ی گشتیی ههولیر ژماره ی سپاردنی (25) سالی 2007 ی دراوه تی

---

ئاو نیشان: ههولیر / ژیر نه مینی کتیبخانه ی گشتی ههولیر / بهرام بهر وهزاره تی تهندروستی  
تله فون: 2238301 – 2238302 – 2519558

## بەناوى سەرچاۋەى چاكى وپاكى و دلۇقانى

لە كاتىكدا كەسىك جامە ئاۋىكت بۇ بىنى و لەو تىنوپايەتتەدا  
نەجائت دا چى دە دەيتى؟

خەلىفە گوتى: پىرسى نى ناۋى حازرم نيوەى سەرۋەت و  
دەسەلاتى خۇمى دە دەمى يادى بەخىر، ئەۋكاتى منال بووم وقوتابى،  
ھەركات لەۋانە واتە بلىن درسى فارسىدا دەگەشتىنە شىعەرىك،  
لەچاۋدەرسەكانى دىكە قلى و بلىمان دە دلى دەكەوت، چونكى كورت  
و كەم بوو و مەشق و نوسىنى شەۋانەمان زووكۇتاپى پىندەھات  
تەۋاۋكەيفساز دەبوۋىن، مامۇستاكانىش تىز لەو دەرسانە تى نەدەپەرىن  
ۋەھتا تەۋاۋ ئەو شىعەرىمان لەبەر نەكردبا نەدەچونە سەر دەرسىكى  
دىكە.

دەبەشى كۇتاپى ئەو شىعەرانەدا كەبەعام تەكلىفى شەۋى  
دوۋەمىيان پى دەگوت دەنوسرا: ئەو شىعەرى بكنە نەسروپەبۇچوۋنى  
خۇتان ماناى لى بدەنەۋە و بۇ ھاۋپۇلانى خۇتانى بخوئىننەۋە.  
تەكلىفى شەۋى دوۋەم دەراستىدا چى دەرسى ئىنشاي ئەۋرۇى  
پى دەكردەۋە و مامۇستاكانى ئەو دەم بايخىكى زۇريان بەو بەشەدەدا،  
منىش يەكى لەو قوتابىانەبووم كەھاتىبوومە سەر ئەو باۋەرە كەماناى  
شىعرو مەبەستى شاعىر بەشى ھەرەگرىنگى شىعەرى  
و دە مانا كىردنەۋەدا دەبى ئەو خالە پىرۇزە كە دەراستىدا بوۋە  
بەھۋى گوتران وخولقانى ئەو شىعەرى بدۇزىتەۋە و بپارېزىت، زۇر  
دلبەستە و بلىن عەلاقەمەندانەكاغەزم بۇخەتكىشكارى دەكردو  
دەۋرۋىرە نوسراۋەكەم بەكىشانەۋەى چەند گول و بالندە دەرازاندەۋە  
شانم ۋەبەر دەداۋ تىنم ۋەبەرە خۇم دەنا وپچەۋانەى زۇر مەشق و  
نوسىنەۋەى دىكە ئەو كارەم زۇر بەئىشتىۋە ئەنجام دەداۋ لىتى ۋەرەز  
نەدەبووم.

بەلام زۇر جار دەكەۋتمە بەرشات وشوت و گازندەى مامۇستا،  
كەجارىكى دىكەبۇخۇم بنووسم و لەم ولەو يارمەتى ۋەرنەگرم، ئەگەر  
سوئىندم خواردبا كەبۇخۇم نوسىۋمەئەۋە لە جياتى باۋەر پىكردن و ھەموو

ئافەرىن و بارەقەللايەك سى چوار زللىھى تەروپىر و ئاۋ دارى لەبناگويم  
رادەكىشا، جادەلپى چى؟ ئەو زەمان دەيانگوت: ليدانى مامۇستا بۇ  
قوتابى نان و كەبابە ولە بەھەشتەو ھاتوو.

زۇرجار بەجورمى ئەوى بۇچوون و قسەكانم لەقەدەر تەمەنم نەبوون  
دار كارى دەكرام، بەلام من لەو بارەو ەرووم دامالابوو و چ گويم بەو ليدان  
و كوتانانە نەدەبزوت ولەو ەى دەمكرد پەژيوان و پاشگەز نەدەبوومەو.

دە دەور و زەمانى منالى ئيمەدا باوباوى چەند حەكايەتى  
دياريكراوى وەك ئەمير ئەرسەلان وئەسكەندەر نامەو رۇستەم نامەو  
شېرۋىيەبوو، ئەوانەشمان ھىندەگوئى دابونى كەبەتەواوى تىياندا  
بوينەحەكايەتخووان و ئەگەر لىيان ويستباين سەرلەبەر دەمانگوتنەو.

زۇرجار دەگەل ھاوتەمەنان لەشۋېنىك كۆدەبوينەو ەو  
دەمانكردەبازارى خۇمان، داوامان لە يە كترى دەكرد تا حەكايەتەك بۇ  
يەكتر بگيرىنەو، كاتى نۇيەم دەھات ديارە جگەلەو حەكايەتانەى  
كەبىستبووم ھىچى دىكەم نەدەزانى وئەوانىش جگەلەو ەو چاۋە  
روانىيەكيان ليم نەبوو، بەلام دانم بەو نەزانىنەى خۇمدا نەدېناو ھەروا  
لەخۇرا سەرەتاي حەكايەتەكى تازەو سەر بەخۇم دادەمەزراند و باش و  
بەرئى وچى كۆتاييم پى دينا، زۇرجار وەسبەينى را داوايان ليدەكردم ھەتا  
حەكايەتەكەى دوينى يان دوبارە بۇ بگيرمەو، لەبىرم نەدەما چۇنم  
گوئوو، وەك دوينىم دەست پيدەكرد و جورىكى دىكەم كۆتايى پى ديناۋە  
و بەقەولى مەشھور ئەوى دەمگوت نەمدەگوئەو. ھىچ شتى دەو دىنايە  
دا وەك زەينى مندا ل نەخش ھەلگرنىيە، بەو مەرجەى بوارى بدرىتى  
و دمكوت و سەركوت نەكرتتەو دەتوانى نەك ھەر ھەلگرو وەرگري شتى  
كۆن بەلكوو دانەرو داھىنەرى زۇر بۇچونى تازەو نوئ بى.

دەسالەكانى دواتر دا ھۆگريم كەوتەسەر كىتپە ئەدەبىيەكان و  
ەلاقەيەكى تايەتم بەعتتارى نەيشابورى پەيداكرد، ھۆى ئەو  
ەلاقەش دەگەراۋە سەر ئەو نەقل و نەزىلانەى كەدەو كىتبانەدابوون و  
پىشتر لەزمانى پىرە پياۋەكان بىستبوومن ولەروانگەى خۇمەو ەو  
بەفۇلكلۇرم دەزانين، ھاتمەسەر ئەو ەى وەك چۇن دەدەورانى مندا ليدا  
شيعرەكانم دەكردنە نەسرو دەسخۇشانەم لە مامۇستا وەرەگرت ئەو  
نۆرەيەش لەدەرفەتى بىكارى كەلك وەرگرم و بەشيوەى حەكايەت و  
نەسرىكى رەوانيان دەرئىم و پىشكەش بەكتىخانەى كوردىيان بكەم.

سالى پەنجاو نۇ بۇشىست و ئەولاتر دەمى سەرقالى من بەو كىتپەو  
بوو سالىكى زۆر ناخۇش بەتايەت بۇ قەلەم بەدەستان بوون، ھىشتا  
حالى نەبوون و تېنەگەشتىبوون كەتا چ راددەپەك دەنوسىندا ئەویش  
بەتايەت بەزمانى خۇمان ئازادىن.

بەو بۇچوونەو دەستم کرد بەپشكىنەو ھى كىتپەكانى عەتتارو  
كۆمەلىك داستانى تەروپىم لى ھەلېزاردن و لەشعیرا کردمنەسرو و  
بەكەفى خۇم شاخ و بالم وېخستن، كاتى لەكارەكەم بوومەو دىتم  
دەنپو فارسەكاندا كەسېك بەنپوى مېھدى ئازەر يەزدى بەر لەمن  
ئەوکارەى کردووە، كىتپەكەم پەيدا کرد و بەوردى خوئندمەو دەدەلى  
خۇمدا ئافەرىنم پى گوت و ئەوپەرى كەلكى خۇمم لى وەرگرت  
و بۇچونەكانى خۇمم تىكدا ناواخن کرد و ئەو بەرھەمەى لى پىك ھات  
كەھىوادارم بەرھەمەى سالىنى سوتاوى تەمەنمى بزائن و عەپپەكانىم  
بۇداپۇشن.

ئەو داستانەى كە دەوكتپە دا دەپانخوئىنەو دەراستىدا نىزىكەى  
شىست وانەو دەرسى ئەخلاقىن كەدەكرى بۇ منالان پى نىشاندەر بن و  
بەرەو چاكەو چاكەكارى كەبەراستى دەپى دروشمى ھەمووئىنسانىك  
بى ھانىان بدەن، بەجىيەگەرەكان ئەو داستانە بەوردى بخوئىنەو،  
پاشان دەھەل و دەرفەتى گونجاودا بەراوېزى لەبار ھەك ھەكاپەت  
بۇمنالانى خوئانى بگىرنەو، بەدلىيى شونپى باشيان لەسەر دادەنپى.  
ئەورو ھەك دەپىنن لەو ولاتانەى كە بايەخ بۇ ئەدەبى منالان  
دادەندى نوسراوہكانيان لەروى تەمەنى وانەو دەستەبەندى کردووەو  
ھەردەستە لە نوسراوہكان تايەتى تەمەنىك دەنوسرىن كەھىوادارم  
دەداهاتودا دواى سەقامگىر بوونى زمانى يەكگرتوو ئەو خالە گرینگە  
و بەرچاو بگرتى.

بەلام بەو حالەشەو دەپى ئەو ھەمان لەبەرچاوپى كەراددەى حالى  
بوون و تېگەشتى منالانى ھاوتەمەنىش بەيەك ئەندازەنپەو  
ھەموويان يەكجور و يەك ئەندازە لە بەرھەمىك كەلك وەرناگرن و يەك  
مىزان لىنى حالى نابن.

ناسىنى ئەوكەسەى بوى دەنوسى يا شارەزا بوون بەسەر راددەى  
تېگەشتى ئەودەماناى وشەكان شەرتى بنەرەتى كارى فېرکردنە،  
راشكاوانە دەپى پى لەو راستىيە بنپىن كەھىچ كەس بەئەندازەى داپك

و باب مناللى خۇي ناناسى و لەراددەي تىگەيشتن و شارەزايى ئەو لەزمان حاللى نىيە، يارونتر بلىم ئەوۋەدايك و باب وچوارچىۋەي مالى و ئەو شوئىنەي كەمندال تىيدا پەرۋەردەدەبىي يەكەفراۋانى بازىنەي ئاشنايى مندال دەگەل وشەكان بۇ حاللى بوون لەمەبەستىك ديارى دەكا.

كەوايە دانەدانەي دايك و بابەكان دە بەرامبەر مندالەكانياندا بەرپرسيارن و پئويستە ھەركات مەبەستىكى بەسودو بەكەلكيان بىست بەو زمانەي كە منالەكەيان لىي حاللى دەبىي بۇي دووپات كەنەۋە، بەتەجرەبە وئەزمون دەرکەوتوۋە ئەو كەسانەي كە بە منداللى ھەكايەتيان بۇكردوون ودايك و باب ھەمىيەتيان ونداۋن و جگە لە داينكردنى نان و بەرگ دەبىرى پەرۋەردەكردنى مېشكىشيان دابوون دەتەمەنى گەرەيى داكەوتوۋنە دواي مثالو كىتب خويندەنەۋە، بەئاۋاتەي رۇژىك لەرۇژان شاھىدى قەدرى قەلەم دەكۆمەلگا كەماندا بىن و خويندن و زانين و تىگەيشتن بەردى بناغەي كەسا يەتيمان بى.

بەئاۋاتى تىگەيشتن بۇ يىگەيشتن

رەسوول رەش ئەحمەدى مەھاباد

ھاۋىنى 1365

## زاواي زانا

دەرؤږگاري زورکوندا، حاکمی په کپک له شاره کان، بهروالته لیزان و تیگه پښتوو خاوه نې کچکی باش و گوئ له مست بوو. چاکي و جوانی نه وکچه بېوه هوی نه وه که له هه موو لایه کړا بېنه خوازیښی.

به لام هه موو جار، داخوازی خوازیښی که ران به گوپی نړیکانی حاکم راده گه یشته و نه وانیښ نه یانده وېرا نه و جوړه ی پېویسته دهق و دؤغری حاکم له و مه سه له یه ناگادار که ن. به لام هر که کورته باس و ناماژه په کیان به و مه سه له یه کردبا، حاکم زوو حالی ده بوو و زیره کانه باسه که ی ده گوری. رؤژیک حاکم له و هه موو سرت و خورت و مینگه مینگه ی ده ورو به ریان وه گیان هات و گوتی: وا باشه هیچ لایه کمان زوری قهراغ لی نه کیشین وئیوه راسته و راست و بی پیچ و په نا قسه ی من بیسن.

به هه موو خوازیښی کاران رابگه یښی: کچه که م ناماده ی شوو کردنه، به لام که سیک ده توانی بېته زاواي من که له هه موو خوازیښی کاره کان تیگه پښتوو تر بی. هه موو رؤیشتن و نه و هه والیه یان به خزم و دؤستانی خویان راگه یاند، تا ده وکي پرکي یه دا به شداری بکه ن، به لکوو بېنه زاواي حاکم و له و رېیه وه به مال و نه وایه ک بگه ن.

کاتی نه و باس و خه به ره ده شاروو ناوچه دا بلاو بؤوه له و هه موو خوازیښی که رانه ته نیا سی که س ده خویان رادی ده و تاقیکارییه دابه شداری بکه ن و له ترسی نه وه ی که نه کا توووشی دهردی سهر بن و نیوی گیل و نه فامیان له لایه ن حاکمه وه به سهردا بیړی بلاوه یان کرد، نه و سی که سه به یانی زوو له به رامبه ر حاکمدا راوه ستان و ناماده یی خویان بؤ نه و تاقیکارییه راگه یاند.

حاکم گوتی: وادیاره له و هه موو خوازیښی کارانه ته نیا نه و سی یانه تان نه وینداری راستین و دهمه یاندا ماونه وه! من نه وړو سهر حال و

رازیم و یریارم داوه کچه کهم له یه کیکتان ماره بکه م، به لام من وهک  
حاکمیک هیندیکم شهرت و مهرج بو ئه و کاره داناوه، ههرکام له ئیوه  
توانیتان ئه و شهرت و مهرجانه به جی یینی، ئه و کهسه دهیته زاوای  
من.

شهرت و مهرجی من به و جوریه: ههرکام له ئیوه که خوازینیکار  
بی دهستوور دهدهم له و کوله که یه بتان به ستنه وه، پاشان فرمان دهدهم  
به که یفی خوم و ههتا ده لیم به سه، لیتان دهن و بتان کوتن تاوه کوو  
دووه کهستان ده ژیر لیداندا ده مرن، ئه و دووه کهسه تان که ده مرن خوا لیتان  
خوش بی، من کچی خوم دهدهم به و نه فهره سیه مییه که زیندوو  
دهمین، به لام ئه و کهسه ی که من کچه که می دهدهم و دهیته  
به زاوای من، ئیزنی نییه ده و شارهدا بمینیتته وه.

ده بی مالی بچینه جیه که من بو دیاری ده که م، نابی چاوی  
له مال و دارایی من بی، ده بی به ده ستره نجی خوی ژبانی ژن و مندالی  
به رتوبه ری، ئیجازه ی نییه سه ری ئیمه بداو له هیچ جیه که نابی  
خراپه مان بلت، ییت و بزانه وه و بیسمه وه که ده گهل کچه که م خراپه  
به و شیریه به دستمه وه له نیو راست را شهقه ی ده کیشم، نه گهر زور  
زوری مایه بو دانیم، له جیاتی شهقه کیشان سه ری له له شی جیا  
ده که مه وه.

جا ئیستا ئیوه سه رو کاغه زیکتان دهدهم و نیو سه عاتان ماوه  
دهدهم نه گهر له سه ر ویسته که تان هه روا سوور مانه وه رای خوتان  
له سه ر ئه و کاغه زه بنوسن، به لام ههرکام له ئیوه پاشی ئه و قسانه ی  
من، نه گهر له ویست و داخواری خوی په ژیوان و پاشگه ز بی، ده بی له و  
ولاته یرواو هه رگیز نه گهر یتته وه و له هیچ شوینیکیش به خراپه باسما  
نه کا، دنا وهک موته ده گمه سه ری و حه یاتی ره شی لی ده یرم.

ئه وکات ده ستوری دا ههر کامیان ده دیوئیک کردن، ده رکه یان له سه ر  
داخستن و پاشی نیو سه عات، مه لا و قازی و زانایان ناماده بوون.

حاکم ده ستوری دا ده رکه یان لی کردنه وه و کاغه زه کانیا لی  
وه رگرتنه وه تا بیان خویننه وه و له بیر و رایان حالی بن.

کاغه زی یه که میان خوینده وه، نوسرابوو: ئیستا که وای لی هاتوو  
هه رچه ند بو من زور سه خت و دژواره و ته نانه ت له مه رگیش به خراپتری  
ده زانم، به لام به چاوان هه ول دهدهم تا بیست و چوار سه عاتی دیکه له و



ولآتەپرۆم و ھەرگیز ئاورنەدەمەو، بەلام تەكام ئەو، پاش رۆشتەننى من  
حاکم کارى بەخەزم وکەس وکارم نەبى و ئەزىتە و ئازارىان نەدا و  
بەخاترى ھەلەيەك كە لەمنەو ڕویداو بەرپىنگ بەوان نەگرى، چونكى  
ئەو ناماقوللى يەكەكەتەنیا من بۆ خۆم کردوومەو ئەوان ئاگایان لەو  
حەيسەو بەيسەى نەبوو.

حاکم وکچەكەى لە خویندەنەو، ئەو کاغەزە تەواو پىكەنن و  
گوتیان: ئەو خوازىنىكەرە کابرايەكى ترسەنۆك بوو كەتەنیا بۆتەماح و  
وهدەست ھىنانى مالى دنيا ھاتىووپىش، با پروا ھەرگیز نەگرىتەو.  
دەکاغەزى نەفەرى دوھەمدا نوسرايو: ھەموو ھەل و مەرج و  
شەرت و شەرتەکانم قبولە، ئەگەر ھاتو دەژر جەزىرەبەى حاکمدا  
زىندومام ئەو بەئاواتى خۆم دەگەم، ئەگەریش مردم، ئىوہخۆش،  
لەدنیاى دیکەچاوەروانى دەمىنم و دلم ھەروا بەدوايەو دەبى و زيانم بى  
خۆشەويستى ئەو بەھىچ رەنگ و تام و بۆنىكەو ناو. يا مەرگ يا كچى  
حاکم.

حاکم پرووى دەكچەكەى کرد و گوتى: دەلىلى چى ؟  
كچەكەگوتى: بابە پرسىنى ناو، ئەو بە عالم ناشکرا شىتتىكى  
بەتەواو مانايە، ژيان دەگەل ھاوسەر و مىردى شىت زىندانە.  
حاکم گوتى: ئافەرىن رۆلە، باشى لى حالى، ئەو کابرايە  
بەراستى شىتە، ھەر بەخاترى ئەو بەگاتە ئاواتى، ئامادەيە بىتە  
بەندەو زىرخەرىدى ئىمەو تا ئاخىرى عومر بەترس و خۆفەو ڕايوڤى و  
نەتوانى دەھىچ بارودۆخىندا لەگول کالتەرت پى بلىت. ئەو ھەش گومان  
ناکەم دەژيانى ژن و مىردايەتیدا بگونجى، باش وایەئەو کابرايە بچىتە  
شىتخانەيەك و چارەى دەردى خۆى بکا، ئەو ھەشاق نىيە، شىتە، با پروا  
لەبىرمان بەریتەو ئىمەش لەبىرى دەبەينەو.

کاغەزى سىپھەمیان خویندەو: جەنابى حاکم من ئامۆزايەكم ھەيە،  
زۆر جوانە، ھىچ عەيىكى تىدا نابىنم، ژىرو تىگەيشتوويە، بەلام بۆخۆم  
پىم وایەكە دەگەل كچى تۆ بەختەو ەرتەر دەبم، ھاتوومەخوازىنى،  
خۆنەھاتوومە شەر، لەئىستاو شىر و تىرم لىدەسووى! شارو ولاتى خۆم  
وا بەھاسانى بەجى ناھىلم، بەلام ئىدى حىسابى زۆرى شىتتىكى  
دیکەيە.



## دۆستى دوزمن

حاکمىک لە نىو دەیان و سەدان غولامى خۆیدا، يەكجار زۆر ڕمودەى  
غولامىكى جوانچاکى ببوو، بەجورى کە قەتى لەخۆى جيا نەدەکردەوه.  
لەراو شکار، سەفەر و بارەگا و تەنانت لەحەرەمسرا، بەکورتى  
چووبا هەر جىيەک دەگەل خۆى دەبیرد و تاقە ژەمىکىشى بى ئەو  
نەدەخوارد.

رێز و ئىحترامى ئەو غولامە بەرەدەپەک بوو کە تەواوى ئەمیران و  
وەزیران و کار بە دەستانى ولات بەخيليان پێوهى دەربرد و دەیانبوغزاند،  
بەلام سەرەرای ئەو هەموو خۆشەويستىيە، کە لە هەندەران ڕا  
مىوانىكى ماقولى هاتبايەبۆ نيشاندانى ئەنگىوێپى و دەست راستى  
خۆى دەتیرهاوئێدا سىويكى لەسەر تەپلى سەرى ئەو غولامەدادەنا و  
بە نيشانە دايدەکرد.

هەموو جارى دەنگى ئافەرىن دەقەسردا دەنگى دەداوه و حاکم  
لەخۆشى نيشانە ئەنگىو و دەست راستى خۆى فیکەى سەمىلانى  
دەهات.

بەلام غولامى بىچارە، رۆژبەرۆژکتر و بى هێزتر دەبوو، بەجورى  
کە دەو دوايانەدا جگە لە ئىسک و پىست هيجى دیکەى لى نەمايووه،  
دەکوته و نۆبەتێ و دەیان نەخۆشى دیکەى پێوه نوسابوو، يەکیک  
لەبەغیلانى بى خەبەر ڕەخنەى لىگرت وگوتى: بەراستى سەیرە، تۆ  
قەدرى ئەو هەموو چاکەى حاکم نازانى، ڕەنگ و ڕووى خۆت بۆجى ئاوا  
زەرد هەلگىراوه؟

غولام گوتى: سەل لەئەقلى ناتەواوت، کورەچاکەى چى؟!  
کابرا زۆرى پى ناخۆش بوو گوتى: ئەى سەپلەى پى نەزان،  
ئیمە دەمانزانى غولامىكى وەک تۆ شياوى ئەو هەموو رێز و ڕوو پێدانه  
نیه.

غولام گوتى: چى بەسەر چىووه؟!

من هەرچی رۆژه خۆم دەبەرامبەر مەرگا دەبینم، دەزانم ئەگەر  
تیرەکەى وەنیشانەکەوت ئەو لەبەخت و کارزانى و نیشانەئەنگیوى  
حاکمەو، بەلام ئەگەر خوانەخواستە تاقە نۆرەپەک، نەى ئەنگیوى و  
تیرەکەى نەختى هەتلهبى؛ وەنچاوانى من دەکەوى، ئەوکات دەخوین  
و خورى خۆم دەگەوزیم و هەرگیز پرووى ژيان نابینمەو، ئەوکات بۆ حاکم  
شتیک نیه، غولامیکى بى قابیل لە دەست دەدا، گریمان کردم ئەو  
غولامەقەت نەدەبوو، یڕۆکاکى خۆم بەسەرى تۆ دۆستى وا لەهەزار  
دوژمن خراپترە.

## ھېممەتى ھەزاران

منالېكى رەشكەلەي ھەزار، باوكى لەدەست داو لەو كاتى پرا ناچار  
بوو بۇ دابىنکردنى بژىو وگوزەرانى ژيانى دايكى پير وچەند خوشك و براى  
وردو ساواى رۇژانە بچىتە پرەنى دەريا و درېژە بەكارى بابى بدا و خەرىكى  
ماسى گرتن بى. ئەوكورە تا بلىنى زىرەك و زيت و وشيار بوو، بەلام  
رۇژانە دەرفەتتىكى بۇكاىەى منالانە نەدەماو، تا ئىواران لەقەراغ دەريا،  
ئارام و لەسەرخۇ تۆرەچكۆلەكەى دەئاو داويشت و جولەى نەدەکرد.  
دنياى منالانەى تىكەلەوى خەم وپەزارەو ھەول و تەقەللایە بىوو و  
دابىنکردنى خەرجى رۇژانەى دايك و شەش خوشك و برايان كەبە  
خۇيەو دەبونە ھەشت كەس، شىتتىكى ھىندەھاسان نەبوو، ھەموو رۇژ  
چاوەروانى ئەوەى دەکرد بەلكوو خوابكا ئەورۇ ماسىيەكى زۇرتىر بگرى و  
بتوانى رۇژى دواتر بحەسپتەو، يا بەلانى كەمەو ماوئەك دەگەل  
منالانى ھاوتەمەنى كەتۇزىك لەولاترخەرىكى كايەبوون ھەلبىزۇقپتەو.  
بەلام داخى داخان ھەموو نۇران ھەر ئەوئەندەى پىدەگىرا، كەبەحال و  
دوبەلاو نەمر نەژى دايك و خوشك و براكانى پىنى بەرى بچن. دەو دنيا  
پان و بەرىنەدا تەنيا دلخۇشى بەو بوو كەخۇى بەپياوى مالى دەزانى.  
رۇژىك سولتان مەحمود بۇگەشت وگەران لەگەل دەست و  
پىوئەندەكانى رى كەوتەقەراغ دەريا، پاشى پشودان لەقەسرى قەراغ  
دەريا و تىپەلەتن و ئەنجامدانى كارەكانى دىكەى، حەوسەلەى  
بەسەرچوو سوارى ئەسپەكەى بوو بەتەنپايى مىلى لەگەرانى نا.

ھەوا خۇش و دەريا دەوپەرى ئارامى خۇيدا بوو.

خەلك خەرىكى كارى خۇيان بوون، ماسىگرەكان خەرىكى ھات و  
چۆ و منالان خەرىكى كايەى منالانەو ھىندىك خەرىكى مەلەو تىپەلەتن و  
تاقمى لە بەرىبەرۇچكەيا لەژىر سابات و كەپرۇكاندا خەرىكى حەسانەو

ژن و پیاوانی ئاواپی نشینی قهراغ ده‌ریا له‌مووچه‌و مه‌زراکانیان  
 سه‌رقالی کاری خۆیان بوون.  
 سولتان هات، تاگه‌یشته‌ نزیك ئەو منداڵه‌ ماسیگره‌که  
 له‌گۆشه‌یه‌کی چۆل و دوور له‌چاوی خه‌لک دانیشتبوو و جگه‌له‌کاری  
 خۆی هۆشی به‌لای هیچ شتێکی دیکه‌وه‌ نه‌بوو.  
 نزیك بوونه‌وه‌ی ئەسپی سولتان که‌به‌سه‌ر ره‌لم و لیمی قهراغ  
 ده‌ریا دا ده‌هات منداڵه‌که‌ی وشیار نه‌کرده‌وه‌.  
 سولتان ماوه‌یه‌ک راوه‌ستا و تێی راما، به‌لام منداڵه‌که‌ هه‌روا  
 سه‌رقالی کاری خۆی بوو و به‌ ده‌نگێکی ناسک و خۆش له‌به‌ره‌ خۆیه‌وه  
 ناره‌ی ده‌هات و به‌ چاره‌ره‌شی خۆی هه‌لده‌گوت.  
 مه‌حمود تێگه‌یشت که‌خه‌میکی قورس و گران ده‌دلی چوکی  
 ئەو منداڵه‌دا هێللانه‌ی کردووه‌، زگی پێی سوتا، ویستی دابه‌زی و  
 دلخۆشی بداته‌وه‌. به‌ئه‌سپایی لێی نزیك بووه‌و پرسى: کوری چاک،  
 به‌ته‌نیاپی له‌قه‌راغ ئەو ده‌ریایه‌خه‌ریکی چی؟  
 کوره‌که‌ ئاوری داوه‌، مه‌حمودی که‌به‌وه‌ئەسپ و به‌رگ و  
 لیاسه‌وه‌دی، زانی هه‌رکەس که‌ هه‌یه‌ یه‌کێک له‌گه‌وره‌ پیاوانی  
 ده‌وله‌ته‌، هه‌ستا سه‌رپێ و سلاوی کرد و جوابی بیسته‌وه‌.  
 خه‌ریکی ماسی گرتنیم، وه‌بیرم دێ هه‌میشه‌ ئەوه‌کارم بووه‌، هیچ  
 کات نه‌متوانیوه‌ وه‌ک هۆو منداڵانه‌ خه‌ریکی کایه‌بم، ئەمن و ئەوانه  
 دیوارێکی بڵیندمان ده‌مه‌عه‌ینی دایه‌و بارو دۆخی ژیانم له‌گه‌ل وان  
 جیاوازه‌.  
 منداڵه‌که‌ به‌و قسانه‌ سه‌رپۆشی له‌سه‌ر هه‌موو خه‌مه‌کانی  
 ده‌روونی لابرد ولیفه‌ی له‌سه‌ر هه‌تیوان لاداو درکاندی که‌ژیانی وه‌ک  
 منداڵانی دیکه‌ناچێ و ده‌بێ هه‌میشه‌کار بکاو به‌کایه‌ی راناگا.  
**مه‌حمود گوتی:** خۆکایه‌کردن هێنده‌گرینگ نییه‌، ئینسان ده‌توانی  
 به‌ته‌نیاپیش کایه‌ی بکا.  
**منداڵه‌که‌ ناخکی هه‌لکینشا و گوتی:** به‌لام من ده‌بێ نان و بژیوی  
 حه‌وت که‌سان دابین که‌م، دایکم و شه‌ش خوشک و برا، ئاخ‌ر ئاغا، بابی  
 من ده‌ ده‌ریا دا خنکاوه‌.  
**مه‌حمود گوتی:** تێگه‌یشتم، ده‌ی بلی بزانم رۆژی چه‌ند ماسیان  
 ده‌گری؟

**كوره كه گوتى:** رۆژ ده زانى، رۆژى وايه زۆر، جارى واشه كه م،  
هه رچى بى له هيچ باشتري، نه مرنه ژى پى به رى ده چين.  
ئاخر ئاغا ئيمه نامانه وى سوال بكهين، هه ر ئه وه نده كه ده ست  
بو كه س پان ناكه ينه وه و له بهر ئه م و ئه و نه پار ئينه وه بو خۆى زۆره.

**سولتان گوتى:** ئافه رين، تىگه يشتم، زۆر پياوى.  
له پاشان فكرى كرده وه به لكوو ريگايه ك بدۆزته وه تا ناراسته و خۆ  
يارمه تى يه كى بكا، پرسى: حازرى كارىك بكهين؟ وه ره با ئه و رۆ  
پىكه وه ماسيان بگري، تا ئيوارى هه رچى گرتمان ئاخري وه خت به شيان  
ده كه ين.

**مناله كه، كه له ته نيایى وه ره ز ببو له به ره خويه وه گوتى:**  
ئه ميرىكى سه رو روو خۆشه، هه رچى بى هاوده نكيكى خراپ نيه.  
**سه رى هه لينا و گوتى:** زۆر باشه، به لام به و مه رجه ي پياوانه و  
به راست و دروستى به شيان كه ي وفيلم لى نه كه ي و به شه زۆره كه ي  
بوخۆت هه لنه گرى.

**سولتان گوتى:** قبوله، هه ر با به شيك بو من و دوو به ش بو تو بى.  
**مناله كه گوتى:** وا نابى، به خشينى به خورايى هه ميشه عه ييكي  
تيديا مه گه ر نه تبيستوه كوردان ده لىن: ئه و ماسته بى موو نيه؟ من هيچ  
كات له خورا شتيكى له كه س وه ر ناگرم، برامان براهه تى و كيسه مان  
جودايه تى، نيوه ي تو و نيوه ي من، ئيدى بو كه م و زۆر بونيشى خوا  
كه ريمه.

مه حمود له قسه ي پتوون و پياوانه ي ئه و مندا له كه يفى ساز بوو  
گوتى: قبولم كرد، هه وسارى ئه سپه كه ي ده به ردىك هالاند و خۆى بو  
كار ئاماده كرد و گوتى: ئيستا هه ر ماسيه ك كه ده تۆره كه ت دابى  
حه قى خۆته، با رايكيشين و چى تيدا بوو ده رى بىنين و له سه ر را تى  
باوئينه وه، مه حمود و كوره كه تۆره كه يان له ئاو هيناده ر، به لام به داخه وه  
هه چى تيدا نه بوو.

**سولتان گوتى:** لام وانيه بتوانين له و قه راغه ماسى بگري.  
تۆره كه ي به ده ورى سه ريدا هه لسوران و هاويشتى قولايى و لوچىكى  
ره لم وخيزى ورد به سه ر ئاوه كه دا پر ژاند و دانىشت، ده گه ل  
مناله كه كه وته ده ردى دل و هيندىكى شيعر پى خوينده وه، ئينجا بو  
خۆشى چه ند نه قل و نه زيله ي به تام و بۆنى بو گيراوه و له وه ي توانيوى

بۇ ماۋەيەك ھەۋرى خەفەت لەئاسمانى دلى ئەو منالە چارە  
رەشەيرەۋىنى كەيفى ساز بوو.  
**پاشى ماۋەيەك مەحمود گوتى:** ئىستا ۋەختىتى، با تۆركەى  
دەركىشىن.

بەھەردوكيان تىتى نووسان، تۆرەكە قورس و لىپاولىپ لەماسى بوو.  
**منالەكەلەخوشيان ۋەك كىچ ھەلبەزىۋە:** خواپەگيان، سەت،  
ھەزار، لە ھەزارىش زۆرتەر، تا ئىستا قەتم ئەۋەندەماسى بۇ نەگىراۋە،  
ھەمىشە دوو يا سى يا چوار، يا ئەۋەى تۆرم بەبەتالى لەئاو دەركىشاۋە،  
ئەمىر ئەۋە بەختى تۆيەئاۋا باشە.

**مەحمود گوتى:** ناگيانەكەم، ئەۋەى لەشانس و بەخت مەزانە،  
جاران تۆرەكەت داويشتە قەراغى، بەلام ئەورۇ بردمانە قولايى، جا  
ئەۋەشتىكى پروۋنەجى قول ماسى زۆرتەر.

**منالەكەگوتى:** دەگورج كەبەشيان كەين، ھەر يەكى تۆ و يەكى  
من، خوا بەرەكەتى باۋىتى، بەزىاد بى لەۋەى زىاترم ناۋى.

**مەحمود گوتى:** نا. وا نابى. رەسمى ئىمە ۋ شەرىكايەتى ئىمە  
دەبى ھەر رۆۋە نارۆژىك بى، خۇ من ئەورۇ بەتايىەت نەھاتىۋومە ماسى  
گرتى، خەرىكى گەرانى بووم بەسەر تۆداكەۋتم، تۆرىش ئى خۆت بوو،  
جى راويشت بۇخۆت ھەلبىزاردبوو، ماسى ئەورۇ با ھەموۋى ئى تۆ بى،  
سبەينىش ھەرچى پەيدا بوو با بۇ من بى، خۇ ئەۋە ھىچ عەبىكى تىدا  
نيەۋ پىيى نالېن بەخشىنى بەخۇرايى؟

**منالەكەگوتى:** زۆر باشە، بەلانى كەمەۋە دوو سى ماسيان  
دەگەل خۆت بەرەۋە با بە لانى كەمەۋە مندالەكانت بزاتن كە ئەورۇ بىكار  
نەبوۋى وراۋىكت كىدوۋە.

**مەحمود گوتى:** نانا، ئەندازەۋە حىسابى با لەخۇمان تىك نەدەين.  
**منالەكەگوتى:** زۆر باشە با قسەى تۆبى، ئەۋەمن خەرجى چەند  
رۆژانم بەباشى بۇ پەيدا بوو، بەلام لەبىرت بى سبەينىش ھەر  
شەرىكىن.

**سولتان گوتى:** دلىيا بە بەيانى زوو لىرە چاۋەرىتم، جارى لاي  
تۆخۇش.



سولتان رويشت و منالەكەي بەدلخۇشى بەجى ھېشت،  
منالەكەش بەپەلەچوو بانگى ماسى فروشى كرد وماسى يەكانى  
لەسەرئىك پېفروشت.

ماسى فروش بەسەر سورماوى دەو ھەموو ماسىيەفكرى،  
**منالەكەگوتى:** تازە ئەو دەو دىنبايە دەگەم، خوانەورۇ شەرىكىكى بۇناردم  
ھەرچى گرتەمان بوو بەئى من، بەلام ئىدى راوى سبەينىمان، من ھىچ  
بەشم تېيدا نىيە.

بەيانى دروست دەكاتى ديارى كراودا سولتان نىو و نىشانى كورە  
ماسىگرەكەي دا بەيەكك لەمەعمورانى نزيكى وگوتى: پرو پىنى بلى  
شەرىكەكەي دوينى دەلى ھەتا ئىرەبى.

مەعمور ھات و مندالەكەي دە مەسەلەكە گەياند، دەپىشدا  
ھىندىك ترسا، بەلام كەزانى شەرىكەكەي دوينى سولتان بوو، **دەبال**  
**خۇيداگوتى:** خۇھىچم نىيەبترسم لىمى بستىنى، دوينىش خۇ پياوئىكى  
خراپ نەبوو، دە شەرىكەكەي و پياوئەتېدا ھۆي داو.

تۆرەكەي ھەلگرت و رەگەل مەعمورەكەكەوت، وايدەزانى  
كەئەورۇش دەبى كارىان ماسى گرتن بى، بەلام ھەركەگەيشتى،  
**سولتان بەخىرى ھىنا و پرسى:** لەسەرىياري خۆت ماوى؟

**منالەكەگوتى:** خۆم پى پياوئە و لەپىياري خۆم پاشگەز نىم، **سولتان**  
**گوتى:** زور باشەدوئىنى كارى تۆ ماسى گرتن بوو و من يارمەتىم داي،  
ئەورۇش من ھىندىكم كار ھەبەكە دەبى تۆ يارمەتىم بدەي، خۇلەبەرت  
گران نىيە، ھا ؟

**منالەكەگوتى:** وەللا ھى پىيارەو داومە، ئەورۇش بئەوئى يا نەتەوئى  
شەرىكەكم، بەلام دوينى بەختى تۆياري دام و سفردى مالى ئىمەي  
پىركرد، دەترسم ئەورۇ چارەرەشى من كار لەدام و دەرگاي تۆ بكا.

**سولتان گوتى:** ناگيانەكەم، شانس مانايەكى نىيە، جياوازي  
ئىمەلەكار وفكرى ئىمەدايە، ئەگەر من وەك تۆ بەتۆرىكى بچوك لەقەراغ  
دەريا ماسىم گرتبا ھىچم بۇ نەدەگىرا، تۆش ئەگەر لەجياتى ئەوکارە  
خووت بەكارىكى دىكەگرتبا، شارەزايىت دەو كاردا پەيدا دەکرد، چاو لىكە  
ئەوانەي دانىشتوون دۆستانى منن، مەگەر ھۆو رەش نىيە؟ ھۆوئەيان  
چاو لىكە، دەسال لەمەوبەر بەخسىرىكى مەيدانى شەر بوو، ئەورۇ مىر  
لەشكرە، بابى خۆم غولامى يەككىك لەئەمىران بوو، ئىنسان دەھەر

رېيەك كهوئ، دھو رېيەدا به گويړه ي توانايي و ليها تووي و رهنجي خوئ  
پيشكهوتي دهبي.

با لهو قسانه گهريښ ئيمه قه رارمان داناوه ئوروش شهريكين، بهلام  
كاره كاني ئورومان له ماسي گرتن گرينگترو دهبي پيكه وه نه جاميان  
دهين.

**مناله كه گوتي:** قسه كهت حيسابيه، ئيستا بلي من دهبي  
چكاركي بكه م؟

**مه حمود گوتي:** هيچ، ليره داده نيشين، ههركاروگيروگرفتېك  
هاته گوري پيكه وه له باره يدا ده دوتين و فهرمان ي پويستي بو ده دهين.

**مناله كه گوتي:** كه واپي ئورو هيچ كارېك بي ئيزن و ئيجازه ي من  
سه ر ناگري قه ول و قهراري ئيمه ئاوايه، بهو قسه يه هه موو نه وانه ي  
دهمه جليسه كه دا بوون پيكه نين و يه كيكي له نزيكاني سولتان به سرتو  
به سولتاني گوت: قوريان ئه و مناله شياوي ئه و هه موو روودانه نيه  
ده ترسم بيته نه سبابي زه حمه تان و بهر ده ستمان بگري.

**سولتان گوتي:** نه سبابي زه حمه تي چي؟ به لئيم پيداوه، بيت و  
له ژر وه عدو قهراري خو م بدهم به دناو ده بم.

ئو روژه هه ر تيگيراوييه ك كه پيش هات، وهك هاو فكريكي حيسابي  
پرس و راي پيكا، بو نمونه ئه و روژه سولتان ملكيكي گه وره ي كريبوو،  
ده يه ويست مزگه وتيكي لي سازكا، به لام پيريژنيك له قولينچكي  
ئو ملكه بهرگري نه جامد راني فكري سولتان بوو، پاش و تووژنيكي زور،  
**مناله كه گوتي:** وادياره پيريژن به هيچ قيمه تيك ناماده نيه ماله كه ي  
بغروشي، و ايزانم يني خوشه ده ساز كردني ئه م مزگه وته دا به شدار بي و  
نيويك له خو ي بيلتته وه.

سولتان گوتي: ئه گه ر پيريژن رازي بي قسه يه كم نيه. پيريژن  
كه ده تگوت له باتي ئه و قسه كراوه، زوري پي خوش بوو، به و جوړه **سولتان**  
**ده ستوري دا:** جگه له وه ي كه پاره ي پويستي بو كرينه وه ي ماليكي تازه  
ده ده ني هه ركات مزگه وته كه دروست كرا، بهري لاي مالي پيريژن  
به مزگه وتي پيريژن نيودير بكرئ.

**له پاشان هه واليان هينا:** ئه مير ي خورئاوسان ياغي بووه و داواي  
پاشايه تي ده كا و له شكر و جه ماوه ريكي زوري سازداوه و ده يه وي هيرش  
بييتته سه ر غه زنه.

**سولتان گوتى:** ئىستا دەبى ئەۋەدى جى بەجى بىكەين.  
**مىنالىكە گوتى:** چۆنت پى باشەۋادەكەين: بەراستى كارىكى زۆر  
 باشت ھەيە بەلام ھەتا بلىتى دەردەسەرى زۆرە، ئەگەر بەمن بى ناھىلم  
 شەپرو ئاۋەساز بى، چونكى ھەر ئاۋەپەك وپرانى بەدۋاداپە.  
**سولتان گوتى:** جارى ۋايەبەرگى لە ئاۋە زۆر زەحمەتە، ئەگەر  
 ھات و دوزمن و نەيار قسەى ناحىسابى كرد و تەماحى پر نەبۆۋەو  
 گوتى: ئى خۆشم ھەر ئى خۆمەو ئى تۆش ھەر ئى خۆمە، رىگاپەك  
 جگە لەشەپرو كېشە نامىيىتەۋە، دوور نەروپىن، دوينى ئەگەر ماسىكانمان  
 يەك يەك لەخۆمان بەش كىدبا و من سى چوار دانەم لەتۆ زياتر  
 ھەلگىرتبا تۆپرازی دەبوۋى؟  
 گوتى: بەلى؟

**سولتان گوتى:** ئەى ئەگەر ويستىام ھەمووم بۇ خۆم  
 ھەلگىرتباۋەھىچ بەشم نەدایى ئەۋكات چۆن دەبوۋ؟  
**گوتى:** نا ئىدى، با سولتانىش باى لىم قبول نەدەكردى.  
**سولتان گوتى:** ئەۋەش ھەر ئەۋەپە، ۋەختاپەك قسەلە زۆرە مىلى  
 و كەلگاپەتى بى ئىنسان ناچارە دەبى دەبەرامبەرىدا پراۋەستى.  
**مىنالىكە گوتى:** ئەى ناكى ۋەك ماسىكانى دوينى چاۋپۆشى  
 لەخۆرئاسانى بىكەين و بىدەينى و پىش بەو شەپرو ھەراپەبگىن؟  
**سولتان گوتى:** ئەۋەدى تۆدەبلىتى سەرنەگىرى، ئەۋكاپراپەكەھىشتا  
 خۆرئاسانى نىيە تەماحى پر نەبۆتەۋە و داۋاى غەزىنەى دەكا، ئەگەر  
 ھات و بەقسەى تۆ واشمان كرد ئەۋكات يەكى بەلخى دەۋى، ئەۋى  
 دى داۋاى عىراقى دەكا، يەكى دى تەۋەرىستان، ئەۋ ۋەختى ئاۋە و بى  
 سەرە و بەرىتى دەۋلات دەكەۋى ۋەكەس خەتى كەس ناخوئىتەۋە،  
 ئەۋكاتەپەكەدەبى پىرسىن كەئەدى سولتان مەحمۇود دەۋ نىۋەدا  
 چكارەپە؟

**مىنالىكە گوتى:** ھەر تۆ نا، ئەى دەبى بەمن چىلىن؟!  
 دانىشتوان تىكراپىتكەنن (دېت ؟ ھىشتا ھىچ كارەنى ۋتاقە رۆژىكە  
 شەرىكى منى چەندەت ئەۋ مەسەلەپى ناخۆشە) ؟  
**مىنالىكە گوتى:** نا، ۋادىارە مەبەستەكەزۆر لەۋ قسانەگىنگىرە، بىرم  
 پىرناكا، ۋا باشەئەمىرى خۆرئاسانى بگىرەن و لەدارى دەين.

**سولتان گوتى:** نا نا شەرىك گيان زۇر توند دەرۆى، خۇ ئەمىرى خۇرئاوسانى دەست و پى بەستەدەو مەجلىسەدا نىيە، تاكو ئىمە ئاوا سوک و ھاسان بېگىن و لەدارى دەپن، ئەوکابرايە كەتوانىيەتى داوايەكى ئاوا گەرە بکا، واديارە دەخۇى رادىوہو دار و دەستەيەكى ھەيە، ئىمە دەپى بەر لە ھەموو شتى بزانيں ئەو كابرايە چۇناوچۇن توانىيەتى ئەو خەلکە لەخۇى بەللىنى.

ئايا پياوچاک و لىزان و لىھاتوو و ھەزار پەرورە يا زمان لوس و فېلەبازە؟ كاتى دەخووخدەى گەپشتىن دەپى بزانيں ئەو خەلکەچ كەم و كەسرىيەكيان ھەيەو ئەو كابرايە چ وەعدەيەكى پىداون، جا ئەوکات چارەيەك بۇ ئەو كەم وکورىانە بدۆزىنەو و ئەو وەعدانەى ئەو ئەمىرە بە خەلکى داوہ لەجياتى ئەو بۇ خۇمان بەجىيان يىنين، ئەو دەم خەلک لەدەورى بىلاوہى دەكەن و ئەمىرى خۇرئاوسانى تەنيا دەمىننەوہ، دەيگىرىن، ئەگەر وازى لەسەر بزوى ھىنا ئەوہلىپى خۇش دەيىن، دەنا چۇنى بەدروستمان زانى لەكۇل خۇمانى دەكەينەوہ.

**منالەكەگوتى:** بەراستى فەرمايشەكەت بەجىيە، جارى وايە لىبوردنىك بەھەزار كوشتنان ھەيە.

حىسابى ئەوکارانە بەراستى گرینگ و سەختە، وەك ماسى گرتنى نىيە پىاو بەتەنپايى سەرەدەرى لى ناکاو لە وانەيە توشى ھەلەو خەتاي گەرەبى، چاكە شكور من ئەورۇ بۇ بىرکردنەو شەرىكىكم ھەيە دەنا بەسەرى خۇم توشى ھەلەى زۇرگەرە دەبووم. سولتان و دەست و پىوہندان تىكرا پىكەنين و تىگەيشتن كەمناللىكى بەھۇش و لاگرى عەدالەتە.

ئەو رۇژە زۇر كارى دىكەجى بەجى كرا، بەلام ھەركەبوو بەدەمى تاو پەران، ھەستا سەرىپى وگوتى: شەرىك گيان لىم بىورە، ئىدى ئەوہ وردە وردە ولات تارىك دەپى، ئەگەر بەشەرىكايەتىم رازى ئەوہى بزانى باشەكەھىچ رۇژىك لەوہندەى زياتر كارناكەم، ئىستا دەزانم دايك و خوشك و براكانم چاوەرپن. سولتان بزەيەكى ھاتى و گوتى: زۇر باشە ئەورۇ و دۆپنى من و تۇ شەرىك بوين، بەلام كارى ئەورۇمان لەگەل دۆپنى تەوفىرى زۇر بو، دەزانم زۇر ماندوو بووى، داوا بكە ھەرچەندى بتەوى لەخەزىنەى من دەئىختيارت دەندرى، جوان تىبگە، ھەرچەندى بتەوى.

**منالەكەگوتى:** ئىدى قەرارەكەمان تىك مەدە، دۈننى تۆ تەنەت دوو ماسىت ھەلنەگرت، چاچۇن من ئورۇ شتى لەتۇ وەردەگرم وقەرارى نىو خۇمان تىك دەدەم ؟

سولتان ديسان زەردەيەك ھاتە سەر لىوى وگوتى: نانا قەرار تىك ناچى، دۈننى تەقە دوو سەعاتمان كار كرد، بەلام ئورۇ بەپىچەوانە لەئەوۋەلى بەيانىو ھەدامان نەداوۋە دەبى چىسابى ئەوۋەش بكى.

**منالەكەگوتى:** جا كەواى لىھات بەنىوى (**زىادەكارى**) بەئەندازەى تۆرەكەم ماسىم بدەيە، لەباتيان سبەينى لەمالى وەدەر ناكەوم و تەواو دەحەسىمەوۋە. دەست و برد فەرمان درا لە ماوۋەيەكى زۇر كورتدا تۆرەكەيان بۇ پركرد لەماسى.

ئىنجا پرووى دەسولتان كرد وگوتى: سبەينى رۇزى پشوووانە، بەلام لەدوو سبەى را رۇزى كارو تىكۆشانە، ئەگەر شەرىكايەتى منت پىخۇش بوو، دەتوانى بىى و لەجىى گۆرىن بمىنىوۋە.

**مەحمود گوتى:** بۇخۇت دەينى چەندەم كار ھەيە بەلام ئەگەر تۆ بە شەرىكايەتى من رازى جارو بار وەرە و سەرىكمان لى ھەلپنە.

**منالەكەگوتى:** نا شەرىك گيان دلى من بەلاى دەريايەوۋەيە، شەرىكىشم ھەر بۇكارى دەريايە دەوى، خۇ تۇش ناكرى ئەو ھەموو كارانە بەجى بىلى، ناوۋەللا لەمەو بەدوا ئىدى شەرىكايەتت ناكەم.

**مەحمودگوتى:** دەزۇر باشە، يرو، بەلام ھەركات تىگىراويىەكت بوو، وەرە ئىمە لېرەين. منالەكەگوتى: بەرقەرار بى، ئەگەر ھەموو رۇزى تۆرەكەم وەك دۈننى پر لەماسى بى، قەتم تىگىراوى نابى، كارى خۇم خۇش دەوى، ئىستا فىر بووم چۇن ماسى بگرم، دەبى لە دەريا نەترسم و لىى بچمەپىش. منالەكە ماللاوايى لەسولتان كرد و بەدلىكى خۇشەوۋە ماسىيەكانى بردەوۋە مال و ئىتر ھەرگىز بۇ لاى شەرىكەكەى نەگەراوۋە.

سولتان كەدەگەل خەلكى ئاسايى ھاونشەين نەبوو، ھەموو جاركە لەچاپلوسى و خولتەو زمانلووسى ئەميران وكاربەدەستەكان چارز دەبوو، پرووى تىدەكردن و دەپىرسى: ھىچ كامتان شەرىكەكەى ئەو رۇزەى منوو لەبىرە؟

تىكرا دەيانگوت بەلى..

**سولتان دەيگوت:** پياوۋەتى و ھىممەت و غىرەتى ئەو لەتەواوۋەتى ئىوۋە ئىمە زياتر بوو.

## گۆزەى شكاو

عەلى مىندالپكى سىس ولەپولاواز و خېر لەدنيا نەدیتوو بوو ھېشتا تەواو فامى نەکردبۆۋە دەستى راست وچەپى خۇى نەناسىپوو بەھۇى نەخۇشپىيەكى كوت وپر دايكى مرد وباوكى لەبەرئەۋەى ھېشتا زۆرى لەتەمەنى تېنەپەرىپوو و بى كاپان مابۆۋە ولەلايەكى دىكەشەۋە قسەى دەۋرۋەريان شۋىنيان لەسەردانا و ژىنكى دىكەى ھېناۋە، بەلام ئەۋزە كەدەبوو بە باۋەژنى عەلى، زۆر كەم فام و بەرچاۋتەنگ بوو ۋەھەرچى دەيكر نەيدەتوانى بېنى كەمپردەكەى كەسكى دىكەى جگە لەو خۇش دەۋى، بەھەر شىۋەپەك بۇى كرابا عەلى ئازار دەداۋروى خۇشى بەنیشان نەدەدا، ئاخىرى رۆژىك ۋەگيان ھات و پروى دەمپردەكەى كرىدوگوتى: دەتەۋى تاكەنگى ئەۋرۋستەمەى دەمالدا پراگرى و ۋەك پەرۋار دايەستى؟ پەفېق ۋەھاۋتەمەنانى ئەۋكۈرەى تۆ لەجيان مالىك بەخپو دەكەن، باوك گوتى: ئافرەت ئىنسافت بى ئەۋىپچارەپە رۋستەم لەكۈى بوو خۇ بەخۋاى ئەگەر بايەكى بەقەۋەتى بى دەپپا، باۋەژن گوتى: من لەوقسانە خالى نىم بۆھەركۈنى دەپەى بېيە ولەبەر چاۋى من لايە، باوكى بېچارە ھېچ عىلاجى نەما دەستى عەلى گرت و لەمال بردى دەر، دەتپو شاردە تەنپا ناسىاۋىكى ھەبوو تىپى رابىنى ئەۋىش پېشەى ئاسنگەرى بوو، بەدلتەنگى عەلى بىردەلايوو لەحال وچۈنپەتى ژيانى خۇبوو ئەۋ مىندالە ئاگادارى كرى، ئاسنگەر كەمپك چوو دەفكرەۋە ئىنچا گوتى: شېتپىش دەزانى كە ئەۋكۈرەى تۆ بۆكارى ئاسنگەرى نابى بەلام قەيدى ناكە من لەپەسىۋى دۈكان جىيەكى بۆديارى دەكەم با شەۋانە لەۋى بخەۋى، رۆژانەش كە لەخەۋەستە نان وپېخۇرى دەدەمى ، ئەۋىش ئەۋەتا گۆزە دەستى بداتى بچىتە سەرچاۋە ئاۋى بېنى وپېش دەركى دۈكان ئاۋىرژىن كاۋ ئەگەرىش مشتەرىكان تىنوو بوون ئاۋان بۆپىنى منپىش جگە لە نان وپېخۇر رۆژانە بۆ ئەۋەى دلى بەكارەكەپەۋە بنوسى دوۋقراىى حەقدەست دەدەمى، باوكى زۆرى پى خۇش بوو

سپاسی لیکردو عەلی داماوێ لە لای ئاسنگەر بەجێهێشت و بووخی  
رۆیشتەو مەل.

عەلی بۆماوەی دەپازدەرۆژان وەک تازە لەدایکی خۆی بووبی وابوو،  
کەس لەسەری نەیدەبۆلاند وکەس توک و دووعای لێ نەدەکرد، بەلام  
خۆشی و ناخۆشی ئەودنیا بەهەمیشە تاسەر نییە و دەجێهێشت کە  
ئێنسان چاوەروانی ناکا گۆرانکاری دەژیانیدا پێک دێ ، رۆژیک عەلی  
گۆزە دەست دایە رۆیشتە سەر چاوە، پیری کرد لەئاو و بەرەو دوکان  
گەراوە، بەلام هێشتا چەند هەنگاوێکی هەلنەهێنا بۆوە سەرەنگری  
یەکی داو گۆزەکە لێ بەعەر ز داکەوت و شکا.

بەجاری وەک دنیایان بەتوقی سەری دادابی وای لێهات، لەترسی  
جێو و لێدانی وەستای ئاسنگەر لەپەنا لەتکە سوڵتەکان دانێشت و  
وەک برامردوو ملی نا لەشین و گریان. پیرە پیاویک گەیشتی، دەستیکی  
بەسەری دا هێنا و شایێ یەکی دەمستی نا عەلی هەروا بەگریانەو  
گوتی: مامەگیان خۆ من سوڵکەر نیم، گۆزە وەستاکەم شکاندوو لە  
ترسانی نازانم چیکەم؟

**پیرەگوتی:** رۆلەگیان گۆزە بەشایێ یەکە، یۆ بیکرەو و بۆی  
بەرەو، لە خۆرامەگری.

پیرەرویشت ، عەلی خەریک بوو هەستی و وەدوای کڕینی گۆزە  
بکەوێ پیرۆژیک گەیشتی و ئەویش شایێ یەکی دەمستی ناو  
دەخۆشی داو و گوتی: مەگری مەگری، رۆلەگیان، یۆ بیکرەو، ئێستا  
پۆلی کڕینی دوو گۆزانی هەبوو، خەریک بوو هەستی سەر لەنوی  
هەرکەس بەلایدا تێپەری پوولێکی دەکووشی هاویشت و دڵخۆشی داو،  
کەوتە فکر و خەیاڵ؛ لەبەری بەیانێوە شان و پیل دەکوتم و بەردەستی  
وەستای دەکەم و دەیان قسە و دەستوری وەستای ئاسنگەر دەبێسم  
بەو هەموو زەحمەتە تەقە دووقرانم دەرۆژ دا وەگیر دەکەوێ، کەچی  
هێشتا نیو سەعات نابێ لێرە دانێشتووم و دەگیرم دەسکەوتم لەبێست  
قرانیش تێپەریو!

دەوکاتە ی دا ژنیکی خێرخواز زگی پینی سوتا و رۆیشتەو مەل  
و گۆزە یەکی لەوینە ی گۆزە ی خۆی بۆهێنا و گوتی: هەستە رۆلە، چیدی  
بەخۆرای مەبارینە هەستە یۆ پیری کە لە ئاوو بگەرێو دوکان.

سەرلەنۆی گریا وگوتی: ئاخىر چۆن بېچمەو؟ زۆر وەدرەنگى كەوتوم.  
گوتى: ھەستە، قەيدى ناك، دەگەلت دېم وەستات بۇ ھالى دەكەم،  
ھەر ئەوكات پرەگەلى كەوت و ھاتەلاى ئاسنگەر و داواى لېكر د لېى  
بېوورى.

وہستا بەلېنى دا ھىچى پى نەلېت، بەلام ھەرکەژنەكەرۆشت،  
وہستا ھەرچى ھەق و ھىساب بوو، لەگەل ھەلى پاكى کردو گوتى:  
ھا رۆلە ئىدى پېويست ناکا سبەينى بېيەوہ ئېرە، تۆ تازەبو ئەوہنابى لای  
من کار بکەى.

تۆ ئەگەر غېرەتت بايە، ھەرکەگۆزەكەت دەشکا، يەکراست  
دەگەرپايەوہ و ئاگادارت دەکردم، زۆر زۆر خراپ بايەم ھەق دەستى ئەرۆم  
نەدەدايەى، ئىدى پېويست نەبوو بگرى و ببارېنى ھەتا خەلک زگيان پېت  
بسوتى و ژنىک بەخېرا خۆى گۆزەيەکت بداتى.

لالانەوہ کەلکى نەبوو بەو چەشنەکارەكەى لەدەست دا، فکرى  
کردەوہ ئەو ژنەچاکەى لەگەلم کرد. وا باشە لەتکە سووالەتەکان لەبەر  
دەركى مالى ئەو ھەلوئېژېرم.

گەرپاوە سەر لەت وکوئەکان و کۆى کردنەوہ و بردنى کۆلانىک  
ئەولاتر، لەپاليان دانېشت و لەترسى زمانى زر دايكى ھەرچى کردى  
نەيوئرا بچېتەوہ مال و بلې: لەسەرکار دەرکراوم.

تەنەت بەسوالت و لەت و کوئە شکاوەکان چلداەشى گرتەوہ،  
بچېتەوہ؟ نەچېتەوہ؟ بەلام چلداەش چاکى نەھېنا، ناچار بوو ھەرپا  
لەدەرى بېنېتەوہ لە تاوان سەر لەنۆى فرمېسكى باراندەوہ، بەلام  
ھېشتا تەواوگريانەكەى دەر نەيرېوو، پياوئىكى رېبوار پولىكى دەمستى  
ناو دلخۆشى داوہ.

نەخېر، واديار بوو کارى تازەى زۆر لەکارى پېشوى بەقازانجتر و  
دەسكەوتى پتر بوو. لەمەو دوا ئەو لەتکە سووالەتەنى کردە دەسمایەى  
ژيان و ھەر رۆژەى لەکۆلانىک لە ھەرزى دەدان و لەسەريان دەگريا و  
پارەى پى پەيدا دەکردن. تا ئەو مەسەلەيە کۆن بوو پى و شوئېنى  
سوالتى جوان فېر بوو، ھەر رۆژەى خۆى بە پروالەتېک دەر دېنا، رۆژىک  
شەل و رۆژىک گېرو رۆژىک گۆج، دەنا لېر و لەوئى فېتى دېناخۆى و خۆى  
دەخۆل وەردەدا و ھەزار عۆينى دەگېرا.



دهه ندهی گه یشتبوو که تا شیربوتر بی خه لک زوړتر دلیان پیی  
ده سوتی و زیاتری وه گیر ده که وی.

نه وه کورته ی ژبانی پرابوردوی بوو، ئیستا ناوکه شمی گورابوو وه مموو  
به علی سوالکه ریان ده ناسی، هه رچه ند ته و او گه وره بیوو به لام وازی  
له و کاره نه دینا.

ورده ورده علی ئیشتیای سه فیری هه ستا، له ودی بو نه ودی له و  
شار بوته و شار، تاوه کو روژیک ری که وته شاری نه یشابور، که گه یشته  
به ر ده روازی شار، ده رکه وان ده نگیدا: کوره کی؟ چکاره ی؟ له چی  
ده گه ری؟ چه ندهت پاره پیته؟

جوابی داوه: هیچ کاره نیم، نیوم علی نه داره، ده سته نگ و  
چاره رشم، له نه به ر قویه را دیم، پاره یه کی که مم پیته.

**برسی:** هیچ کاریکی ده زانی؟

**کوئی:** کار؟ ته نیا هیندیک ده ناسنگه ری ده گم.

**ده رکه وان کوئی:** که وایی ده توانی بیته ژور، به لام وشیاره له و  
شاره ده ست بوکه س پان نه که یه وه، چونکی خه لکی نه وشاره پنیان  
خوش نییه چاویان به جه ماعه تی سوالکه ر بکه وی. علی کوئی: زوړ  
باشه، به لام باوه ری به قسه ی ده رکه وان نه کرد، هه رکه گه یشته ده رکه ی  
نانه واخانه، ده سستی پان کرده وه و پراوه: خوا به رکه ت باوئته عومر و مالت،  
له ته نانیکی بده به منی غه ریب و برسی.

**نانه وای کوئی:** خوا به رکه ت باوئته عومر و مالی خوت، نه و  
دوعایه له جیاتی دوعاکه ت، به لام به راستی وادیاره غه ریبی و ناگات  
له وه نیه که له و شاره سوالکردن قه ده غه یه؟!

علی کوئی قه ده غه یانی چی؟ نه ی وه ختایه ک که سی برسی  
بی ده بی چیکا؟

**نانه وای کوئی:** نه گه ر که سیک برسی بی و به راستی هیچی  
پی نه بی ده چیتته چیتخانه ی گه ره کی و ژمه نان و پیخوری ده ده نی.  
علی نیشانه ی چیتخانه ی وه رگرت وچوو وه ژوورکه وت و داواکی نان و  
پیخوری کرد.

مه عمو ران باش پشکریان و پووله کانیاں دیته وه، ئینجا گوتیان:  
ده لپی هیچم نییه و نان و پیخوری خورایت ده وی؟ نه ی نه و پولانه ئی  
کین؟ یرو نه و پولانه ت خه ر که، هه رکه ت نه تما شوکور له شت ساغه یرو

مل دهبەر ملی کاریک بنی و بژیوی خۆت پەیدا کە، چیشخانە تایبەتی  
کەسانیکە تەنەت پۆلی ژەمە نانە ڕەقە کەشیان نیە.

**عەلی گوتی:** بەلکوو کابرا نەخۆش بێ و توانایی کارکردنی نەبێ؟  
**گوتیان:** ئەوکات دەچی بۆ نەخۆشخانە ی شار و تا چاک دەبێتەو  
لەوێ دەبێ، کەهات و چاکیش نەبۆو دەبێتە نەدارخانەو لەوێ  
سەرپەرەستی دەکەن و هەتا ئەو سەعاتە ی دەژی ناهێلن لەسەر هیچ  
شتیک پەکی بکەوێ.

**عەلی مات بوو گوتی:** ئەوانە قسەن، دەرۆم سوآلی دەکەم، چەند  
رۆژ بەکوچەو کۆلانی شار داگەرا هەرچی پێی بوو خەرجی کرد و خواردی  
و کەس یارمەتی نەدا و هیچی وەگیر نەکەوت. لەهەركوێ دوعای دەکرد،  
پێیان دەگوت: ئەگەر دوعایان دەزانی بۆخۆتی بکە، ئیمە بۆخۆمان  
دوعایان دەزانین، خوا عومری خۆت درێژکا، بۆخۆت یاریدە بدا، باوک و  
دایکی خۆت خۆش بن.

دەلێی شەوی هەینی یە؟ بەلێ دەزانین هەینی یە، شەوو رۆژی  
هەینی تایبەتی کەسانیکە کەشەش رۆژی حەوتە کاریان کردووەو  
ئارەقەیان رشتوووەو شان و پێلیان کوتاوە، تەنیا ئی تۆ نیە هەتا بەئیمە  
بفرۆشی.

**لەداخان تووک و دوعای دەکرد، ئەوانیش دەیانگوت: تووک و**  
دوعاکردن جورە دل ئیشاندنیکە و جورمەو دەبێ سزا بدرێ.

**دەیکوت:** برسیم، دەیانگوت: چیشخانە. دەیکوت: نەخۆشم،  
دەیانگوت نەخۆشخانە، دەیکوت بیکارم، دەیانگوت: بنکە ی کار. عەلی  
هەر نەخشەو پیلانیکێ تا ئەوکات پێی شک دەهات گێرای بەلام  
نەیتوانی شایێ یەک لەو خەلکە وەگیرا.

رۆژیک لەناکاو تووشی سوآلکەرێک بوو، وەک هەموو کەس  
کە بەدیتنی هاوسنغی خۆی کەیفی ساز دەبێ. بەواتە ی مەشهور:

**هەرسنغی دەگەل سغی خۆی کۆکە ئاوالی گولان دەلێن:**  
خدرۆکە

لەخۆشیان بوژاوەو لێی چوو پێش و لەحال و گوزەرانی پرسى و  
گوتی: برالە ئەو خەریکی چی؟ نەکا خەریکی سوآل بێ؟! ئەو  
خەلکە ی من دەیانبینم ئەگەر لەبرسان بمری پەنجە نایکت نادەنێ.

**سوالکهری نیشابووری گوتی:** خه لکی ئیره خیری خوین ددهن به شوینیکی تاییهت و حاکمی شار بوخوی سهر پهرستی هه ژاران دهکا، نه گهر کهسی له خورا شتیک بدا به کهسیک و سوالکهر پهره وری بکا، له لایه ن حاکمه وه به توندترین شیوه سزا دهری، دهو شارهدا سوالکهر سازکردن و پیراگه یشتن به وان له تاوانانی ههره گهره یه.

**عهلی پرسى:** که وایه تو چون ده توانی سوال بکهی؟

**نیشابووری پیکه نی وگوتی:** ئیزنم نییه ئه وهی بلیم، به لام چونکی غه ریبی حالیت ده کهم، تا نه گهر چوو به وه ولاتی خوت بتوانی به باشی چونیتهی ئه و شاره بوها و لاتیانت بگرنوه.

من سوالکهر نیم، مەعموور و موفه تیشی تاییهتی حاکم، جل و بهرگی شپرم پۆشیوه، ده گهریم و ده پیرمه وه، داوا یارمه تی ده کهم ههر ئه وه نده به کیک زگی پیم بسوتی و خیریکم پی بکا، به پیی ئه و ئهرکهی بوم دیاری کراوه، کابرای دهر دهست ده کهم و به تاوانی سوالکهر پهره وری جهریمه ی قورسی لی دهستینم.

**عهلی گوتی:** به راستی شاریکی هیچ و ویرانه یه، ئه ی سه دهقه و خیر و خیرات و زهکات و بهزه و رهحمی ئه وخه لکه چی لیدته وه؟ بهو حیسابه ی ههرکهس دهو شارهدا بهزه و رهحمی بی تاوانباره؟

**نیشابووری گوتی:** نا، پیچه وانیه قسه ی تو، گهره ترین شت بو ئینسان که سایه تییه، ئینسانیک که دهست ده به رامهر ئینسانیکی دیکه دا پان کاته وه که سایه تی نامینی، ههر بویه ههرکهس له و شاره که یفی له خیرات و چاکه و چاکه کاری بی ده چی ده سندوووقی پنداویستییه کانی شاری داوی، پاشان پاره ی ئه و سندوووقه ده ژیر چاوه دیری ههوت که یخودای خیرخوازو جیتی متمانه ی خه لک خهرجی چیشته و نه دارخانه و نه خوشخانه و ئینسانانی به راستی دهسته وهستان و لیقه و ماو ده کری، ئینسانی ساغ ده بی کار بکا. هه مووگه ره که کان بنکه ی کاریان لویه و کاره کانی ئه وگه ره که نه ده ژیر چاوه دیری ئه و بنکانه له نیو بیکاراندا بهش ده کری.

**عهلی ئه و رۆژه زۆری بیرکرده وه، بو به یانی ستلیکی دهست دایه**

**وگوتی:** ئه وه بیانوی چاکه، نه گهر کهسیکی گومان لیکراو پرسى چکاره ی؟ ده لیم: ئاوکیشم، نه گهر کهسیکیش گوتی: وه ره ئاوم بو بکیشه، خوم له نه خووشی ده ده م، ههر ئه وه نده بگه مه نیو ژنان، ههر

تۆزۈك بېرىمەۋە و بلىم خوا مىندالەكانتان پى بىلى، بەشى خۇم ۋەگىر دەكەۋى، ژنان رەحمىيان زۆرەۋ دەخىركردن دا دەستىيان ۋەك پىاۋان نالەرزى.

بەۋ نىازە چۈۋ دەكۈچەيەكى بىن بەستە ۋە بەلام تەقە ژىتىك بەدەرەۋە نەبوۋ، گەيشتە ئاخىرى كۈچە، يەك بەخۇى ھاۋارى كرد: ئەھاي كى ئاۋى دەۋى ئاۋ، كى حەۋزى بەتال دەكا كى؟

ھېشتا سى چۈۋ جارى ھاۋار نەكردىۋ، پىاۋىك لىى ھاتە دەرو شورت و شۇى بەجنىۋان شۈشت و بەگژىدا ھات كەبۇچى خەۋى لەخەلك حەرام كىدوۋە؟ بۇچى ناھىلى خەلك دەمالى خۇشپاندا ئاسودەبى؟ عەلى زۆرى پى سەير بوۋ ئەۋە دەلىلى چى كاكە؟ من كاسپى دەكەم و حەقى خۇمە ھەرايە بكەم و مىشتەرى ناگاداركەم.

**كابرا گوتى:** كاسپى ئازادە، بەلام ھەراكردن لەداب كەۋتوۋە. ھاۋاركردن ئى زەمانى باپىرم بوۋ، ئىستا شوكرى خوا بكەپىاۋىكى بەگىچەل نىم دەنا دەمدايە دەست مەعمووران و بەتاۋانى ھەراكردن جەرىمەيان دەكردى يا دەيانخستى بەندىخانە.

**عەلى گوتى:** ئەدى چىكەم؟

**كابراگوتى:** ئەۋ كارەى تۆ ئەركى بىكەى گەرەكەكانە، ھەرۋەك سىپور و بەلەدى ھەر بەچەند مالان ئاۋكىشىكىيان بۇ دىارى كراۋە.

بۇكاسپى دىكەش، ھەر شتىكى بىرۋشى ئازادى، بەلام بىدەنگ دايدەنپى و لە پەناى دادەنىشى ھەركەس مىشتەرى بى دى و لىت دەكرى و پىۋىستى بەۋ ھات و ھاۋارە نىيە، خەلك دەيانەۋى سەرۋ مىشكىيان ئاسودە بى، تەنەت شتى ۋەك ۋرەكان كەسانىكى تايبەتى بۇ دىارى كراۋە، ھەر بەچەند رۇژان بەمالاندا دەگەرپن كۇيان دەكەنەۋەۋ بە ئازەلدارەكانى دەفرۇشنەۋەۋ و پارەكان دەسندوۋقى پىداۋىستىەكانى شار دەكەن و بەۋ جورەبى ئەۋەى بەخۇ بزەنن كارىكى خىر و گەرە ئەنجام دەدەن. ھەر كەسپىش غەرىب و نەدار بى رۇژى يەكەم لەچىشتخانەى تايبەت چى پى خۇش بى دەپخا، شەۋەكەى لەمزللى غەرىبان دەگوزەرپنى و بۇ بەيانى خۇى بەبىكەى كار دەناسىنى و بىكار نابى. عەلى ئاخىكى ھەلكىشا وگوتى: فكرى ھەموۋ شتىكتان كىدۋتەۋە، ۋەختايەك خەلك بۇخۇيان ناپانەى سۋالكرەيان ھەبى، خۇناكرى بەزۆرى بەسەرياندا بسەپىنى لە پىشداش ھەر خەلك بۇ

ئەوھى خېرىكچان كىرىپتى و دەرونى خۇيان لەخۇيان ىزى كىرىپتى منيان بەدەستى ئەنقەست كىردە سۆلگەرۈ پلەو پاىھى ئىنسانىيان لى ستاندىم، دەنا خۇ دەپشدا منىش بۇخۇم بىيادەمىك بووم، بەلام ئىستا چى؟ تەك خۇا زەلىليان كا، بۇ ئەو چاكەى لەگەلميان كىرد.

عەلى ئىدى ھىچى بۇخواردن نەمابوو، ناچار روى دەنەخۇشخانە كىرد وگوتى: نەخۇشم، بەسى چوار دوكتورو ھەكىمان خىستىانەبەر چاۋەدېرى و پاش دو سى سەعاتان گوتيان: ھەستەكاكەتۇ نەخۇش نى، تۇ ئىرەت دەگەل تەنەلخانە لى گۇراۋە.

عەلى ھىشتا نەيدەۋىست شان ۋەبەركاردا، بەلام چارى نەما و بۇ بەيانى خۇى بەنكەى كارى گەرەك ناساند و ئەۋانىش دەستەو بەجى گەسك و خاكەندازيان دادەستى و پاك و خاۋىنى چەند كۇلانىان پى سپارد.

پىۋانەشانى ۋەبەركاردا و چەند رۇژ ھىسابى كارى كىرد، شەۋىك لەمىۋانخانە دەگەل دۇستىك گەرمى قسان بووگوتى: بەراستى نازانم چۇن سىپاسى خەلگ و ياساى ئەو شارە بەجى بىنم، ئەۋان سەر لەنۇى منيان ئۇگىرى كار كىردەۋە و ئەۋرۇ لەمىزگەۋت تەۋاۋ ھۇشم بەلاى خواۋە بوو، لەگەل ئەو پەيمانم بەست كەجگەلەۋ دەست بۇكەسى دىكەپان نەكەمەۋە و لەمەۋدوا دەبى ناۋى عەلى سۆلگەر بىنۇم و بىمە ۋەستا عەلىيەكى تەۋاۋ.

ۋىدەۋىدە عەلى بەۋكارەى كە دىكىرد ئۇخۇزنى نەدەھاتى و ھەستى بەۋەكەركەكارى گەۋرەترى لەدەست دى، ھەر بۇيە رۇشستەۋە بنكەى كار وگوتى: من ئاسىنگەرى دەزانم، زۇريان پى خۇش بوو لەبەر ئەۋەى ئاسىنگەرى دەۋ زەمانىدا زۇر دىزۋار و پىۋىست بوو پىشۋازيان لىكىرد و ناردىانەكارگەى نالساۋان و بەۋ جۈرەكەسايەتى لەدەست چۈۋى خۇى ۋەدەست ھىناۋە.

دەۋ كارگەپەدا مىنالىك دەبەر دەستىدا كارى دەكىرد، جىروۋبار دەپنارد ئاۋى بۇ بىنى، ھەموۋ جازان ئەۋ قسەى دوۋپات دەكىردەۋە: رۇلەگىان دەئاۋ ھىناندا وشىارى گۆزەكەت بە نەشكى، بەلام ئەگەر ھات و شكا، بۇى نارەھەت مەبە، گۆزە بە قورىانى خۇت بى، كۈرە ئەگەر ھات و شكا، گورج لەت و كۈتەكانى دە زىلدان باۋى و بەپەلە لىى دوۋر كەۋە. كۈرە

نەكەى بەلای لەتکە سوألەتانهوه دانیشی، ئاممان توشی سوأل  
دەكەن .  
زۆرجاران هاوکارەکانی دەپانگوت: وهستاعەلی تۆ زۆر لەگۆزە  
دەدوپی، جاگۆزەش شتە هێندەى باس دەكەى؟  
وهستاعەلی ئاخیکى هەلەدەکیشاودەيگوت: ئیوه نازان، دانیشتن  
بەلای لەتکە سوألەتانهوه مالى بنیادەم وێران دەکا و کەسایەتی  
بەئینسان ناھیلێ.

## مريشک و باز

رؤژنک باز ملی نا لهلۆمهو سهركۆنهى مريشك، كه بهراستى تۆ پهلهوهريكى سپلهو پى نهزانى. ئه و بنيادهمانه ئه و ههموو چاكه و خزمهت پندهكه، دان و ئاوت دهدهنى، كولپن وجى خهوت بۆ خاوپن دهكهنهوه، كاتى كورك دهبى دهتپنهوه تۆژنك ناساز دهبى سير و ماستت دهدهنى و داوو دهرومانت لهسه دهكار دهكه، بهكورتى هيچ خزمهتپك نهماوه بهتۆى نهكه كهچى تۆ ئه گهرجارنك بيانهوى بتگرن، دهبى ئه و سه ره و سه رى سه وش و سه ساريان پى بكه و تهواو ماندويانكه، پاشانيش كه گرتيانى قيره و هه رات رنجه رؤژنك دهروا، گرانى و سه نكيانى له من فيربه، رۆژانه دو سى جار به ره للام دهكه، دهچمه سه وى و تيشقى ئاسمان، ده گهرم تا ماندوو ده بم پاشان بۆخۆم لور ده بم و ديمه وه خوارو راست له سه ر شان و ده ستى خاوه نه كه م ده نيشمه وه و ئه و خزمه تهى پيمى كردوه له چاوم ده رناچى.

مريشك گوتى: راست ده كهى به لام كه س ئاگاي له ده ردى كه س نيه، زۆر جار خاوه نه كه م ده مگرى و ده ستم لنده كوتى بزاني به هيلكه م يانا، زۆر جار به ده ردو مه رگم راده گا به لام دلنيام كه ده يه كيك له و جارانه دا ده مگرى و خه تيكى سورم به مليدا دىنى و ئيدى هه رگيز ئه و دنياه نابينه وه، ئه و قسانه ي تۆ ده يانكه ي سه قى خۆته، ده نگت له جى گهرمه وه دى، ده ژى و هيچ چه شنه نيگه رانى يه كت نيه، گه يشتوومه ئه و ته مه نه هيشتاچاوم به بازنىكى سه ريراو و ئاوهروت كراو وكولا وو برزاو نه كه وتوو، به لام يرو بازار و سه ر بده له مالان چاويك به نيوتاوه و قابله مه كانيان دا بخشينه ده بينى هه ر مريشكه ده برژى و هه ر مريشكه ده كولى و هه ر مريشكه ده خورى، كه واپى كاكى باز قسه كانت له سه ر چاوم به لام قهت باوه ر به و بنياده مه دوورويانه ناكه م.

## تەجرەبەى مار

دەرۋزگارى كۇندا پياۋىك كارى مارگرتىن و دەوکارەدا زۇر لىزان و بەئەزمون بېوو. دەچوو لەبەر كونى مار تەلەى دەناوۋەكىپەخۇراكى خۇش و دلخوۋارى مارە لەسەر تەلەكەى دادەنا و لەشۋېنىك خۇى مات دەکرد، تا مار بەتەماحى خواردن دەھات و بەتەلەكەوۋە دەبوو شارەزايانە لىۋەى دەکرد و دە تورەكەى داويشت و دەبېردەشار، مشتەرى تايپەتى ھەبوو، بەپارەى فروشتىنى ئەو مارانە پىداويستېكانى ژيانى خۇيو مال و مندالى كەم تا كورتېك دايىن دەکرد.

رۇژېك تووشى مارېكى زلى خۇش خەت و خال بوو، كەوتە شوېنى، ھەرچۇنى بوو كۈنەكەى دۆزبۇە، دەست و برد تەلەو داۋى لەبەر كۈنەكەى دانا و خۇراكىكى باش و بۇن خۇشى بۇ ھاويشتە سەر. زۇر دانېشت بەلام مارەكەلەكۈنى نەھاتەدەر، ناچار سى چوار جار خۇراكى نىو تەلەكەى گۇرى، بەلام ھىچ فايدەى نەبوو. ھىلانەى مار دوو كۈنى بوو، مار بەكۈنىكدا چووبوو ژوور و بەكۈنەكەى دىكەدا چوبوۋە دەر و لەبەر تاو پاپۇكەى دابوو، دەيگوت: چاۋى دەرئ با ھىندە چاۋەرېم بى تا سۇماى چاۋى دادى.

بەھەلەكەوت، ھەزەرەتى عىسا بەۋىدا رابرد، كابراى مارگر لەبەرى ھەستا و سلاۋى لىكرد، عىسا بزەپەكى ھاتى و جۋابى سلاۋەكەى داۋەو ھەروا درېژەى بەرۋىنى داۋە.

تۇژېك رۇپى چاۋى بەمار كەوت، مارېش رېز و ئىحترامى خۇى بەجى ھىنا و گوتى: قوربان ئاگات لىيە ئەو كابرايە چەندە گەۋجە؟ سىسەت سالى رەبەق بەئەزمونەۋە ژياوم و بەشارەزايى خۇم لەسەدان مەترسى دەرباز كروۋە، كەچى بەشەرىكى سى سالى ھاتوۋە تەلەو داۋى لەبەر كۈنەكەم داناۋەتەۋە، پىتى وايە بەو فىلانە دەتوانى لەھىلانەم بىننېتەدەر، باۋەرکەئەگەر ئەو گۇچانە ئەستورەى دەدەستىدا نەبا، لىتى دەچوومەپېش، ۋەھام پىۋە دەدا ھە موو توۋكى



سەرى با بردىباي و بۇ حەوت پىشتىم تەنبى دەکرد و بىرى مارگرىتىم  
لەمىشكى دەبرده دەر.

عيسا پىنكەنى وگوتى: ھەركەسەى دلى بەشتىك خۇشە، ئەویش  
دلخۇشپىيەكەى گرتنى تۆپە، تۆى كەدەبى وىپارى خۇت بى پپوۋە نەبى،  
عيسا رۇيشت و ئەوكارەى كە بووى جى بەجىنى كرد و بەرپى خۇيدا  
گەراوۋە كەگەيشتەجى و شوپنى مار، مارى لەوئ نەدى، بەلام كابر  
تورەكەكەى بەشانيدا دابوو خەرىك بوو بەرەو شار دەچۆۋە.

**عيسا لەمارگرى پرسى: دەى ئاخرى چت كرد؟**

**كابرا گوتى: گرتم، ئەوۋەتا دەو تورەكەى داپە.**

عيسا لەتورەكەكەى نىزىك بۆۋە، مار بەكون و كەلپنە وردەكاندا چاوى  
لەدەرئ دەکرد.

**عيسا گوتى: بەو ھەموو شارەزايى و ئەزمونەى ھەتبوو، دەداو**  
كەوتى؟ خۇ تازەمنىش ھىچم پى ناكرى، ناتوانم لۇمەى بكەم چونكى  
مارگرتن تاوان نىيە.

بەلام خۇ تۆ گىژ نەبووى، تەلەو خۇراكت باش دەناسىن!

**مار گوتى: ئەى عيسا، من بۆنى ھەموو تەلەو ماجووم و**  
خۇراكەكان دەناسم، بەلام مارگر منى بە وانە نەگرت.

**عيسا پرسى: ئەدى چۆنى گرتى؟**

**مار گوتى: بەفېلىكى گەرەتر، بەشتىك كەوۋەك كارى پياوچاكان**  
دەچوو.

**عيسا پرسى: مەبەستت چى يە؟**

**مارگوتى: ۋەختايەك مارگردلنيا بوو فريوى تەلەو داوو خۇراكەبۆن**  
خۇشەكانى ناخۇم، تەلەى لەژېر چرپى و پوشاندا شارەدەوۋە دەستى  
بەنوئز و پارانەوۋەكرد، لەناخى دەروونەوۋە ھاوارى خواى دەكرد، وامزانى  
مارگر رۇيشتوۋە و ئەوۋە ئىنسانىكى پاكى لەخوا ترسە، خەرىكى راز و  
نياز لەگەل خواى خۇيەتى، سلەم لى نەكرد وىستم لەكونەكەم  
بېمەدەر، بەلام ھىشتا تەواو نەھاتبوومە دەرخۇم دەنيو تەلەو داودا  
ئەسىر دىت، باوۋەركە لەوۋەتى مارم، قەتم فېلى وا نەديوو.

**عيسا گوتى: راست دەكەى، كارى ئەو دنيايە جوراۋ جۆرە، زۇرچار**  
بىنراوۋە پياوى فېلەباز لەحەق دوواوۋە بەبەرھەمى ناحەقى خۇى

گەشتووو و فیللی خۆی تیکەلای نیوی خۆی گەرەکردوو، ئەو  
ئیمەین کە دەبی حەق و ناحەقی لێک هەلۆبیرین.  
ئێستا بلی بزەنم ئەگەر لەو مارگەرەت بکەمەو و بەرەللات کەمەو،  
بەلێنی دەدە بە کەسەو نەدە؟  
مار گوتی: نەخێر، ناتوانم بەلێنی وابدەم، چونکی من مارم و کارم  
پێوەدانە یەکەو دوا ئەوێش ئەگەر دەدرێژە تەمەنمدا جارێکی دیکە  
نەگیریمەو، ئاخێ بۆکوێ دەچم، روژیک دەکونە کە خۆمدا دەمرم.  
خۆم ناتوانم جگە لە مار شتێکی دیکە بێم، چارەنووسی من یا  
مردنە یا ئەوێ سەر لە نوێ دەدوا یەکیکی دیکە دەکەومەو. عیسا  
گوتی: مار ژەهرە کە لەرپی ئازار گەیاندن بە خەلک بە کار دەبات، بەلام  
حەکیمی لێزان ئەو ژەهرە تۆ دەکاتە دەرمانی دەردان، لام وایە  
دوو هەمیان زۆر باشتەر بێت.  
کوردان دەلێن: مار بەفسە خۆش لە کونیی دێتە دەر.

## دەستى مبارەك

دەگىرنەۋە دەرۋزگارى دەسەلاتدارى سولتان مەحمووددا، رۇۋىك سولتان مەحموود و ژومارەپەك لەدەستو پىۋەندەن و فەۋجىك سوپا بەنىۋى راو و شكار لەشار ھاتنەدەر، پاشى ماۋەپەك سولتان تەمالى ھەستەند و ركىفى لىداو ۋەدۋاى نىچىر كەوت و لەدۇستانى دور كەۋتەۋە، ھات و ھات لەگەرۋاگاپەك ئاۋا بوو، چاۋى بەپىرە پىۋاۋىكى كەنەفت و دەستەۋەستان كەوت، بارىكى چىپى و پوش و پەلاش كۆ كەردبۇۋە بەلام لەبەر بى ھىزىيان ھەرچى دەيكر نەيدەتۋانى بىخاتە سەر پىشتى گۆندىرئەكەى.

سولتان لىۋى نىك بۇۋە ماندوۋنەبىنى لىكر و لەھالى پرسى، پىرە سەرنجىكى دايەو گوتى: پىم ۋابى ئەگەر دابەزى و يارىدەم بەدى زۆر لەپرسىنەكەت باشتى بى، بەروالەت پىۋاۋىكى ۋىچۈيو چاكەت لەدەست دى.

سولتان لەئەسپەكەى دابەزى و دەھالىكدا كەخەرىكى يارمەتى دانى بوو پرسى: ھەر بەتەنیا كار دەكەى؟

**پىرەگوتى:** بەلى بىكەسم، ناچارم بۇ دابىن كەردنى بۇيى رۇزانەم سەرەتەقەپەكى بىكەم.

**سولتان پرسى:** ئەى دەپىشدا، رۇزانى لەمەۋبەر چۇنت بار كەردوۋە؟

**پىرەگوتى:** رىگام بۇ كارى خۇم دىتۇتەۋە، ھەرچى پوش و پەلاشى ۋەخىرى دەكەم، لەسەر كەندەلانىك كۆى دەكەمەۋە، پاشان شىرىت پىچى دەكەم و دەيكەم بەبار، گۆندىرئەكەم دەبەمەبن كەندەلانىكەۋ بەئەسپاى بارەكەى داۋىمە سەرىشتى، ئەۋرۇش ھەروام كەردبوو، بەلام بەداخەۋەلپىرە لەو گۇراپەى گۆندىرئەكەم سەرسىمى دا و بارەكەى كەوت، ئىدى حىسابى ئىرەم نەكەردبوو، مەحموود گوتى: ھەروايە، ژيانى ھەموو كەس لەروى حىسابىكەۋەپە، بەلام جار و بار ئىنسان توۋشى

گرفتیکى چاوه‌روان نه‌کراو دى و هه‌موو حيساباته‌کانى لى تىک ده‌چى، پيره‌که‌چاوو ړوى کرابووه و کارى راست هاتيوو، گوتى: هه‌موو روداوېک له‌ړوى حيسابه‌وه‌يه، نه‌وه‌نيمه‌ين که‌سه‌ره‌ده‌ر له‌و حيساباته‌نه ناکه‌ين، چوزانى نه‌و باره‌هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه‌لېره نه‌که‌وت تاوه‌کو تۆ شتېکت وه‌گيرکه‌وى، بۆ خوت ده‌بى بزانى خېرى يارمه‌تى به‌خه‌لکى ليقه‌وماو له‌راده‌به‌ده‌ره.

**مه‌حموود گوتى:** که‌وابى بيرو باوه‌ړىکى باشت هه‌يه.

کاتى باره‌که‌يان لېناوه‌پيره‌گوتى: زور ماندوو بيووم، خوا هه‌ر بۆ خوى کارسازه، نه‌گه‌ر نه‌مگه يشتبايه‌ى به‌ته‌نيا يى هيچم پى نه‌ده‌کرا، مالت تاوه‌دان بى پړووه‌دواى کارى خوت که‌وه.

مه‌حموود رکيفى لېدا و به‌پرتاو خوى گه‌يانده‌وه له‌شکريان وگوتى: نه‌وه پېرېک به‌و رېيه‌دا دى نه‌و به‌ره‌و به‌رى رېيه‌بگرن به‌جورې پيره‌ناچار بى به‌ره‌و خپوه‌تى نيمه‌بى، به‌و فه‌رمانه ده‌سته‌و به‌جى له‌شکريان بللو بوونه‌وه و هه‌موو شوته‌کانيان گرت، ته‌نيا باريکه‌رېيه‌ک مابوو که‌ته‌وېش ده‌گه‌يشته‌خپوه‌ته‌که‌ى سولتان. هه‌ر پيره‌هات و ده‌نگيان دا و ناچاران کرد به‌و باريکه‌رېيه‌دا پړوا، هه‌ر ده‌هات و له‌به‌ره‌خپوه‌وه ده‌يولاند و ده‌يگوت: واى له‌ده‌ست نه‌و له‌شکره زالمه‌ى، خو هه‌ر ده‌وه نافکران که‌من پيرو بى تافه‌تم و به‌رگه‌ى نه‌و جوړه زه‌حمه‌تدانه‌ى ناگرم!

به‌لام نا وادياره‌من نه‌ورو نه‌هاتيمه، له‌لايه‌کى له‌ده‌شتىکى گور و نه‌رمان گوډرېژم سه‌رسمى ده‌دا و باره‌که‌ى ده‌که‌وى، له‌لايه‌کى دیکه‌وه نه‌وانه به‌و جوړه رېى چونه‌وه مالپان لى گرتووم، خوا ناخرم وه‌خېر گېرى، به‌وجوره هات و هات تا گه‌يشته خپوه‌تى سولتان، کاتى چاوى به‌سولتان که‌وت ته‌واو شله‌ژاو ده‌بال خويده گوتى: واوه‌يلا بۆ حالى من، بى نه‌وه‌ى بۆ خوم بزائم بېگاريم به‌سولتان مه‌حموود کردووه، خوا بکا له‌جياتى حق ده‌ست له‌سه‌رم نه‌دا زور باش ده‌بى، به‌لام وا باشه‌خوم له‌گېلى دم هه‌ر نه‌نه هو ناپناسمه‌وه.

**سولتان گوتى:** ها پيره‌لېره چده‌که‌ى؟

**پيره‌گوتى:** مه‌علومه، من پيره‌پياوېکى پوش‌کېشم و بۆ گوزه‌رانى خوم نه‌و کاره‌ى ده‌که‌م. به‌لام نيوه بلېن کين که‌نه‌ورو له‌من بوونه رېگر و پېشتان به‌کار و کاسپيم گرتووه؟

**سولتان گوتى:** تۆپىرۈلەكار كەۋتوۋى، بۆچى ناچى لاي سولتان و داۋاي يارمەتى لى ئاكەي؟

**پىرەگوتى:** ھەتا ئەۋەندە تاقەتەم دەبەردا بىمىنى و تا ئەۋ كاتەي فىكرو ھۆشم ئەۋەندەكار بىكا كەگوپىرئىزەكەم پى بار بىكرى، نەك سولتان مەنتى كەس ناھىنمە سەرشانى خۇم، خوا شوکور بەفرۇشى ئەۋ پوشانەكە بەرھەمى رەنجى خۇمە نەمرەزى بەرگ دەچم.

**سولتان گوتى:** قىمەتى بارەكەت چەندە؟

**پىرەگوتى:** جاران يا ئەۋرۇ؟ رۇژان دەمىردەشار و بەسككەپەكى زىۋم دەفرۇشت.

**سولتان گوتى:** زۇر باشەئەۋرۇ ئىمەمىشتەرىن، رەنجى چوۋنەشارت لەكۇل دەكەينەۋە، ھەر لىرەبە ئىمەى بەفرۇشە.

**پىرەگوتى:** زۇر باشەبەلام بارى ئەۋرۇم دەگەل رۇژان فەرقى ھەپەۋ بە قىمەتى رۇژانى رابردوۋ نايفرۇشم، سولتان گوتى: بلى بزانم قىمەتى چەندە؟

**پىرەگوتى:** دەكىسەزىر.

دەۋرو بەريان قسەى پىرە پىاۋيان پى جورىك بى ئىحترامى بەسولتان بوۋ لىكرا لىى دەرھەلبوۋن وگوتيان: پىرە، بى تامىش ئەندازەى ھەپە، قىمەتلىكى بلى كە دەغەقۇدا بگونجى، ھىچ دەزانى ئەۋەى قسەت لەگەل دەكا سولتانە؟ پىرەگوتى: كەيفى خۇبەتى سولتانەبۇ خۇى سولتانە، من نانى رەنجى شانى خۇم دەخۇم و مەنتى كەس ھەلناگرم، ئەۋ بارەش بارى خۇمە، خۇ زۇرىم لى نەكردوۋن، پىتان گرانە لىمى مەكرن.

**سولتان گوتى:** باشە ھۆى گرانبوۋنى ئەۋ بارە چىپە؟

**پىرەگوتى:** ۋەك بزانم ئىرە سەحرايەۋ پىرەلەپوش و پەلەش، ئەگەر پىۋىستىتان بەپوش و پەلەش بى دەچاۋ تروكانىكدا بەۋ ھەموۋ حەشىمەتەى دەگەلتانە دەتۋان سەت ھىندى ئەۋ بارەى من كۇ كەنەۋە، پەكەۋ دۋاي ئەۋە بەر لەۋەى بگەمە ئىۋە، بارەكەم لىكەۋت، پىاۋ چاكىك گەشىتنى و ئەۋ بارەى لەگەل لىنامەۋەۋ دەستى مبارەكى ئەۋ ۋەۋ بارەكەۋتوۋە، روى نەدارى رەش بى، دەنا ئەگەر ناچار نەبايەم ئەۋ بارەم بەھىچ قىمەتلىك نەدەفرۇشت.

مەحمۇد، بىزەپەكى ھاتى و فەرمانى دا دەكىسە زىر يان داپە.

## تەماح

لەشارىك سى كەس زۆر بەھەژارى و نەدارى ژيانىان رادەبوارد،  
ھەرچى ھەوليان دەدا بژيوى ژيانى مال و منداليان بۇ دابىن نەدەبوو،  
بەدايم لەدەست نەدارى دەياننالاند، ئاخىرى رۆژىك پىكەوھەدانىشتن و یر  
ياريان دا مال و منداليان بەجى بىلن و بەسى قۇلى یرۆنەشارىكى  
دىكەبەلكو لەوى كارىكيان وەگىر كەوى و لەوړا پارەى بەشى بەرچوون  
بۇ مال و منداليان بنىرنەو، لەسەر ئەو پىرپارە ھاتن و دەرپەدا مەرجيان  
دا ھەرچى وەگىريان كەوت لەسەرىكى دانىن و دەگەرەنەو وەك برا  
لىكى بەش كەن و بەكورتى دەخوشى و ناخوشيدا پىكەوھە بن، بەو جورە  
ھاتن تا گەشتنە شارىك.

شەو دەكاروانسەرايەكدا پرايانبوارد و بۇ بەيانى بەشوین كارد  
گەرەن، يەكيان لاى كاپرايەكى كەوش درو دامەزرا، ئەوى دىكەيان تۆزە  
سەوادىكى بوو لاى تاجرىك بوو بەمىرزا و ئەوى تريان بو بەفاعلەو مىلى  
دەبەر مىلى كرىكارى نا، رۆژانەكاريان دەكرد و شەوانە دەھاتنە وە  
ئەوكاروانسەرايەى يەكەم شەو لىي دابەزىبوون، وەھايان ئاگا لىك بوو  
ويەدەرد و مەرگى يەكتەرەو بوون ئەوانەى دەكاروانسەرادا بوون  
واياندەزانى ئەوانە براى لەداپك و بابى يەكتەرن، رۆژانى ھەينى  
دەيانكردە(بىللە) و كەس دەو رۆژەدا لەو شارەكارى نەدەكرد، بەلام ئەوان  
لەبەر نەدارى خۇيان پىيان خۆش بوو ھەموو رۆژى كاريان بايە، پياو بچىتە  
شارى كوړان دەبى دەست بەچاوى بگرى، چاريان نەبوو ئەوانىش دەو  
رۆژەدا ووچانيان دەدا، جا چونكى مال و جى و رىيەكى وايان نەبوو لىي  
بجەسىنەو و كاروانسەراش ھىندە جىيەكى خۆش نەبوو، رۆژانى ھەينى  
ھىندىكيان خرت و پرت و خواردەمەنى دەست دەدايەو دەچوونە دەرەوھى  
شار و لەژىر سىبەرى دارىك يا پەنا كانى و ئاوىك رايانە بوارد و لەرۆژى  
شەممەرا سەر لەنوئ مىليان دە بەر مىلى كار دەناو.

نزيك بههشت مانگيان كار كردبوو لهو ماوهيهدا پولی باشيان بۆ مال و منداليان ناردبووه پهزمهندهيهكي باشيان ههبوو. روژيكي ههيني لهشار هاتتهدهر، گهيشتنه سهر كانيبهك دانيشتن چايان وهسهر ناو خهريكي چرپي كوكدنهوه بوون، لهناكاو تورهكهيهكي پر لهزيري سوريان ديتتهوه، ههركام پرياندا لايهكي. نهو گوتي: ئي منهو نهو گوتي: من دهپيشدا چاوم پيي كهوتوو، نهوي ديكهگوتي: نهگهر من نهمگوتبا بيينهسهر نهو كانيبهكوا نهو زيروه دهديتهوه؟

بهكورتی نهو تورهكه زيروه ليتيان بوو بهدروي مههم و زين و نهو سهفاو وهفا و خوشهويستى يه جارانيان نهما، پاش كيشهوه ههرايهكي زور گوتيان: بهراستى بۆ ئيمه شورهيهي يه بۆ مالى دنيا ناوا تيك بهربووين و قهول و قهوارهكانى خويمان لهبير بردوتهوه، زيروهكه زوره بهشى ههرسيكمان دهكا ههتا ئاخري عومرمان پيي دهحهسيينهوه، وا باشهدانيشين و برايانه ليكي بهش كهين. دانيشتن تورهكهزيريان ههلرشت و ههركام زيړيكي زوريان وهبهر كهوت.

يهكيان سرت و خورت كهوته دلى و وهسوهسه دايجرت؛ نهگهر نهوانهم لهگهل نهبان شانم لهشانى دهولههمهندترين كهسى نهو شارهدهدا، بهلام حهيف سئ كهسين، خو نهگهر دوو كهسيس باين هيشتا باستر دهبوو، دهو فكرانهدا بوو فيليكي شهيتانى هات دهمشكيوه.

گوتي: برادهرينه، ئيمهههرچوئيكي نهو زيړه خورد كهينهوهئاشكرا دهبين، نهگهريش حاكم بزانيتهوه دهمانخاته زير جهزربهكهبوچى بهشى نهومان نهداوه، تازهتهگهر ههموشى بدهيني باوهرمان پي ناكا كهئهوهنده بووه، وا باشه يهكيكمان بچيته شار بهو پولله پهزمهندهي لهكاروانسهرا ههمانهسى ئهسپي چاك و نان و پيخوركي تهواو بهشى سهفهريان بكري، تا ههرچي زوتر لهو ناوچهيه دوور كهوينهوه، دهنا بهسهرى خوم چون دهزانم خوا بههقه، ناوا دهزانم بيت و نهو خهلكه بهدهولههمهنديمان ببينن دهزانن بهسهر خهزبنهيا شتيكي وادا كهوتوو، چاويان پيمانهوه ههلايه، دهكهوينهبهر دم و زاران، ههر بويهدهبي ئيمه بچينه شارتيك نهمانناسن و نهزانن كهدهردى نهداريمان چيستوو، لهوي

ھەركام مال و حالىكى دادەننن، جا پاشان دەچىنەو ھە شارى خۇمان و  
ژن و مندالەكانىشمان رادەگوژن.

دووكەسەكەى دىكەگوژن: ھەركى ناگاتى، تۆ زۆر تىگەشتووى  
و دەبىرى پاشە رۆژداى، ئىمەوھەك تۆ ژىرو و زۆرزان نىن، واباشە بوخۇت  
پروى و چۆنت پى خۆشەو پىت باشە وابكە.

كابرا كەدېتى نەخشەو پىلانەكەى دەىگرى، لەخۇشيان وەخت بوو  
بغرى، بى مائل بوون بەرەو شار وەرىكەوت، دەپىشدا رویشتە بازار و  
كېھەنان و پىخۇر و تەعام و خواردەمەنى كەدۇستانى پىيان خۇش بوو  
كرى و ژەھرى بەھەموويان داكرد و سى ئەسپى چاك و رەسەنىشى  
كرى و سواری يەكيان بوو ئەوانى دىكەى كەرنە يەخترمە و بەدواى  
خۇيدا رايكىشان.

دەرىگا دا ھەزار فكرى بۆ داھاتوى خوى كەردەوھە لەوھى دلىيا بوو كە  
لە سبەنى را دەبىتە يەكەم دەولەمەندى ناوچە، ئاى خوداپەگيان چەندە  
خۇشە! ھەركە بگەمەوھە لاىان ئەو نەوسن و ورگنانەدەس بەخواردنى  
دەكەن و يەكنە ختەبۇى دەكەون.

بەلام من، تازەئىدى دەردى فەقىرى ونەدارى ناچىژم، ھەتا ناخرى  
عومرم دە ھەسپمەوھە.

لەبەرەخۇپەوھەقسەى دەپەراند، جارى وابوو لەخۇشيان پىدەكەنى.  
بەلام لەولاوھە دوو كەسەكەى دىكە، دانىشتن بىريان كەردەوھە، ھىچ  
دەزانى ئەو زىرە ئەگەر سى بەش نەكرى و دوو بەش بكرى چەندى  
فەرە؟ وەرە راوہستىن ھەتا دىتەوھە، وەختاپەكى نان و پىخۇر و  
ئەسپەكانى ھىنا، دەىكوژن، ئەو كات بەشەكەى ئەویش بۆ خۇمان  
ھەلدەگرىن، دواى بەستنى ئەو ىر يارە، كابرا بەدلىخۇشى گەشتەوھە  
جى، ئەسپەكانى بەستەوھە خەرىك بوو نان و پىخۇرەكەش دابەزىنى  
كەبەدوو قۇلى لەپشتەوھەرا ھىرشىيان برە سەرى و نە يانھىشت ئاور  
داتەوھە ھەياتيان لى ىرى، دەست و برد قۇلكە يەكيان ھەلقەند و دەونيان  
ھاویشت و گلىان وەسەردا و جوان دايانپۇشى و پشووپەكى راحەتيا  
ھاتەوھە بەر، ئەوجار مابونەوھە دوو شەرىك و بەشكەرنى زىرەكان ھاسان  
بىوھە، نازانم بەفیل بوو يا بەراستى يەكيان گوتى: با جارى ناىكى  
بخۇين و سەرخەوئىك بشكىنن، ئەو كات بەشى دەكەين و خلاسىمان  
دى و ھەركام بەرى خۇماندا دەروين .



بەئىشتياو تېرەكەيان دابەزاند و نان و پېخۆرو مېوھەكانيان دەرئنا،  
 تازە تېدەگەپشتن دۆستەكەيان چەندەباش بووھ چونكى ھەرچى  
 ھېنابووى بەئىشتياى وان بوو، دەتگوت دلى خەبەرى داوھكەبو خۆى  
 نامېنى و ئەو خۆراكانە دەبى برادەرەكانى بېخۆن، خەرىك بون بوى  
 پەشىمان بنەوھ، بەلام تازەھىچ نەدەكرا، دانېشتنە سەر خواردنى، زۆر  
 برسى بوون، خواردەمەنى يەكان يەك لەيەكى خۆشتر بوون، ھىنديان  
 خوارد تا چاويان لە ژىللا ھات، تۆزىك پاليان داوھ، لەناكاو ژان و پېچيان  
 كەوتە نېو زگ و سەريان دەگېژەوھ ھات، رەنگيان بەرۆوھ نەماو كەوتنە  
 كەف ھەلخړاندن، چاويان دەتېشكى تاو پىرېوو بەلام وردەوردە ھەموو  
 ولات تارىك دەبوو، ويستيان ھاوار بكەن بەلام دەنگ دەگەرووياندا حاسى  
 بوو ژەھرەكەكارى خۆى كرد و ئەوانېش دەحالىكدا كە لەترسى يەكتر،  
 ھەر يەكەى سووچىكى كېسە زېرەكەيان گرتبوو، مردن و زېر و ئەسپ و  
 دارايى، بى خاوەن مانەوھ.

((ئەو داستانە دەنتو فولكلورى كوردېشدا ھەيە))

## لغاوی شەیتان

شەوانە جارو بار سولتان مەحمود بەرگی خۆی دەگۆری و بەنیو شارددا دەگەرا و تیدە فکری ئەگەر چاوی بەلیقە و ماوو هەناسە ساردیک کەوتبا بۆ بەیانی لە هەر رێبەکەو بەی کرابا یارمەتی خۆی دەگەیاندى.

دەگەشتی یەکیک لەو شەوانەدا چاوی بەپیرە پیاویک کەوت کەلەسەری شەوێرا هەتا بەیانی گەلی دادەبێشت و بەیانی تۆزیک وچانی دەدا هەتا مشتەرییەک پەیدا دەبوو، کاتی گەلەکەى دەفرۆشرا سەر لە نوێ دەستی بەکار دەکردەو، بەکورتی ماوەو مەودای حەسانەوێ نەبوو.

چەند شەوو رۆژان مەحمود بەو جورە ئەو پیاوێ خستە ژێر چاوەدێری، دیتی بە راستی شەکەت و هێلاکەو بەو جورەى دەرنابا، جا بئ ئەوێ یێلی ئەو پیاو بزانئ گەوھەرێکی گران قیمەتی دەخۆلەکەى بەر دمی هاویشت تا دەکاتی داوێشتندا بییێتەو لەدەردی خۆی خەرج کا، کابرای خۆل داوێز پاش ئەوێ هێندیکى دیکەى خۆل داوێشت ئەوگەوھەرە نایابەى دیتەو، شوکری خواى بەجئ هێناو ئەو شەو وازی لەکار هێنا و بەیانی زوو بردی بۆلای زێر ینگەر و گەوھەر فرۆشان تا بزانئ ئەوێ دیتوێتەو قیمەتی چەندە؟

تەواوی زێرینگەرەکان گوتیان: مەگەر چاوپۆشی لەنیوێ قیمەتی ئەوگەوھەرە بکەى دەنا کپینی دەتاقەتی سەرۆتەى ئیمەدا نییە، کابرا شوکری خواى بەجئ هێنا و گەوھەرەکەى هێناو مأل، لەجێیەکی باش تاقەتی کرد و سەر لەنوێ دەشەوی داھاتودا کارى خۆی دەست پیکردەو.

مەحمود کە مەعمووریکى بۆ دیاری کردبو و زانیووی بەدرێژەى ئەو رۆژە بەدوکانی زێرینگەرەکاندا گەراو، وەختایەک شەو داھاتەو ئەو

كابراپەى ھەروا خەرىكى خۇل دايىشتن دىتەو، زۇرى پى سەير بوو  
 گوتى: ئەرى كابرا وەك بزائى شەوى رابردو تۆ شتىكت دەو خۇلەدا  
 دىتۆتەو كە خەراجاتى شارىكەو لەخوت و نەو و نەتپژەكانت زىادە، بۆ واز  
 لەو خۇل دايىشتن ناهىنى و ووچانىك نادەى؟  
 كابرا سەرىكى ھەلىنا وگوتى: ھەركەس ھەى كەيفى خۆتە، بەلام  
 تۆخوا ھەيف نىيە خۇلىك كە ئەو ھەموو قازانجەى پىگەياندووم وا  
 بەھاسانى دەستبەردارى بم و وازى لى بىنم؟  
 مەھموود گوتى: ئەى پىرە ئەو كارەى تۆ دەيكەى نىشانەى  
 ئەمەگناسى تۆ بەو خاكەنىيە، بەلكو تۆش وەك زۆر خەلكى ئەو زەمانە  
 يە لغاوى شەيتانت دەزارى دايە، ئەو ھەى خوا پىنى داوى بەپوخت و  
 خاوتىنى ناخۆى و بەپىسى و كەنەفتى دەژى و قازانجىكت بۆ دەور و  
 بەريانت نىيە، دەمرى و بۆ قرنىسىكى وەك خۆتى بەجى دىلى، بەشى  
 زۇرى سەرۋەتى ئەو دىپايە بەو جورە دەستادەست دەكرى بى ئەو ھەى  
 ھىچ بەھرە يەكى لى وەرىگىرى، دەنا پىرە، دلىا بە ئەگەر وانەبا دنيا  
 ھەزارى تىدا نەدەما.

## تازەو كۆن

ھەرچى رۇژبوو مەشكەكەى دەس دەدايەو دەرۇيشتە سەرچاۋە  
پرى دەكرد لەناوو بە مالاندا دەگىرا، جام تاسىكى پى بوو، ئەگەر تووشى  
رېۋارىكى تىنوو بوبايە يا كەسىك داۋاي ئاۋى لىكردبا، بەو جامە دەيدايە.  
رۇژىك كەھەرەك جارەن مەشكە ئاۋى بەكۆلەۋە بوو تووشى  
ئاۋكىشىكى دىكەھات، دۋاي تۇخۇش و من خۇش گوتى: ئەرى دەكرى  
لەو ئاۋەى پىتە جامىكم بۇ تىكەى بىخۇمەۋە؟

**ئاۋكىشەكەگوتى:** مەگىن شىت بوۋى؟ تۇ بۇ خۇت ئاۋكىشى و  
ئاۋت پىيە، ئەگەر تىنوۋى لەناۋى خۇت تىكەو بخۇۋە. ئاۋكىشى يەك  
گوتى: راست دەكەى بۇخۇم ئاۋم پىيە، بەلام بەسەرى تۆھىندەم لەو  
ئاۋەى خۇم خواردوۋە تەۋە، لەپىش چاۋم كەوتوۋە، پىم خۇشە ئاۋىكى  
تازە بخۇمەۋە، بۇخۇت دەزانى شتى تازەو نۆى تامىكى تايپەتى ھەيە.  
**ئاۋكىشى دوو پىرسى:** بۇ لەكوپرا دىيو دەچى كۆى.

**ئاۋكىشى يەك گوتى:** لەسەر چاۋە را دەگەرېمەۋە وئاۋى  
خواردنەۋە يە دەيپەمە مالى كۆپخا.

**ئاۋكىشى دوو گوتى:** كەۋابى دەھەلەداى چۈنكى ھەرشتى لەبەر  
چاۋت تازە بنوۋىنى كەيف و تامى تايپەتى تىدا نىيە، كەيف و تام دەشتىك  
داپەكە نەتبى و بۇى مەحتەل بى، دلت لە ئاۋەكەت زىزىيە، تامەكەى  
نازانى، رەنگە ئەو جامەى ئاۋى پىدە خۇيەۋە خاۋىن نەبى، لەۋانەيە  
پىرسى بى، يا ۋەى تەنبەل و تەۋەزەلى و لەئاۋكىشان ماندوو بوۋى و  
بىانويان دىئوۋە، لەۋەى دلىام ھەرچى ھەى تىنوۋى نى، دەنا ئەو كەسەى  
بۇ خۇى ئاۋى سەرچاۋەى پىيەۋ لە خەلك داۋاي ئاۋ دەكا، ھەر ماناى ئاۋ  
نازانى و ئىشتىيا و تىنوۋىتى لى گۇراۋە.

**ئاۋكىشى يەك گوتى:** ئەو قسانە چن دەپانكەى؟ دەو دىپايەدا  
ھەموو كەس ھەز لەشتى تازەو نۆى دەكا، خەلك دەخاردىشىدا  
ھەمىشە شتىكى يەكجور ناخۇن، ئەۋەى ھەموو رۇژ شۇرباۋ دەخا جارو

بار پلاو دهخوا ئهوهى ههموو رۆزىش پلاو دهخوا جارو بار ئىشتىاي شۆرباو دهكا.

**ئاوكىشى دوو گوتى:** پلاو و شۆرباو دوو شتى لىك جياوازن و ئهوه كەسەى كەخۆراكىشى دهگۆرى پىويستى بهخۆراكى تازەيه، بهلام ئاو هەر ئاوه.

ئاوى مەشكەى من لهچاو ئاوى تۆرونتر يا بلين تەرتر نييه، تۆ وهك ئهوينسانانه دهچى كه، شكپان له خۆپانه و وه دهرانن هەرچى ده دهستى خەلك دايه لهئى خۆپان باشترو ههمووكات ده ههولوى ئهوهدان بینه هاوهرنگى خەلك و لهوهى شهرم دهكەن ئهگەر بۆ خۆپان بن.

بهلى گۆرىنى ئاو و ههوا پىويست و خۆشه، بهلام تازهو نوئ بهشتىك دهلپن كه دهرديك دهرمان كا، يا ئهوهى بۆ خۆت نهتبى.  
**ئاوكىشى يەك گوتى:** ديتت؟ من داواى جامه ئاويكم لىكردى تۆ چهندى لهسەررۆيشتى.

**ئاوكىشى دوو گوتى:** من زگم پىت دەسوتى، تۆ دهرديكت ههيه نايناسى، دهردى تۆ دهردى تىنوايهتى نى يه.  
تىنوايهتى بنيادهم بهرهو ئاو رينوينى دهكا، بهلام تۆ ئاوت پييهو له تونيان دهنالپنى!

بلى بزانم وهختايەك ئاوى دهجامهكەت دهكهى باسكت نايهشى؟  
**ئاوكىشى يەك گوتى:** بهرئوهللا ههموو جارئ لهتاو ئيشى باسكم دهرم و دهژيمهوه.

**ئاوكىشى دوو گوتى:** كهوابى تىنوى بهلام توانايى ئاوكيشانت نييه، له وهى كهپىت وايهئاوى من تازهو نوپيه، هويهكهى ئيش و ئازارى باسكتە، دهبى يرۆى چارهى ئيشى باسكت بكەى، چونكى كهسيك نهخۆش بى، بيانو له ههموو شتىك دهگرئ، پيى وايه دهبى ماست رهش و هيلكه چوارگۆشه بى و ههموو پيوانهكانى دنيا لهبهر چاوانى تىك دهچن.

**ئاوكىشى يەك گوتى:** راست دهكهى، عەيب دهئاوهكه مدا نييه، بهلام بۆ خۆم ماندوم، ئىستا جامه ئاويكم دهدهيهى يانا؟  
**ئاوكىشى دوو گوتى:** ئىستاكه وشيارم كردويهوه ديسانيش قسهكەت دووپات دهكه يهوه؟

مەگىن بۇ خۇت نەتگوت ئەو ئاۋە لەئى خۇت خۇشتەرە؟ تا ئىستا  
گلەيىت لەئەۋى سەرچاۋە بوو، ئەو كەرەتەش بىيانوو بەمن دەگرى و  
خەتاي داۋىيە ئەستۆى من، ئىنسانى نەخۇش و ماندوو ئەۋە  
پىشەيەتى، نا، كاكى خۇم قەدرى ئەۋەى ھەتە بىزانە، ئاۋى سەرچاۋە  
ھىچ تاۋانئىكى نىيە، تۆ نە ئاۋناسى و نەبۇ ئاۋكىشىش دروست كراۋى.

**فارسان دەئىن:** مرىشكى دراوسىت بەلاۋە قاز نەبى، پىت وانەبى  
ھەرشىتېك كە دەدەستى خەلكدايە لەئى تۆ چاكتەر، بۇئەۋەى دلنىات  
كەم ئەۋەى بزانى باشە ئەو ئاۋەى خۇت ئاۋى سەرچاۋەيە، تازە تىت  
كردوو و خاۋىن وبى عەيىبە بە لام ئەو ئاۋەى كە بەمنەكۆنە ئاۋىكەكە  
لەدوئىنۋە دەبنى مەشكەكەمدا ماۋە تەۋە.

**كوردان دەئىن:** گوئدرىزى خەلكت لەچاۋ گوئدرىزى خۇت پى يەستر  
نەبى.

## بەختەوهرى

رۇژىك ئەنەوشىرەوان دەگەل بوزورگومىنهرى حەكىم و چەند كەس  
لەسەر كرده كانى لەشكر بۇراو لەشار ھاتنە دەر، پاشى ھىندىك گەران،  
لەراست وئرانەيەك راھاتن، ئەنەوشىرەوان لەگەل چاۋەدىرىك بەرە و ئەو  
وئرانەيە ركىفى لىدا تابزانى لەپىشدا چىوۋە و بۇچى ئىستا وا چۆل و  
كاۋل كراۋە؟

كەپتى دەوئرانەكەنا، لەپاش ديوارە روخاۋەكانراگوپى لەدەنگى  
پياۋىك بوو دەيگوت: ئەى خوايە سفرەى دلم لاي كى بكمەوہ و داۋاي  
چارەى دەرەدى لى بكم؟  
خوایەگيان بەقوربانى بىم يەكىت كرددوہ بە ئەنەوشىرەوان و  
يەكىكى دىكەشت كرددوہتە ئەمنى چارەرش!

ئەنەوشىرەوان كەگوئ بىستى ناۋى خۇى بوو لپى نزيك بۇۋە،  
چاۋى بە پياۋىكى لىقە وماۋى ھەناسە سارد كەوت، سەرى ۋەسەر  
خشتىك كرددوۋ، گۆزە ئاۋىكى لەپشت سەرى دانابو و ھەروا لەبەرە  
خۇيەوہ دەيۇلاند.

**ئەنەوشىرەوان پرسى: ئەوہ لپرە چدەكەى؟**  
كابرا زۆر ترساو بە شلە ژاۋى گوتى: ھىچ، خۇ من چ خەتايەكم  
نەكرددوہ، ئپرەش خۇ ئى ھىچ كەس نىيە، بيايانى خوايە.  
**ئە نەوشىرەوان گوتى: مەترسى، مەبەستىكى خراپم نىيە،**  
خەرىك بوۋى قسەت دەكرد و شكايەتت لە يەكىك بوو، دەمەۋى بزائم  
كى غەدرى لىكرددوۋى؟  
**كابرا گوتى: گلەيىم لە ژيانى خۇمە، ژيان نىيەسەگ مەرگى يە.**  
**ئەنەوشىرەوان گوتى: دەقسەكانتدا ناۋى ئەنەوشىرەوانم بىست،**  
ئايا كارىكت پىيەتى؟

**كابرا گوتى:** جا من و ئەنەوشىرەوان؟! دەتوانم چكارىكم پيى بى؟  
تەنيا بىرم لەچارەرهشى خۆم دەكردهوه و دەگەل چارهى ئەو هەلم دە  
سەنگاند.

**ئەنەوشىرەوان گوتى:** دەى بلى: بزائىم من دەبى چىكەم؟  
**كابرا دەبال خويدا گوتى:** رەنگە ئەو ئەنەوشىرەوان بى، ئەگەر ئەو  
بى؟ هەلى وام بۆ هەلناكەوتتەوه، واباشە هەرچى دەدلم داىە بىلىم،  
هەستا و دانىشتە سەر چۆكان و گوتى: نەكا بۆخۆت ئەنەوشىرەوان  
بى؟ ئەنەوشىرەوان گوتى: چۆنى حىساب دەكەى حىسابى كە، بلى  
بزائىم قسەى حىسابىت چىيە؟

**كابرا گوتى:** قسەى حىسابى؟ تۆ ئەگەر قسەى حىسابىت زانبا  
ئاوا بە زۆرە مىلى فەرمانەكانى خۆت بەسەرئەوخەلكەرەش و پرووت و  
لىقەوماوانە دا نەدەسە پاند، هەزارەها هەزار كەسى وەك من دەو  
ولتەدا ئەو لەبرسان دەمرن، كەچى تۆ بانگەوازی عادلىت بۆ ناوى خۆت  
لىداوه.

جوان گونم بدەيه، ئەوانەى ئەو لەقەمەيان بۆ داتاشىوى تەنيا  
ويستويانەگالتەت پى بكن.

ئەنەوشىرەوان لەوەى كەديتى، چاوه ديپرەكەى گوپى لەو قسانەيه،  
زۆر تىك چوو گوتى: دەلىم بەدادت رابگەن، ئەوجار بەپەلە بۆلاى  
بزورگمىهر چوو گوتى: وەزىر، پياوئىكى سەير دەو وئرانە يە داىە،  
قسەكانى لەقەدەر قالىپۆهين يرو بزائە سەزاي ئەو قسانەى چىيە؟  
بزائەكئ هانى داوه؟ دەنا سوالكەرى وا قسەى وا چوزانى؟!  
يرو، بزائىم چدەكەى؟ وەزىر، ئەو قسانەى ئەوكابرايە دەيانكا، ئەگەر  
دەدلى و زمانى خەلكى دىكەش دابن، واوەيلايە بە حالمان.

بزورگمىهر هاتە لاى كابرا و گوتى: كاكى خۆم ئەو وئرانەيه ئەويش  
بەتاقى تەنيا بۆ ژيان لى رابواردن نابى، زۆر بەكەنەفتيم دىيە بەرچاو، تا  
ئىستاش بەتۆمان نەزانىوه دەنا نەماندە هېشت دەو حالەى دا بى،  
دەپنەش هەموو شتەكدا دەبى بتيپرينە نەخۆشخانە تا دەردت چارەكرى.

**كابرا گوتى:** نەخۆشخانەى چى؟ دەردى من بەنەخۆشخانە چارى  
نايه، دەردى من دەستەنگى و نەدارى يە.

**بزورگمىهر گوتى:** دەردى نەداريش، بەمالى دنيا چارەدەكرى، هەر  
كەسپيش بۆ پەيداكردى مالى دنيا، لەقەدەر توانايى خۆى هەول دەدا،



مادام كه ئه وهه و له و له ته قه لايه ده گۆریدا نه بێ، دنيا ئاوه دان نابێ، بلی  
بزنام تۆ بۆ دابین کردنی پێداویستی یه کانی ژيان ت چ رهنجیکت به خۆت  
داوه؟

**کابرا گوتی:** چ رهنجیک؟! جا خۆ رینگایه کتان بۆ خه لک  
نه هیشته و ته وهه تا رهنجی تیدا بکیشین! سی دانه سالی  
ره به قه چوارگۆشه ی ئه و ولاته م سه نگ و سوژن داوه گه یشتوو مه هه  
ده رکه به ک داخراوه، که س به که سه، پیاویکی وه ک تۆ له جیات ی ئه وه ی  
ده فکری خه لکدا بی ته نیا و ته نیا ده فکری دام و ده زگای خۆت دای، بلی  
بزنام، ده بی وابی؟

**بزورگمێهر گوتی:** ئه گه ر روی پرسیا رت ده من بی؟ ده لیم: ئه وه  
حه ق و مافی خۆته که ده بی شاد و به خته وه رانه بژی، ئه و خه لکه ی  
ده یانبینی هه مو یان ژیر و تیگه یشتوو یا زۆر ده وله مه ند یا به هیز نین، هه  
که سه ی به جورێ، به لام حه قی خۆیا نه، ده بی به شیک ی هه ره گرینگی  
ژیانیان که ئاسوو ده بوون و حه سانه وه به دابین بکری، تۆ بلی بزنام ئه و  
حه قه ی تۆ خورا وه؟ ئه گه ر خورا وه ک ی خوار دو یه تی، بلی تا بۆتی  
به ستنمه وه.

**کابرا قاقا پێکه نی:** تیگه یشتم، تیگه یشتم، لام وایه تۆ زۆر له  
ئاگاهه ت فیله زان تری. ئیوه ن ئه و مل هوره تان سواری کۆلی ئه و  
جه ماعه ته ره ش و پروته ی کردوو و شیره ی گیانی ئه و خه لکه ی پێ  
هه لده مژن، ده نا ئه وه چیه به توانی زولم له و هه موو خه لکه ی بکا؟ ئه وه تا  
دیت ته نانه ت نه یته وانی جوابی من بداته وه، بۆ خۆی هه لات تۆی نارد تا  
مرزه مم که ی.

**بزورگمێهر گوتی:** جوانی تیگه یشتوو ی، ئه وه هیه چ نییه، خه لک بۆ  
خۆیا ن له سه ر خۆیا ن زل کردۆته وه، به گیانی عه زبازم فکر و بیر و  
باوه ری من له گه ل ئه وانی دیکه به ئه ندازه ی ئه رز و ئاسمان لیک  
جیاوازه، من بزورگمێهری حه کیمم و ته نیا له به ر ئه وه ده گه ل ئه وانه م  
نه هیلیم چه ت ده کاری لێقه و ماوێکی وه ک تۆ به خه ن، ئه و جار بلی بزنام  
به شی تۆ ک ی خوار دو یه تی؟

کابرا به ته شه ره وه گوتی: ئای حه کیم، قه رز و به شی من له لای  
که سی ک و دوو که سان نییه تا ناویان بلیم و داویان لی بکه مه وه،  
هه مووتان حه قی منتان خوار دو وه، له ده رکه وانی باره گارا بگره تا

ئەنە وشىرەۋانەكەت، قەرزىم لەسەر ھەموو دام و دەزگاكەتەنە، ئەگەر ئەو دەزگايە ئىيە دەفكرى خەلكدا بايە، من بۇ دەۋالە دا دەبووم؟!

**ۋەزىر گوتى:** ئەو جورەى تۆ درېژدادېرى دەكەى بەھىچ كوئى ناگەين، چونكى نەمن بەتەنيايى تاقەتم بەو دەزگايە دەشكى، نەتۆش نوپنەرى خەلكى، لەو سەحرا ويشكى و بەرەھوتە شدا ھىچمان بۇ جى بەجى نابى پرىكىش دەنگمان ھەلپنن ئەو قسانە بەقىمەتى گيانمان تەۋاۋ دەبى، با باسى خۆمان بكەين بزائين چمان پىدەكرى؟ تۆ بەنيوكەس بەقەرزدار ناناسى، بەلام داۋاى حەقى خۆت دەكەى، بلى بزائىم ئەگەر دەزانى حەقى تۆ بەلاى مەۋەيە تا بۆتى رەت كەمەۋە.

**كابرا گوتى:** بى بەلابى، خۆ ناھىلى پپاۋ قسەكانىشى بكا، تۆ ھىچ شتىكت لە من نەستاندوۋە تا داۋات لى بكەمەۋە، من تەنيا دەمەۋى ئەۋەى بزائىم دەۋ دنيا پان و بەرىنەيدا كە پروو دەھەر لايەك دەكەى نىعمە تىكەۋ خوا ئافەرىدەى كردوۋە، پىم خۆشەبزائىم دەنيو ئەو نىعمە تانەدا بەشى من كامەيە؟

تۆ كەحەكىمى، خۆ دەبى ئەۋەى بزائى.

**ۋەزىر گوتى:** دەزانىم، بەشى تۆ دەكرى لە ھەموو جىيەك بى، بەلام ھەرۋەك كاتى تىنوۋ دەبى دەست بۇ ئاۋ درېژ دەكەى، بۇ ھەلگرتى بەشى خۆشت لەژيان دەبى بچولپىۋە و نەھىلى بەشەكەت بىفەۋى، كابرا گوتى ئەگەر دەستم درېژ كەم دەلپن دزە يا سوالكەرە، بەداخەۋە ئەۋانەھىچ كاميان بەئاۋاتم ناگەينن.

**ۋەزىر گوتى:** مەبەستم ئەۋە نىيە دەست بۇ مالى خەلك درېژ كەى يا لە پىنشان پانى كەيەۋە، مەبەستم ئەۋەيە، ھەر ۋەك بۇ دەستدانى تونگەى ئاۋ زەحمەت دەكىشى تا دەيخۇيەۋە، ناچارى بۇ شتەكانى دىكەى ژيانىش خۆت ماندوۋ كەى. لەبارەى دەزگا و حكومەتىشدا ھەرچى گوتت وايە، بەلام دېرەدا ناكرى لە تەۋەزەلى و بى فكرى تۆش چاۋپۆشى بكرى.

بۇخۆت قىولتەكەسى سال گەران و سورانەۋەى بەخۇرايى بەھىچ كوئى نەگەياندوۋى، تۆ ناچارى دەبى كارىكى دىكە رەچاۋ كەى تا لەۋ نەدارى و چارەرەشى يەى نەجاتىت بى و چىدى لە دەست ژيان نەكروزيەۋە.

**کابرا گوتی:** راست دهکەى بەلام هیچ کارێکی دیکەم پێ شک نایە.

**وەزیر گوتی:** بە پروای من تۆ مأل و حالێک و ژن و مندال و جی و بان و بەرگ و لیباس و نان و پێخۆر و ریز و ئیحترامیکت دەنیو خەڵکدا هەبێ بەستە، وایە یانا؟

**کابرا گوتی:** جا ئەگەر ئەوانەم بواپەچ شکایە تێکم لەژیان دەبوو؟  
**وەزیر گوتی:** زۆر باشە، بەوەت دەلێن قسەى حیسابى، بەلام براکەى بایم تەواوی ئەوانەى ئەو شتانەیان هەیه بە دلنایى هەولێکیان بۆ داو، هیچ کامیان نەهاتون بێکار و بێ بار دەوترانەدا نەکەوتوون وشکایەتیان لەرۆژگار نەکردوو.

ئەگەر هەموو خەلک هاتبانە سەر ڕەوشتى تۆ کارى دنیا بە جارى پەکی دەکەوت و هیچ دەزگایەک توانایى دا بین کردنى بژىو وگوزەرانى ئەو هەموو برسییانەى نەدە بوو، تەنانەت ئەنەوشیرەوانیکیش دەگۆریدا نەدەما.

**کابرا گوتی:** وایە، بەلام من کارم وەگیر ناکەوێ، هەر یەکیک نییە بەردێکم پێ لەسەر بەردێک دانێ، جا بۆیە لە هەموو شتێک بێزار بووم، وەزیر گوتی: بەهەڵدا چووی کار هەیه، ئایا لەبەیانى را ئامادەى بێیە جێگای من و بێی بەوەزیر و منیش یروم و وەدواى کارێکی دیکەبکەوم؟  
**کابرا گوتی:** نەخێر، چونکی دەزانم هونەر و شارەزایی تۆم نییە زۆر زوو دەکەومە بەررەخنەو لۆمەى خەلک و رۆژگارم لەوەى هەیه ڕەشتەر دەکەن.

**وەزیر گوتی:** دەى زۆر باشە، ئیستا کەناتەوێ بێی بەوەزیر، ئەورۆ ئیمە لەراوین، ببە بەسەر ڕاو، کارێکی هاسانەو پوولی چاکیشى تێدا یە.  
**کابرا گوتی:** نەخێر، ئەوەش فایدەى نییە، چونکی دەبارەى ڕاودا هیچ شارەزایی یەکم نییە، دەترسم توشى دەردەسەرێ بم.

**وەزیر گوتی:** دەى ئەوەش نەبوو، کارێکی دیکەشمان هەیه دەتەوێ فەرمانێک وەرگرم لەکتێبخانە داتمەزرێنم و دەگەڵ کاربەدەستانى ئەوێ خەریکی لیکۆلینەو بەی؟

**کابرا گوتی:** نەخێر ئاغا، ئەوەش جێ بەجێ نابێ، چونکی من بێسەوادو نەخوێندەوارم، ئەوەش تاوانەکەى دەگەر یتەوێ سەر

ئەنە وشىرەۋان، خەلكى كىردە دەستە دەستە و ئەوسا خويندى  
لەمنالى زەحمەتكىشان قەدەغەكرد.

ئىستا قبولى دەكەى كەئو لەسەر چاۋەۋە قوراۋە؟

**ۋەزىر گوتى:** راست دەكەى، عەيىى كار يەك و دوو نىن، بەلام  
چاۋەكەم يىم وانىيە سەۋاد و فېرىۋون ھىندە زەحمەت بى، سى سال  
ئاۋارە و سەرگەردان بووى ئەگەر ھەر رۆژەى پىتېك فېر بوباي بەتاقە سى  
رۆژان فېرى خويندىن و نوسىن دەبووى. دەزانى تا ئىستا چەندت  
دەزانى؟

خۇ ئەنە وشىرەۋان غەيب زان نىيەكەبزانى تۆ خەرىكى شت  
فېرىۋونى.

دەنيو خەلكدا زۆرن كەسانى كەجوابى دەستورى ئەۋيان  
نەداۋەتەۋە و بەنھېنى خويندىۋانە يا خەلكيان فېرەخويندىن كىدوۋە، كاكى  
خۇم چۈنە ژىر بارى زولم ئەۋىش بۇ خۇى زولمىكە، ئىنسان دەبى بۇ  
خۇى شىكىكى بوى، ھەۋلى بۇ بدا و پىي بگا، ھەر ئەۋ قسەى من كە  
ئىستا لاي تۆ دەيكەم ئەگەر بەگوپى ئەنە وشىرەۋان بگاۋەۋە سەرم  
بەفەتەرەت دەچى، بەلام ھەر گىرېتېك رېگا چارەيەكى ھەيە، كابراى  
زۆردار ۋەختايەك بزانى خەلك لەژىر بارى زۆرى ئەۋدا سەريان  
بەرداۋەتەۋە و ھىچ نالېن زياتر درېژە بەزۆرە مىلى خۇى دەدا. بەلام  
ۋەختايەك دە بەرامبەرىدا راۋەستىن و دىمكوتى كەنەۋە، نەك  
ئەنە وشىرەۋان، بەلكو ھەۋت پىشتى ئەۋىش و تەنەت كەسىكى  
لەۋىش بە دەسە لاتىر ناتۋانى دەبەرامبەر وىستى يەكگرتۋى خەلكدا  
راۋەستى.

ئىستا ناتۋانم لۆمەت بىكەم، بەزۋىي فېرە سەۋادوخويندىن دەبى،  
تەنيا وىستىم تۆزىك وشىارت كەمەۋە.

**كابرا گوتى:** من خۇم وشىارم، پىۋىست ناكا وشىارم كەيەۋە،  
سەدان بىسەۋادى دەناسم كە ھەزاران كلورىان پارە وسەرۋەت ھەيە.  
**بىزورگمىنەر گوتى:** ۋا باشە ھەموو شىكىكى تېكەل يەك نەكەى،  
بەلكو يەكىك لەرپى دىزى و شىلتاغ و فېل بازى و داۋىن پىسى و زۆر كارى  
دىكەى نارە ۋا پارەيەكى زۆرى پىكەۋە نابى، ئەۋەى بەبەختەۋەرى نازانم.

تۆ ئەگەر سەدان كەسى دەناسى كە بەناحق يېگە يىشتون،  
من دە ھەزاران كەسى دەناسم كە بۇ خۇيان بەرەنج و تېكۆشان و ھەول  
و تەقەللای خۇيان بە بەختەوهرى گە يىشتون.

تۆ دەتوانى يەكېك لەو دەھەزارانە باى، بەلام تازه رابردووه، ئىستا  
ئەگەر پروم و لە ئەنەوشىرەوان داواى ھەزار كلورت بۇ بكەم پىت باشە؟  
**كابرا گوتى: جا چ لەوھى باشتەرە؟!**

**وہزیر گوتى: ئەسقىزا زۆر خراپە، ئەگەر ھەروا بەسوک و ھاسانى**  
ئەو پۆلەت بدە نى دوو عەيى گەورەى تېدايە، يەك لەوانە ئەوھەيەكە  
تۆش دەبى بە يەكېك لەو بېكارە تەمبەلانەى كە پارەى خەلک بەمفتى  
دەخۆن و خولتەو چاپلوسى لە بەر ئەنەوشىرەوان دەكەن، فەرق ناکا،  
تۆش دەبى بە ھاودەستى كەسېك كەتا ئەو كاتەى رقت لىيەتى،  
عەيەكەى دىكەى ئەوھەيە؛ تۆ ئەو پارەيە خەرج دەكەى بى ئەوھى  
كارېكت كەردبى و شوپىكى باشت لەخۆت جى ھېشتى، بەو جورە  
ھەموو عەپ و كەم و كورېكان لەجى و شوپى خۇيان دەمېنەوھە.

**كابرا گوتى: راست دەكەى، قسەكانت بۆتېكى ئاشناپان لېدى، كار**  
لەدلم دەكەن، بەلام بۇ كەردنەوھى گرى پوچكە و تېگىراوى گەورە  
پېويست بەھاوکاری ھە مە لایەنەى خەلک ھەيە، رېگايەك بەمن  
نیشان دە، ھە رچە ند زۆر بەو ناوھە كېمايەتې تۆ دلخۆش نېم، بەلام  
لام وایە دەتوانى گرى ژيانى من بكەيەوھە.

**بزورگمېھر گوتى: ئافەرىن، ھەردەبى واش بى.**

ئىستا بزانی چدەكرى؟ ئەلبەت لەبېرت بى تۆزىك درەنگ وە خە  
بەر ھاتوى دەبوایە لەسەرەتای لاوېتېت پرا فېرى كارېك بوای، بەلام  
ھېشتاش درەنگ نەبوو، ماسى ھەر وەخت لەئاو بېگى تازه يە، چاو  
لېكە ھەر ئەورۆ لەجیاتى ئەوھى ھاتوى لېرە بېكار پالت داوھ تەوھ،  
ئەگەر چوبای كۆلانیكت گەسك دابا، خەلکى ئەو گەرەكە دە يانزانى كە  
لە داخ بېكارى وادەكەى، بە پیاوېكى كاركەریان دەناسى و ھەولیان دەدا  
كارېكى باشتریان بۇ پەيدا دەكردى، نەكەس پېى دەگوتى شىتې، نەكە  
سېش بەسوالكەرى دە ناسى، وردە وردە تۆزى بەدبەختىت لە سە ر  
لادە چوو وەك ئەو خەلکە ژيانىكى ئاپرودارانەت دەست پېدەكرد و لە  
قەدەر رەنج و تېكۆشانى خۆت بەمال و نەوایەك دەگە يىشتى، كابرا ئەو  
جار بە ئىحترامەوھە لەجى خۆى ھەستا و گوتى: راست دەكەى، ئىستا

تېدەگەم كەبۇ خۇم چەندەكەمتەرخەم بووم، ھەر ئەمىرۇ دەپۇم و دەس  
پېدەكەم، ھەزار جورەكار ھەيە، مەسەلېكى كۆنى كوردى ھەيە دەلى:  
پياو لەسەر كېۋىك بى ئەگەر ئىشتىاي لەكاركردن بى دەتوانى  
لەۋىش كارىك بۇ خۇي پەيدا كات.

ئىستا من دەمەۋى كارى بكەم و فېرى خويندن بم، ھەر لېرە را  
دەست پېدەكەم و بەدواياندا دەگەرېم، بلى بزانم تۇ ھىچ كارىكت پى  
شك دى زوو بېگەمى و رېگام بۇ نىك بېتەۋە؟

**بزرگمېھر كوتى:** ۋەختايەك ئىنسان عەيى خۇي ناسى و پىرارى  
دا خۇي لەو عەيىبە خاۋىن كاتەۋە، ھەموو رېگاكان نىك دەبنەۋە.  
لەبەر دەرگاي دەرۋازەى شار، تازە دوكانىكى ئاسنگەرى دانراۋە،  
دلىام كارگەرى دەۋى، پىرۇ ئەگەر وىستى باشە، دەنا...

**كابرا كوتى:** دەنا و مەناى ناۋى، تۇ پىرۇ جۋاىپىك بۇ ئەو كابرايەى تۇى  
ناردۆتە لاي من سازكە، كارت بە من نەبى.

كابرا، كە ھىچى نەدەزانى رۇيشتەدوكانى ئاسنگەر و دەبەر  
دەستى ۋەستا خالەكاندا دامەزرا، ھېندە بەتامەزرۇپى سەرنجى دا  
دەستى ۋەستاكان دەماۋە يەكى زۇر كورتدا بوو بە ۋەستايەكى قابىل و  
رۇز بەرۇز كارجوانتر دەبوو و ھەق دەستى زىاترى ۋەردەگرت.  
پاشى چەند سالى، يەكجارى بوو بەسەرپرستى دوكانەكەو ھەموو  
كارەكان كەۋتنە ژېر چاۋەدېرى ئەو.

ئىدى ئەۋكات، ئەنەۋشېرەۋاىپىك دەدنىادا نەمابوو، بۇ يەكەمىن كار  
بەھاۋكارى خەلك جىگايەكى دروست كرد تا دەۋىدا نەخويندەۋارەكان  
بتوانن بەئازادى فېرە خويندن و نوسىن بن، ئەو ئىستا زۇربەى نھىنى  
يەكانى بەختەۋەرى ناسىۋە.

## میښ و میښ هه نگوین

له نیو میږگیکدا میښه پره شیک دلخوش و سه رخوش خه ریکی رابواردنی خوی بوو، هه لده فري هه رکوی پی خوش بایه ده چوو دهنیشت، فهرقی به خاوینی و پیسی نه ده کرد شیرهی گولانی هه لده مژی به لام حورمه تی سفرهی نه ده پاراست و وهک زور بنیاده می سپله، پاش نه وهی تیر ده بوو نه بده گوت نه و گوله سفره یه، من له سه ر نه وه خوم تیر کردوه با نه و سفره یه بو ریواریکی دیکه خاوین بمینیته وه، نه گهر کاری ناوی بایه هه ر له وی ده یکرد و له و نازادی یه یه هه ییوو دروستی که لک وهر نه ده گرت.

جارو بار به نیو شیناوه رددا ده خولاوه و ده یگوت: ئوخه ی زیان چه نده شیرینه، چه نده به خته وهرم، هه رکویم پی خوش بی ده چم، هه رچیم بوئ ده بکه م، به راستی نازادی شتیکی خوشه.

پاش ماوه پهک چاوی به میښ هه نگوینیک کهوت له سه رگولیک نیشتبوو و خه ریکی هه ول و ته قه لای خوی بوو و پوخت و خاوین شیرهی گوله کانی هه لده مژی.

میښ بوگالته پیکردن له سه ر په لکی گولیک نیشته و گوتی: سلاو له هه نگی زه حمه تکیښ، بلئ بزانه که نگئ له و کارانه ی ده بکه ی ماندوو ده بی؟

میښ هه نگوین، دهستی له کار کیشاوه و گوتی: یرو یرو، حه وسه له ی گالته م نییه، به رده ستم مه گره.

**میښ گوتی:** نانا، به راستیمه، پیم خوشه بزانه نیوه میښ هه نگوینه کان که دایم خه ریکی پره نج و کوپره وهرین و ده سکه و ته که شتان نه وه نده نییه ده تاریف بی، چونکی هه رچی نیوه ناوا به کوپره وهری به ره می دین، بنیاده مه کان دین و بوخویانی یر ده دهن و شتیکی وا بو نیوه ناهیلنه وه، به لام نیمه کیپه چیشتی به تام و بونه بی زه حمه ت و کوپره وهری ده یگه ینی و ده یخوین و به نازادی رایده بویرین.

میش ههنگوین ئەو قسانەى زۆر پى ناخۆش بوو گوتى: بەلئى واىە  
بە لام لەبىرت چوو ئیوه بۆ بەرچوون لەسەر پىسايىش دەنىشن.  
**میش بەپەلە گوتى:** جاقەیدى چیه؟ ئەو پىسایانەش بۆخۆیان جورە  
چىشتىکىن بە لام دووجار کولاون.

گرىنگ ئەوێهە کەبى رەنج و هەول و تەقەللا وەگىرمان دەکەون،  
تەنانت ههنگوین ئەو خۆراکە خۆشە کە ئیوه ئاوا بەزەحمەت سازى  
دەکەن، ئیمە سووک و هاسان دەىخۆین.

**میش ههنگوین گوتى:** دروستە بنیادەمەکان لە ههنگوینی ئیمە  
دەخۆن، دەراستیدا ئەوان خزمەتکاری ئیمەن، پوخت و خاوبن دبن  
شانەکان دەپرنەوێهە بەشى ئیمە دەکەندوودا دێلنەوێهە و رپی هاتووچۆمان بۆ  
کاری دووبارە بۆ دەکەنەوێهە، ئاخى ئیمە ناشقەکارین، بىت و ماوێهە ک وەک  
ئیوه بیکار و بى بەرنامە بىن دەمرىن دەنا وەک دەلئى ههنگوین خواردن  
ئەوێدە هاسان نییە.

**میش بەگىزوویر قافایەکی لیدا و گوتى:** جا چ شتى لەههنگوین  
خواردن خوشتر و هاسانترە؟

میش ههنگوین دیتی بەقسە ناتوانی ولامى ئەو میشە پىسکیر و  
لە خۆرازی یە بداتەوێهە، فکری کردەوێهە گوتى: ههنگوینت پى خۆشە؟  
**میش گوتى:** لە ههنگوین شیرنتر هیچ شتىکم پى شک نایە.

**میش ههنگوین گوتى:** کەوا یە فەرموو ئەورو میوانى من بە، دەچینە  
خەلپى ئیمە و تیر و پىر ههنگوینی بخۆیە لام واز لەو قسانە یینە.

میش ئەو قسەى زۆر پىخۆش بوو، بە دلخۆشى وەدواى  
میش ههنگوین کەوت، کاتى گەیشتنە زارکی خەلپە، یە کجار زۆر گەورە  
بوو و سەدان کارگەر و چاوەدیر ئاگادارییان لیدەکرد.

**میش کەئەوێهە دیت گوتى:** خانە خوئ، ئەو چاودیرانەى من دە  
یانبینم قەت ئیزنى هاتنە ژوورم پى نادەن.

**میش ههنگوین پیکەنى و گوتى:** تۆ کارت بەو قسانە نەبى  
ئەوێهە نییە من دەگەلتم!

میش بەدەستورى میش ههنگوین لاق و لەتەرى خاوبن کردەوێهە و  
وەدواى کەوت.

هەر چاوە دیریک هاتبا پىشى پىگرتیان میش ههنگوین سرتەپەکی  
لە بن گوپی دە کردو ئەوانیش رپیان پیدەدان.



میش ئەو سەرت و خورتانەى زۆر پى سەير بوو و پرسى: ئەرك ئەو  
چيان پىدە لىي وا بەقسەت دەكەن؟

**میش ھەنگوين پىكەنى و گوتى:** قسە يەكى سەير ناكەم، دەلىم:  
ئەو مىشە دۇستى خۇمانە لىي گەرپن، ئاخىرى مىش و مىش ھەنگوين  
چونە نيو خەلىفەكەو لە نزيك شانەى ھەنگوينەكان نىشتن.

**میش ھەنگوين گوتى:** فەرموو، تۆ كەھەنگوينت پى خۆشەو لات  
واپە خواردنەكەى ھاسانە، بخۆ، شەرمى مەكە.

میش لە بەر چلېسسېانى ئاگاي لە خۆى نە ما و بى ولامدانەو  
رۆيشتە سەر شانەيەك نىشت ، بە لام ھەر نىشتن و پىو نووسانى  
يەك بوو، ھەرچى ھەولى دا نە يتوانى خۆى دەر بازكا، ھەرچى زۆرتر  
دەجولائە زياتر دەھەنگوينەكە دا قوم دەبوو، پاشى ماوئەيەك مىش دەئىو  
ھەنگويندا خنكا و كارەگرەكان وپراى خواردە مەنيەكانى ديكە  
دەرخواردى پىچوو چكۆلەكانيان دا.

**كوردان گوتوبانە: دوژمنى خۆت بەھەنگوين بخكىنە.**

## ئەسپەندەر

پېرېژنىكى ھەژار، لە دارايى دنيا تەنيا خانوو شېرەيەكى يەكى بوو، ھاوین و پايزان لە بەر بەرسورکەو ھەزارپى و ملەو سەدان داعباوجروجانەو ھەرى دیکەو بەھار و زستانان لە ترسى روخان، بۆ ئەو ھە دە بوو کەبلى مألەو جى حەسانەو ھەيە.

کار و کاسى و بەکورتى بژيوى پېرېژن لەکۆنە مقەلپەكەو ھە دابین دەبوو ھەرچى رۆژبوو دەھاتەكۆلان و ھېندىك ئەسپەندەرى دەس دە دایە، ھەركەس بەویدا رابردبا، پېرېژن ھېندىكى لەو ئەسپەندەرە بۆ بەسەر مقەلپەكەدا دەکرد و دەيگوت: ھەك لەچاوى پيس بە دووربى، ئەو دوکەلە بچى دەچاوى دوژمنانەو ھە. بەم جۆرە رېوارانىش دليان بەو قسانەخۆش دەبوو شتيكيان دەدایەو ئەويش كەم تاكورتىك خەرجى ژيانى خۆى پى دابین دەکرد.

ئەو پېرېژنەو مألەكەى ھە ھا ناسراوى خەلك بوون، ھەركات دەروو دراوسپيان ويستبايان نيشانەى مالى خويان بدەن بەكەسيك، ناچار بوون لەناو و نيشانى پېرېژن كەلك ھەرگرن و بلىن: بە رامبەرى مالى پېرېژن، يا سەت ھەنگاو سەرتر يا دەھەنگاو خوارتر. پياويكى دەولەمەند مألەكەى جيرانى مالى پېرېژن بوو، بەخۆبو ژن و مندالىو ھەندى بۆيان كرابا يارمەتى پېرېژنيان دەدا.

ھەموو شتيك ئاساپى بوو تاوھەكوو رۆژىك ئەو پياوھ دەولەمەندە ھېندىكى شت و مەكى لە بازار كرى، بانگى بارە بەرىكى كرد تا بۆى بەرپتەو مأل.

زۆرى خۆ زەحمەت دا تا نيشانى دروستى مألەكەى بدا بەكابرەى بارەبەر كۆچەى ژومارە فلان، دەرکەى چوارەم، ديوارى قاوھىي. دەئاخري را كابرەى بارەبەر گوتى: ھالى بووم، مألەكەت ديوار بەديوارى مالى پېرېژنيە، دەى پياوى چاك زوتر ئەوھت گوتبا ئىدى ئەو ھەموو شير و رىوى يەى نەدەويست.

كابرآى باره بهر شته كانى بۆگه يانده وه مآل، به لام كابراى دهوله مهنده  
 بهو قسه يه زۆر تىك چوو دهاله خويدها گوتى: جا وهره توخواكهى مالى  
 من به مالى نهو پيرىژنه سوالكه ره وه دناسن!  
**راستيان گوتوه:** پياو ناتوانى له نيو پولىك خه لكى چاره رشدا  
 ههست به بهخته وهرى بكا، تا هه موو بهخته وهر نه بن كهس  
 ناسوده نابى، واباشه فكرىك بۆنهو جيرانه بكه مه وه.  
**رؤيشته لاي ده لالىك و گوتى:** دهمه وى مالى پيرىژن وه سه ر مالى  
 خۆم گيرم نه زانى كيار منم، به ههر چه ندىك رازى بوو بۆم بكه ره،  
 ده سخوشانه يه كى باشت ده ده مى.  
 كابراى ده لال رؤيشته لاي پيرىژن و به زمانى لوسى ده لالانه  
 هه والى به پيرىژن دا كه مشته ريه كى چاك بۆ خانوبه ره كهى پهيدا بووه و  
 ده توانى به قيمه تىكى باش پى بفروشى.  
**پيرىژن گوتى:** كارم به وه نيه نهو مشته ريه كى، به لام باشه بزانى  
 كه نهو ماله يادگارى ده ورانى خۆشى و جوانيمه، حازر نيم به هيچ  
 قيمه تىك له ده ستى بدهم.  
 ده لال نهو هه والهى به كابراى دهوله مهنده دا، كه وته فكره وه و زانى  
 لهو رىگه يه وه به مراد ناگا، نه گهريش له وه زياتر پيداگرى، ده نيو شارد  
 ده بىته ده نگو كه فلانه دهوله مهنده ته ماحى ده مالى فلانه پيرىژن كردوه و  
 به جوړه ئايرووى به هه زار ساله م ده چى.  
**بىرى كرده وه:** واباشه پيرىژنى بانگىشتن كه م نه گهر بزانه له رووى  
 دهس ته نگوته نهو كاره ده كا، نه وه بۆخۆم فكرىك بۆ حال و گوزه رانى  
 ده كه مه وه، نه گهريش نهو كارهى له رووى عاده ته وه بى، به جوړىك پى  
 ته رك ده كه م.  
 بۆ نه هار خىزانى به دواى پيرىژندا نارد، زۆرى به خىر هيناو له حال و  
 چۆنيه تى گوزه رانى پرسى.  
**پيرىژن گوتى:** نهى له سايهى سه رى ئيوه وه، بوونى ئيوه  
 دهوگه ره كه دا بۆمن مايه ي خىر و به ره كه ته، مناله كانت زۆرم پى  
 راده گهن خوا دهست به عه مريان گرى.  
 پاشان باسيان كيشا سه ر نه سپه نده ر.  
**كابرا پرسى:** نه رى نه سپه نده ر سوتانده چ قازانچىكى هه يه؟

**پیریژن گوتی:** ئەی ئاغا بئی بەلّا بئی، جا چۆن ئەوێ نازانی؟  
لەقەدیمەوێگوتووێانە ئەسپەندەر دەرمان و عیلاجی چاوی پیسە، جا خو  
ئەوێ هەموو کەس دەزانێ!

**کابرا پرسى:** چاوی پیس؟! دە مەبەستت ناگەم.

**پیریژن گوتی:** مەبەست لە چاوی پیس، چاوی بەغیل و حەسوودە،  
وێختایەک کە سێک چاوی بەرایى نادا شتێکی جوان یا باش کە دلخوازی  
خۆیەتی دەدەستی یەکیکی دیکە دا ببینێ، ئەگەر ئەو چاویکەردنە  
بەچاویکی پیسەوێ، لەوانە یە شتەکە، یا تەنانت خاوەنەکە  
بەلایەکی بەسەر بئی و لەناو بجێ.

**کابرا قاقا پێکەنی و گوتی:** شتێکی نەگونجاو، جا چۆن بەناقە  
تێروانیینیک ژبانی یەکیک خرا دەبێ؟ تۆ چاوی لێکە خانوێک کە بەباشی،  
بەخشت و سمیت و گێچ دروست کرابێ بۆ روخاندنی دەبێ وە بەر  
تۆپان بدری، یا ئەوێ بەپاچ و پێمەرە خرا بکری.

**پیریژن گوتی:** مەبەستم ئەوێ، ئەگەر چاوی پیسی وێ بکەوێ  
لەوانە یە ئەو ماله لەدەست خاوەنەکە یە بچێتەدەر.

**کابرا گوتی:** شتی وا نابێ، مال یا خانو وێختایەک لە دەست  
ئێنسان دەچێتە دەر کە کابرا ناخافل بە هۆی هەلەیک لەکاسبی و  
معامەلە دا کەوتبێتە ژێرباری قەرز، یا ئەوێ بەدلی خۆیو بۆ خۆی پێی  
خۆش بئی بیفرۆشی، ئیدی چاوی پیس چ دەخێکی بەسەر ئەو  
مەسەلە یەوێ نییە، ئەگەر بە راستی وەک تۆ دەلێی وابو، دەو دنیا یە دا  
کەس هیچی بەچنگەوێ نەدە ما، چونکی هەرکەس زۆرتری بایە، زیاتریان  
بەغیلی پێوێ دە برد، هیچ فکرت لەوێ کردووێ تەوێ؟ هەرچی هەزار و چارە  
رەشە بیر لەو جورە شتانه دەکاتەوێ، دە نا مەمانان هیچ باوەرمان  
بەوجورە قسانە نییە؟!

**پیریژن گوتی:** ئەوێ ویستی خوا یە، رەنگە ئێوێ بەعزە چاکەکاری یە  
بکەن ئەو کارانە دەفریاتان بێن و لەو چاوە پیسانە بتانپارێزن.

**کابرا گوتی:** حیسابی چاکەشتێکی دیکە یە، هەرکەس کە چاکە  
یەک دەکا دەرپی خوادا دەیکا و ئەوێ ئەرکیکە کە بۆ ئێنسان دیاری کراوێ  
دەخێکی بەسەر دوکەلی ئەسپەندەرەوێ نییە.

بەو حېسابەى تۆ دەللى خەلکان ئەوانەى كەچاكەيان لە دەست  
 دى، دەتوانن واز لەچاكەكارى بېنن و لەجیاتيان مقەللىك و ھىندىك  
 ئەسپەندەر بکرن و جارناجار چەرەدوکهللىكى سازكەن.  
 من ئەوھى نازانم دوکهلى ئەسپەندەر چاوى پيس و خاوين نانسى  
 و بچى دە ھەر چاوتكەوھ نازارى دەدا.  
 دەى پرسىارىكى دىكە، لەنىو ئەو ھەموو شتانەى دنيا بوچى  
 ئەسپەندەر بۆ ئەو كارە ھەلبىزدراروھ؟  
**پىرىزن گوتى:** جا چوزانم! رەنگە لەبەر بۆنەخۆشەكەى بى.  
**كابرا گوتى:** وانىيە، چوونكى گولاًوېش بۆن خۆشە، عود و  
 سەندەلېش دەكاتى سوتاندا بۆن خۆشن.  
**پىرىزن گوتى:** راستە، بەلام دەقىمە تدا ئەسپەندەر زۆر لەعود و  
 سەندەل ھەرزانتەر.  
**كابرا گوتى:** ئەدى پىستى نارنج و ھەنار چى! خۆ ئەوان لە بەر  
 ھەرزانيان قىمە تىكيان نىيەو بۆنەكەشيان خۆشترە.  
**پىرىزن گوتى:** گرېنگەر لەوانە ئەسپەندەر دە ئاوردا تەقەى دى و  
 ھاوكات دەگەل ئەو تەقەيە چاوى چنوك و ھەسودان دەتەقېنى.  
**پاوەكەگوتى:** وانىيە چوونكى ئوردوى تەرىش دەئاوردا تەقەى دى،  
 دەنكە شووتى، كالك، نوك، نارنج، تۆوى كۆلەكە، ئەوانە ھىچ كاميان  
 دەئاوردا بىدەنگ نىن، تۆپ و تەفەنگ، خۆ ئەوانەدەنگيان زۆرە، تەقەكارى  
 گوئىيەو ھىچ دەخلىكى بەچاوەوھ نىيە، بەو قسەيە پىرىزن و مندالەكان  
 تىكرا پىكەنن.  
**پىرىزن گوتى:** ئاغا بەراستى ھەوسەلەت ھەيە، من چوزانم  
 ئەسپەندەر بۆ باشە؟ ھەر ئەوھەندەى دەزانم كە پىشينيان ئەسپەندەريان  
 قبول كەردووە.  
**پاوەكەگوتى:** قسەى پىشينيانىش، مادام بناغەيەكى پتەوى نەبى  
 ئەوېش بەكارنايە، بۆ نموونە دەرمانى وايان دەكار دىنا، جارى وابوو دەردى  
 سەت ھىندە لەكەبراى نەخۆش گرانتر دەكرد يا بۆ چارەسەرى دەردىك،  
 كارى وايان بەسەر نەخۆش دىنا كە ھىچ دەخلىكى بەسەر دەردەكەوھ  
 نەبوو، بۆ نمونەكاتى لاقى سەگ دەشكا ئەوان بە بەنىكى سووركە  
 چكىكى داريان لەكۆلەكەى مالى دەبەست و پرواين لەسەر ئەوھ بوو

که لاقی سه گه که یان به و کاره چا ده بیته وه، ده حالیکدا هه موومان ده زانی که نه و کاره کوچابه رکوجایه و هیچ په یوه ندیه کیان پیکه وه نییه. رهنگه به یونی سووتانی ئه سپه ندهر هیندیک له میشووله و جروجانه و هره کان بپرینگینه وه، یا بۆ بهرگری له بلاءو یونه وهی نه خوشتی سه رمابون، شتیکی باش بوبی، به لام دوایه شاخ و بالیان لیناوه و گه یاندویانه ته نه و قوناغه.

**پیریزن گوتی:** ئاغا، ئیستا که تۆ ئه وانه ده لپی، ئه وهی بزانی باشه، که منیش وهک تۆ یروام به ئه سپه ندهر نییه، چهند سال له مه و بهر مێرده کهم، نه خوشت بوو و به جی و بان کهوت، هه رچه ندی ئه سپه ندهرم بۆ سوتاند فایده ی نه بوو، پاره که کوره که میان گرت، بۆ ئازادی ئه ویش هیچی پینه کرا، جگه له وانه ئه سپه ندهر ئه گه رکه لکی بایه ده بوايه ئه وانه ی هاوکاری من له هه مووکه س به خته وه رتر بایه، که چی ده بینی ده و بهری چاره رەشی داین، بۆ خوشت ده زانم ئه وهش جوهره سوالیکه، به لام چیکه م؟ باشه خه لک باوهر به و قسانه ی ئیمه ده کهن، شتی که مان ده ده نی، که م تا کورتیک ژبانی خۆمانی پی دابین ده کهین، به ناشکوری نه بی تا قه کوریکم هه یه، ئه ویش نه وه ده به ندی خانه دایه، بی و نه وهی نه که م بی بژیو ده مینمه وه.

کابرا به و قسانه ی پیریزن تیک چو و گوتی: که وایی بۆ خوشت ده زانی نه و ئه سپه ندهر سوتاندنه، هیچ قازانجیکی نییه! باش وایه بزانی که بۆ ئیمه زهره ری زۆره، پتویسته راحه تی جیرانان وه بهر چاو بگری، بلی بزانم، ئیمه سه بارهت به تۆ چمان له ده ست دی تا بیکهین و تۆ واز له و کارهت بینی؟

**پیریزن ئاخیکی هه لکیشا و گوتی:** خوا خۆت و مال و مالت له قۆرت و ته گهران بپاریزی، چاکه ی ئیوه بۆ من ده حساب نایه، به لام نه گه ر ده ته وئ خزمه تیکم پی بکه ی و لای خوا ون نه بی، تا قه کوره کهم ده به ندی خانه دایه، کاریکی بۆیکه به لکوو ئازاد بی.

**کابرا گوتی:** فهرموو ئه وهش له ده سکه وته کانی ئه سپه ندهر، نه گه ر نه و رۆژه کوره کهت نه چوبا ده رکی دوکانی قه ساب و نه و چره دوکه له ی ساز نه کردبا، نه و کیشه و هه رایهش ساز نه ده بوو و کوره کهشت نه ده گیرا.

پیرژن گوتی: ئەی ئاغا، کورەكەشم ئەگەر کارێکی باشتري بوايه،  
کوا ئەوهی دهکرد؟! کابرا کوتی: له ئیستا را ده گهل مال و منالی من  
رایبوێره، تهرکی ئەوکاره بکه، منیش ههولێ خۆم دهدهم، بهلکو خوا  
بکاکوره کهتم بۆ ئازاد بێ.

ههه بۆ سبهینێ کابرا ناردی دارو دیواری مالی پیرژنیان رهنگ کرد و  
ههولێکی زۆری دا کورەكهی بۆ ئازاد کرد و له سهه کارێکی باش  
دایمه زراند و کردی به پیاوێکی دی.

پیرژن کهوای دی به دوای دهلاله که پدا نارد و پێی راگه یاند که  
ئهگه رمشته ریه که ماوه ئامادهیه ماله کهی بفروشی، دهلالیش ئەو  
ههوالهی به کابرای دهوله مه نددا، کابرا به دوای پیرژنیدا نارد و گوتی:  
ئیمه ناهیلین وا سوک و هاسان جیرانیکی باشمان له کیس بچێ.

پیرژن گوتی: ئیمه هه میشه بۆ تو دهسته و دواین، چونکی  
ئهوکاره ناحه زهت له کۆل کردینه وه، رویشتنی ئیمه له م گه ره که ته نیا له  
به ره ئەوهیه، ئەو ناوه لیمان بووه به قیلی سه ره که وای سپی و لیمان  
نابێته وه، ئیستا هه ره کهس نیشانهی مالی خۆی ده دا به په کی ده لێ:  
نزیك مالی پیرژنه کهی ئەسپه نده ری ده سووتاند، ده مه وی خانوی له  
گه ره کیك بکړین، که کهس به و ناوه نه مانناسی.

پیاوه که گوتی: ره حمهت له ئینسانی تیگه یشتوو به راستی ئەو  
که سهی ده فکری راحه تی جیرانی دایه خۆی حه ساندوو ته وه، ئیستا  
پرۆن بگه رێن، خانویه کی باشت ر بیننه وه بیکړن، من پوله که تان بۆ ده ده م،  
پاشان ئەو خانویه ی دینینه سه ره سه ودا با مه غموون نه بی، پیرژن روپی  
له گه ره کیکی دور خانویه کی کړی ماله کهی گوێسته وه و ئەو ناوه ی بۆ  
هه تا هه تایه له کۆل بۆوه، به لام ئەو ناوه له سه ره گه ره که کهی پێشوی  
هه رماوه، که نیشانه یان ده دا به که سپک، ده یانگوت: نزیك مالی فلانه  
پیرژن که سالان ئەسپه نده ری ده سووتاند.

کابرای ده وله مه ند که له و ناوو نیشانه یه زۆر توره بوو چاری نه ما  
ماله کهی فروشت و بۆخوی له و گه ره که رویشت.

## په ندى چوله كه

چوله كه په ك به ته پكه و داوى راوچى په كه وه بوو، لڼى كرده وه، ويستى سهرى هه لپسښى و ده توره كهى باوى، چوله كه كه و ته پاران وه: نهى راوچى به ريز هه موو له شى من ده نيو مستى تودايه، نيوه زياترى ئيسك و تووك و په رو باله، خواردنى من هيچ قازانجيكى بو تو نيه، به لام نه گهر بيت و بهرم دهى سى نسحت و ناموزگاريت ده كه م، له وانه په ده درېزه زياتندا به كارت يښ، نه گهر قبولت بى بهر له وهى بهر له لام كهى په كه م نسحت ده كه م، دوو نسحت ته كانى ديكه ش هه ركات فريمه سهر نهو داره نهوكات ده يانلڼم.

راوچى توژيكى بير كرده وه: خو زيانى ئينسان ته نيا بو زگ نيه، ميښكيش پيوستى به شت فېربوون هه په، واباشه به ريدم به لكوو نسحت ته كانى زور له خواردنه كهى باشتري، مستى لڼك كرده وه وگوتى: فهرموو بزائم چ نسحت تيكم ده كهى؟

**چوله كه گوتى:** له دواى چووان مه لى ناخ، مه به ستم نه وه په نه گهر شتيك له كيست چوو خه مى بو دامه گهره، قه درى هه ر شتيك هه تا ده ده ست دايه بيزانه، پاشان كه له ده ست چوو به ردى حه سره ت و په شيمانى بو له نه ژنو مه ده.

**راوچى گوتى:** من بنياده ميكم خوښه وارينم كه مه، خه لكيش به كه مزان و گيلوكه م ده ناسن پيم خوښه جوانترم حالى كهى.

**چوله كه گوتى:** بو نموونه هه تا لاوى و تاقه ت و توانايت هه په ده توانى كار و خزمه تيك بكهى، روژان و ده ورانى لاوى به خوراى مه دوزنه، ده نا ده كاتى پيريدا نه گهر په شيمان بيوه و بلڼى: ئاى بو هه تا ده متوانى فلانه كارم نه كړد؟ نهو جوړه قسانه به كار نايه، يا نه گهر دايك و بابت ماون و ده توانى خزمه تيكيان پي بكهى، ته مبه لى مه كه له قه دهر توانايى خوت خزمه تيان پي بكه، ده نا پاشان كه مردن و له كيست چوون هه زار ناخ و داخ و حه يف و برىا فلسيک ناهين.



راوچى پەندەكەى زۆر بەدل بوو، چۆلەكەكەى بەرەللا كرد.  
**چۆلەكەكە فرى و لەسەر لى دارنىشت و لەوئىراگوتى:** ئەى راوچى  
هەرگىز قسەيەك كەدەگەل ئەقل و ئاوەزدا ناگونجى باوەرى مەكە.  
**راوچى گوتى:** ئەوەت شتىكى ھىندەگرىنگ نەبوو بۇخۆشم ئەوەم  
دەزانى.

**چۆلەكەگوتى:** كە وابى پىم خۆشەبەر لە وەى نسحەتى  
سپھەمت بكەم، لە راستى يەك ئاگادارت كەم.

**راوچى گوتى:** فەرموو بلى بزانم ئەو راستى يە چيە؟

**چۆلەكەگوتى:** نيو زگى من دوو مروارى بىست مسقالى، كە  
پىكەو دەبنە چل مسقال، تى دايە، ئەگەر بەرت نە دابام و سەرمەت  
ھەلپساندبا و نيو زگمت كۇلبا ئەو دوو مروارى يەت دەدیتنەو بو ھەتا  
ھەتايە لە ھەزاري نەجاتيت دەھات.

راوچى لە بىستنى ئەو قسەيە، دەست و پىي تىك ھاللا، ماوەيەك  
عەبەسا و زمانى گىرا، ئەوچار كەوتە پارانەو: چۆلەكەى جوان و  
نەخشىن، وەرەخوارى، وەرە با بتگرمەو، سەت حەيف ئاوا سوک و  
ھاسان لە کيسم چووى، بريا فريوم نەخواردباى و بەقسەم نەکردباى،  
بەلام ئەگەر بىيەخوار بەلئىت پىدەدەم سەرت ھەلئىپسىنم و ناتخۆم،  
دەقەفەسىكت دەكەم، كامەدان و ئاوى دلخوارى خۆتە بوتى ئامادە  
دەكەم، وەك پەزمەندەيەك چاوت لىدەكەم، تائەو سەعاتەى بڑى  
بەكەيفى خۆت خزمەت دەكەم، جا ئەگەر مردى ئەوکاتى مروارىكان  
دەردىنم.

**چۆلەكەگوتى:** فايدهى نيە، تۆ بۆ زىندانم بانگىشتن دەكەى،  
مەگەر نازانى دوو رۆژ ژيان بەئازادى لە دوو ھەزار سال ژيانى يەخسىرى  
و دەسبەسەرى خۆشتەرە، مەگىن من مېشكى قشقەلەم خواردبى،  
دەنا چۆن بەپىي خۆم دىمەنيو بەند؟!

راوچى كە لە گەرانەو ھى چۆلەكە ناھومىد ببوو بە لارەملى گوتى:  
دەى قەيدى ناکا ئىستا كە ناگەرنيەو بەلانى كەمەو قسەو نسحەتى  
سپھەميت بكەبەلكوو ئەو بەكارم بى.

**چۆلەكە بە لاتاو گوتى:** دوو نسحەتى ھەوئى ھىندەباش حالى  
بوى، ھەر دەبى نسحەتى سپھەمت بكەم!

پراوچی به سه رسورماوی گوتی: چوزانی له نسحه ته کانت حالی  
نه بووم؟

چوله که گوتی: ئه ی پیاوی حیسابی، حالی نه بوون چۆن ده بی؟  
من گوتم حه یف و داخ بۆ ئه و شته ی له کیست داوه مه خو، که چی  
ده بینم به له ده سدانی من زۆر په ریشانی، یه که و دوا ی ئه وه گوتم: ئه و  
قسه ی که ده ئه قل و ئاوه زدا ناگونجی باوه ری مه که، گوتم: چل مسقالم  
مرواری ده زگی دایه، ده حالیکدا ده بی نی و ده زانی بۆ خو م به هه موو توک  
و په رو باله وه بیست مسقال نابم ئه ی چۆن باوه رت کرد که چل مسقال  
شته ی زیادی ده زگی مندایه؟

تۆ شیاوی بیستنی نسحه تی سیهه م نی، چونکی هه رچی  
ده بیسی به و گوئیته دا دئ و به گوئیته که ی دیکه تدا ده چیتته ده ر.  
چوله که ئه وه ی گوت و فری و له بهر چاوی پراوچی ون بوو.

## بايه خى دەسەلات

دەرۇزگارى كۇندا ئەوكات كەدنيا بەو جورەى بەسەر نەھاتبوو  
ھاتووچۇى بازىرگانان و رېئواران و مسافيران بە سواری وشتىر و ئەسپ  
ويەستىر و يەكسمەكانى ديكە بوو، زۇر جار بەھۆى تۆفان و نابە لە دى و  
زۇر شتى ديكە كەسانىك رېگايان لى ون دەبوو و پاشى چەند رۇز  
سەرگەردانى لە تونيان دەخكان و لاشەى بى پروحيان دەو بياپانانەدا  
دەبو بەخۇراكى قەل و دال و بەو جورە توشى بەللو مسيەتى گەورە  
دەھاتن، ھەر بۇيە ھەر كاروانىك بو درېژە دان بە رېگاي خۇى پىويستى  
بە بەلەدېك بوو.

رۇژىك لە رۇژان ھارون ئەپرەشىد خەلىفەى بەغدا دە گەل پياوېكى  
بە لە د و زانا دەسەحرادا توشى سەرلېشىواوى ھاتن و ئەو رۇژە تا  
درەنگان ھەر رۇيشتن و بە سەرھىچ ئاوو ئاوەدانىيەكدا نەكەوتن.  
كاىراى بەلەد دەبوايە پراوہستى تا شەو دابى ئەو كات لە پروى  
ئەستېرەكان رېى خۇى بدۇزىتەوہ بە لام ھارون لەو فەنن و فېلەى بەلەد  
بى ھەوال و لەتونيان تەواو شېرزە ببوو وھىچ ھومېدى بە نەجات بوونى  
نەبوو.

**كاىراى بەلەدگوتى:** واباشە دەودەم وكاتەيدا كە ترسى مەرگ  
ئىمەى لېك نزيك كردوہ تەوہ بو ئەوہى بخافلېين و تونىايەتيمان لە بىر  
بچىتەوہ پرسىارىكت لى بکەم.  
خەلىفە دە خالىكدا كە لە تونيان ھەموودم و لىوى وشك ھەلاتبوو  
گوتى فەرموو.

**كاىرا گوتى:** ئەگەر ھەروا ئەو شەويش دەو سەحرايەدا  
سەرگەردان بىننەوہ سبەينى دوبارە بکەوينەوہ بەر تىنى ئەو خۇرە  
لەش پروكىنە، بە دلنپايى زۇر لە ئىستا تونى تر دەبين، ئەگەر دەو دەم  
ويشكەش كەم.

**كاىرا ماوہيەك بىدەنگ ما پاشان پرسى:** دەى ئەوہ ھات و ئاوەكەت  
خواردەوہ و تونىايەتيت شكا، بەلام كوت وپرتوشى نەخوشى يەك ھاتى

با ږونتر بلیم بهری میزت گیراو نهو ئاوهی خواردوته تهوه بوټ له لهشت  
وهدهرنه نرا، نهگهړ چه کیمان له چارهی دهر دت ناهومید مان، دهو  
سه عاتیداکه سیک پیدایی و بتوانی چارهی دهر دت بکا، ده بهرام بهر نهو  
چاکه یدا، چی ده دهیهی؟

**خه لیغه گوتی:** ناشکرایه، حازرم نیوه کهی دیکه ی سهروه ت و  
ده سه لاتمی بده می.

دهوماوه یدا به له دکاری خو ی کردبوو، ریگای دوزیبووه، سیوادی  
شاری به غدا له دور را وهدهر کهوت، دهستی را داشت و گوتی: هوه تا،  
نهو هس شاری به غدا، به لام جه نابی خه لیغه گفتگوی نهو رومانت له یاد  
نه چی و باخی راسته قینهی ده سه لات دهو دنیا به تدا هه میشه له بیربی.

## ئاھەنگى بۇ خودا

دلتەنگ و لارەمل و دەستەوۋەستان دەگىژاۋى ژياندا چەنگەپرچەى بوو، مەلەوان نەبوو نەيدەتوانى لەگۆمى نەدارى و چارەرەشى خۆدەرباز و بۇ ماۋەيەكى كورت ھەست بە خۆشى ژيان بكا.

نەداربوو، ھەژاربوو، پىربوو، ھەرچى ناۋى خۆشى بوو لىي زوير بوو، لە منالپوۋە لە نەيشابوور بەخەم و شادى ئەو خەلكەۋە راتبوو، ھەر لەوكاتيش را لەرەى ئەنگۈستى باوكى كە بەسەر سىمەكانى پروابدا خزىبوو سەرنجى ئەويان بۇلاى خۇيان پراكىشابوو، تازە ھەستى بەتال و سوپرى ژيان دەكرد، باوكى مردو پروابەكەى بۇ بەمىرات بەجى ھىشت، زۆرى پى نەچو لەباوكى نەدەماۋەو تەنانت لەويشى باشتەر لىدەدا و كۆرى بەزم و زەماۋەندى خەلكى نەيشابور بى دەنگى روبابى ئەو تامىكيان نەبوو، بەلام چى كردبا؟ لەو شارەكەم كەس لاگىرى ھونەر بوون و ساز لىدانىش بەدەستورى حاكم، تەنيا دەبوو دەكۆرى بەزم و زەماۋەنددا لىدراىا.

ورده ورده كەوتە خەزانى ژيان و بەفرى پىرى لەسەرى نىشت و دەست و پەنجەكانى توانايى جارانيان نەماو روژ بەروژ لەژومارەى داخوازەرانى كەم بۆۋە.

لارەمل و برسى و دەستەوۋەستان ماۋوۋە، كەسىش خىرى پى نەدەكرد، چونكى لاىان وابوو لوۋتى و چاۋەشەو خىر و ئىحسانى پى رەۋا نىيە.

پىرەى داماو تەۋاو نان پىراوو لىقەوماو، نەكەس نالەى پروابەكەى بەفلسىك دەكرى و نەكەسىش بەخىر و پىاۋەتى پەنجەنانىكى دەداۋىنى داۋىشت. برسى بوو، چوۋيا لەكام دەركى دابا و سۋالى كردبا؟ بەلام نا، خۇ ئەو سۋالكەر نەبوو، روباب لىدانى بەھونەرى خۇى دەزانى و ۋەتى فرچكى گرتىوو ئۆگرى ئەو كارەبىو و چىدىكەى نەدەزانى.

ئەى خواپە، ئەوچكارىك بوو لەمنالۆتەتوشى ھاتبوو؟ لەچارەرەشيان ھاوار و فيغانى لۆتە ھەستابوو، دلشكاو و سەر لېشىواو نەيدەزانى پروو دەكوئ كاو كوللى دلى كلۆلى بەلاى كام ھاوارزەو ھەلپرۆئى، روبابەكەى دەست داپەو دەژر شاقەلى كەواكەيدا شارديۆە.

رۆيشت و رۆيشت، لەشى ئەسپرى ھەنگاوەكانى بوو. بۆ خووشى نەيدەزانى مەخسەدى كوئە.

كەوشيار بۆووخۆى دەمىجرابى مزگەوتى گەرەى نەيشابوردا دى. چىشتەنگاو بوو، جگە لە خوۆى كەس دەمزگەوتا نەبوو، بەتەھوونى روبابەكەى ھىنا دەر و نەرم دەستىكى پىدا خشان.

نەغمەى دلنەوازى دەنيو مزگەوتى كپ و خامۆشدا دەنگى داو، سەرى بۆ ئاسمان ھەلپرى، كوورەى دەروونى كەوتە جۆش، كەوتە ھاوار و سكا، ئاخر ئەو پەناى بى پەنايان بوو.

لالا، پارا، كروزا، فرمىسك بەگوررژانەسەر داوئنى.

خواپەگيان: نازانم بەتۆلەى كامەتاوان، دەبى ھىندە مەينەت و مەررەتى رۆژگار بەكۆلمەوھەبى؟ خو خراپەى كەسم ناو، خواپەتۆى كەرۆى مار و مېرو داين دەكەى، خاوەنم ئەتۆى خوراييم مەكە، بۆخۆت دەزانى ھىچ كارىكى دىكەنازانم و ھونەرى من تەنيا ئەو روباب لىدانەپە. بى مشتەريم، چەدەبى خواپەگيان ئەورۆ بۆخۆت مشتەرى من بى؟ بۆ خۆت دەزانى دەلېم چى، دەمەوئ كارىكەم ئاخر خواپەگيان كارى مينىش ئەوھە، بەلام چىكەم درەنگم بەخۆزانى و ئىستا كەس نايئتەگوئگرى دەنگى سازەكەم و كەسپىش پەنجەنانىكم پى رەوا نابىنى، كەس منى ناو و ھەموو لىم دەپرېنگىنەو، ئىدى ھەرگىز روبابى بۆ ئەو خەلكەلى نادەمەو... لەمەو بەدوا ھەر بۆ تۆى لىدەدەم، ئەگەر نەمزانى باشى لىدەم لىم ببورە، ھەر ئەوھەندەى دەزانم و پىشكەشتى دەكەم، دەشزانى دەغەلى تىدا ناكەم، لەوھى چاترى نازانم، بۆخۆت كەرىمى دەزانى چىكەى، چاكەشكور ئىستاكەس لىرەنيە، دەنا بەگەرەبىت سوئند لەمالەكەى تۆش وەدەريان دەنام.

پىرەى دلشكاوو ھەناسەساردفرمىسكى چاوانى نەدەگىرسانەو، دەگرىاو روبابى لىدەدا، دەو ھالەى داكەئاگای لەخۆى نەمابوو، نەغمەى خواوھەندى تىكەلاوى دەنگى سازەكەى ببوو، ئىدى پى وانەبوو جگەلەخۆى كەس لەسەر دنياپەپە.

روباب لیدان، ئەویش دەمىحرابى مزگەوتدا!!؟ بەراستى دىيائى عارفان سەيرە! گەرم داھاتىو، دەنگى شىئەر و گريان و ئالەى روابى تىكەل يەك کردبوو ھىندى لىدا و لىدا، تا بىچال و بى ھۆش سەرى بەعەرزى مىحرابەوھناو خەوى لىكەوت.

مچئورى مزگەوت، ھەر لە ئەوھلئى را لەگەل بىستنى يەكەم دەنگى روابەكەخۆى گەيانە ژورى مزگەوت و بەبىدەنگى لەگۆشەيەك راوہستاو تەواو لەقسەو داد و ھاوارى پىرەحالى بوو. ھەرچى کرد نەيتوانى لۆمەى ئەو پىرە دلىشكاوہىكا، لەحالى خۆيدا بەجىي ھىشت و يەك شەق پرى دەخانەقاي ئەبوسەعیدکرد.

ئەبوسەعید ختمى دەرسەكانى زەمانى خۆى بوو و لەتەواوہتى ئەوانەى عالمان و عارفان و دەرویش مەسلەكان دەيانگوت دەگەيشت و تەنانت لەوانىشى پتر دەزانى، لەنەيشابوور خانەقاىەكى بوو لەوئى كۆرومەجليسى دەرسى پىك دىنا و شاگردان و مريدان وەك پەپولەلە دەورى شەمى پرى دەھالان، زۆر بەرئز و زانا بوو، ھىندى لەعالمەكان دەيانبوغزان و دەيانگوت بەھەلەدا رۆيشتووہو رىي لى ون بووہ، ھىندىكانىش لايان وابوو پياوى خوايەو رىز لىگرتنى ئەركى سەرشانە.

كورتى بىرىنەوہ، مچئورىش يەكئى لەمريدانى شىخ ئەبوسەعید بوو ھات و ھەرچى دىتبوى و بىستبوى بۆ شىخى گىراوہو گوتى: سەرم لى شىواوہ، نازانم چىكەم؟ سازلىدان ئەویش دەمزگەوتدا شتىكى يەكجار غەرىبە، بەلام زگم پىي دەسوتى، ئەو حەقى سازلىدانەكەى لەخوا دەوى، تىماوم ھاتووم رىگايەكم بەنیشان دەى، ھەرچى بى رەوا نىيەئەو ئىنسانە بەناھومىدى لەو دەرگايەبجىتە دەر و لای وابى كەخواش جوابى کردووہ.

شىخ گوتى: دانىشە، بزانىن چى لىدئتەوہ، مچئور دانىشت و شىخ خەرىكى كارى خۆى بۆوہ، زۆرى پى نەچوو پياويك وەژوور كەوت كىسەيەكى پى بو، نايە بەردەستى شىخ و گوتى: ئەى شىخ ئەوہپولئىكەنەزرم کردبوو بىدەم بەتۆ تا بىدەى بەئىنسانىكى لىقەوماو، ئىستاش گرتەكەم لەسەر رى لاچووہ، ھىناومەچۆنى پىت باشەواى لى بكە، ئەوہى گوت و رۆيشت، قوتابىيەكانى شىخ چاوہروان بوون لەو پولەشتىكان پى بگا، بەلام پىچەوانەى چاوہروانى وان، شىخ

کیسه پوله که ی دا به مجیور و گوتی: ها بیگره یرو ئه وه حقی ئه و پیاوه پیره یه، ئه ورو ئه و له هه موومان چاوه له ده ست تره. یرو بیه، به لام نه که ی بللی کئ ناردویه تی، بللی ئه وه حقی کاریکه که کردوته، بللی رسقیکه خوا بوئ ناردووی، خه رچی که و شوکری ئه و به جئ بیته به لام هه رکات دلت ته نگ بوو، وه ره لیره له بهر خوی خوت بپارئوه به لام جاریکی دیکه لیره روبایی لیمه ده وه، یرو خانه قای ئه بوسه عید، له وئ به که یفی خوت لییده، ئه وئ مزلی ده رویشان وه که س هه چت پی ئالی.

ئه وکات مجیور گه راوه راوه ستا، تا پیره وه خه بهر هات، ئه وکات کیسه که ی له پیتش دانا و قسه کانی شیخی بو دوپات کرده وه. پیره له خویشان که وته سوژده: خویه گیان زور شکور، به راستی خویه تی هه ر له خوت ده وه شیتته وه، له هه موو که س باشت قه دری هونه ر وسازه که ی من ده زانی، تازه ئیدی، جگه له تو بوکه س روبایی لی ناده مه وه، پاشان ده ستی دا کیسه که و روبابه که ی ده ژئر ئاته گی که واکهیدا شارده وه و هه چی له مجیور نه پرسى و وه ک شیتان له مزگه وت وه ده ر که وت.

مجيور به غارکه وته شوئنی، بابه گیان له بیرت نه چئ هه رکات ویستت نوئزیکه ی یا ده گه ل خوی خوت رازو نیاز بکه ی وه ره ئیره، به لام له مه وه دوا سازى مه هینه وه ئیره، روبابه که ت به ره له خانه قای شیخ ئه بوسه عید لییده.

پیره به پروانینیکی به ته وسه وه ده مجیور فکری وگوتی: ئه بوسه عید کییه؟

ئو ئه گه ر پیاوی خوا بی، ده روا هه موو کاره کانی خوی به جئ دیلی و ئه ویش هه ر وه ک من ته نیا هه ر بو خوی لی ده دا پیره ئه وه ی گووت و مجیوری به سه ر سورماوی به جئ هیتت.



## سەوداى شەيتانى

دە رۇڭگارى كۇندا، لە بەر ئەوھى ھام و شۆى نېوان شارەكان يەكجار زۇر كەم بوو كەمتر ھەوالى يەكتريان دەزانى، بازارگانەكان بۆئەوھى لە نىكەوھە لە مەزەندە و قىمەتى شتەكان لە شارەكانى دىكە خالى بن بۇخۇيان سەفەريان دەكرد، بە لام بەو ھەموو تېبىنى و سەرنجەيەوھە زۇرجار بە ھەلە دەچوون، بۇ نموونەكوت و پىشتىك لە ولاتىك قات دەبوو و تەنەت بۇ نموونەش وەگىر نەدەكەوت؛ ئەو ھەوالە درەنگ بەگوپى بازارگانەكان دەگەيشت، ئەوانىش لە ماوھەكى زۇر كورتدا بەواتەو مەسەلى كۆن دەيانكردەكەرمىز و چاولىكەرى و ھەركەس لەحاست خۇيەوھە لەوشتە نايابەى ساز دەكرد و دەيناردە ئەو ولاتە، زۆرى پى نەدەچوو ئەو شتە ھىندە زۇر دەبوو كە ئەگەر بەخۇرايىش دابايان ھىشتا ھەرگران بوو، ھەر بەو ھۆيەكەم تاجرى وا ھەبووچۇنەتى بازارى بۇ پىشپىنى بكى، رىگا و بانەكانىش ھىندە ئەمىن نەبوون پىگر و دز و جەردە و سەدان مەترسى دىكە بىوونە بەھۆى ئەوھى دەستەيەك كاروانچى بىنە ھاوسەفەر تا دە كاتى تەنگانەدا دەفرياي يەك بىن.

دەسەفەرى دەرياشدا دزى دەريايى و نوقم بوونى كەشتى وپاپۇرمەترسى گەورە بوون، بەو جورەكارى توجارەت زۇر گران و دژوار بوو، زۇر جار تاجرى دەولەمەند و بەناو ھەموو مال و دارايىيەكەى بەتالان دەچوو و ھىچى بەچنگەوھە نەدەما، بەلام كارى توجارەت سەيرەكەى دەوھە دا بوو ھىچ تاجرىك بە جارنىك پروت كران و توشى زەرەر بوون وازى لە كارەكەى نە دىناو بەقەرز و قۇلەيا ھەرچۇنى بۆى كرابا سەر لە نۆى خۇى بۇ كاروانىكى دىكە ئامادە دەكردەوھە و بە يەك دوو جاران ئەو زەرەرەى تېھەلدېناوھە.

دەو داستانەدا باسى دوو تاجرى ھاوولاتى دەكەين كە ئەو سال و زەمانى بە سوارى كەشتى كۇنەكان سەفەرى شارەكانى قەراغ

دهريايان دهکرد و ده و سهفهرانهدا به لانی کهمهوه دوو سی مانگیان  
پیده چوو.

ده یهکی لهو سهفهرانهدا ههردوکیان شت و مهکیکی زوریان کری،  
پاش نهوهی بارهکانیان له کهشتیدا، له یهکی له وهتاغهکانی که شتیدا  
بوونه هاومزل.

باری یهکیان رۆن و نهوی دیکهیان قاپ و قاچاگی مسی بوو،  
ههردوکیان بهتەمای خوا نهو شت و مهکانهیان دهبرد بیانفرۆشن و  
نهگەر پارهی نهغدیش نهبا سهربهسەر بهشتی دیکه که زانیایان  
لهشاری خۆیان خێریکی دهکا دهیانگۆرئوه.

حهوتهیهک بووکه شتیکیهیان دهدهریادا بوو، رۆژی ههشتم له راست  
کهشتی یهکی دهحالی گهرانهوه دا راهاتن، نهوکات و زهمانی نهگەر دوو  
کهشتی تووشی یهک هاتبان به شانسیکی گهرهیان لهقهلم دهدا،  
چونکی ههر نه باکهشتی وانهکان له چۆنیهتی رڭایان دهپرسی، نهگەر  
مهترسی یهک له سهەر رڭیان با به لایهیهکیدا دهپروشتن و خۆیان لی  
دهپرینگاندوه.

تاجری رۆن پیاویکی زیرهک و پیتۆل و حیسابگهریکی لینهاتوو و  
کاسپکاریکی بهتەواو مانا بوو، له ههموو ههل و دهرفتهتیکدا له قیمهت و  
مهزندهی بازاری دهپرسی ونهیدههیشت توشی زیان وزهرهه بی.  
بهلام کارای مسفرۆش، پیاویکی ساویلکهو بی خهپال بوو وگوپی  
نهده دا هیچ و دهیگوت: ئیمه شتیکی دهبه ین بوفرۆشتن، قازانج و زهرهه  
بهدهست ئیمه نییه، ههرچی پریاره بی نهوهدهبی و پینشی قازانج و  
زهرهه بهکهس ناگیرئ.

تاجری مس خهوتوو، تاجری رۆن بهپهله هاتهسههرئ و نهوهندهی  
کهشتیوانهکان پیداوپیستیکانی یهکتریان دابین کرد و له چۆنیهتی  
رڭایان پرسی نهو دهمهزندهی بازارگهیشت و زانی که نرخ رۆن  
یهکجارکهه و به پینچهوانه مس دهوپههری بهنرخ و پرهواجی خۆی دایه،  
نهوهی زانی و گهراوه، زۆر تیک چوو، نهو ههموو رۆنهپیت و بهو  
مهزندهی دهیلین بیفرۆشی له قازانج تهنیا ماندویی رڭیهی به نسپ  
دهبی.

که گهراوه نیو هۆدهکهی، دیتی تاجری مس ههروا خرپ خهوتوو،  
دهمیک دانیشت تا وهخهبهه هات، روی تیکرد وگوتی: نهگەر وهههزی با

بچينە سەرئ و چاويك له دەريا بکهين، دەلئين کەشتى يەکی مسافير  
هەلگر له تەنیشت کەشتیکەى ئيمە لەنگەرى هاویشتوو.

**تاجرى مس گوتى:** حەوسەلەى هېچم نيه، چاوليکردنى چى؟  
بەناشکورى نەبى خۆ چ خزم و ئاشنايەكمى تيدا نيه.

**تاجرى رۆن گوتى:** منيش هەروەک تۆ، قەت حەوسەلەى ئەو جورە  
خۆ خافلانەنەم نيه، نازانى مسافيرەکانى کەشتى ئيمە چۆنيان لى  
هالاون، هەر دەلپى نەدى و بدین و قەتيان کەشتى دیکە نەديو.

تاجرى رۆن ئۆقرەى لى پرابوو، بەو بازارەکەسادەو ئەو هەموو رۆنەى  
چ ليکەم؟ ئاى ئەگەر توانييام لەگەل مسى ئەو کابرايە  
سەربەسەرگۆريامەو چاک ئاسوودە دەبووم.

پاش ئەوەى کەشتى وەرکەوت، تاجرى رۆن سەرەتای قسانى  
دامەزراند پارەکە رۆنم برد قازانچیکى باشم وەگيرکەوت لەو سەريش را  
کوتالم هیناو، چت لى نەشارمەو يەک لە يەکى باشتەر بوون.

**تاجرى مس گوتى:** کار و توجارەتى من هەميشەگۆترە و  
عەلابەختەکى بوو و هيندەم گوت نەداوێتە ئەوەى بزەنم زەرەرى دەکەم  
يا نا، جارى وابوو زۆرم دەبارەى سەودايەکدا بيرکردوو ئەو کەچى لە  
پاشان بۆم دەرکەوتوو بەهەلە چووم و تووشى زەرەر بووم، جارى واش  
بوو لەگۆترەييم داداو و زۆر بە قازانجم تەواو بوو، ئیستا هاتوومە سەر  
ئەو باوەرە: هەرچى دەبى بى، ئەو دەبى و بيرليکردنەوەى ناو.

**تاجرى رۆن گوتى:** ئەلبەت کە دەبى پياو هومپدى بە خوا بى، بەلام  
جارى وایە بيفکرى پياوى توشى دەرەسەر دەکا، بۆ نموونە ئیشاللا کە  
تووشى زەرەر نابى بەلام ئیستا ئەو ولانەى کە ئيمە دەمانەوئ بچين  
بەلانى کەمەو دەکان و مەعدەنى گەورەى مسى ليەو لەوێرا، مس بۆ  
جیگایان بەرى دەکرى ئەگەر لە شيتيکيش بيرسى دەزانى کە تۆ  
دەوسەفەرەدا تووشى زەرەر دەبى.

**تاجرى مس نيوجاوانى تیک ناو گوتى:** زەرەر؟ ييم وانیه، چونکى  
مس نيوى خۆى بە خۆیەو قەت کۆن نابى و ناسوتى و ژەنگ ناهينى و  
مۆرکە لپى نادا، دەسالى دیکەش مس هەر مسەو هەروەک خۆى  
دەميپتەو، تەنيا نيگەرانى من ئەوێتە يەک تەنم و دەو سەفەرەدا بۆ  
گەرانهو بەپەلەم، ئەگەر زوو نەگەریمەو مال کەسم نيه بەکارەکانى  
دیکەم رايگا.

**تاجرى رۇن گوتى:** بەو حىسابە دەبوايە رۇنەكانى من ئى تۆ و مسەكانى تۆ ئى من بان، چونكى من دەو سەفەرەدا زياتر مەبەستم فېربوونى زمانە نەك توجارەت، من دەتوانم پەلەى نەكەم، ھەركات مەزەندەى مس رۇيشتە سەر ئەوكات بېفرۆشم، بەلام رۇن خواردەمەنيەو مشتەرى دەورى پياوى دەدەن و زۆر زوو لە دەستى دەردىن.

**تاجرى مس گوتى:** دىتت كارى دنيا ھەمووى بەراوہ ژويە؟

**تاجرى رۇن گوتى:** ھەرچەند پارەكە لەرۇن قازانچىكى زۆر و بەرچاوم وەگىر كەوت بەلام ئامادەم مايە بە مايە رۇن و مسەكان پىكەوہ بگۆرىنەوہ، بەتەماى خواى ھەرچى دەبى با ببى، بەلكو خىرى ھەردووكمان دەوہى دابى، بۆ خۆشم نازانم بۆچى كوت و پر ئەو پىارم بە دلېدا ھات؟

**تاجرى مس گوتى:** قسەيەكم نيە، بەلام عەيى كار دەوہدايە رۇن براگرتن زۆر زەحمەتە، ئەگەر زوو نەغد نەيتەوہ پاكى خرا دەبى، بەلام مس وا نيەكارى خوايە لەئاسنەكەى را بگرە ھەتا مس و رەژى و زىر و زىو، ھەمويان بەرەكەتى زەوين و ھەتا بمىننەوہ ھىچيان لىنايە.

**تاجرى رۇن پىكەنى وگوتى:** بەو زمانەى پىتەوہيە دەبوايە دەلال باى، بەلام كاسپى ئىمەچ دەخلى بەو قسانەوہ نيە، شتىكى دەكرىن و شتىكى دەفرۆشەنيەوہ بەرەكەتیش بەوانە نالین، شتانىك بەرەكەتن كەپەپوہەنديان بەمان و نەمانى ئىنسانەكانەوہ ھەيە.

مالىك دەتوانى ھەتا ھەتايە زىر يا قاپ يا مەجۇعمەى مسى نەبى بەلام تاقە رۆژىك بى رۇن گوزەرانى بۆ ناكرى، رۇن ھەمىشە پارەى نەغدەو پەپوہەندى بەژيانى ئىنسانەوہ ھەيە و كان و چاللویشى نيە تا ھەركات پىويستيان پى بى لى ھەلپىنجن، دەسرەنجى ئىنسان و شىرەى گيانى ئاژەلەكانە.

**تاجرى مس قاقايەكى لىدا و گوتى:** زۆر باشە، ھەرچۆنىكى پىت خۆشە وا دەكەين نازانم بۆچى لە ناکاو خوا دەدلى منىشى نا ئەو سەودايەى قبول كەم!

**تاجرى رۇن لە خۆشيان دلى لەرزى وگوتى:** مبارەكە، لە بازارى ئىستامبول دەلین: ئەللا بەرەكەت وىرسن، چ باشە ئىنسان ھەموو زمانىك بزانى.

تاجرى مىس گوتى: ئەرئوھ لىلا زۆر باشە، بەلام بەداخوھە مىن كوردېكەى خۆشم بەباشى نازانم، فەرموو با شتەكانمان نەزرى يەكتر كەين.

دەستيان دەدەستى يەكتر نا:

- ئەوھە مىن مىسەكانى خۆم بەمايەى خۆى نەزرى تۆ كرد.

- ئەوھە مىنىش رۆنەكانى خۆم بەمايەى خۆى نەزرى تۆكرد، لە جياتى پارەمىسەكانى تۆ ھەلدە گرمەوھ.

- ئەوھ قىولم كرد.

ھەرلە جئوھ لىستەى قىمەتى شتەكانيان دا بە يەكتر و سەودايان سەرى گرت و معاملەيان پراوھ.

تاجرى مىس بۆ خۆشى نەيدەزانى چدەكا، بەلام تاجرى رۆن دلىيا بوو كە رۆنەكە زەرەر دەكا و مىسەكان يەكاويەك قازانجى دەكەن.

بەلام روداويك كوت و پىرھەموو ئەو حىساباتەى تىكدا، چەند حەوتو دواى ئەو سەودايە چەند فرسەخىك مابوو بگەنە مەخسەد، دەشەونكى تارىك و تنوك و ئەنگوستە چاودا ھەوا ھەلىكردە باو باكوت و تۆفانىكى عەجايب و دەماوھ يەكى زۆر كورتدا، ديوارەى كەشتى تىك شكا و لىشاوى ئا و پرزا نىوكەشتى، كەشتىوان دەستى تىك ھاللاوگورراندى: ھاوسەفەرەن، دۆستان، گيانى ھەموومان دەمەترىدايە، ئەگەر بىت و كەشتى قورس بى نوقمى ئا و دەبى چارەبەكمان نىيە جگە لەوھى كەشتىكە بەتال كەين وگيانى خۆمان نەجات دەين، ئەو دوو تاجرە لەوكەسانە بوون كە بەو روداوھ تەواو تىك چوون وگوتيان: جا ئەگەر پىرار بى مال و دارىيمان نەمىنى واباشە خۆشمان دەگەلى لە ئا و بچىن، ژيان بەدەستى بەتالەوھ نەبوونى باشتەر.

كەشتىوان گورراندىوھ: دەزانم مالى دنيا خۆشەويستەو لە دەسچوونى سەرمایە بەلایەكى گەرەپە بەلام ئەو قسانەى ئوھ قسەى بنكورسىن، ئىرە دەريايە و ئىستا پەلەقارەى مان و نەمانمانە، ئەوھى لە ھەموو شتىك گرینگترەگيانى خۆمانە، ديوارەى كەشتى تىك شكاوھ، ئەگەر ئا و بە تەواوى بىتە نىوى ھەموومان تىدا دەچىن، دىرەدا تەنيا مىن فەرماندەم و دەزانم چىكەم، ئەگەر بىت و بەرگرى كارەكەم بن،

كەشتىكەم بەتوون، بەلام بۇ خاترى گيانى ئەو ھەموو خەلكە، ئىوھش دەگەل بارەكانتان دە دەريا داوئەم.

تاجرەكان بېدەنگ بوون و كارگەرەكانى كەشتى بەپەلە ھەرچى بارى دە كەشتى دابوو تەنانت ھېندىك لەشتەكانى كەشتىش كەبە پروالەت زىادى بوون دە دەريايان ھاويشتن، ورده ورده كە شتىكە سووك بوو تەواو ۋەسەر ئاوكەوتەۋە، كارگەر و مسافىرەكان بەتتىكرائى كەشتيان ۋەبەر سەولان داو توانيان لە گەل تاريك وروونى بەيانى خويان بگەيىننە ئىشكايى.

تاجرەكان لە ناراحەتيان ھېز و تواناى قسەكردنيان نەمابوو، راماوو ھەبەساو بيريان لە قازانجى ئەو سەفەرەيان دەكردهۋە.

ئەو مسانەى كە تاجرى پرون كرىبوونى نوقمى ئاو بوون، بەلام خىگەرۋنەكان كە تاجرى مس ببوو بە خاۋەنيان ۋەسەر ئاو كەوتبوون و شەپۈلەكان ئەوانيان بەرەۋرەن و لىۋارى دەريا رادە دا.

دەريا پىشەى خۆيەتى، دەرۋەتى ھەرشتى بى قوتى دە دا و ھەرچى پىتى قوت نەدرى پرايدە داتە دەرئ، پرونش يەكەك لەو شتانەيەكە دەئاودا قوم نابى. ھېندىك لە خىگەكان بەشەپۈلى دەرياكەوتنە پرەنى و ئەوانى دىكەش كە ھەروا لە سەر ئاو مابوونەۋە، پاش ئەۋەى دەريا ئارام بۆۋە، بەھاۋاكارى مەلەۋان و لۆتكەو بەلەمەكان لە ئاو گرتيانەۋە.

بەو جورە تاجرى پرون بەو ھەموو زىرەكى و فېلەزانىيەۋە ھەرچى مسى كرىبووى لە كىسى داو تاجرى مسيش بەو ھەموو گىلى و دىپاكىيەۋە پرونەكانى گەياندە بازارو بەمايەى خۆى فروشتىنۋە.

بەراستى كوردان باشيان گوتوۋە: داعباى زىرەك بەدندوك پتوۋە دەبى.

تاجرى دىپاك ۋەختايەك بەپۈلى خۆى گەيشتەۋەگوتى: ئەگەرچى دەو روداۋە دا مايە باش ھاتمەۋە، بەلام بەراستى بۇ تۆ نارەحەتم، خەتاي من مەگرە، بۇخوت پىشنيارى ئەو سەۋدايەت پىكردم.

**تاجرى زىرەك گوتى:** نا براكەم ھەرچى كردم بۇخوم لەگەل خومم كرد، ئەو جورە روداۋانەكوت و پرو پىشبينى نەكراون، گلە يىم لەتۆ وكەشتىۋان نىيە ئەگەر دە دەريايە نەھاويشترايان خوا دەزانى ئىستا ھىچ كاممان زىندوو نەدەماين، براگيان با لىت نە شارمەۋە،

وختايەك پيشنياري ئەو سەودايەم پيكردي دُنيا بووم پرونەكەم  
زەرەردەكا، من بە نيەتيكي خراپەووە ئەو سەودايەم لەگەڵ تۆكرد، ويستم  
كلاوت لە سەر نيم، نەمزانی هەرچی دەيكەم دەگەڵ خۆمي دەكەم.  
بەراستی كوردان ئەوەشيان باش گوتوووە:  
هەركەس چالاي بۆ خەلك هەلقەني بۆ خۆي تتي دەكەوي.

## قسەى لادىيى

حاكىمى نەيشابور، بەدەل ھەزى لەو دەکرد: كەدە ھەموو ھەل و مەرجىكىدا ئارام و لەسەرە خۇ بى و دەگەل كەس توند و تىزى نەكا، بەلام جارى وابوو دەھال و ھەوايەك دەكەوت بەواتەى ئەرۆيى ئامپىرى وەھا دەرۆيشتە سەر، دۇ و دۇشاوى تىكەل دەکرد و لە ئەنجامدا دلى زۆركەسانى لە خۇى ديشاند و پاشان بۇخۇى تەواو پەشيمان دەبوو. جارى وابوو وەھاي ىق لەدەرۆبەريانى ھەلدە ستا، ئەگەر كەسى وەگىر نەكەوتبا تا بيانوى پى بگرى ورقى خۇى پى پىزى ھىندەى دل دەگىرا دىناى لى دەبوو بە چەرمى چۆلەكە. ھەركاتىش دلى خۇش بايە ئەوئەندەى كارى سوکەلە و بى تام دەکرد و ناحەز دەجوللەو كە دەشان و شكۆى ئەودا نەبوو. رۆژنىك كىلاوى خۇى كرده قازى وگوتى: كارەكانى من زۆر بەخراپى دەچنە پىش، ئەوئەش لە خوو خدەى خراپى خۇم رايە. بۇچى دەبى من دەبەرامبەر خۇشى و ناخۇشى ژياندا قوول و مندو لە سەر خۇ نەبم؟ لەوانەى نەخۇش بىم، يا دەمىشك و بۇچوندا تەواو نەبىم، وا باشە خۇم بەنیشان ھەكىمىك بدەم، بەلكوو ئەو ئاكارانەى من دەرمانىكيان ھەبى. ھەكىم پاشى چاولىكردن گوتى: تا ئەو جىيەى من تىگەم ھىچ نەخۇشىيەك دە لەشى تۇدا نىيە، نەخۇشى تۇ، نەخۇشى روحى يەو رىشەى دەگەرئەو بۇدەورانى مناليت، تۇ لەسەرەتا ىرا بەنازدارى وخۇ بەزل زانى پەرۋەردەكراوى، ھەر بۇيە دەبى ببورى، ئاكارەكانت منالانەن و ھەر لەسەر ئەو رىوشوئىنى دەرۆى، دەردى تۇ بەدەرمان چارەى نايە، دەبى زياتر كىتبان بخوئىئو و لە قسەو پەند و ژياننامەى گەرە پياوان پەند وەرگرى و دروشمىك بۇ ژيانى خۇت ھەلپىزى كە ھەمووكات لە بەر چاوت بى و تۇ بۇ لە سەرخۇيى و ھىمنايەتى ھان بدا، كاتى پروحت



نەخۆشە لەشت چ پێویستی بە دەرمان نییە و دەبێ روحت دەرمان  
کە.

حاکم قسەى حەکیمی سەلماند و ھەر ئەوکات بە شوێن مەلایەکی  
زانا و فەیلەسوفیکى گەورەیدا نارد و چۆنیەتى حالى خۆى بۆ بەیان و  
داواى یارمەتى لێکردن.

**مەلاگوتى:** باشترین دەرمان گۆرستانە، ھەركات قەلس و نارهەت  
بووى، ھەلینگ دەگۆرستان و ھەبیر خۆتى بێنەو ھە ئەو دنیایە  
سەرەنجامەكەى مردن و لە ناو چوونە، ئەوكات بۆ خۆشى دنیا لە خۆ  
بایى نابى و بۆ ناخوشىكان خۆت بە مەراقانەو ناخكێنى.

**حاکم گوتى:** یڕۆ بابە دەگەڵ دەرمانت، من ھەختایەك ئاگام لە خۆم  
نییە چۆن دەتوانم غار دەمەگۆرستان؟ شتیكى بلى ھاسان بى.

**فەیلەسوف گوتى:** بە پروای من تاقمێك لە زانایان لە دەورى خۆت  
بەھالێنە و لە قسەیان مەچۆدەر، ئەو زانایانە دەكاتى خەم و نەرەھەتیدا  
دەخۆشیت دە دەنەو ھە دەكاتى خۆشى و لە خۆبایى بووندا ئامۆژگاریت  
دەكەن.

**حاکم گوتى:** یڕۆ بابە، ئەگەر پریار بى بە دەستورى ئەم و ئەو  
ھەلسوربم ئەدى حاکمایەتى من چ مانایەكى دەبى؟

من بە كورتى قسەپەكم دەوى، بنوسرى و لە سەر نە قیمەى  
ئەنگوستیلەكەم جێى بێتەو، ھێندە پیرمانا بى بەلێروانیك دەو پەرى  
قەلسى و نەرەھەتیدا خاوم كاتەو ھە دەو پەرى خەم و پەژارە دا سێبورى  
بخاتە دلم و لەو پەرى لە خۆبایى بووندا وشیارم كاتەو.

**مەلا و فەیلەسوف گوتیان:** دیتەو ھە قسەپەكى وا كورت و پیر مانا  
كارێكى زۆر گرانە، باش وایە جەنابى حاکم دەستور بدا زانایان و  
قسەزانان كۆبنەو ھە بەكتیاباندا بگەرێن و قسەى باشى زانایان دەرێن و  
پیشنیاریان كەن و جەنابیشت قسەى پێویست لە نێواندا ھەلێژرى.

حاکم ئەو پیشنیارەى بەكەیفى بوو، دەماو ھەكى كورتدا، زانایان و  
قسەزانان بە ئەمرى حاکم كۆبوونەو ھە ھەركام لە بارەى  
سەبرولەسەر خۆیدا شیعرێك یا ھەدیسیكیان گوت، بەلام ویستى حاکم  
شتیكى دیکە بوو، ھەموویانى پى دور و درێژ بوون.

ئەو رۆژە كاپرايەكى شېرۋالى لادىيى كە بەھەل كەوت پىرى دە دەر ك و بارەگاي حاكم كەوتىووكاتى دە مەسەلە كە گەپشت ئىزنى خواست تا رى بىدەن قسەى خۆى بكا.

**حاکم گوتى:** ئەگەر ئەوزانايانە بە تىكرايى ئىزىيان لە سەر بى من قسەىەكم نىيە،زانايان و قسەزانان بەتىكرايى ھاواريان لى بلىندبوو: قوربان ئەو ەچ فەرمایشىكە دەیفەرمووى؟ ئىمە تەواوى كىتیبەكانمان سەنگ وسوژن داو ەەرچى قسەى باشە دەرمان ھىناو ە، بۇ ئىمە دەبىتەھۆى كە سىرى شان ئەگەر نەخوئىندەوارىكى لادىيى لىرە نوتقى بكا،

**كاپراى لادىيى گوتى:** قسەكانى ئىو ەم قبول ە، بەلام ئىو ەكە تا ئىستا نەتانتوانىو ە قسەىەك بەكەیفى حاكم بدۆزنەو ە، ئىزن بىدەن منىش قسەى خۆم بكەم ئەگەر بەكەیفى بوو ئەو ەباشە دەنا پىم پىكەنن و بەرپم كەنەو ە، خۆ من نامەو ى بەشى كەس بخۆم، قسەىەكى دەكەم و دەرپۆم.

**حاکم گوتى:** زۆر حىسابى يە.

زانايان ناچار بوون دەبەرامبەر وىستى حاكما سەر بەردەنەو ە،كاپرا گوتى وەك دەقسەكانى ئىو ەگەپشتەم دەبى ئەو قسەىە ھىندەكورت بى كە لەسەر نەقىمەى ئەنگوستىلە جىى بىتەو ە، ئەگەر بەمن دەكەن لە سەر نەقىمەكە بنووسن ((ئەو ەش دەروا)) حاكم بەدیتى ئەو نوسراو ەيە دەكاتى خۆشى و ناخۆشى و قەلسى و نەخۆشى و... بە لىروانىپىك دىتە سەر ئەو باو ەرە كە كارى دنيا دەحالى ئالوگۆر بون دايە و خەم خواردن و غەپرە بوونى ناو ى و شىاوى دل پى بەستىن وخۆلىگۆران نىيە. زانايان و قسەزانان ەستەنە سەرپى و ەەر كەسەى رەخنەى خۆى گرت يەكيان گوتى: ئەو قسەىە تەنبەلى دىنى، ئەوى دى گوتى: ئەو قسەىەكۆن بوو ە و بەكارى ئەو دەوروزەمانەيە نايە.

**حاکم گوتى:** بە پىچەوانەى بۆچوونى ئىو ە زۆر بەدلەمەو ەنووسا، ئەگەر من دە ە ەموو كات دا ئەو ەم لە بەرچاو بى كەكارى دنيا دەحالى ئال و گۆر بووندايە و ەپچ شتى وەك خۆى نامىنى قەت بۇ ەپچ شتى خەم داناگرم و بە ەپچ شتى لە خۆبايى نابم پىم خۆشە ئىو ەش ئەو قسەى قبول كەن.

زانايان ەموويان بە مۆرەو ە لە كاپراى لادىيان پروانى و بلاو ەيان كىرد.

حاکم دەستوریدا ئەنگوستیلەیهکی بۆ سازکەن و لەسەر نەقیمیە  
بنووسن ((ئەوێش دەپروا)).  
شیخ عەتتار ئەو حەکایەتە ی دەئێلاهی نامەدا دەپازدە شیعردا  
گونجاندووێ.

## ديارى

عەرەبىكى بىابانگەر تەواۋى تەمەنى خۇى دەگەل مال و مندالى دەبىابىنكى وشك و بىروندا بردبوو سەرو ھەرگىز روى شار و ئاۋەدانى نەدىبوو، ئاۋى خواردنەۋەشى لە تاللاۋىكەۋە كە لە داۋىنى تەپۇلكىكە ۋە دەھاتە دەرو تۇزىك ئەولاتر عەرز قوتى دەداۋە دابىن دەبوو، خۇراكى خۇيو مال و مندالىشى زياتر كوللە و گىاو گۇلى سەحرايى بوون.

لەپال ئەو بارىكە ئاۋە پىرەدارىكى كۇنساللى بى بەرو ميوە پروابوو، لە دوررا سەوز دەچوو لە نىزىكراتىنى تاۋ ھەلپىروزاندبوو، ئاۋەكە مەيلە و سوپر بوو دەھاۋىندا بەزەحمەت دەيانتۋانى تونىەتى خۇيانى پى بشكىنن لە وكتەۋەكە فامى كردبۇۋە جىپى لەۋە خۇشتى نەدىبوو و لاي وابوو ئەگەر لەۋى كۇچ كا و ماۋەپەكى كورت لىپى خافل بى يەكىكى دىكە دەگاتى و ئەو شوپنەخۇش ئاۋو ھەۋايە لى داگىر دەكات.

ۋەختاپەك ژيانى چەتوون و دژوار دەبوو لەمزلەكەى دور دەكەۋتەۋە و لەسەر رىنى كاروانچىكان دادەنىشت و شتىكى لەۋان ۋەگىر دەكەۋت و ھەۋالىكى دەپرسى و دەگەرۋە، بەلام لە بەختى ئەو، كاروانىش زۇر درەنگ درەنگ پەيدا دەبوون، تاۋەكوو وىشكە سالىك داھات و پرووى دەلاپەك كركە تا ئەۋكات قەتى پىدا نەروىشتبوو، ھىندەرۋى و رۋى تا تەۋاو لە مال و مەئۋى خۇى دوور كەۋتەۋە.

توۋشى پياۋىك بووپرسى ئەو رىيە دەچىتەكوئى؟ ئاپا لەو نىكانەھىچ ئاۋو ئاۋەدانىيەكى لىيە؟

**رېۋار گوتى:** چەند فرسەخ يروۋى دەگەپە لىۋارى زى يە، بەلام بە ورى يەى دىكە دا ئەگەر ھەروا يروۋى نەپىسىنىۋە دەگەپە شار.

زۇرى ئەو ھەۋالە پى خۇش بوو، رۋىي رۋى تا بەسەرکەندە لانىكدا كەۋت ئاۋى بارانى تىداكوۋ بىۋە، چەند لەقەدار و شىناۋەردىكى كەم لە دەور و پشتى ئەۋكەندەلانى روا بوون، ئەۋكە دە درىژەى تەمەنىدا قەت ئەۋەندەى ئاۋ لە جىيەك نەدىبووگوتى: دەللىن زى، كەۋابى زى ئەۋەپە.

عەرب ھات و لە قەراغ زى يە دانىشت. چەپۆكىكى ئاو بەچرو چاويدا کرد و خۆى فېنک کردەو و ھىندىكى خواردەو، بەلام نەخىر ئەو ئاو لە و ئاوانە نەبوو کەتا ئەو کات خواردبوو، بى و نەبى ئەو ئاوى بەھەشتىيە، جا ئەگەر دەلێن بەھەشتىک و ھەوزى کەوسەرک ھەيە، راستيان گوتوو، ھەن، بەلام ئىمە بۆمان نەدۆزراونەو.

دانىشت و بىرى لە حال و بالى خۆى کردەو و گوتى: مەشکەم پىرلە ئاوکەم و بگەرئىمەو مالى ئەو ھونەر نىيە، من دەبى بەو ئاوى بەھەشت، سەرمايە يەک لەخۆشى و بەختەو ھەميشەيى وەدەست بىنم.

جاتوخا ھەيف نىيە من لەو ئاو بەخۆمەو و خەلىفەى ئىسلام لىي بى بەش بى؟ واباشە مەشکەکەم لەو ئاو پىرکەم و بۆ بەرم، دەزانم قەتى ئەو چاکەيەى من لە بىر ناچى، جا ديارى لە و ئاو باشتىرکى بۆى چوو؟

بى مائل بوون مەشکە وشک ھەلگەراو کەى باش دەئاودا خوساند و پى کرد و زارکە کەى توند بەست و بەشانيدا داو پىگای شارى گرتە بەر و گەيشتە ھەركەس نىشانى مالى خەلىفەى پرسى.

خا و راستان ئەو رۆژە خەلىفە لە شار ھاتبوو دەرو لە سەحرا چادى ھەلداو پىيان گوت: ئەگەر کارت بە خەلىفەيە لەو ھەت باشتىر بۆ ھەلناکەو، ھوو چادەى دە سەحرا ھەلداو چادى خەلىفەيە، زۆرى پى خۆش بوو، شوکرى خاى بەجى ھىناو يەک راست پى دەچادى خەلىفەکرد، لە شکرى و مىرلە شکران پىشان پىگرت و پرسىان بۆکوى؟

**زۆر دەخۆرادىوانە گوتى:** دەخلى بەسەر ئىو ھەيە، من کارىكى گرینگ بە خەلىفەيە و ھەوالىكى خۆشم بۆ ھىناو. دەم و دەست بردپانە لای خەلىفە.

خەلىفە بەخىرى ھىنا و پرسى: چکارىکت ھەيە؟

**گوتى:** کار؟ چت عەرز کەم، لە بەھەشت را ديارىيەکم بۆ ھىناو.

خەلىفە بەسەر سوورماوى گوتى: لە بەھەشت را؟!

**کابرا گوتى:** جا قوربان چت لى نە شارمەو، لە مەئواى من وشکە سالى داھات و منىش بەشوین ئاو و ئاو دانيدا ھەلۆدا بووم، خواو راستان ھىندەگەرەم تا بە سەر بەھەشتدا کەوتم، ھىندىکم لە ئاوى

بههشت خواردهوه، پيم تاوان و گوناھيكي گورهوو مال و منالي من  
بهر له جهنابي خهليفه لهو ئاوه بخونهوه، هر بويه مهشكهكم لي  
پرکرد و بهر له ههموو كهمس بو توم هيناوه.

خهليفهزاني كه ميوانهكهه عهريهبيكي بيابانيه و ده دريژهه تهمنيدا  
ئاويكي پروون و سازگاري نهخواردووهتهوه، بهدليكي پاك و نيهتيكي  
چاكهوه لاي وايه باشتري دياري يهكه بو خهليفهه هيناوه.

**فهرمووي:** جاميكيان بو هينا و هينديكي له ئاوهكه تيكرد وخوارديوه،  
ئاوي باران بوو، بو ليمي له دور را دههات.

كهخوارديوه فهرمووي: كهس كاري وا چاكي تا ئيستا نهكردووه،  
ئيمهش هيچ ههواليكممان له بهههشتي سهحرا نهووو، چاكت كرد پيت  
راگهياندين و نهو دياري به نرخ و نايابهت بو هينان، ئيستا بلي بزائم پيت  
خوشه له بهرام بهر ئهوچاكهيه دا چت بو فهراههم كهين؟

**گوتي:** سلآمتهه خهليفهبوئم ههموو شتيكه، دهبي خهليفه ليم  
بيوري ئهگه وشترم بايه، باري وشترهكم لهو ئاوه بو ديناي، ئيستاش  
منالهكانم چاوهروانن، داوام نهوهيه: ئيزن بفهرمووي بگهريمهوه لايان.

خهليفه چهند دلويهئاويك كهدهجامهكهدا مابوو بهجواني ده  
مهشكهكه ي كردهوه و زاركهكهه توند بهست و دايه دهستي يهكيكه له  
زيكاني ورايسپارد له جيگايهكي باشي دانيت و زور چاكي ئاگاداري لي  
بكا ئه وكات دهستووري دا وشتريك و دوو مهشكهو كيسه پوليك و نان و  
خورمايهكي زوريان بو هينا و داي بهكبرا و گوتي: نهوه پاداشتي  
ئهوخزمهتهيهكه بهئيمهت كردووه، بهلام مهرجي ههيه، نهويش نهوهيه:  
هر ئيستا سواري وشترهكهت بي و بي نهوهي بولاي شار بچي  
يهكراست بگهرييهوه لاي مال و مندالت و تادهتواني له بهههشتهكهت  
كهلك وهرگري و بهكهسي نيشان نهدهي.

عهرب، جايژهه خوي وهرگرت و دوعاي زوري بو خهليفهكرد و به  
ههمان ريدا كه هاتبوو گهراوه.

وهختايهك عهرب رويي، يهكي له زيكاني خهليفه گوتي: وادياره  
نهو پياوه ده دريژهه تهمنيدا ئاوي لهو ئاوهروونتر و خاوينتري  
نهخواردووهتهوه، نازائم بوچي بهرگريتان ليكرد و نه تانهيشت بچيتهشار؟  
ئهگه چووبا به دلنيابي هينديك چاووگوئي دهكراوه و دنياي باشت  
دهناسي.

**خەلىفە گوتى:** بە پېچەوانە، ئاۋا زۆر باشتىر بوو، ئەو پياۋە بەھىننى ئەو مەشكە ئاۋە پېيى ۋايەگەرەترىن كارى بۇ ئېمە ئەنجام داۋە، ئەگەر چويا شار و ئەو ھەموو ئاۋەى شەتپى دېيا، نازانن پېچارەپە چەندە بەخۇيدا دەشكاۋە! لام ۋايە ئەگەر تەۋاۋى دنيا مان دابايە نەماندە توانى دلى چاكەينەۋە، ھەرچى كردم نەمتوانى بەچونە شارپك ئەو دلخۇشى يەى تپيدا بەدى ھاتبوو لپى بستېنمەۋە، من دە بەرامبەر چاكەيەك كە دەگەلمى كردبوو چاكەم لە گەل كردهۋە ئەو ديارى يەش لە گەل راددەى تېگەپشتنى ئەودا دەھاتەۋە، ئاخىر برايان قبول كردنى ديارىش بوخۇى رى و رەسمى تايپەت بەخۇى ھەيە، لپى گەپن با تا ماۋەيەكى زۆر بەو خزمەتەى كەكردوپەتى دلخۇش بى.

مەلەۋىش لە مەسنەۋيدا ھەكايەتلىكى لە بارەى خاجە نيزامولمولكدا بەشېعر گوتوۋەكە دەگەل ئەو روداۋە نزيكايەتى ھەيە.

باغەۋانېك سى دەنك ھاروپى شلك و تازەى لە كاتى نۇپەرەدا بەديارى بۇ خاجە ھېنا، خاجە ھاروپىيەكى چاكرد و خواردى و لە خۇشيان سەرى پراۋەشانى، ھاروپى دوۋەھەمى و سېھەمىشى بەو جورە خوارد و فەرموۋى كەسى نەكرد، لە پاشان باغەۋانى خەلات كرد و بەدلخۇشى رەۋانەى كردهۋە، پاش رويشتنى باغەۋان خاجە پروۋى دە دەست و پېۋەندان و ھاروپىيانى كرد وگوتى: يەكەم ھاروپم كەخوارد، تال بوو، دوھەمىم پا كرد، بەو تەمايەى ئەگەر تال نەبى فەرموۋى ئېۋەى بكەم، بەداخەۋە ئەۋىش ھەر تال بوو، سېھەمىم پا كرد، لەھەموۋيان تالتر بوو، ئەگەر نەم خواردبان جۆرە پېخورمەتپىەك دەبوو بەباغەۋان، ئەگەر دابام بەئېۋە و خوا نەخواستە يەكىكتان تالى ھاروپكانتان ئاشكرا كرددبا باغەۋان بەخۇدا دەشكاۋە.

شېۋەى ئەو داستانە دە بەسەر ھاتەكانى لوقمانى ھەكېم دايە.

## فروفیشال

حەزرەتى سولەيمان بە خۇيوو لەشكرىانئو بەسەحرايەكدا ڤرادە  
بردن، دەوسەحراپان و بەرىنەدا، بالندەكان لە سەر داران و گيان لە  
بەرانى دىكە لەسەر زەوى خەرىكى ژيان و ڤابواردنى خۇيان بوون، پۇلىك  
چۆلەكەش لە سەر دارىك كۆببوونەو و ئەو چل ئەو چليان دەکرد، بەلام  
لە م نيوەدا دوو چۆلەكەى جچئل كە تازە پىكەو جوت ببوون و  
زەماوەنديان كوردبوو بەتاقەو لەسەر لقىك نىشتبوون و گەرمى قسەى  
خۇيان بوون، چۆلەكەى مئىهگوتى: داپروانە، ئەرى ئەو سولەيمان نىيە  
دەگەل لەشكرىانى بەو دەشتەدا ڤرادە برى؟

**چۆلەكەى نىرەگوتى:** با، بۇخۆيەتى، جا بە ئىمەچى؟ با لەوان  
گەرىين و باسى خۇمان بكەين.

((با) كە دەژىر فەرمانى سولەيمان دا بوو، قسەو سرت و خورتى  
ئەوانى بەگوڤى سولەيمان ڤاگەيانە.

سولەيمان كە ناوى خوى دەنيۆ ئەووت و وئزە دا بىست بە وردى  
گوڤى بۇ قسەى ئەو دوو چۆلەكەيە هەلخست.

**چۆلەكەى مئىهگوتى:** چاو لىكە ئەودام و دەزگايەى! ئەو بەرگ و  
لىياس و ئەسپانەى! بەراستى خۆشى رادە بوڤرن.

**چۆلەكەى نىرەگوتى:** خۆشتر لەوان ئىمەين كەلپرە پىكەوەين و دوو  
بە دووين و كەس نازانى كەچەندە دلخۆشين.

**مئىهگوتى:** راستە، ئىمە دلخۆشين، بەلام مەبەستى من ئەوئە  
بزانى ئەو دنيايە چەندى شتى جوان و چاك تىدايە.

**نىرەگوتى:** بەلى زۆر شتى تىدايە و ئىمەش هەموو شتىكمان هەيە  
بەختەوهرين و هيچ كەم و كەسرى يەكمان نىيە.

**مئىهگوتى:** راستە ئىمە بەختەوهرين، بەلام ژيانى ئىمە دەبەرورد  
دەگەل ژيانى ئەوانە دا لىك جياوازه، كەم و كەسرىش ئەگەر بلىى نىيە،  
هەيە، بۇ نموونە ئىمە قالىچەى سولەيمانمان نىيە بەلام ئەو هەيەتى.



**نېره به نارەحەتییە گوتی:** هی! قالێچە! قالێچە هیندیک بەن و ریسە، چنیویانەو نیویان ناوہ قالێچە سولەیمان، لەسەری دادە نیشی و پیتی دەچیتە جینگایان و دايم و دەرھەم ترس و دلەکو تەییەتی کە نەکا لە سەری را بەریتەوہ خوار، بەلام ئیمە بەو بالە سووک و نەخشینانەمانەوہ بو ھەركوئ حەزکەین دەفرین وبۆ ھەرجنیەک کە پیمان خوش بی دەچین.

باوەرکە ئەو ژیانە ئیمە دەستمان پیکردووہ زۆر زۆر لە ژیانە وانە خوشترە، با یروینە سەر ھوو لقە سەرەوہ، لەوێوہ ولاتمان باشتەر لێرا دیارە.

**مینیە گوتی:** زۆر باشە. با بالی ئیم لەقالێچەکە ئێو باشتەر بی، ئەی بۆ خواردە مەنیەکانیان دەلێی چی؟  
**نېره گوتی:** هی! خواردە مەنیەکانیان! ئەوہ ئیدی ھەر بۆ باسکردنی نابێ.

ئیمە کامەترپی جوانە گولبێژری دەکەین و دەیخوین، کە چی ئەوان یا بە رزیوی یا بە ئیشکی دەیخون ناوہکە دەگۆرن و کشمیش ومیوژی پندەلێن، ئیمە برینج و گەنم و دانەوێلەکانی دیکە ھیشتا فەریک و ئاودارن دەیانخوین، بەلام ئەوان ھەتا دەعە مباردا نەرزین و برشی نەھینن ئیشتیایان نابا بیانخون.

**مینیە گوتی:** خۆ خواردن ھەر دانەوێلە نییە، ئەوان نانە شەکرەیان ھەبە پەنیریان ھەبە، پەری تاوس دەسەریان دەچەقینن وئەو ملوانکە جوانانەیان دەمل داہ.

نېره بەو قسانە تەواو تۆرە بوو گوتی: زۆر باشە، ھەرچی تۆ بتەوی من بۆتی ئامادە دەکەم و ناھیلەم قەت توشی کە مایەسی بی، زۆر لە سولەیمان خوشتری رادە بویرین تازە لەھەمووی گرینگتر بەس نییە ئیمە لە سولەیمان بە ھێزترین، بۆ نموونە ئەگەر بیت و روژیک لەگەڵ سولەیمان دل ئیشاوییە کمان لی پەیدا بی و کلاومان دەبەرک بگیری، تاقە پێلاقەیکە کیفایەتە لە قوبەو تەخت و بارەگای دەم بەجاری ھەمووی بە سەر یەکدا دەروخینم.

دەوکاتەدا دەستەیک چۆلەکە ھاتە سەر ئەو لقە ئەوانی لە سەر بوون، ناچار قسەکانیان یروہ، بەلام سولەیمان ئەو قسانە بە تەواوی

بيست، کاتئ گه‌يشته‌وه مأل، فهرمانئ دا يروُن له فلّانه سه‌حرا، فلّانه چۆله‌که‌ئ بئین.

زۆرى پئ نه‌چوو، چۆله‌که‌ئ نئريان له به‌ر دمئ سوله‌يمان حازر کرد.

**سوله‌يمان پرسئ:** ئەو قسانه‌ چبوان ده‌تکردن؟

چۆله‌که‌ ترسا و وه‌پته‌پت كه‌وت، قوربان من! من! من چۆله‌که‌ئ تۆم بئ ئەده‌بئ يه‌ك له لايه‌ن منه‌وه‌ روى نه‌داوه‌، ئاماده‌م گيانئ خۆم له پئناوتدا به‌خت كه‌م.

سوله‌يمان ده‌ستئ درئژ کرد، له‌و قاپه‌ئ له پئيشئ بو دانكه‌ بادامئكى ده‌رئنا و هاوېشتئ سه‌رعه‌رز و گوتئ: تۆكه‌ ناتوانئ ئەو دانكه‌ بادامه‌ بشكئینئ، چۆن ده‌توانئ به‌ پئلاقه‌يه‌ك ته‌خت و باره‌گامان به‌ سه‌ردا يروخينئ؟ ئاخ‌رگيانه‌كه‌م، رووحه‌كه‌م، خۆه‌لکئشانئيش ئەندازه‌ئ هه‌يه‌، ئەگه‌ر له‌ حيسابئ خۆئ لادا ده‌بئته‌ فروفيشال.

تۆ به‌وقسانه‌ ده‌ته‌وئ ئيعتبارئ ئيمه‌كه‌م كه‌يه‌وه‌، ناره‌حه‌تيم له‌ به‌ر قسه‌ئ تۆ نييه‌، له‌ وه‌ئ قه‌لسم تۆ به‌و بچوكئيه‌ئ خۆته‌وه‌ ئەو قسانه‌ بکه‌ئ، ده‌بئ شئير و پلئنگ و فيل چ بليّن، ئەئ ئينسانه‌كان؟! لات وانئيه‌كه‌ ئەو قسانه‌ پئچه‌وانه‌ئ حه‌يا و ئەده‌بن؟

چۆله‌که‌، كه‌ديتئ شئوه‌قسه‌کردنئ سوله‌يمان هئيدئ و ئارام و باوكانه‌يه‌، تۆزئك غيره‌تئ هاته‌وه‌به‌روگوتئ: قوربان حه‌ق به‌تۆيه‌، به‌لام خۆم خه‌ريکئ له‌شکرکئيشئ له‌جه‌نابت نه‌بووم، ئەوه‌ئ ده‌مگوت جارم نه‌ده‌کئشا، خه‌ريکئ ووت و وئژ له‌گه‌ل هاوسه‌ر و شه‌ريکئ ژيانئ خۆم بووم، ده‌مه‌ويست لئها‌توويئ و ئازايه‌تئ خۆمئ پئ بسه‌لمئتم، سه‌ره‌تائ ژيانئ ژن وميردايه‌تئ هه‌ميشه‌تئکه‌لاوى ئەو جوهره‌فروفيشالانه‌يه‌و ده‌کردنئ ئەو قسانه‌دا مه‌به‌ستم بئ ئەده‌بئ کردن به‌جه‌نابت نه‌بووه‌.

خوايه‌چبکه‌م؟ چۆن بليّم ده‌وئم کردووه‌؟ ئەوه‌چ قسه‌يه‌ك بوو کردم؟

**سوله‌يمان به‌و قسانه‌ئ چۆله‌که‌پئکه‌ئئ و گوتئ:** قه‌يدئ ناکا، يرو

ئهوچار هئچ؛ به‌لام له‌مه‌و به‌دوا وشيار به‌هه‌ر قسه‌يه‌كت کرد ده‌پئشدا بئري لئ بکه‌وه‌و قه‌ت کار و قسه‌يه‌کئ وا مه‌که‌که‌له‌پاشان ناچار بئ وا به‌که‌نه‌فتئ و لاره‌ملئ داوائ لئبوردن و چاوپۆشئ لئکردن بکه‌ئ.

## شىتتى قامىش سوار

رۇژىك لەناكاو خەلكى شار چاويان بەكابرايەك كەوت سوارى قامىشىك ببوو، وەك ئەسپى راستى دەنگى دەدا! پركىفى لىدەدا و دەيخىلاند و قاقاي دەكىشا، بى ئەوۋى ھىچ ھەمىيەتتىك بەدەورو بەرى بدا، بەدەورى مەيدانى شارد غارىن و رىمازىنى دەكردا! منالان لەدوررا قامكيان بۇ رادەداشت و دەيانگوت: چاچاويىچارەيە نھوومى سەرىي بەكرى داوھ.

خەلك ئەو پياوھيان دەناسى، پياوئىكى بىدەنگ و بى قسەو باس و تا بلىي ماقول بوو، ھەموو بە بنيادەمىكى ئاسايييان دەناسى، كەچى ئەو رۇژە گوتيان: شىتە.

كاتى شىتەچەند جار بەدەورى مەيدان دا ھات و سەرقالى كارى خۇى بوو، پىرە پياوئىك بانگى كرد و پرسى:

- بۇخۇشت دەزانى چدەكەى؟!

- جا ئەو پرسىنى ناوئ، ئاشكرايە، خەرىكى رىمازىنم.

**كابرا سەرىكى راوھشاند و گوتى:** رىمازىن بەئەسپ دەكرى، ئەوۋى

سوارى بووى ئەسپ نىيە! قامىشە!

**شىتە گوتى:** جا بەتۇچى ئەسپەيا قامىشە؟ كەس نىيەپرسى

كەبەچ ھەققىك خۇ دەكارى من ھەلدەقوتىنى؟ مەگەر ئەو كارەى من دەيكەم زەرەرىكى بۇ تۇ ھەيە؟

- نەخىر زەرەرى بۇ من نىيە، ئەگەر زەرەرت پىنگەياندىبام دەچووم

شكايەتم لىدەكردى، بەلام ئەوۋى تۇ دەيكەى كارىكى شىتەنەيە، تەنيا

دەمەويست لەوۋەندەت ھالى كەم كەكارەكەت وەك بنيادەمى تىگەبشتوو ناچى.

**شىت گوتى:** بلى بزانم ئىنسانى تىگەبشتوو چكارىك دەكا كەشىتەنە

نىيەو بەيرواى تۇ ژىرانەيە؟

**كابرا گوتى:** ئاشكرايە، ئىنسانى ژىر ئەركى خۆى بەجى دىنى،  
بەئەندازى توانايى خۆى كار دەكا و پىداوېستى ژيانى دابىن دەكا و  
پاشان دەحەسپتەو دەوايەبەعبادەت و كىتپ خويندەو و كارى  
بەرنوچى پرايدەبوپرى.

**شىتەگوتى:** دەى وەختايەك ئىنسانى ژىر ئەو كارانەى گوت  
هەمووى ئەنجام دا، ناتوانى ھىندىك بگەپرى و بەكەيفى دلى خۆى  
رايوپرى؟

**كابرا گوتى:** بۇ ناتوانى؟ ئىنسان وەختايەك توانى ھەموو كارەكانى  
ئەنجام دا و لېئوۋە، دەتوانى بەسەدان كارى دىكەكەزبانى بۇ خۆى و  
خەلك نەبى و ژىرانەبى، بخافلى.

**شىتەگوتى:** ديسان كوتتەو ژىرانە! تۆ بلى بزانم ئەگەرەسپىك  
سواری ئەسپى پى خۆش بى و لەجىيەك بەردەستى كەس نەگرى،  
خەرىكى رىمازىن بى و دلى خۆى بەو كارەخۆش كا، ئايا كارىكى خراپى  
كردوۋە؟

**كابرا گوتى:** نەخىر، ئەسپسواری بۇ كەسپىك كەپپى خۆش بى زۆر  
شتىكى باشە، بەلام بۇ خۆت باش دەزانى ئەسپسواری و  
قامىشسواری تەفاۋەتيان بە ئەندازەى نىۋانى ئەرز و ئاسمانە.

**شىتەگوتى:** چ جياۋازىيەكەيان ھەيە؟

**پياۋەكەگوتى:** بەراستى سەپرى! جا چۇن جياۋازىيان نىيە؟!  
كۆرەكابرا وادىارەبەراستى شىتى!

**شىتەگوتى:** ھىچ شىت نىم، ئەسپسواری و قامىشسواری  
ھەرۋەكوو يەكن يەكەو دواى ئەو، ئەگەر من سواری ئەسپىش بووام  
ھەر ئەوئەندەى ئىستا دلم بەو كارەخۆشە، ئەو كاتىش ھەر  
ئەوئەندەدلىخۆش دەبووم.

ئەگەر راستىيەكەت بوى، تۆ بەغىلى و چاوت بەخۆشى من ھەلناپە.  
**پياۋەكەگوتى:** نا بابەكەم! خراپ حالى بووى، من بەغىل نىم، بەلام  
تۆ لەجياتى ئەوئەى سواری قامىش بى سواری ئەسپ بە، با خەلك  
نەلېن شىتى.

**شىتەگوتى:** ئىدى ئەوئەختاى من نىيە، ئەوانەى گالتەبەمن دەكەن  
يا بوخۇيان ئەسپيان ھەيەيا ئەوئەى ھەز لەسواری ئەسپ ناكەن و  
دەيانەوئ بەگالتەكردن بەمن خۇيان ژىر و تىگەپشتوۋ نىشان بدەن.

من سواری ئەسپم پى خوشە، بەلام ئەسپم نىيە، ئىدى خۆم بەو  
نەبوونەوئەناخنىم، سواری قامىشى خۆم دەبم و منەتى كەس  
هەلناگرم و لەمن وایەئەسپى حدودم دەبندایە، ئەو کارەشم زەرەرى بۆ  
هیچ كەس نىيە، ئىرەمەيدانى گەرەى شارەو جىى هەموو كەس  
دەبىتەوئەو منىش لىرەخەرىكى رىمازىنى خۆم، بەلى ئەگەر هاتىام لەبن  
دیواری تۆ ملم لەتەپەتەپى نایا، ئەو وەخت حەقت بوودەنگم بدەى،  
چاویان لىكەئەو خەلكەچۆن تىم راماون و بزەیان لەسەر لىوئە! دلنىام  
ئەگەر سواری ئەسپىكى راستى بووبایەم، بەدیتىم قەت ئەوئەندەیان  
كەیف ساز نەدەبوو.

ئىستاش من ئىزنى ئەوئەبەخۆم نادەم بۆ شىتیک كەدەتوانایمدا نىيەو  
بۆم هەلناسوورئ خەمى بخۆم، سواریم پى خوشەو ئەسپى منىش  
جاری ئەوئە، تەواوی کارەکانى خۆم جى بەجى کردووە، نىو سەعاتم  
وختە سواری خۆمى بۆ دەكەم و وەرەزى خۆم دەشكىنم و دەرۆمەو،  
شىتیش ئەو كەسەپەكەنانى خۆى دەخوا و خۆى زەحمەت دەدا تاوئەكوو  
ئەو خوشىيەى تىدام لىمى بستىنى، تۆ ئەگەر كارىكى ژیرانەت پى  
شك دى پرو بىكەبا بەشىتت نەزان.

شىتەئەوئەى گوت و ئەسپەكەى دەنگ دا: هەى! هەى! و  
بەدلىخۆشى سەر لەنوئ ركىفى لىداو.

كابرا سەرىكى راوئەشاند و لەبەرەخۆیەوئەبۆلاندی: پەككو، بۆو  
بىچارە، شىت بوو، دەژىر بارى قورسى ژياندا تاقەتى نەهیناوە چىكا؟  
لەكەللەى داو.

## بهرداش

ههروهك دهزانن شېخ ئه بوسه عید دهرۆنشیکی دلپروونی دهرۆن پاک و له نهیشابوور خانه قایه کی بوو، مریدان و شاگردان لپی هالابوون، رۆژیک شېخ دهگه ل تاقمیک له دهرۆنشان به سه حرایه کدا یراده بردن، گه یشتنه ئاشیک، ئاشه که ئاشی ئاو بوو، ئوی سه رچاوه به دۆلاشدا دهرۆیشته ژورو له پهره کی ئاشی ده دا و سه ر به رد ده سوراو بن به رد گهنم و جوی لیکراوی ده داوه ده ری.

شېخ ئه بو سه عید ده به رگی دهرۆنشیدا وه ژور کهوت و سلای کرد و دهستی به ته ماشا کردنی کرد.

ئاشه وان چوار پینچ مشتته ری به ریکرد، به لام ئه بوسه عید هه روا خه ریکی روانینی بوو، یه کی له مشتته ریبه کان که دیتی شېخ له ته ماشا کردن وه ره ز نابی به سرت به ئاشه وانی گوت: چاو له و دهرۆنشه که ده لپی قهت ئاشی نه دیوه! ئاشه وان گوتی: نا، من ئه وانه ده ناسم، ده هه موو شتیک ئاوا به سه رنجه وه دهرۆنان و په ندیکی لی وه رده گرن، چت پیداو به به که یفی خوی چاو لیکات؟

**مشتته ریبه کی دیکه گوتی:** به لام وادیاره ده گری، بیچاره یه ره نگه وه بزانی ئه و به رده به موعجیزه ده سوری، که وتوو ته یادی خووا.

**یه کیکی دیکه گوتی:** نا بابه دهرۆنش و سوالکه ر و چاو له دهسته چاوه ریبه یه کیکی به خیرا خوی مسته نار دیکی بداتی.

به لام ئه بو سه عید هیچ گوپی نه ده دانی و ده فکری خویدا بوو فرمیسک هه روا میوانی سه رگۆنای بوو، به چاوی سه رنجه وه له ئاش و دۆلاش و به رداشی دهرۆانی.

شېخ زۆری پینچوو هاوړیانی به دوایدا هاتنه ژور و لپی هالان و یه کیکیان گوتی وادیاره جه نابی شېخ سه یری ئاشی زۆر پینچۆشه؟ مشتته ریکان چاوه روانی وه لامی شېخ بوون، شېخ گوتی: ته ماشای ئاشم پینچۆشه یا نا، ئه وه شتیک نییه، به لام ئامۆزگاری ئه و

به‌ر‌داش‌ه‌س‌ه‌رن‌ج‌ی منی پراکیشاوه، ئەو به‌رده‌قسان ده‌کا، ده‌مدوئیی، ده‌زانن ده‌لئ چى؟

**م‌ر‌يدان گوتيان:** تۆ باشتر ده‌زانى.

**ئەبوسەعید گوتى:** ئەو به‌ر‌داش‌ه‌ده‌لئ: لەخۆرا ناوى خۆت ناوه دەرویش و دلت به‌وه خۆشه‌که دلرون و دەرون پاکی و به‌دنیا‌دا ده‌گه‌رپى تا تىبگه‌ی و تىبگه‌یینی، به‌لام ئەوه‌ی بزانه دەرویشی دلرونی دەرون‌پاک منم، هه‌رچه‌ند پیم ده‌کووت و زنجیر دایه به‌لام به‌هه‌رگه‌رپکم قازانچیک به‌خه‌لک ده‌گه‌یینم.

تۆ پیت وایه‌به‌رگی زۆر بکه‌یه‌به‌رت نیشانه‌ی پیاو چاکیت، به‌لام منی پروت و قووت ده‌نکی درشت و زور وه‌رده‌گرم و ئاردی نهرم و نۆل ده‌به‌خشمه‌وه، تۆ پیت وایه‌که‌ده‌بى به‌ته‌واوى جیهاندا بگه‌رپى ئەوکات تىبگه‌ی، به‌لام من له‌جیى خۆم چه‌قیوم و ده‌زورشان گه‌یشتووم، تۆ پیت وایه‌چونکی هه‌موو شتیک نازانى ده‌بى سهرگه‌ردان بى و لیرو له‌وئ خراپه‌ی خه‌لک و دنیا‌یه‌لپى، به‌لام من به‌ئه‌ندازه‌ی لیپه‌اتووپی و تواناییم ئه‌رکی خۆم ئه‌نجام ده‌ده‌م و باسى که‌س ناکه‌م، تۆ پیت وایه‌هه‌رکه‌س ردینی ده‌ناشدا سپى کردبى هیچ نازانى به‌لام من ده‌زانم گوزه‌ری ژيان ردینی زۆرکه‌سان سپى ده‌کا و هیچ کامیان به‌ئه‌ندازه‌ی ئەو ئاشه‌وانه ده‌ژيان ناگه‌ن، تۆ هه‌ر چه‌ند خۆت پى باشه‌و به‌پروای خۆت ویسته‌کانی دنیا و هه‌لا ناوه، به‌لام له‌باتی ئەو شتانه‌ی له‌خه‌لکیان وه‌رده‌گری هه‌یچیان ناده‌یه‌وه، که‌چی من که‌به‌ر‌داشیکی بى قابیلی ئاشم و هیچ داوايه‌کم نیه، هه‌رچی لییان وه‌رگرم، باشتريان ده‌ده‌مه‌وه، ته‌نانه‌ت به‌ئه‌ندازه‌ی نوکه ده‌رزیه‌ک حه‌قى که‌س به‌لاى خۆمه‌وه پاناگرم.

به‌و قسانه‌ی که‌به‌ر‌داش ده‌يانکا من زگم به‌خۆم ده‌سوئى، ده‌زانم راست ده‌کا هى ئیمه‌ پاکی خۆ هه‌لکیشانه، به‌لام هى ئەو هونه‌ره، هى ئیمه‌قسه‌یه‌و ئى ئەو کرده‌وه‌یه، ئیمه‌ییکارین و ئەو ده‌کاردايه، ئیمه‌له ون‌بوویه‌ک ده‌گه‌رپین به‌لام ئەو ون‌بووی خۆی دۆزیوه‌ته‌وه، ئیمه‌هه‌موو ده‌ریگاداین به‌لام ئەوگه‌یشتۆته مه‌خسه‌د.

گۆناوچاوى شیخ به‌رپژنه‌ی فرمیسک خوسا بوو هاوریانیشى به‌و قسانه‌مات و چوو‌بوون ده‌فک‌ره‌وه، به‌لام مشته‌ریکان هه‌ر هه‌یچی لى تى نه‌گه‌یشتن.

بەككەك لەوان لە ئاشەوانى پەرسى: هەيچ تەندەگەى مەبەستى  
وانەچىيە؟

ئاشەوان گوتى: هەر وەك گوتم، ئەوانە تاقمەك دەرويشى داپرونى  
دەرون پاك، هەموو شتەك دەبين و لەبارەياندا دەدوین، شیرن زمان و  
مەشرەف خۆش، دەهەر شتەكدا لە نەینىيەك دەگەرین و نوكتەيەكى  
بۇ دەلەين، دەگرين، پەندەكەن، ئامۆزگارى خەلك دەكەن، زۆر جار  
قەسەكانيان وەرەست دەگەرە، بەلام خەمى مەخۇ چونكى سەرەپەتكى  
ئەودنیايە دە دەست ئېمە دایە، ئېمەين گەنم و جۇ دەكەپنەئارد و ژيانى  
خەلك دابین دەكەين.

دەدنیدا پیاوچاك بوون زۆر باشە بەلام ئەگەر پیاوانى كار دە مەيدانى  
هەول و تەكۆشاندا نەبن، كارى دنیا لەنگە.



## ردینى عابید

لهزهمانى حەزرەتى موسا، عابیدىك لەدنیا و خەلك تەرىك و تاك و تەنیا له گۆشەى ئەشكەوتىك شەو و ڕۆژ خەرىكى زىكر و عىبادەت و كرنۆش بۆ بارەگای بارى تەعالا بوو، بەلام ئەو جوهرەى پىویست بوو بەو عىبادەتە ئۆخزنى نەدەهاتى و سوكنایى نەدەكەوتە دل.

جارو بار دەچوو دەفكرهوه، دەستى بەردینهكۆریه كەیدا دیناو بەشانەى دەكرد و دەیگوت: تۆ بلىتى خوا ئەو نوێژ و تاعەتانەى تا ئیستا كردوومن قبولى كردبن؟ تۆ بلىتى دەنگم گەیشتییتە بارەگای؟

ناكوو ڕۆژىك توشى حەزرەتى موسا هات و لەبەرى پاراوه: هەركات ڕۆیشتەسەر كۆى توور بۆى لەبارى تەعالا بپرسى كەداخوا بۆچى ئەو بەو هەموو نوێژ و تاعەتەیهوه كە دەيكا، سوكنایى ناكەوێتە دل و ئۆخزنى نایەتى؟

كاتى موسا ڕۆیشتە سەر كۆى توور و هەزار و یەك كەلىمەى عەرزى بینایى چاوان كرد، لەحال و چۆنیەتى ژيانى ئەو عابیدەى پرسى. نیدا و سەروشى غەیبى فەرمووى: ئەى موسا ئەو پیاو لەسەر دیمەن و ڕوالەتى پیاو چاكانە، لە خەلك هەلىراوه و خەرىكى زىكر و عىبادەتە، بەلام بەداخهوه فكر و بیری بەلاى ئیمه وه نییه، هەموو جارەن كەسەر دەخاتە سوژدە، فكرى لاى ئەوهیه بزانی چلىك لەو ڕدینه زل و پانەى وهەرز دەكەوێ یا نا؟

كاتى كەسێك دەچیتە سەردانى بەر لەهەموو شتى بیر لەوه دەكاتهوه ئاخۆ ڕدینهكەى دەكەوێتە بەر پەسەندى ئەو میوانە یا نا؟ كاتى چاو لەئاوینەدەكا، بۆ ئەو چاوه‌پرون و ساغانەى كەپێمان داوه شوكرانە بژیر نییه، بەلام فكر و هۆشی دەكەوێتە سەر ڕدینهكەى كەبۆخۆى ئاگادارى لێكردووه و بەو شكڵ و شیوهى دەرنناوه.

ئەوه چ جیاوازییهكى هەیه دەگەل ئەو كەسانەى كەبوتىكى دنیایى جا چ پۆل یا پله و پایه بۆ خۆیان داده‌تاشن، ئەو كە زىكرى بۆ ئیمه و فكرى

به‌لای ږدینه‌که‌یه‌وه، هرگیز به‌و جوړه عیاده‌ته‌سوکنایې ناکه‌وټه‌دل و  
ده‌رونی و نه‌وپه‌ری عیاده‌ته‌که‌ی ده‌گاته‌و شوینه‌ی که‌فکری لپیه‌تی.  
کاتې موسا له‌کټوی تووړا گه‌راوه، عابیدی ټیگه‌یاند که‌ده‌کاتې  
عیاده‌تدا نه‌وه‌نده‌ی هوشی به‌لای ږدینه‌و‌یه‌ نه‌وه‌نده‌ی هوش به‌لای  
خواوه‌نییه.

کاتې عابید نه‌و راستنیه‌ی بیست، به‌شهرمه‌زاری و شله‌ژاوی ملی  
نا له‌گریان و گوتی: راسته، هرچند جاری که‌له‌به‌ر خوا ده‌پارامه‌وه  
هوشم به‌لای پارانه‌وه‌که‌م نه‌بوو، سه‌رنجم له‌سه‌ر نه‌وه‌بوو له‌کاتې  
پارانه‌وه‌دا ږدینم چو‌ن ده‌جولپته‌وه؟ به‌داخه‌وه نه‌و خو‌په‌ره‌ستی یه‌ قه‌ت  
نه‌پېښت به‌ته‌واوی بیر و هوشم به‌لای خواوه‌بی.

له‌پاشان هینده‌ناره‌حت بوو، ده‌حالی‌کدا که‌ه‌وړه‌وړ ده‌گریا، له‌داخان  
ده‌ستی ده‌ږدینې ناو چل چل خه‌ریکی هه‌لقه‌ندنه‌وه‌ی بوو هاواری  
ده‌کرد: نامه‌وې نه‌و ږدینه‌م ناوې، هه‌موو خه‌تای نه‌و ږدینه‌به، نامه‌وې...  
نامه‌وې.

موسا ته‌واو له‌په‌ریشانی و په‌شیمانی کابرای عابید چو‌ ده‌فکره‌وه،  
که‌دیسان نیدای بو‌ هات: که‌نه‌ی موسا دیتوته؟ نه‌و کابرایه‌که‌ټیستا  
ده‌ده‌ردی خو‌ی گه‌یشته‌وه، هیشتناس واز ناهینې و ده‌سبه‌رداری ږدینې  
نابې، جاران به‌رده‌وام ده‌فکری رازاندنه‌وه‌و جوان راگرتنی دابوو، ټیستاش  
ده‌فکری هه‌لقه‌ندنه‌وه‌ی دایه‌ خو‌ږدین تاوانیکې نییه، تاوان، تاوانی فکر و  
هوشی خو‌په‌تی، زورکه‌س ږدینیان هه‌یه‌به‌لام هیچ ده‌فکریدا نین،  
به‌لکوو ده‌فکری نه‌و کارانه‌دان که‌بو‌یان دیاری کراوه.

نه‌وانه‌ی به‌دایم ده‌بیری رازاندنه‌وه‌ی له‌ رادده به‌ده‌ری دیمه‌ن و  
رواله‌تی خو‌یان دان، به‌شی زوریان ده‌ناوه‌رو‌کدا بو‌ش و گه‌نده‌ل و  
عه‌یدارن.

## وہ فا

دہو زہمانیدا کہ شہری کافر و موسولمانان دہنارادا بوو پییان دہگوت  
غہزا کافر و موسولمانیک دہمہیدانی شہری تہن بہتہن و ململانیدا  
دہگڑ یہک پڑھاتبوون و کہلہیان لہکہللہی یہکتر دہدا.  
کاتی بانگدان، موسولمانہکئیزنی لہکافرہکخواست نوڑہکہی بکا  
ئہو کات درڑہ بہ شہرہکہیان بدہنہوہ، کافرہکئہمانی داو، موسولمان  
نوڑ و حہمد و پارانہوہی خوی لہقاپی خوا بہجی گہیاندا.  
کافرہکہ ہەر وا پراوہستا بوو، پاش ئہوہی کابرای موسولمان لہنوڑ  
بووہ، دہکاتی پٹویست دا کابرای کافریش ئیزنی خواست دہرفہتی بدا تا  
ئہوہیش عبادہتی خوی بہجی بینئی، موسولمانہکہش ئیزنی دا.  
کابرای کافر بوتہکہی لہباغہلی ہینا دہر و لہپیش خوی دانا و  
کرنوشی بو برد و لہبہرامبہریدا ملی نا لہ پارانہوہ، دہو کاتہدا کہ کابرای  
کافر سہرقالی پارانہوہی خوی بوو، موسولمانہکہبہدلیدا ہات: وہختی  
چاکہ ئیستا ہیچ ئاگای لہخوی نییہ، لہپشتہوہرا شیریکی لہتہپلی  
سہری دہدہم و حہیاتی لی دہیرم.  
خہریک بوو ئہو کارہبکا، کہدہنگیکی دہرونی ویزدانی نوستووی  
وہخہبہر ہینا: ئای ناموسولمان، ئہو کافرہبہو ہہموو کافریتی و  
دلہرہشییہی خویہوہ پیاوانہ مؤلہتی دای و ہیچی لی نہکردی، ئیستا  
تو خہریکی ہہموو رہسم و یاسای مہردان بخہیہژیر پی؟ تو دہبی  
شہرم بکہی لہو فکرہت و دایرزپی.  
کابرا بہو دہنگہدہستی شل بووہ شیر و تیری بولایہک ہلداشت و  
ملی نا لہگریان و پارانہوہ: کابرای کافر ئہو حالہی پی سہیر بوو پرسی:  
ئہی کابرا بو دہگری؟ بو دہبارینی؟ بو وازت لہشہر ہینا؟  
کابرا چونیہتی بو گیاروہو گوتی: لہبہر تو کہوتہبہر لؤمہو توانج  
کابرای کافر کاتی ئہوہی بیست خورپہی کہوتہ دل و گوتی: جا چوں  
ئہو خواہی تو بہحہق نہناسم کہ:  
بہختری دوژمنانی راستی خوی لہدؤستانی ناراستی خوی  
تورہدہبی؟!

## چاوه پروان

نیو و نیویانگی شیخی شبلی دهه موو ولتدا دهنگی دابووه، کابرایهک مهتعم واته چیشتهخانهو بهقهولی ئیرانیکان غه زاخوری یهکی هه بوو و لپی ببوو به ئارهزو، ئای چهند خوش دهبی ئه گهر شیخی شبلی بی و بهلانی کهمهوه روژیک یا تا قهژه میکم میوانم بی.

سرت و خورت کهوتبوو نیو خه لک و دهیانگوت: ئه و روژانه شیخ دپته ئه و شاره هه بویه زیاتر له بهر ده رکی چیشتهخانه کهی داده نیشته به لکوو شیخ میوانی بی وئو به ره که تهی بهر له هه موو کهس به نسیب بی.

روژیک دهقرجه قرحی نیوه رو دا پیاوینکی له پرو لاوازی یه کجار زور برسی به په له هاته بهردمی وگوتی: زور برسیم ئه گهر تاقه نانیکم بدهیهی خیریک گه ورته دهگاتی.

کابرا که هوشی له دهووبه ری بوو که نهکا شیخ بیت و رابیری و له کیسی بچی، به تورهیی گوتی: خوا بتداتی ئیمه نانمان نییه.

کابرای برسی گوتی: بهشی ئه وهنده هه رهیه، له برسان خوم له سه ر پی راناگرم، پیخورم ناوی، به تاقه نانیکمی ویشکی رازیم.

**کابرا گوتی:** لاچو له پینش چاوم ون به، هه ر پیرو سوالکه ریک ئه گهر قه رار با نانیکم دابانی ئیستا خاوه نی ئه ودهم و دهزگا و دوکانه نه ده بووم، یروخوا روژیت له جیه کی دیکه بداتی.

برسی رویشته و دورکه وتهوه، کابرایهک که دهماوهی قسه کردنی ئه و دووانه دا چاوی لپیان بوو، کاتی کابرای برسی دورکه وتهوه، هاته پینش وگوتی حه یف نه تدایه وچاوه پروانییه کهت به خورایی چوو.

خاوه نی چیشتهخانه به تورهیی گوتی: دهی جا زگت پیی دهسوتا بوخوت بتدابایه، کابرا گوتی: فهرق دهکا، من چاوه پروانی ئه و میوانه نه بووم، به لام وهک بزنام تو له میژه چاوه رپی هاتنی شبلی، ئاخیر پیخه بهر ئه و پروته هه ژاره شبلی بوو، کابرا تا ئه وهی بیست، دوکانی به جیهیشت و به غار به دوایدا روپی، گه یشته وه سه ری و خوی ده بهر

لاقی هاویش و ملی نا له گریان و داوای لیپوردنی لیگرد وگوتی: ده بی میوانم بی.

**شبلی گوتی:** تا ته نیا بووم و نه تده ناسیم به تاقه نانیککی ویشکی رازی بووم، به لام ئیستا که ناسیوتم حازر نیم بی فقیر و هه زاری ئه و شاره هیچ پخۆم، بانگیشتنه که ت قبول ده که م به لام به و مه رجی ده سکورت و هه زاری نیو شار هه موویان ده و بانگیشتنه دا بن، کابرا گوتی: به سه رچاوان.

ئه و شه وه سفره به کی وه های رازانده وه سه روبه ری دیار نه بوو، ته نانه ت بنیاده می تیریش له دیتنی ئه و سفره یه ئیشتیای خواردنی ده کراوه، ده ورانده ورفه قیرو رهش و روتی شار له سفره که هالابوون، هه راو زه نازه نایه ک بوو که س گوپی له قسه ی که س نه ده بوو، ده و کاته یدا ئه وه ی له په نا شبلی دانیشتبوو، روی ده شیخ کرد و گوتی: زۆرم پیخۆشه له نیو ئه وانه ی دیره دان روخساری چه نه مییه کم به نیشان ده ی.

شیخ دهستی بو خانه خو ئی راداشت و گوتی: ئه وه تا تیری چاولیکه، به خاتری ناو و ناویانگی خو ئی و بو ئه وه ی له نیوخه لکدا خو ئی رانی و بلی شبلی میوانم بووه، ئه م شه و به لانی که مه وه سه ت دیناری زیری خه رج کردووه، به لام هه ر ئه و کابرایه نیوه رو ئی رابردو که منی نه ده ناسی، حازر نه بوو ده رپی خوا دا تاقه نانیککی ویشکیم بداتی.

# سۆزى دەرون

نیوہ شہویک جویرائیل گوپی لیوووکه خوی گہورہ دیفہرموو: (بہئی، بہئی، ئہی بہندہی من) و بہو چہشنہ ولّامی هاوار و پارنہوہی یہکی لہ بہندہکانی خوی دہ داوہ.

**جوبرائیل گوتی:** وادیاره یه کئی له بهنده پاک وچاکه کانی خواجه که به لای بینایی چاوانه وه خۆشه ویسته و خه ریکی راز و نیازه، خۆ له وکاته شدا بۆم نییه هیچ پرسساریک بکه، واباشه یروم و بوخۆم ئه و بهنده به خته وه ره ی بینم و بیناسم و بگه ریمه وه.

جویرائیل ھات و بہئاسمانہ کاندہ گہرا، لہھیچ کوئی نیشانیکی لہو عابیدہ شہ و پیدارہ وہ گیر نہ کہوت، کہ گہراوہ دیتی پارا نہ وہی ئہ و بہ نہ دیہ ھہروا بہ ردہ وامہ و سہرنجی بارہ گای خواوہندی بۆلای خۆی راکیشاوہ.

**جویرائیل گوتی:** خو ئاوا نابئی، من جویرائیل بم و ئەو بەندە پاکەکی خوا نەناسم، لە لایەکی دیکەوێ من مەعمووری ڕاگە یاندنی پەيامم، دەی ئەو هات و فەرمانم پێدرا تا کوو پەيامێکی بۆ بێم، خو نا کرێ بە چێگاکی نەزانم.

ئەو جار، دەچاوتروكانىكدە ھاتە سەر زەوى، سەرى كېشا مالى كاپەو ھەركوئى مزگەوتىكى گەورە پى شەك دە ھات، ئىنجا تەواوھەتى كوستان و پىدەشت و دورگەكان گەرا، بەلام لە ھىچ كوئى سوراغى خاوەنى ئەو دەنگەى وەگىر نەكەوت، ناچار گەراوھە ولە جىئى خۆى دانىشت و كىرنۆشى بۆ بارەگای بەرھەم ھىنەرى برد و گوتى: خوايە بۆخۆت شارەزای و دەزانى دەمەويست ئەو بەندە پاكەى كە دلى بەلاى تۆوھ بوو بىنمەوھە و بىناسم، بەلام بەداخوھە ھەرجى گەرام نەمدىتەوھ.

**خوافه رمووی:** باش وایه بیناسی، یرو سهرېک له بوتخانه که ی نړیک  
شاری رومنی بده تا هه موو شتی له و باره دا له تو ناشکرا بی.  
جویرائیل بی پراوه ستان خوی گه یانده ئو بوتخانه یه.

چاوی به پیاویک کهوت، له به رامبه روتیکدا چۆکی دادابوو هۆرهۆر دهگريا و دهپاراه، دياربوو دلشكاوو ليقه و ماوو هه ناسه سارده. **جوبرائيل گهراوه وگوتی:** ئەي گه وره ي بئ شەريک، غەيبی نازانم و له کاری خواوهندی سه ره ده رناکه م، نه ئينيه ک هه يه، له من ئاشکرا نيه و هه يچی ده باره دا نازانم.

مه گه ر به خه لکمان نه گوتوو که جگه له خواهه يچی ديه که مه په ره ستن و ده به رامبه ر هه يچ که س وه يچ شتیکدا لاره مل مه بن؟ مه گه ر ئەو هه موو پيغه مبه رانه به رگريان له بوت په ره ستي نه کردوو؟ ئیدی ده وه ناگه م نازانم چۆناو چۆن ئەو بوت په ره سته سه رنجی خواوهندی بو لای خۆی راکيشاوه؟!

**خوا فهرمووی:** راست ده که ی، به روا له ت وایه، ئەو به نده يه کړنو شى بو بوت بر دووه، به لام هه موو هۆش و بیری به لای که سي که وه يه که ده توانئ ده فريای بئ، ئەو ئينسانه چاکه، پاکه، ته نيايه و په يامی پيغه مبه رانی پئ رانه گه يشتوو، ده نا ئيستا بوتی نه ده په ره ست. نه گه رده و حاله دا ئيمه ده فريای نه يه ين، کئ هه يه به دادی رابگا و له گيژاوی ئەو خه م و په ژاره يه رزگاری کات؟

**جوبرائيل گوتی:** که س، خواهه گه وره يی هه رشياوی تۆيه و دنيا ته نيا به گه وره يی تۆوه پايه داره و هه موو چاو له ده ستي تۆين و تۆ ئەي خواي گه وره يار و ياريده ده ری هه موانی.

## تاوانی شەیتان

کابرایەک بە داد و فیغان ھاتە لای دانیالی پیغەمبەر و گوتی: چیم لێدەکە ی قوربان؟ ئاممان لە دەستی شەیتان.

**دانیال پرسی:** بۆ شەیتان چی لێکردوی؟

**پیاوێکە گوتی:** جا هیچ، لە لایەکەوە ئێوە ئەنبیا و ئەولیا دەرسی دین و ئەخلاق و چاکە ی بە ئیمە دەدەن، لە لایەکی دیکەو شەیتان ناھێلی کاری ئیمە راست بێ، ناھێلی چاکە ی بکەین و لە خراپانمان نزیک دەکاتەو.

**دانیال پرسی:** چۆن ناھێلی؟ مەبەستت ئەوێکە لە شکرت دەکیشیت سەرو دەگەڵت بە شەر دێ و ناچار دەکا خراپە ی بکە؟  
**پیاوێکە گوتی:** نا قوربان، وەک دەفەرمووی نا، بە لام دايم کە لێکە لەو و بۆ خراپە کردن ھانم دەدا، شەوو روژ خەریکە فریوم دەدا و دەسبەردارم نابێ.

**دانیال گوتی:** دەبێ پرونتر بدویی، تا بزانی شەیتان چت لێدەکا؟ ئایا وەختایەک نوێژی دەکە ی دێی و قەنەقدیت دەدا و ناھێلی نوێژەکەت بکە، یا وەختایەک دەتەوێ پوولێک لە ربی خوادا بدە ی ئەو قەرزانی لە سەر تە بیان دە یەو دێ جومگەت دەگرێ و ناھێلی، یا وەختایەک دەتەوێ بەرەو شوێنێکی باش بچێ، دەگاتە سەرت و پەت دەکا و پراتدە کیشیتە قومارخانە، یا وەختایەک دەگەڵ خەلک خەریکی و تووێژی، خۆی داوێتە ئێو زارت و لەجیات ی تۆ قسە ی سووک بە خەلکی دەلێ؟ یا وەختایەک دەگەڵ خەلک خەریکی سەودا و مەعامەلە ی دێ لە باتی تۆ پوولی زیادی لە خەلک وەردەگرێ و دەگیرفانی تۆی دەنێ؟ بلی بزانی ئایا ئەو کارانەت لە گەڵ دەکا؟

**پیاوێکە گوتی:** ئەوانە ناکا، بە لام نازانی چۆن تێ بگەییتم، شەیتان دم دەھەموو کارەکانی من وەردە دا، ھەتا دیم وشیار بمەو، دەبینم لە میژە فریوی داوم، بەراستی لە دەستانی جارز بووم و ئامادە نیم تاقە گوناھ و تاوانیک وەعۆدە ی خۆم بگرم.



**دانيال گوتی:** پيم سەيرە بەو ئەندازە لە دەست شەيتان جازز بووی!  
ئەي بۆ شەيتان ناتوانی من فریودا؟! خۆ لە چاو من کلک و گویت لی  
نەرواوە.

دەبینی منیش بنیادە مێکم وەک تۆ، تۆ غەدری دەکەي دە نا چۆن  
تاوانی خۆت دەخەيە ئەستۆی شەيتان؟  
**کابرا گوتی:** نەخێر من بۆ خۆم زۆرم پێ خۆشە باش بێ بەلام ئەو  
لەکۆلم ناییتەو.

**دانيال گوتی:** زۆرم پێ سەيرە، جێی ژيان وگوزە رانت کۆپە؟  
**کابرا گوتی:** هەر لەو نزیکانەم لەگەرەکی خوار، بەسەري تۆ قوربان  
ئەو لەعنەتي يە هێندەي کاری خراپ پێکردووم لە لای خەلکیش ئایرو و  
حەيام نەماوە و وام لێهاتوو لە دەستانى دەربەدەري هەندەران بێ.  
**دانيال پرسى:** ناوت چى يە؟

**کابرا گوتی:** ناوم ((خەلەي مچە پۆت))، لە خێلێ وەستا پیرەم  
تەنەت شۆرە تیشم گۆریو، بەلام شەيتان دەست بەردارم نابێ.  
**دانيال گوتی:** دەي دەي، کەوابێ خەلەي مچە پۆتي ئەتۆي؟!  
کابرا بە سەرسورماوي پرسى: بۆ لە بارەي مندا شتێکت زانیو؟  
**دانيال گوتی:** هەتا دوێنێ نەمدە ناسی، بەلام دوێنێ ئیوارێ  
شەيتان هاتە ئێرە و لە دەستی تو داد و فیغانی بوو.

**کابرا گوتی:** شەيتان؟ شەيتان شکایەتي لە من بوو؟ چى دەگوت؟  
**دانيال گوتی:** شەيتان دەيگوت؛ خەلەي مچە پۆتي دەست بەردارم  
نابێ و لەکۆلم ناییتەو، زۆلمم لێدەکا، ئەوکات تکای لێکردم و لە بەرم  
پاراو بەدواندا بگەریم و بتبینمەو و هێندێکت ئاموژگاری بکەم بە لکۆو  
خێری قەبري بابت وازی لی بێنێ.  
**کابرا گوتی:** جا ئاخ تۆ لیت نە پرسى من چیم لێکردوو، کە  
هێندەلیم داغدارە؟

**دانيال گوتی:** چۆن لیم نەپرسی؟! پرسیم لە ولأمم دا گوتی: ئاخ  
من شەيتانم و بە لەعنەت کراوم، روژی يەکەم کە بە لەعنەت کرام  
ئيجازەم لە خوا وەرگرت تا دە دنیادا بمینمەو و بۆ کارەکانم قەرار و  
مەداریکم داناوە.

پریار وابوو هەرچی خراپەيە دە چنگی مندا بێ و هەرچی چاکەشە  
دەبەر دەستی خواناسان و چاکەکاران دا بێ، کە چى خەلەي مچە پۆتي

يېنى دەكەوشى من ناوہ و ھەرچى خراپەيە لە چنگ منى دەرھيئاوہ و  
 بۇخۇي دەبانكاو پاشان من ۋەبەر لە عنەت وحييوان دەدا.  
 بۇ نموونە دەتوانى نوڭزىكا، ناپكا، رۇژوى بگرى نايانگرى، دەتوانى  
 ئەۋەى ھەيەتى خەرچى چاكەو پياۋەتى بكا بەلام ناپكا، دەس پرى  
 وگوئ پرى و كلاو لە سەر خەلكان و خەيانەت بە دۆست، كارى منە و  
 قومارخانەو چەقەخانە مزلى منە كە چى داگىرى كردوون و رېم ناداتەۋە،  
 دايم خەرىكى بوختان و درۆ و دەلەسە و راپۇرت و مالى خەلك  
 وئران كوردىيە، ھەرچى رىيەلە منى پىۋەتەۋە، باسى كېھەكارى بكەم؟  
 ئەى دانيال ۋەختە لە داخانى ۋەزگ دەم دايم كلاوم لە سەردەنى و فېلم  
 لىدەكا، دەستى بە ھەنگوينەۋەى دەزارى نېم دەيگەزى، ھەركانىيەك  
 ئاوى لى بخواتەۋە بەردى تىداۋى، دەرقتى نايەم، ۋەختايەكىش ئەو  
 كارانە دەكا و پەشيمان دەيئەۋە گورج كورى پوتەى دىتەزگ من و دەلى:  
 لە عنەت لە شەپتان.

بۇخۇي سەۋدایە دەكاو دەستى خەلك لە بن پىليان را دەپرى،  
 تاوانەكەى دەخاتە ئەستۆى من، ئاخىر دانيال تۆ لىي پېرسە بزەنەكەنگى  
 من بەزۆرى دەستيم گرتوۋە و بەرە و خراپە رامكىشاۋە، يا پارووم كردوۋە  
 ۋەبە زۆرى دەزارىم رۇكردوۋە و رۇژوم پى شكاندوۋە، دانيال وام لىھاتوۋە لە  
 داخانى ۋەزگ دەم، لىي پېرسە بزەنە من چ ناحەقىيەكم لىكردوۋە؟ وازم  
 لى ناھىيى.

شەپتان ئەۋانەى گوت و لەبەر من پاراۋە بانگت كەم و ئامۇژگاريت  
 كەم، نازانم تۆ چىت بەو بىچارەيە داۋە؟ تۆكە خۇ دەكارى ئەو ھەلدە  
 قوتىنى، دەبى چاۋە پروانى ئەۋەش بكەى ئەۋىش قسەلەكارى تۆ  
 بكاۋە، تازە شەپتان، بەقسەى خۆت بۆ ئەنجامى ھىچ كارىك زۆرى لى  
 نەكردوۋى، تەنيا ۋە سۈەسەى خستۆتە دلت، دەباشە تۆ لەكنە خۇ  
 بىيادەمى ۋەدەبى تىگەيشتنت بى و جوابى نەدەپەۋە وچاكى و پاكى  
 بكەيە سەردىرى كارەكانت، ئەوكات ۋەك منت لىدى و شەپتان بە لە  
 عنەت ناك.

بەو قسانە خەلى مچە پوتى ئارەقەى شەرمى لە پروو نىشت  
 وگوتى: بە راستى حەق بە تۆيە، ھەرچى كردوۋمە بۇخۇم لە گەل  
 خۇمم كردوۋە، تا ئىستا ھەرچى كارى خۇم بوو وئلم كردبوو ۋە دواى

كارى شەيتان كەوتىۋوم، تازە ئەۋىش خۇ شىت نەبوۋە تاۋانى من  
ۋەستۇى خۇى ناگرى.  
ھەى لە عنەت لە شەيتان

## وردەوالە

### دەرگای رەحمەت

یەکتیک بەسۆز و کۆلەو لەبەر قاپی خوا دەپاراوە و دەیگوت: ئەی خواى گەورە، تۆ گەورەیی خۆت دەرگایەکی رەحمەتم بۆ بکەووە و ناھومئیدم مەکە. رابەعا گوێی لەو قسە بەبوو گوتی: بێخەبەر بۆ ئەو دەرگایە کە نەگئی داخراوە؟

### ناش

دەرۆژگاری کۆندا ئەگەر لەشوئینیک ئاوی لى نەبایە تا ناشی ئاوی لى دامەزرینن، بەرداشی سەرەوێان لەئازەلێک جا وشتەر با یا گوێدرێژ دەبەست ئەو ئازەلە بە دەوری خۆیدا دەسووراو بەو جورە ناشی دەخستە گەر.

بەلام بۆ ئەوێ دەو گەر و خولدانەدا سەری دەگێژەو ئەوێ چاویان بە پەر وێک دەبەست و ئیواران کە کاری ناش کۆتایی پێدەهات پەرۆکەیان لەچاوی دەکردهو.

خاوەن دلیک چاوی بەو دیمەنە کەوت، چۆ دەفکردهو دەستی خەمی دە ئەژنۆیان وەرینا، ھاورنێک لەھۆی ئەو خەمە کۆت و پڕەى پرسى، خاوەن دل گوتی: وشتەری بێچارە لە بەیاننێو چاوەکانى بەستراون و دەگەر و خولدايە، وادەزانى رینگایەکی دور و درێژى پریو، بەلام کاتى ئیوارە کە چاوی دەکەنەو، دەبینى ھەروا لەجێى خۆیەتى و تەنیا شەکەتى پێیەى پێماو.

کە و تەمبیری حال و بالی خۆم و ئینسانەکان، تا ئەو کاتەى زیندوین یەخسیری یاساکانى ژبانین و ھەروا چاویەستەو سەرگەردان بە دەوری خۆماندا دەخولێنەو و زەمانى لەو حالەرزگاریمان دى، کە دەجەغزی ژياندا نەماوین.

## چۆنى

رۆژنىك شېخى خەرقانى لە دىيا دارىكى پرسى: چۆنى؟  
گوتى: جا چۆن بىم؟ لە سەرسفرەى خوا دەخۆم و دەژىر فەرمانى  
شەيتان دام.

## پىويست بەرەحمەت

كەبىرايەكى ساماندار لە دواى نوژ، سەرى بۆ ئاسمان ھەلپىيوو  
دەيگوت: ئەى خواى گەورە پىويستىم بەرەحمەتى تۆيە، كارم راست بىنە  
چونكى ھەر تۆ كارسازى كارانى.  
قالبوويەكى رىگەى عىرفان گوپى لىبوو گوتى: بابەكەم ئەو قسانە  
چىن دەيانكەى؟ كۆشكىكت ھەيە سەرى لە كەشكە لانى فەلەك داو،  
دارو دىوارىت زىروەشان كىروو، غولام و قەرەواش دەستەو نەزەر  
ئامادەى خزمەتن، خۆ تۆ چىت تىدا نە ھېشتۆتەو و جىگاپەكت بۆ پرەحم  
پىكرىنى نەماو، خۆ ئەگەر وەك مەن بەشت رۆژى نانېك بايە، ھەقت بوو  
ئەو قسانە بكەى ئىستاش كاكى خۆم تا ئەو كاتەى واز لە دىياپرەستى  
نەھىنى ئاسوودە نابى ھەركات توانىت وازت لەو شتانە ھىناكە دلت  
پىداون، دىيە رىزى پىاوچاكان و دوعاكانىشت دەگەنە جىي خويان.

## مەرگ بەروسورى

وختايەك لە مەبەستى ھەللەج ھالى نەبوون، مەھكۇميان كرد بە  
لە داردان، ھەرچەند ھاوارى كرد قسەى مەن ھەقە، كەس نەبىست،  
ھەلىيان واسى و بە ھەشيانەترىن شىوھەكوشتيان، پىرياريان دا بۆ لە ناو  
بەردنى، پاشى ھەلەوسىن دەست و لاقى بپەرىن.  
كاتى فەرمان بەرئوھە چوو، ھىندەى خوين لە بەر روپى، رەنگى وەك  
كارە با زەرد ھەلگەرا، دەو ھالە دا يەكېك لىي پرسى: دوايىن ئارەزووت  
چىيە؟

ھەللەج گوتى: ئەگەر زەحمەت نابى بە دەستت لەو خوينەى لە بەرم  
دە روا بەسەر و روم دا بىنە، با بە روسورى بمرم و ئەو پىاوكوژو ناھالىانە  
بە روو زەردىم نەبىن و گومانى ئەو نەكەن كە لە ترسى وان زەرد  
ھەلگەراوم.

## بەئەندازە

كابراییك ئەوئەندەى ئارەق خواردبۆۋە خۆى پىئ لەسەرلاق رانە دەگىرا و ھەروا لاکەى سەرى دەھات، رىبوارىكى ئاشنا توشى ھات، بۇ ئەوئەى دە وھال و ۋەزەدا نەيىنن و ئايروى نەچى، ھەلىگرتەۋە و دەجە والىكى ناو ھاۋىشتى سەر پىشتى ۋلاغەكەى و بۇ لای مالىئى بردهۋە، دەرىگادا تووشى مەستىكى دىكە بوون كە ئەۋىش بە دەردى مەستەكەى دىكە دوچار بوو، مەستى نىو جەۋال كە تەنبا سەرى بەدەرەۋە بوو ھەراى لە مەستەكەى دەرى كەرد وگوتى: ئاھای كاكە، دوو پىالەت كە متر خواردباۋە تا توانىيات ۋەك من شەق و پەق بەرىيە دا پروى.

بەرستى خەلىكى زەمانەش زۆرىەى بەو دەردەى دوچارن، چونكى بۇ خۇيان و عەببەكانيان دەجەۋال دان ئاگايان لى نىيەكە چەندە عەببەدارن وتەنبا عەببى خەلىكان لە بەر چاۋە.

## منەت بار بە

بەعزە پرووداوو بەسەرھاتىك ھەيەكە ئىنسان ھەرچى دەكا بناغەى عىلمى وانى بۇ نادۆزىتەۋە ۋەلەۋانەيە بۇ ھەمىشەۋەك مەممايەك بمىننەۋە: رۆزىك شىخى خەرقانى ماندو وشەكەت و برسى گەيشتە نەيشابوور، چوو دەۋىرانە يەكەۋە و ماۋەى حەۋتەيەك بە برسىتى رايىۋارد، ئاخىرى سەرى ھەلىنا و پاراۋە: ئاخىر خواپەگيان، تاقە نانېكم دەيە خۇ لە خەزىنەت كەم ناپىتەۋە، لەۋلامدا دەنگىك ھاتە بن گوپى: ئەى شىخ ھىچ نانېك بى پرەنج پەيدا نابى ئەگەر نانت دەۋى ھەستە پروكارىك بكە، بەلانى كەمەۋە پرو دەۋرى مەيدانى شارگەسك دە، كاتى تەۋاو خاۋىنت كەردەۋە زىرىكى بەقەد نىۋەى دەنكە جۆيەك دەيىننەۋە، ھەلىگرتەۋە بىدە بەنان و خۆتى پى تىركە.

**شىخ گوتى:** ئاخى ئەى خاۋەنى دەنگ مەيدان مالىن و خاۋىن كەردنەۋە پىۋىستى بەگەسك ۋەمدونە ھەيە، ئەۋان لەكوئ پەيدا كەم؟  
**دەنگەكە گوتىۋە:** ئىدى ئەۋەى بۇخۆت دەزانى.

شىخ رۆيشتە نىۋشار، گەسك ۋەمدونەيەكى بە ئەمانەت ۋەرگرت و مىلى لە ماشتەنى مەيدان نا، كاتى تەۋاو بوو زىرىكى بەقەد نىۋەى دەنكە جۆيەك دىتەۋە. لە خۇشيان پىردايە ۋەپەلە خۇى گەپاندە نانەۋاخانە

ونانیکى پیکرى، به لام خوشییه کهى هیندهى نه خایاند وه بیرى هاته وه که گه سک ومه دونه کهى له بیر چووه، ده په ژاره کهوت وگوتى: ئاخىر خواجه ئه وه چ به لایهک بوو تووشى بووم؟ ئیستا منى روت و نه دار به کامه پول ئه و گه سک ومه دونه به بۇ خاوه نه کهى بکرمه وه؟ له خه جاله تیان خوى ده وئرانه که هاویشته وه، به لام ههرکه پئی ده ژورئ نا، دیتی گه سک و مه دونه که ده پئش خویدا له وئ.

له دیتنى وان نه بزانى ناره حهت بئ یا که یف ساز؟ سه رى هه لپنا و گوتى: ئاخىر نهى خوشه و یست نه وه چکارئک بوو له گه لمت کرد؟ خو نیوه عومر بووم؟

ده نگه ناشناکه هاته وه گوئى: نانت په یدا کرد، پیمان حه یف بوو بئ پیخو ر بى، دیتنه وهى وانه بوخوى وهک پیخو ر وایه.

### نه مه گناسى

له روژگارى کوندا هه ر حاکم و ده سه لاتدارئک جگه له غولامانى ئاساپى، غولامئکى تاييه تى هه بوو که ده بهر ده ستیدا هه لده سورا و کاره کانى تاييه تى پئ نه نجام ده دا و نه یده هئشت هه موو غولامه کانى دیکه له سورو نه ئینییه کانى نئو مالى ئاگادار بن، نه و حاکمه ئیمه ش که له سه رى ده دوین ههروهک هه موو حاکمه کانى دیکه، غولامئکى تاييه تى هه بوو، که نه و په رى ریز و ئیجترامى حاکمى به جئ دینا و حاکمیش وهک کورو جگه رگوشه ی خوى لپی ده پروانى و په کى هئچ شتیکى نه ده خست و هه رچى ئاره زوى کردبا، بوى به جئ دینا، به کورتى هه ر به نئو غولام بوو ده نا هه موو کار و بارى مال ده بهر ده ستى نه و غولامه دا بوو.

غولامیش به و به شه ی خوى رازى بوو و به رده وام شوکرى خواى به جئ دینا و قهت هه ستى به ره نجى غولامئتى نه ده کرد و هه میشه لای وابوو نه ویش وهک خه لکانى ده و روبه رى بنیاده مئکى سه ربه خو ونازاده.

روژئک له دهره وهى شار ده باغئکى خوش و دلگردا خه ریکى گه ران بوون، حاکم سیوئکى به ده ستى خوى پاکرد و فهرمووى غولامى کرد، غولام سیوه کهى له ت کرد و به ئیشتیاوه ملی له خواردنى نا، به جورى

سەرلە قاندن و خواردنی غولام را وا دیار بوو، تامی سیوه که یه کجار خوشه و قهتی سیوی وا به تام نه خواردووه.

حاکم ئیشتیای چویه وگوتی: ئه گهر ده کرئ ئه و له تهی نه ت خواردووه بمده وه، غولام به ئیحترام له ته که ی دایه، حاکم ده زاری نا، به لام هیشتا ته و او نه یجوتبوو له بهر تفتی و تالیان فری داوگوتی: مالت نه رمی ئه گهر ده ترانی هینده تاله، بو وا به ئیشتیاوه ده تخوارد؟

**غولام گوتی:** قوریان، ماوه ی چه ند ساله شیرنیم له دهستی تو خواردووه وه لامی چاکه ی تو م پی نه دراوه ته وه، چده بی؟ خولیم که م نابیتته وه، با جاریکیش تالیت له دهست وه رگرم و وه سه ره خومی نه هیتم.

حاکم له و قسه یه زورکه یفساز بوو وئه وه ندی دیکه پله و پایه ی ئه و غولامه ی به رز کرده وه.

### چاوپۆشی

کابرایه کی خراپی هه رزه کاری تاوانبار، کۆچی دواپی کرد و خزم و دراوسی و ناشنا به ریز و ئیحترامه وه نوژیان له سه رخویند و کفن و دفیان کرد و ته لقینیان دادا و به جیان هیشت.

عابیدی که ئه وه ی زانی هاواری لی بلیند بوو و ملی نا له هه رایه: پیاوی وا خراپ و خوانه ناس نه ده بوو له گورستانی گشتی بینژن و پیوستی به فاتحیا و ئه و به ره و بهر نیه.

ئیسناکه مردووه وله کۆل بووه ته وه وگلطان وه سه ر داوه، وا بزانی شتی که مندار بووه ته وه، باسی مه که ن و له بیر خۆتانی به رنه وه.

ئه وشه وه عابید هه ر جینگلی دا وخه وی لی نه که وت، ده لای به یانیدا خه و به سه ر چاوی کشا، کابرای بی دین هاته خه ونی ده حالیکدا ده به هه شتی خوا وله خوشترین جیگا بوو، عابید ده وخه ونه دا به سه ر سورماوی پرسى: کوره خۆتو پیاویکی زور خراپ بووی، چون بوو ئه و جیگا چاکه ت وه گیر که وت؟ کابرای مردوگوتی: هه رچی خراپه ی که کرد بووم هه مووم ده رحه ق به خۆم کردبوو و به که سم زه ره ر نه گه یانده بوو، خوا ی گه وه له بی ره حمی تو ده رای ره حمه تی بزوت و چاوپۆشی له تاوانه کانم کرد.



عابید هه‌ئه‌وکات له خه‌و هه‌ستا، هه‌لینگى داگۆرستان و به‌سه‌رى پرووت و پى پى خواس سه‌رى ته‌سلیمى بۆ ئه‌وگۆره به‌رداوه، گریا و پاراوه تا لى بىورى، پاش لالانه‌وه‌ى زۆرگه‌راوه، ده‌ حالیکدا مه‌رجى دا هه‌رگیز قسه‌یه‌کى وا نه‌کاکه ته‌نانه‌ت دلى دار و به‌ردیش له‌ خۆى بىشپىنى.

### به‌چه‌ند؟

لاوێک تووشى پىرێک هات که پشتى وه‌ک که‌وان داها تبۆوه، له‌ پروى مه‌ستى لاویه‌تى پرسى: ئه‌هۆى مامه‌ پیره، قىمه‌تى که‌وانه‌ى پشتت چه‌نده؟ ب‌مده‌یه و باپى ئه‌وم زێرلى وه‌رگه‌هه‌.

پیره‌گوتى: مامه‌ت ده‌سه‌رگه‌هه‌، رىچکه‌ى ژيان ئه‌وکه‌وانه‌ى به‌ خۆراپى پى به‌خشیوم، په‌له‌ت نه‌بى، زێره‌کانت بۆ خۆت هه‌لگه‌هه‌، زۆرى پى ناچى ژيان که‌وانه‌یه‌کى به‌و جوهره‌ش به‌ تۆده‌به‌خشى.

### چت دیت ؟

رێبوارێک له‌ پیاوێکى پىر قه‌بره‌ه‌لقه‌نى پرسى: ده‌ ماوه‌ى ته‌مه‌تدا که‌ خه‌رىکى قه‌بره‌ه‌لقه‌ندن بووى چت دى؟

قه‌بره‌ه‌لقه‌ن گوتى: ماوه‌ى هه‌فتا ساڵ کار و پىشه‌م هه‌لقه‌ندنى قه‌بر بوو و هه‌موو روژى به‌ ئاشکراپى نىوانى مه‌رگ و ژيانم ده‌دى، که‌ چى نه‌فسى چلپىسم ده‌ مئ نه‌مرد و بۆ جارێک ده‌فکرى پاشه‌ روژ نه‌که‌وت.

### قه‌برى زالم

ئىواره‌یه‌کى ساردى زستان بالۆل به‌ دره‌نگ وه‌خته‌وه‌ بۆلاى گۆرستان ده‌چوو، کابراپه‌ک تووشى بووگوتى: بالۆل دره‌نگ وه‌خته‌، سه‌رمایه‌ بۆ کوێ ده‌چى؟

بالۆل گوتى: ده‌زانم سه‌رمایه‌، بۆیه‌ ده‌چمه‌گۆرستان.

کابرا به‌ سه‌رسورماوى گوتى: ئاخى چۆن شتى وا ده‌بى؟! بالۆل گوتى: بۆ نابى؟ مه‌گه‌ر نه‌ترانیوه‌ ئه‌مرو زالمێک مردوووه‌؟ کابرا گوتى: با

بالۆل گوتى: دەجا زۆر باشە دەچم خۆم لە بەرتىنى ئاورى قەبرى  
ئەوگەرم كە مەوە.

### بارى منەت

سوقراتى حەكىم بە پىيان مىلى رىيەى گرتىوومانوو وشەكەت  
دەرۆيشت، پياوئىكى دەستەنگ وھەزار تووشى بوو وسەرئىكى لى  
راوھشانى وگوتى: ئاخى ئەى حەكىمى زانا، خۆ تۆ وەك من نى كەس  
نەتناسى و بايخت بۆ دانە نىن، تۆ سوقراتى و ھەزاران ئەمىر و حاكم و  
وھزىر دەرەزوى دىدارى تۆدان، بۆچى ناچى داواى ئەسپىكىان لىيەكى  
وخۆت لە پىادە رۆيىنى ئاسوودەكەى؟  
سوقرات گوتى: قسەكەت جوانە، بەلام توخوا لىم گەرى با لە شم  
بارى پىم بى، بەلام ئەستۆم دە ژىر بارى منەتى كە سدا نەبى.

### تەختى بەتال

تەختى ھارون بە تال بوو، بالۆل وە ژوركەوت و بى ئەوھى گوتى بداتە  
ھىچ چوو لەسەر تەختەكە دانىشت.  
مەعمووران گەيشتنە سەرى، چت خواردوو؟ ترش وچەوئەندەر، تا  
توانيان كوتايان، دە و كاتە دا ھارون وە ژوركەوت و روى دە بالۆل كرد  
وگوتى: چ باسە؟ بالۆل گوتى: ھىچ باس نىيە، فكر لە حالى تۆدەكەمەو،  
من ماوھىەكى كورت لە سەر ئەو تەختە دانىشتم ئەوئەندەيان تى  
ھەلدام، تۆكە عومرئەكە لە سەرى دادە نىشى دەبى دە رۆژى خۆيدا  
چەندەت تى ھەلبدى؟

### ئاوھدانى

ئىبراھىمى ئە دەھم بەرئىيەكدا دەرۆيى، سوارئىك تووشى بوو رى  
ئاوھ دانى لى پرسى، ئىبراھىم دەستى بۆگۆرستان راداشت، كاپرا تورە  
بوو قەمچى لى ھەلسوران و تىرو پرى لىدا و بە جىتى ھىشت.  
كەگەيشتنە نزيك شار چاوى بەخەلك كەوت، پۆل پۆل دەھاتنەدەر،  
سوار پرسى: چ باسە، وا بەتئىكرايى بۆكوئ دەچن؟  
گوتيان: بىستوو مانە ئىبراھىمى ئە دەھم لەو نزيكانەيە، دەچىن  
بىگەپنى، چونكى دىتنى ئەو پياوھ ماىەى بەرەكەتى ھەردوو دنيايە.

سوار له نيشانه‌كانی ئیبراهیمی پرسى، کاتى نيشانه‌كانی ئیبراهیمی ئەدهه‌میان دایه، زانی که چکارىكى ناره‌واى کردووه، بى راوه‌ستان ړکىښى لېدا وگه‌پشته‌وه سه‌رى و خوى ده به‌ر لاقى هاوېشت و وهک بارانى به‌هار فرمىسکى باراند و داواى لېبوردى کرد و به‌گريان گوتى: نهى زانای شاره‌زا، بوى ولامى پرسىارى منت وا پېچه‌وانه داوه و تووشى نه‌وه‌له وکاره ناره‌وايه‌ت کردم؟

ئىبراهيم گوتى: به پېچه‌وانه‌م ولام نه‌دایه‌وه، تو له ناوه‌دانيت پرسى، منيش لام وايه روژ به روژ ژوماره‌ى مردوگان زياتر ده‌بى، هه‌رچه‌ند ناوه‌دانىکان روژ به‌روژ ناوه‌دانتر که‌نه‌وه، ناخړى ويران ده‌بنه‌وه و دوايى ناوه‌دانى گورستانه.

خوويهک بيگرى به‌شیری حاته‌مى تايى ده‌به‌خشين وکه‌ره‌م و پياوه تيدا بى وېنه‌بووه، به‌چه‌شنى تا ئيستاش باسى پياوه تىکانى هه‌روا ماوه.

کاتى که حاته‌م کوچى دوايى کرد و براکه‌ى خوى به‌خاوه‌نى شه‌شدانگى سه‌روه‌ت و سامانى حاته‌م دى، گوتى: من ده‌بى زور له حاته‌م باشتى بم و له‌و زياتر خزمه‌تى هه‌زار و ليقه وماوان بکه‌م. کاتى دايکى نه‌و قسه‌ى بيست، گوتى: روژه‌گيان، تو ناتوانى له‌کاکت باشتى بى، پياو نابى تاريښى خوى بکا، له خوات بوى بتوانى درژه به‌پتوانى رىگای نه‌و بده‌ى، يا به‌لانى که‌مه‌وه ده ژر سپه‌رى ناوى پيروزى نه‌ودا بى.

گوتى دايه‌گيان، نه‌وه‌چ قسه‌يه‌که؟ بو من چيم له‌کاکم که متره؟ **دايکى گوتى:** نه‌وه‌ى له باره يدا ده دويم ده‌گه‌رېته‌وه زه‌مانى مناليتان نه‌وکات که حاته‌م له به‌ر مه‌مکان بوو، تا منالېکمان نه‌هېنا با ومه‌مکېکم ده‌زارى نه‌و مناله غه‌ريه‌يه نه‌ نابا نه‌ومه‌مکه‌ى دیکه‌مى نه‌ ده‌گرت و نه‌و شپه‌رى که رسقى ديارى کراوى خوى بوو به‌ ته‌نپايى نه‌يده خوارد، به‌لام توکاتى له به‌ر مه‌مکان بووى وه‌ختايه‌ک مه‌مکېکم ده‌زارى ده‌ناى، ده‌ستت توند له سه‌ر مه‌مکه‌که‌ى دیکه‌م داده نا تا نه‌کا بخافلېى و يه‌کېک بى و شپه‌رى مه‌مکه‌که‌ى دیکه‌م بخوا.

به راستى روژه‌گيان پيم خوشه‌ له‌و باشتى بى، به‌لام نه‌و خو و خده ره‌سه‌نه ده‌بى له سه‌ره تاراده‌گه‌ل سروشتى ئينسان هه‌لشېلدرابى.

## تاریفی نه زان

پیاوئیک پرؤیشته لای ئیفلاتون وگوتی: فلان کهس هیئدی نه رز و ئاسمانان تاریفی ده کردی، ئیفلاتون له بیستنی ئه و قسه یه زور ناره حهت بوو چه پوکیکی به سه ری خویدا داوگوتی: ده بی چ هه له یه کم کردبی که ئه و نه زانه تاریفی کردووم؟ تاریفی نه زانیک هه زاران جه زره به و به دبه ختی به دوا دایه.

تاریفی خاوه ن دلکی تیگه یشتوووم پی له تاریفی هه زاران کهسی دیکه باشتره.

## گه وره ترین پیاو تهی

ئه بوسه عید له حه مام بوو کابرای کیسه کیش به ده ورهیدا ده هات و ده یشوشت، پاشی ماوه یه ک، هه رچی چلک وچه په ری به له شی شیخه وه بوو، به کیسه پرایدا سه ر باسکی شیخ تاوه کوو بیینی ویزانی که چۆنی خاوبن کردووه ته وه، ده و حاله دا کابرای کیسه کیش له شیخی پرسى: تو که له عیلمی خواناسیدا هه لکه وته ی ده ورانی، بلی بزانه گه وره ترین پیاو تهی چییه؟

شیخ چاوئیکی له چلکی سه ر باسکی کرد و سه ری هه لینا وگوتی: گه وره ترین پیاو تهی ئه وه یه ئه گه ر چلک وچه په ریکت به له شی یه کیکه وه دیت، یا ئاکاری ناحه زت له که سپک به رچاو که وت، بی ئه وه ی کابرا بزانی ئه و چلکه یا ئه و ئاکاره ی خاوبن که یه وه و به چاویدا نه ده یه وه، کابرا له بیستنی ئه و قسه یه زانی چکارئیکی ناحه زی کردووه، ئاره قه ی شه رمی له پروو نیشیت، ئه بوسه عید که زانی کابرا تیگه یشتوووه و به خویدا شکاوه ته وه داوا ی لیبوردنی کرد، که عییبی ئه و ی به چاویدا داوه ته وه.

## جه رده

شیخی به سه ره، پرؤیشته خزمهت رابعا وگوتی: ئه ی هه لکه وته و تیگه یشتوووی ده وران، قسه یه کم بو بکه کهس نه بییستبی و ده هیچ کتیباندا نه خو بند رابیتته وه.

**رابعا گوتی:** ئه ی شیخ وشاره زای زه مانه، هیئدی کم پریس هه بوو بامدان و بردمنه بازار و فروشتمن، پوله که یانم وه رگرت دوو پوول بوون، ده

پیشدا به دهستیگ وهرم گرتن به لام له پاشان جویم کردنه وه وهر  
یه که یانم ده دهستیگم نا، له وهی ترسام نه گهر جووت بن لیم بینه دز  
وجهرده و نیمانم به تالان بهرن.

### دهستی به تال

ئهسکه ندهر پاش ئه وهی جهوت ئیقلمی دنیا بهی گرت، به فری پیری  
له سهر نیشته و خه زانی ته مه ن بهرگی به هاری له لهشی دامالی و  
ورده ههنگاوی بهره وگور پی هه لپناوه و دهجی و بانی مه رگ کهوت.  
ئه میران و دهست و پنه ندان و دهسه لاتدارانی ولاتی له خوی  
کۆکرده وه و روی تیکردن و گوتی: ئه میران، پاله وانان، سه رکرده کان،  
خۆشه و یستان، له مه ودای ژیانم رهنجی زۆرم کیشا ومه ودام به  
داگیرکه ران نه داو زۆر ولاتم له ژبر چه کمه ی مله ورو زۆرداران هیناده ر و له  
هه ر ولاته ی چه ند شتی نایابم هینا و خه زنه ی خۆم له گه نجه کانی دنیا به  
پرکرد،

ئاره زویه ک نه ما پیی نه گهم وکارێک نه ما ئه نجامی ده م، ئیستا پاش  
پنوانی ئه و رنگا دور ودریژه تیگه یشتیم و به رهنجی بی پسانه وه م به و  
پله یه گه یشتیم، دنیا به کی سهیره، هه رچی تیی ده فکرم، هه رچی باسی  
ده که ن، هه مووی ده ژبر ده سه لاتی من دایه، که چی ئه و هه موو  
ده سه لاته توانایی بهرگری له و رۆژه دیار کراوه ی نییه و پیشی پی  
به مه رگی من ناگیرئ، تکام ئه وه به: کاتی مردم، له ده ری شار چادرێک  
هه لده ن ده تابوتیکم نین دهستی راسته م بینه ده ر خزم و دۆستان  
و که سان له ده ورم شین بگین رئ بده ن هه رکه س پیی خۆش بوو بی و  
دهستی به تالی من ببینی با تیگه ن ئه سکه نده ریک که دنیا ی گرت،  
ئه وه به دهستی به تال ئه و هه موو گه نچ و سامان و ده سه لات و دهست  
و پنه ندانه بهجی دپلی و هه چیان ده فریای نایه ن، با تیفکرن و تیگه ن  
دنیا به کی که به قا و وه فای بو ئه سکه نده ر نه بوو، شیاوی دل پی بهستن  
نییه و ناخری ناچارین به دهستی به تاله وه بهجی بیلین.

### ولامی به جی

کابرایه کی ده وله مه ند، نوکه ریکی پاک و دیندار و قسه له روی هه بوو،  
رۆژانه بی پشوودان کاری ده کرد و شه وانه ماوه یه کی زۆرخه ریکی

شەۋنۆڭز و عىيادەت دەبوو، كابراي دەۋلەمەند رۇڭزىك پىي گوت ئەگەر ئەۋجار بۇ شەۋنۆڭزكە ھەستاي ۋەخەبەرم يېنە با منىش دەسنۆڭز ھەلگرم و وپراي تۇ نوڭزىكەم.

نۆكەرگوتى: بەرپز، ھەستاندنت خۇرايىيە، تۇ ئەگەر دەردە دار وئاشق بى بۇ خۇت دەكاتى خۇيدا ھەلدەستى.

تۇ بىيادەمىكى كەكارت كۆتايى نايە بەلام دايم بىكارى، يەكىك دەبى كارت بۇ بكا و يەكىكىش لە خەو ھەلتىستىن، قور ۋە سەر بىيادەمانى ۋەك تۇ، كە لە بەھەشت ۋەھەننەم جىتان نايىتەۋە.

### پرسىار

دېۋانەيەك لە پاشاي پرسى: تۇ زىرت خۇشتەر دەۋى يا گوناھ وتاۋان؟  
**پاشا گوتى:** بى شىك كەسى كەزىر بناسى و ئاگاي لەقەدر وقىمەتى بى ئەۋى خۇشتەر دەۋى.

**دېۋانەگوتى:** كەۋا دەزانى ئەي پاشا گيان، كاتى كە مردى بۇ زىرەكان بە جى دىلى و تاۋانەكان دە گەل خۇت دەبەي؟

### بوۋتى سۆمەنات

كاتى مەحمود لە شىكرى كىشا سەر ھىندوستان و رپى دەسۆمە نات كەۋت، بوۋتى گەۋرە كە ناۋى ((لات)) بوۋ ۋەگىرى كەۋت ۋەدەستى بە سەردا گرت. ھىندۇكان كۆ بوۋنەۋە ۋامادە بوۋن بوۋتى لات ۋە رگرنەۋە ۋەدەبەرامبە ردا دە ھىندەي زىر بەدەنى.

بەلام مەحمود ئامادەي ئەۋ سەۋدایە نەبوۋ، بوۋتى گەۋرەي دەئاور ھاۋىشت ۋكردى بە خەلوۋز، يەكئ لە ئەمىران پەخنى لىگرت ۋگوتى: دەبۋايە ئەۋ زىرەت لە كىس خۇت نە دابا.

**مەحمود گوتى:** راست دەكەي بەلام لەۋە ترسام رۇڭى جەزا، بەۋانە بلىن بوت پەرەست و بە من بلىن بوت فروش.

### دەگەرئىم

دۇل برىندارىك چاۋى بە مەجنون كەۋت دەئىۋ خۇل ۋخاكدا لە شىتىك دەگەرا

**پرسى:** لە چى دەگەرئى؟

گوتی: له له یلا  
پرسی: جا له یلا و ئیره؟!  
گوتی: هه موو جیهه که ده گهریم، ناخری له جیهه که ده بیینمه وه.

### بۆ نه ختی پێخۆر

پیاویک به هه لکهوت به بهرده رکی قوتابخانه یه کدا رابرد، ئه سقه را ده م وکاتی نیوه رۆ بوو، قوتاییکان خه ریکی خواردنی نه هار بوون، ئه و زهمانی مندا لان بۆ نه هار نه ده چوونه وه مال و هه رکام پرسیکه نان و پێخۆری خۆیان پێبوو و دوا ی نان خواردن ده رسی پاش نیوه رۆیان ده سستی پێده کرده وه.

ده نیو ئه و پۆله مندا له دا چاوی به دوو منال کهوت یه کیان نانی ویشکی پێ بوو زۆر به نابه دلی ده یجووت و به زه حمهت قووتی ده دا، به لام ئه وهی دیکه یان جگه له نان پێخۆریکی خوشی پێبوو له مل له قانده که پرا دیار بوو که خۆرا که که ی چه نده خوش و به تامه.

ئه و مناله ی نانی ویشکی پێ بوو گوتی: ئه گه ر له و پێخۆره ی پێته هیندیکم بده یه ی زۆر باش ده بی.

ئه وی پێخۆری پێ بوو گوتی: ده تده می، به لام به و شه رته ی بی به سه گی من.

مناله که ی دیکه قبولی کرد و ده سستی کرد به وه رین و وه دوا ی کهوت ئه ویش تاو نا تاویک نه ختی که له پێخۆره که ی داویشته به ر دمی.

نزی که به نیو سه عات ئه و کایه یان کرد وکا برا له دیتنی حال و بالی ئه و مناله زۆر نا ره حهت بوو زگی پنی سووتا و گوتی: چاوه که م بۆچی به و نانه ویشکه ی خۆت قه ناعهت نه کرد وله پیناو ژمه پێخۆریکدا خۆت کرده سه گ؟ ئه گه ر ئینسان به وهی که هه یه وهه یه تی رازی بی هه میشه سه ر بلیند وخواه ن قورساغه، به لام ئه وهی ته ما حکاره وه به شی خۆی رازی نابێ، ناچار ده بی سه ری بهرز و بلیندی له به رامبه ر زۆر کهس و نا که سی له سه گ که متر بهر داته وه.

ئه و داستانه ده قابوسنامه شدا هاتو وه

### دوای رابعا

رابيعا له قاپى خوا ده پاراوه: ئه‌ى خواى گه‌وره به لوتغى خۆت كارى دنياى دوژمنان راست بڼه‌وړنگه‌ى دنياى ديكه بۇ دۆستانته همواركه، منيش له هر دوولايان بڼى به‌ش و به‌زىكر و يادى خۆتم خه‌رىكه، چونكى نه‌گه‌ر ده‌بىرى په‌كڼك له دنياكاندا بم له يادى تۆ خاډل ده‌بم، ده‌ئهى خواى گه‌وره يادى تۆ بۇ من به‌سه، له يادى خۆتم بڼى به‌ش مه‌كه.

### دزى به‌شهره‌ف

نيوه شه‌وټك دوو دز چوونه مالټك وخه‌رىكى دزى بوون، تاريخه شه‌وټكى به سام بوو، وه‌ختى وا دز له هه‌مووكه‌س زياتر ده‌ترسى، به ئه‌سپايى خه‌رىكى كۆكردنه‌وه‌ى خرت و پرتى نيو مال‌كه بوون وچىواى نه مابوو تيله‌كه وكۆلى خوځان پرکه‌ن، به‌لام له ناكاو په‌كيان گوتى: غارده با يړوڼ، دزى دووه‌مى كه وايزانى خاوه‌ن مال وه‌خه‌به‌ر هاتووه بڼى نه‌وه‌ى پېرسى بۇ؟ ده‌گه‌ل هاورڼكه‌ى به غار لهو مال‌كه چوونه ده‌ر.

كاتى گه‌يشتنه ده‌ر وپشوويه‌كيان هاته‌وه به‌ر، دزى دووه‌م پېرسى: چيوو؟ كه‌سټك چاوى پټمان كه‌وت يا خاوه‌ن مال وه‌خه‌به‌ر هات؟

**دزى په‌كه‌م گوتى:** هېچيان، ده‌تاريكايدا كه ده‌ستم له‌شت ومه‌كى نهو مال‌ه بۇ دزين ده‌كوتا، ده‌ستم وه‌ته‌به‌كى نانه‌كه‌يان كه‌وت و بڼى نه‌وه‌ى ناگام له خۆم بڼى په‌نجه نانېكم ده‌زارم نا وبه‌و جوړه نان و نمه‌كى نهو مال‌ه‌م كرد، ترسام، چونكى نه‌گه‌ر دزيم له و مال‌ه‌كردبا خوا نه‌خواسته نمه‌ك‌گير ده‌ بووم.

له جڼيه‌كيت خوارد نانينكى خالى خه‌يانته مه‌كه به سه‌رو مالى

### ددانى سپى

حه‌زړه‌تى عيسا و هاورى يانى به‌رڼيه‌كدا راډه بردن تووشى كه‌لاكى سه‌گيكي تويو هاتن.

حه‌زړه‌ت ماوه په‌ك راوه‌ستا وپاشان ړوى ده‌هاورڼياني كرد وگوتى: ئيوه له باره‌ى نهو كه‌لاكه‌دا چ بير ده‌كه‌نه‌وه؟

هاورڼيان ليكتريان پروانى و نه‌يانده زانى مه‌به‌ستى عيسا لهو پړسياره چى به؟

**په‌كيان گوتى:** لاشه‌ى سه‌گيكي تويوه.



**یه کئی گوتی:** با زوو یرۆین، بۆگه نیوه که ی قری کردین.

**یه کیان گوتی:** روواله تیکی دزیو و ناشیرینی ههیه

**یه کیان گوتی:** شتیکى گلاوه

**یه کئی گوتی:** وهختایه کى زیندوو بوو گلاو بوو، ئیستا ههه باسى

ناکری

**ئهوى دى گوتی:** چاچاو زارى چۆن داچپروه؟ دهلیی له سهگه

یانگیره کانه بهتۆپیویش ههه دهلیی دهیهوئ قهپال لهشتیک بگری.

**عیسافه رموی:** ئهوانه ی گوتتان هه مووی راستن، بهلام گیانله

به ریکی بهوه فا و به ئهمه گ بووه، پاسه وانیکى باش بووه، دۆست و

دوژمنی لیک کردۆتهوه، پروانن ددانه کانی چهنده سپی و جوانن، باش

نییه ئیمه ته نیا خراپه کانمان له بهر چاو بی، واباشه چاکه کانیش بینین.

### ویستی دیوانه

پادشا و دهسه لاتداری ولایتیک دهگهشت وگه رانیکیدا تووشی

دیوانه یهک بوو، قسه و ئاکار و رهفتاری دیوانه کاری تیکرد وگوتی: ئه ی

دیوانه، من پاتشا و دهسه لاتداری ئه و ولاته و خاوه نی تهخت و به ختم و

هه موو کاریکم له دهست دئ، داوایه کهم لی بکه تا دهستور بدهم بۆتی

فهراهم کهن.

دیوانه که دیتی پاشا گرنه ی لی گرتوو ودهست بهرداری نابئ، گوتی:

قوربان، میشان له کۆلم نابنه وه، دهچمه ههه لایهک، وه دوام دهکهون و

ئازارم ده دهن، ههه دهلیی ته نیا من دهو شاره دام، کاریان به خه لک نییه و

له شکریان کیشاوه ته سهه من فرمان بده با له کۆلم بنه وه.

پاشا به سهه سورماوی گوتی: دیوانه، ئه وه چ خواستیکه؟ خو میش

دهژیر فرمانی ئیمه دا نین!

دیوانه سهه ریکی راوه شاند وگوتی: جا ئه گهه ته نانه ت میش دهژیر

فرمانت دا نین ئه ی پۆز و ئیفاده ی چی لیده دهی؟ و من داوا ی چیت

لی بکه م؟



# رامان

به رهه م هاتوو له خه زینه ی عه تئارنه یشابوری  
پره سوول پرهش نه حمه دی

دە رۆژگارى كۇندا، بىنەمالەپەكى دەسكورت كورېكيان بوو بەنيوى رامان، بزۆز و زىرەك وپەھۆش و تېگەپشتوو، بەردەوام ھەولې ئەوھى دەدا بەلكوو شتېكى تازە ونوى فير بى و راددەى زانستى خوى بەرېتە سەر.

رامان ھەرلە چكۆلەيى را وابوو، ھىندەى پرسىار لە دايك و بابى دەکرد و ئەوھندەى لە قسان دەكۆلپو، تەواو جارزى دەکردن، زۆر جار دايك و بابى توانايى ولامدانەوھەيان نەبوو دەبەرامبەر ئەو پرسىارە یدا كە لېيان دەكرا تەواو دادەمان، ئەگەر بە جوابى دلخوازى خوى نەگەپشتبا دەرپوشتە لای خزم و دراوسېكان و لە وانيشى دەپرسپو.

باوكى زۆر جار دەيگوت: نازانم سەرەنجامى ئەو منالەم چى ليدپتەو؟ ئەو منالانى ھاوتەمەنى ئەو، لە كۆلان خەرىكى تۆپىن وگالتەو رابواردنى خويان، كە چى رامانى من خەرىكى شتانېكە دەگەل تەمەنى يەك ناگرەو.

بە چكۆلە پيش ئەوكاتەى كە ھېشتا نەچوبوقوتابخانە، پىي خۆش بوو، ئەسباب وشت و مەكى مالى لىك ھەلوەشېنى تا بزاني چيان دەنيودايە؟ بەتايبەت ھىندىكى ئەسبابى كايەى خوى ھەبوو، رۆژانە سى چوار جار لە بالىكى دەردىنان و وەسەرىكى دەخستەو، جارى وابوو بەدار و پەرۆشتە زيادىكانى نيو مال، شتى واى ساز دەکرد، كە ھەر خۆش بوو پىيە تەماشايان.

ھىندە وە دواى دايكى كەوتبوو و لەكارانى كۆلپو، بيوو بەكابانېكى تەواو و بۇ شىولپنان و ئەو بەرەو بەر، لە دايكى نەدەماو.

وختايەك پور و خال و مام و خزمەكان دەھاتنە مالىان، لەوھى كە دەيانزاني رامان خو دەكارى گەوران ھەلدە قوتىنى سەريان داويشتە سەرى و دەپرسىارانيان دەگرت: دەى رامان گيان بلى بزائم گەنم چۆن

شین دەبى؟ پەلەى رەنگى ھەنار لە سەر پارچەو لىياس چۆن پادەكرتەو؟ چەسپى نىشاستە چۆن ساز دەبى؟  
 رامان زۆر بەئىشتياو ولامى پرسپارەكانى دەداو و وايدەزانى بە راستى نايزان و دەيانەوى لىي فېر بن، لە سەر چۆكان دادە نىشت و دەخۆى دەنووسا و ھەوللى خۆى دەدا، تا بە باشترىن شىو ھالپان كا.  
 رۆژىك پورى لىي پرسى: ئەرى رامان گيان، بۆچى ۋەك منالانى دىكە ھەز بەكايەكردن ناكەى؟

رامان گوتى: ھەموو كايەكان لە ومنالانە باشتر دەزانم، تەنانت ھەركات دەكايەكردن دا ھەلەپەكان بى، دېن لە من دەپرسن و منىش ھەلەكەيان بۆ راست دەكەمەو، قەت ھەز لەكايەى نىو كۆلان ناكەم، كايەى نىو مالىم زۆر پى خوشترە، ئەوانەى كە دەمالىشدا فېريان دەبم بۆ خۇيان كايەن، ئىنسان دلى بە ھەرچى خوش بى ئەو شتە دەتوانى جىي كايەى بۆ بگرتەو، بۆ نموونە دوپنى، بابم دەپەويست خشتەكان لە ھەوش را بەرتە سەريان وديوارى ھەورە بانەكە چاكاتەو، ھەلینگم دا و يارمەتيم دا، يەك يەك و دوو دوو خشتەكانم دەگەل ۋەسەريان خست و ديوارەكەم دە گەل دانا، كاتى شەو داھات منالەكان ماندو وشەكەت، بى ئەو ھى شتىكان بەشتىك كرىبى چوونەو مالى خۇيان، بەلام من و بابم ديوارىكمەن دانابوو، سەرە راى ئەوانە، جيرانەكان سى چوار جار دەنگيان دان كە چى كەس قسەى بە من نەگوت، لە ھەمووى خوشتر، ئىوارى بابم دەستى بە سەرم دا ھىنا وگوتى: ئافەرىن بۆكورى خۆم، لە كورى ھەمووكەس باشترى.  
 پورى گوتى: بابت راستى گوتوو رامانى ئىمە لە منالى ھەمووكەس چاترە.

رامان ھەتەلۆكە ۋەتەلۆكە وپرسپارى ھۆشى زۆر پى خوش بوو، كاتى لە مال لە يەكتريان دادىنا، بە وريايى گوپى ھەلدە خست تا فېريان بى و سەر لەنوئى لە كەسانى دىكەى داينىتەو.  
 لەتەمەنى شەش سالى بابى فېرى خوتىدن ونوسىنى كرد، ھىشتا ئەلف و بىي بە باشى نەناسىوون دەپەويست تەواوى كتيبەكان بخوئىتەو، كتيبەكانى باوكى دىناگورى، لىكى دەكردەو، پىيان دادە ھات، بەلام لە ھەرلەپەرە يەك ئەو پەرى دە ووشەى بۆ دەبيندراوەكە لە ماناكەيان ھالى دەبوو، لە ھىندىك لە كتيبەكانىش كە بە زمانى بىگانه

نوسرابوون ھەر ھېچ تى نہ دەگەيى وسەرلە نوئ بۇ ھالى بوون لە وان  
يەخەى باوکی دەگرتەو، ئەرئ بابە ئەو کتیبە بۆلە خۇرا یرەش  
کراوہتەو؟ بۆچی ناخوئندرتەو؟

باوکی دەگوت: رۆلە گپان، زمانى ئیمە ھیندیہ، ئەلف و بى  
يەکەشى ئەوانەن کە دەیاناسى، بەلام دنیاگەرە و بەرینە و زۆرگەل و  
نەتەوہى تیدایە و ھەركام زمانى تايەت بە خویان ھەيە، کە دەگەل  
زمانى ئیمە جیاوازن، کوردی ھەيە، فارسى ھەيە، عەرەبى، تورکی،  
چینی و یونانی و سەدان زمانى دیکە، ھیندیک لە و زمانانە وەختایەک  
دەیانوسن، ئەلف و بیان ھەر ئەو ئەلف و بى یەى خۆمان بە لام  
دەماناکەیان ناگەین.

ئەگەر بمانەوئ لیان ھالى بین دەبى ھەولى ئەوہ بدەین زمانەکەیان  
فیر بین، ھەرە کوو ئەوان بۇ تىگەیشتن لە ئیمە دەبى زمانەکەمان فیر  
بن، بۇ نمونە: ئیمە بە ھۆوہى دە و جامە دایە دەلین (پانى)، کوردەکان  
پى دەلین (ئاو)، عەرەبەکان پى دەلین (ماء)، تورکەکان بە(سو)  
دەیناسن، جا ئەوہیە ئەگەر زمانەکانیان بزانی لە کتیبەکانیشیان ھالى  
دەبین.

رامان گوتى: تىگەیشتم، بەلام ھۆوکتیبەگەرە کە پرە لە خەت  
وخالى ورد ورد ئەوہ چ جۆرەکتیبیکە؟

باوکی گوتى: ئەوکتیبە بە زمانیک نوسراوہ کە ئەلف و بى یەکەى لە  
گەل ئەلف و بى زمانى ئیمە جیاوازە، ئەوہى دەیانینى ئەلف و بى ئەو  
زمانن، خەت و خال نین.

رامان دەقسەکانى بابى گەیشتبوو، بەلام دەسبەردار نەبوو، دیسان  
دە پیرسى: دەى بابە نەدەکرا دە دنیا دا ھەموو بە زمانیکیان قسەکردبا  
تاوہ کوو ھەموو لیک ھالى بوویان و بە ھاسانى توانیبایان کتیبەکان  
بخویننەو؟

بابى دەگوت: رۆلە، ناوچەکانى سەر دنیا لە بارى ئاو و ھەوا،  
گوزەران، داب و نەريت، ئایین و زۆر شتى دیکە لیک جیاوازن، کە سانیک  
کە لە قەراغ دەريا دەژین زۆر شتى دەبارەى کەشتى و دەريا و بەلەم و  
لۆتکە و لەنگەرگا و... دەزانن، ئەو کەسانەى لە کوستان دەژین زۆر  
شتى دە بارەى کوستاندا دەزانن، زمان کەرەستە و وەسیلە یەکەکە  
پەيوەندى بە شوئى ژيانى ئینسانەکانەوہ ھەيە و لەو رییەوہ

پیداویستیکانی خوځانی پي جی به جی ده کهن، بو نمونه که سیک که ده دیدا ده ژي وسه روکاری ده گهل کشت و کال وناژه لدارييه زور شت وزور قسه ی ده باره ی نهو کاره پدا که ده یکا ده زانی ده حالیکدا له وانه په که سانییک ده شاردا ژيان بیه نه سه رکه ته نانه ت فهرقی مهر وېرن نه زانن، خه لکی دیش هه روا، زور شت ده شاردا هه په که خه لکی دی چونکی سه رو کاریان ده گه لی نییه ته نانه ت ده مانا که شی ناگهن، تازه باسی نیمه له سه ر شارو دی نییه، باسی نیمه له سه ر دنیا په کی زور گه وړه په که شتی زور جورا وچوری تیدایه راسته نه گهر خه لکانی جیهان هه موو به په ک زمان قسه یان کردبا زورباش ده بوو له وانه بوو زور شهرو شوره و دنیا دا کو تایی پنه اتباو باشت له هه ست و نیحساسی په کتر حالی بووبان مافی ئینسانی په کتریان پی شیل نه کردبا، به لام چ بمانه وئ و نه مانه وئ نهو خه لکانه به شیوه نووسینی جورا وچوره هه وېرن و پروژ به پروژیش زیاتر خزمه ت به فهره نکه که یان ده کهن و باشت ده مین و که س ناتوانی حاشا له هه بوونیان بکا، دواپه که گه وړه بووی نه گهر به وئ ده توانی چهن زمان لهو زمانه فیر بی، به لام جاری نه وکتیانه بو ئیستای تو زوویه، نه گهر هه ز له کتیب خویندنه وه ده که ی، کتیبه کانی تاییه تی ته مهنی خوت، که بوم جیا کردوویه وه بیانخویننه وه، به لام نه وه ت له بیر بی، دروسته که خه لکانی جیهان زمان و فهره نگیان لیک جیا وازه، به لام ناوی ئینسانیان له سه ره، مادام که ئینسان بن و ئینسانانه بیر بکه نه وه، پیویسته له جیاتی شهرو وشور زمانی په کتر فیر بن و ریز و حورمه ت بو فهره نگی و نیحساسی په کتر دانین وحاشا له هه بوونی په کتر نه کهن.

باوکی رامان، هیندیکی کتیبی چکوله ی منالانه بو جیا کردبووه که زوربه یان هه کاپه ت و پروودا ووبه سه رها ت بوون، تا بیانخویننه وه وله پاشان نه وه ی ده میشکیدا ده ما، بو باوکی بگیړنه وه.

زوربه ی نهو کتیبانه ده سنووس و وینه ی جوان جوانیان تیدا کیشرا بووه، رامان زوو زوو ده یخویندنه وه وداوای کتیبی تازه ی له باوکی ده کرده وه و به خویندنه وه ی هه ر کتیبیک کولیک پرسپاری تازه ی ده هاته ده میشکیوه: بابا ئیغلان توون کی بوو؟ ناگردان به چی ده لین؟ شارویران له کوپیه؟

دېره دا نوسراوه ئينسان وپهري دهژير فرماني حهزره تي سولهيماندا بوون، مهبهست له پيري چييه؟ نهوانه وسه دان پرسياړي ديكه، تاوهكوو پروژيک رامان حهكايه تي پيرياني وهگيركهوت، خوئنديوه وپي لي ههموو كتيبهكان سهيرتر بوو.

كچي شاي پريان وهك بهرق وبا دهچاوتروكانيكدا له پروژهلان را دهرويشته روژاوا وبه ئهرز وئاسماندا دهگهرا و دهقهسريك دا ده ژيا و له بهر چاوي نهيار و نامهحرهم ونوناديار بوو وههركهس دهگهلي ئاشنا بووبا، چله موويه كي ده دايه، ههركات تووشي گرفتيك بووبا، نهو چله موويه ههلهدپروزاند، كچي شاي پريان دهسبهجي لهوي حازر دهوو وههري نارهزوي ئاشناكي با پيكي دينا و له وقسانه.

رامان، وهختايهك نهو كتيبه كي خوئندهوه، ديتي بهراستي قسه سي سهير سهير ده و دنيايه دا ههيه، كه وايه لهكوپيه نهوكچه شي شاي پريان و نهو ژيانهخوش و شيرنهكه ههموو كهس نارهزوي دهكهن؟ لي لي بوو به ئاوات و پيراريداههريچوني بي دهبي دهگهلي كچي شاي پريان ئاشنا بي.

شهو له بابي پرسى: ئهري بابو حهكايه تي شاي پريان راسته؟  
**بابي گوتي:** پروله نهوانه حهكايه تن، ده حهكايه تانيشدا هيئديك جي راست و زور جي بهرهه مي خه يالي بنياده من.

**رامان پرسى:** تو سهردهسته وسهروكي پريان دهناسي؟  
**بابي گوتي:** نا، من نايناسم، نهوان خويان به ههمووكهس نيشان نادهن، ديتي وان كاريكي زه حمه ته.

**رامان پرسى:** نهى نهوانه كي ده يانين چدهكهن و چوناو چون دهگه ليان ئاشنا دهبن؟

**باوكي گوتي:** ده لين نهوكه سانه چله شي دهكيشن، خويان رهنج ده دهن، له خوشي دنيا و خواردني گوشت چاوپوشي دهكهن، روحيان پاك دهكه نهوه وپله و پايه زانست و عيلميان دهبه نه سهر، به و جوره پهرده شي نهو نهينييه له بهر چاويان لاده چي، ربي نهو ئاشنا بوونه سورريكه كه له ههمووكهس ئاشكرا نيه.

**رامان گوتي:** ياني نهگه رتويا من، بمانهوي پريان ببين، ناتوانين؟  
**باوكي گوتي:** نا، روله گيان، نهوه كاري ههموو كهس نيه، له ولاتي ئيمه دا تهنيا پهكيك ده گه ليان سهروكاري ههيه، نهووش قسه سي



خەلگە، دەنا، ئەو تەنیا خۇي بە فەيلەسووف وحەكىم و ئەستېرە ناس دەزانى، بەلام لەوکارانەپرا كە دەيانكا، خەلك لايان وایەبى ونبەى دەگەل پەريان ئاشناپە،گوتم دە وکارە یدا سوررېك ھەپە، ئەوى دە وسوررەش بگا، ئىدى دە بارەیدا قسان ناکاوتم، توند زارى خۇي دەبەستى.

**رامان گوتى:** بەلام ھەرچۆتىك بى من دەمەوى تېگەم و دەگەل پەريان ئاشناپم، دەبى پىم بلئى ئەویەك نەفەرە كىپە و لە كوئپە؟

بابى دىتى وردە وردە تووشى دەردى سەردەبى، ناچار گوتى: رۆلەگیان، دەزانى چىپە؟ ئەوانە، ئەو قسانە، پاکی درۆن، دېو درۆپە، پەرى درۆپە، دام و دەزگای پەریان، ئەوانە ھەموویان بەرھەمى فکر وخەيالى ئىنسانىكى بىکار بوون كە لە بەر بىکاریان لە مالى خۇي دانىشتوو وئەو جورە كىتبانەى نوسیو وە تا منالان بىخۆپنەو وەلەوان را فېرى خوئندەو وە شتى باشتەر بن، ئەو قسانەپرو پووچن، تازە ئىدى ئیزنت پى نادەم ئەو جورە كىتبانە بخوئنیو و فکرى خۇتيان پئو ئالۆزكەى. دەبى لە مەو بە دوا كىتپى عىلمى بخوئنیو و فېرەكار وپېشە بى و دە داھاتوودا ھونەرېكت بى، رۆلە گیان، ئەوانەى دە وكىتبانە دان پاکی درۆن، درۆ، جا وەرە توخواكەى چۆن پئو بووم؟

رامان زۆر تىكچوو و دە دلى خۇیدا گوتى: درۆ نین، ئەگەر شتىك نەبى دە كىتباندا ناینووسن، بابم بە بەرژەو وەندەى نازانى وناپەوى رېنۆپنیم بگا، بەلام من بە ھەرفېلېك بى دەبى دەونھېنپىيە بگەم و بزەنم چباسە. لەوكاتى را رامان دەفکرى ئەو وە دا بوو كەسېك بدۆزېتەو كە لە و مەسەلەى خالى كا، ئەوندە بەوفكر وخەيالانەو وە نوستېوو ھەرکە چاوى لە سەرېك دانا با خەونى بە پەریانەو وە دەدى وپنى وابوو دە ئاسماندا خەرىكى ھەلفرېنە.

تا دە ھات وشيار بېتەو وەلە بارەياندا پرسىارېك بگا، لە خەو یرادە چەنى و ھەودای خەون وخەيالى دەپسا.

رامان بە پیتۆلى و وریایى ولامى زۆر پرسىارى دە داو، ھەرچى نەیزانیا لېر و لە وى، لەم وە دە پېرسى، بەلام ئېستا بۆ ئەو مەبەستە، بۆ ناسین و زانینى چۆنیەتى ژيانى پەریان،كەس نەبوو ولامىكى باشى بداتەو، باوكى كە ھەر ئامادە نەبوو دەو بارەپە دا بدوئت، لە قسەكانى دایكىشى را بۆى دەرکەوتبوو كە ھېچ دەبارەياندا

نازانى، پوريشى ده يگوت: تهنيا پياوچاكان ده وباريه دا ده زانن به لام قهت به لاي كه سه وه نايدركينن.

كه واپى پياوچاكان و زانايان ده توانن ولامى من بده نه وه، به لام به داخه وه نه وان ناماده نين كه س له و نه پنييه ناگادار كه ن، ده بى به فيليك له بن زمانيان ده ركيشم، به لام ناشنا بوون ده گهل چاكان و زانايان كارىكى هينده هاسان نيه.

رامان بيرى كرده وه، واپاشه جارى به ردىكى له سهر نه و پرسيا ره دانيم و بيده نكه لى بكه م، به لام ليرو له وى چاو بگيرم وگوئ هه لخم به لكوو چاكان و زانايان بناسم و به شيوه يه ك خوميان ده گهل ناشنا كه م.

رامان بو نه وهى مه سه له كه كوئن بى ده وباريه دا لاي كه س قسه ي نه كرده وه، روژيك كتيبيكى ديكه ي ده باره ي پهرياندا وه گيركه وت، دايه وه به بابى وگوتى: ها، باب، حه ز به و جو ره كتيبانه ناكه م، ده مه وى شتيك بخوئمه وه به كارى زيانم بى.

بابى نه و قسه ي رامانى زور پيخوش بوو، له مه ودوا هه موو روژى كتيبي بابته و جورا و جورى بو رامان دينا وه، رامان ده بخوئنده وه وله باره ي مه به ستنى نيوكتيبه كان ده گهل بابى ده كه وته وتوووژ، ورده ورده له زور شتى وه ك جوغرافيا و ميژوو و زمانه كانى يونانى وسانسكريت سه رراست بوو، به لام هه روا ده فكردا بوو به لكوو به جورى له ريگه ي ناشنايى ده گهل پهريان شاره زى بى، ده وماوه يه دا هيج كات نه و دوو وشه ي چاكان و زانايان له ميشكى نه چوونه ده ر.

روژيك كه هه لى بو هه لكه وت له باوكى پرسى: نه رى باب به ده و روژگارده كه ئيمه تييدا ده زين، كى له هه موو كه س زاناره ؟

**باوكى گوتى:** رو له گيان زانايانى دنيا زورن، من هه موويان ناناسم، به لام وه ك ده لين له ولاتى خو ماندا، ماهان له هه موو كه س پتر ده زانى، چونكى ده گهل هه موو عيلمه كان ناشنايه.

**رامان گوتى:** ئيستا كه ماهان له هه موو كه س زاناره، بلپى له هه مويانيش پياو چاكر نه بى؟

**باوكى گوتى:** نازانم، له وانه يه باشتريش بى.

**رامان گوتی:** لهوانه ی بۆچییه؟ به دنیایی کهسی که، شتی زور  
بزانی چاکه و خراپهکان دهناسی و به ههله ناچی و ههر چاک دهبی،  
بابی گوتی: نهخیر، رۆله گیان، زانین وکردهوه لیک جیاوازن.  
بۆ نموونه وایدانی تۆ نهجاری وکەس وەک تۆ نازانی دەرک و پهنجهران  
سازکا، بهلام به ههلهکوت دەرک و پهنجهره خراپیش سازدهکهی و  
ههزانتریان ده فرۆشی.

**رامان گوتی:** راست دهکهی جاری وایه ئینسان ههموو زانستی  
خۆی دهشتیکدا دهکار ناکا.

**بابی گوتی:** که وایی، دیره دا تۆ زانی، بهلام پیاوچاک نی، زانست  
عیلمه، بهلام چاک بوون پهپوهندی بهئیمان و ئەخلاقهوه ههیه و لیک  
جیاوازن، ههروهها ههلهکهوئ یهکیک چاک بی بهلام زانا و شارهزا  
نهبی، بۆ نموونه ئەگەر تۆ لهسازکردنی دەرک و پهنجهرهکاندا زور  
زهحمەت بکیشی و دهغەلی تیدا نهکهی بهلام وهستایهکی قابیل نهبی  
وکارهکەت باش نهپهتهدەر دهتوانین بلّین ئینسانیککی باش بووی بهلام  
وهستایهکی قابیل و شارهزا نهبووی.

**رامان گوتی:** راسته، ئیستا بهیروای تۆکی لهههموو کهس چاتره؟  
**باوکی گوتی:** ولّامی ئەو پرسیاره زور سهخته، چونکی پیاوچاکانی  
رۆژگار نانسرین وەک عیلم نییه، ئینسان بهپرسیاریک بۆی دەرکهوئ  
کابرا چهندی دهزانی، پیاوچاککی جاری وایه قەت ناشکرا نابی، بهلام  
دهتوانین بلّین عیلم زانسته، بهلام چاککی کردهوهیه، ئیستاش وەک  
لهخهلهکم زانیوه، ماهان بۆ عیلم و زانست وشارهزایی لهولّاتی ئیمه دا  
بی وینهیه، بۆ پیاوچاکیش وەک دهلّین یهکی له پیاوچاکانی ئەو  
رۆژگارهیه.

**رامان دههلی خۆیداگوتی:** دیتمهوه، ماهان دهتوانی سوررونهینی  
ژیانی پهریانم لی ناشکراکا.

پاشان لهباوکی پرسی: ئەرئ مالّی ماهان لهکوئییه؟

**باوکی گوتی:** ههر لهو شارهی خۆمانه و مالّهکهشی لهقەراغ چۆمه.

**رامان پرسی:** ئەرئ بابە، تۆش ئەو ماهانهت خۆش دهوئ؟

**باوکی گوتی:** پرسیارى سهیر دهکهی! ماهان مایه سهربلّیندی  
ئیمه و خهلهکی ئەو شارهیه، ئەو نهتهنیا ههکیم و دهرمانساز و

فەيلەسووف و بەئىمانە بەلكوو دەلېن لەزۇر سوررونھېنيان ئاگادارە  
ودەگەل پەريان پەيوەندى ھەيە.

رامان لەخۆشيان وەخت بوو پىر بەزارى بقیژىنى، بەلام پشووہەكى  
قولى ھەلکېشاو نەرم لە باوكى پرسى: بەراستى بابەنەگەر ئەو  
ماھانەکور یا برای تۆ بايە پىت خۆش دەبوو؟

**باوكى گوتى:** ئەو ھەچ قسەيەكە؟! ئەگەر ماھان بن ئامۇزای خالۇزای  
زاواى جيرانەكەشمان بايە ھېشتا بۆمن جېى شانازى بوو.

رامان سەرى بەرداوەو ماوہەك پىدەنگ ماو سى چوار خەتى بى  
ماناى بە سەر كاغەزەكەى بەردەستىدا ھېنا و لەناكاو سەرى ھەلېنا و  
گوتى: ئىستا كەوايە وەرە با كارىك بكەين، تا لەو خۆشى و بەختەوہريە  
شتىكمان بەنسېب بى، بمبەلاى و دەبەر دەستى ئەوم نى، تىدەكۆشم  
ھەرچى دەيزانى لىي فېر بم ئەوكات دە داھاتوودا ئەگەر  
نەبمەماھانىكى دىكە بەلانى كەمەوہ شانازى بەردەست بوونى ئەوم  
وہگىر دەكەوى.

**باوكى پىكەنى وگوتى:** بەراستى پىم خۆشەكەتا ئەو ىرادەيە ھۆگرى  
عيلم و زانىنى، بەلام بەداخەوہ ماھان لەبەركار و لىكۆلېنەوہى  
بەردەوامى خۆى ماوہى بۆ دەرسگوتن نىيە، ھەموو ھەكىمەكان دەكاتى  
تىگىراوى لەكارى ھەكىمانەى خۆياندا و ھەموو زانايان بۆ شىكردنەوہى  
مەبەستەكانى عيلمى دەچنەلاى ئەووپرسى پىدەكەن، ئەو قەت  
كاتوماوہى ئەوہى نىيە دەرس بەمنالىكى وەك تۆ بلىتەوہ دەنا من  
لەخوام دەوى كەتۆ قوتابى ئەو بى.

**رامان گوتى:** زۆر باشە خۆ پىويست نىيەماھان دەرسم پى بلى،  
ئىنسان ئەگەر بىھوى شتىك فېر بى دەبى گوتى ھەلخا و سەرنج بدا و  
بىر لەقسان بكاتەوہو لەلاى خۆى لىكيان داتەوہ.

ئەو ماھانە بەدلنپايى دەمالدا زۆر كارى واى ھەيەكە بەردەستىك  
دەتوانى بۆى ئەنجام بدا، من تەنانت ئامادەم بىمەكاردار و نۆكەرى  
ئەوگەسكى بۆ لەمالەكەى دەم و كىتپەكانى بىستىرمەوہ، بەلېنى دەدەم  
ئەگەر ماوہيەك ئاوا دەمالەكەيدا بم ھەموو عىلمەكانى لى فېر دەبم.

**باوكى گوتى:** زۆر سەختە، عەيىبى كار دەوہدايەكەماھان پىي  
خوشەتەنيا بى و كەس لە كارەكانى حالى نەبى ھەرچەند زۆر پىرە

به‌لام بۆ خۆی کاره‌کانی ده‌کا، له‌وه‌ده‌ترسی ئه‌وه‌ی ده‌یزانی و ده‌ده‌ست ئینسانی نا ئه‌هل که‌وی.

**رامان گوئی:** که‌وایی ئه‌ویش بی عه‌یب نییه، هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ی که‌زانستی خۆی فیری خه‌لک نا‌کا گه‌وره‌ترین عه‌یبه، ئینسانی چاک ده‌بی هه‌ول بدا تا ئینسانه‌کانی دیکه له‌ زانستی ئه‌و که‌لک وه‌رگرن.

**باوکی گوئی:** نازانم، ره‌نگه به به‌رژه‌وه‌ندی یا که‌س به‌قایل نه‌زانی، هه‌ندیک له‌ زانسته‌کان هه‌ن که‌زانایان ئه‌وان له‌ نائه‌هله‌کان ده‌شارنه‌وه له‌وه‌ ده‌ترسن ده‌رنگه‌ی خراپ و به‌زه‌ره‌ری جه‌ماوه‌ر ده‌کاری بێن، رامان گوئی: به‌که‌لکی ئه‌و پیاوه به‌بۆنه‌ی عیلمه‌که‌یه‌تی و تۆ ده‌لێی زۆر پیر بووه، خوا نه‌خواسته ئه‌گه‌ر بمری ته‌واوی عیلمه‌که‌شی ده‌گه‌ل خۆی ده‌باته ژێر خاک، که‌سێک که‌ ئاماده نه‌بی به‌زیندوویی سه‌رئه‌وشتانه‌ی که‌ ده‌یانزانی فیری خه‌لکیان بکا به‌دنیایی ده‌کتییکیشدا نایانووسی تا پاش خۆی که‌لکیان لی وه‌ریگرتی، هه‌ر بۆیه ئه‌گه‌ر به‌کێ یروا به‌زیره‌کی و وشپاری زانسته‌کانی لی فیر بیت، به‌قازانچی خه‌لک ته‌واو ده‌بی، ئه‌گه‌ر من یروم و عیلمه‌کانی فیر بم و پاشان خه‌لکی دیکه‌فیرکه‌م ولاته‌که‌مان ده‌بیته سه‌رتۆپی ولاتان و پیاوی وه‌ک ماهان زۆر ده‌بن.

**باوکی گوئی:** قسه‌کانت جوانه، به‌لام چۆن ده‌کری بچی تا ئه‌و عیلمانه فیر بی؟

**رامان گوئی:** ئه‌گه‌ر تۆ پیت خوش بی ده‌کری، تۆ ده‌لێی ئه‌و پیاوه ئینسانیکێ باشه، به‌لام بۆ کاری خۆی به‌غیله‌و پیتی خوش نییه ئه‌وانه‌ی ئه‌و ده‌یانزانی که‌سی دیکه‌ فیریان بی به‌دنیایی دلی ئه‌و زانایه تۆزه ره‌حم و به‌زه‌یه‌کی تیدایه، تۆ ده‌توانی بچی لای و بلێی کوریکێ که‌ر ولالم هه‌یه، چونکی که‌رو لاله‌که‌س بۆ کاردارێ رايناگری، بۆ خوشم خه‌رجی گوزه‌رانی ئه‌وم بۆ دابین نابی، هاتوویم ده‌رپی خوادا له‌لای خۆت راگیری و قاپ وکه‌چکی پی بشۆیو ولاتی پی گه‌سک ده‌یوو نه‌مر نه‌زی نانیکێ بده‌یه‌ی، کیفایه‌ته، بپارێوه به‌لکوو زگی پیت بسوتی ورامگری. ئه‌وکات به‌که‌رولالی له‌وی رایده‌بوێرم، ئه‌گه‌ر ماوه‌یه‌کی وایم له‌وه دلیا ده‌بی که‌گویم له‌ هیچ نابی، ئه‌وکات ده‌توانم به‌ ئاسانی ده‌وه‌ختی قسه‌کردن ده‌گه‌ل زانایان گوئی له‌ قسه‌کانیان هه‌لخه‌م وئه‌گه‌ر ده‌رفه‌ت بی کتیبه‌کانی بخوینمه‌وه وئه‌وه‌ی پێویستم بی فیری بم.

**باوکی گوتی:** ئەوکارە هەر چەند بە نییەتی خێرەوێه ئەگەرگوناھ وتاوانیش نەبێ، بێت و ئاشکرا بێ ئایروی بە هەزار سألەمان دەچی.  
**رامان گوتی:** مەترسی، تۆکوری خۆت باش دە ناسی، دەزانم چیکەم تا بە مراد بگەم و بێمە زانیەکی گەورە.

**باوکی گوتی:** زۆر باشە وادەکەین، هیوادارم ئاختمان خێر بێ و پەشیمانی نەکیشین.

رامان لە خۆشیان خۆی دە باوەشی باوکی هاویشت و تێروپیرماچی کردوگوتی: ئای خواپەگیان زۆر شکور بۆ ئەو بابە باشە یێت داوم، پاشان روی دە باوکی کرد وگوتی: منیش منالێکی خراپ نیم، قوتابی مەکتەبی ماھان ورامانی ئاشقە فێربوونم.

ئەو شەوێ جوانیان بێر لێکردووە و بۆ بە یانی بابی رامان رویشتە مائی ماھان، پاشی دوو سەعاتان بە دلخۆشی هاتەوێ هەوالی قبول کردنی ماھانی بە رامان ڕاگەیاندا.

رامان لە خۆشیان ئاراوو قاراوی لێ هەلگیرا بوو، بۆ خۆشی نەیدەزانی چەدەکا.

باوکی رامان کە دیتی رامان دەکەولی خۆیدا جێی نابینەو، درێژە بە قسەکانیدا: دەگوت هەرقیژەوھەرای منالانم پێخۆش نییە، پاشان گوتی ئەگەر بە راستی کەر و لال بێ تەنیا بۆ خاتری خوا ڕایدە گرم. منیش تا توانیم تارێفم کردی، گوتم: کورێکی سەنگین و بەشەرم و شکۆی، دە کاراندا زیرەک و وشپاری، بەلام داخی داخان کەر و لالی و هەرچی هەولم لە گەل داوی فێری خوێندن نەبووی.

**رامان گوتی:** بەلێ رامان کەرە، لالە، گیلە، گوتی لە هۆرە مانگاش نابێ نەخوێندەوارە، قەیدێ ناکا، هەر لە بەر ئەوێ ڕۆژیک بێمە زانیەکی گەورە ئەو قسانەم هەموو قبولە، ئەو خواپەگیان چەندە خۆشە! بەلام بابە، وشپار بە ئەگەر هاتیە سەردانم، نەکە یێت تێک چێ و قسەم لەگەل بکە و ڕیسەکەم لێ بکە یەوێ خوری، دەنا ماھان توندگوێچکەم دەگرێ و وەدەرم دەنێ.

**بابی گوتی:** دلنیا بە من ئاگام لە خۆمە.

**رامان گوتی:** ڕاوەستە با کتێبەکەم دەست دەمێ.

**باوکی گوتی:** کتێب؟! کتێب بۆچی؟ ڕیار وایە نەخوێندەوار بێ!

**رامان گوتی:** ئەو کتیبەى من دەیهینم بەلگەیه لە سەر  
 نەخویندەواریم، چاولیکە، ئەو دەفتەرەشێو دراوێ دینم، ئەو تە، ها...  
 ئەو خەتە بێ مانایانەشێ پێدا دینم، ئەگەر ماھان لەو بارەبە دا شتێکی  
 پرسى، دەفتەرەکە لەمن وەرگرە وبە نیشانی دە وبلێ: پێى خوشە  
 ھەرچى من دەیکەم لاسام کاتەو، چاو ئەو نوسینە بێ مانایەى،  
 چیکەم؟ ھەرچیم کرد نەمتوانى فێرە خویندن و نوسینی کەم، ئەوکات  
 ماھان دلتیا دە بێ کە من ھارەى لە یرەى ناکەم، ترسى لیم نابى و  
 نوسراوہ کانى لە من دەقفل و ھاچەر نانێ.

بابى لە خوشیان توند ڕومەتى ھەلقورینجان وگوتى: ئەى زۆرزان،  
 چاک دەزانى چیکەى! رامان گوتى: نامادەم با یرۆین، بەلام شتێکی  
 دیکە خۆ نیوى منت بە ماھان نە گوتووہ؟

**بابى گوتى:** نا ھیشتا ناوى تۆم پێ نەگوتووہ.

**رامان گوتى:** کە وابى دەبى ناوہکەشم بگۆرم، بابى گوتى: ناوہکەت  
 بۆ دەگۆرى؟

**رامان گوتى:** لە بەر ئەوہى، رامان بەگویم ئاشنايە، دەترسم جارێک  
 بانگم کاو لیم تیک چى و وەلامى بدە مەوہ، بەلام ئەگەر ناوم شتێکی  
 وەک ئاشوک بى، چونکى ناوى خۆم نییە، لیم تیک ناچى و وەلامى نادە  
 مەوہ.

**باوکى گوتى:** راست دەکەى، ئەگەر پرسى، ناوى خۆتى پێ نالیم،  
 پېشم وانىيە پرسىارى وام لى بکا، ئاخ ئەو ناوى تۆى کەرولالى بۆچیە؟  
 رامان و باوکى وەرکەوتن، رامان ھەر لە نیوہى ڕێیەرا دەستى بە  
 لاساکردنەوہى کەرولالان کرد و بەلەقاندنى سەر و خوار و خێچکردنى  
 دم و لیو و جولاندنەوہى دەست و پێى ھەولێ ئەوہى بوو ھەرچونى  
 بۆى بکرى ئاکارى لە گەل کەر و لالان جیاوازی نەبى..، کاتى گەیشتنى،  
 رامان بە نیشانەى ئیحتیرام ھەر دوو دەستى لە سەر سینگى داناو  
 بەرامبەر ماھان ڕاوہستا، باوکیشى دواى سلأو، گوتى: کورەکەرۆ  
 لالەکەى من ئەوہیە، بەتۆى دەسپېرم، ھیوادارم لى یرازى بى، منالیکى  
 زۆر بێدەنگە، بەناشکوری نەبى بەو جورەى ھاتە سەر دنیا و ھەرواش  
 بى زمان ماوہتەوہ، زۆریشم ھەول دا فێرى نوسینی کەم، بەداخەوہ  
 ھیچ فێر نەبووہ، ئەو تە لە جى فېربوونى ئەلف و بى، ئەو خەتەبى  
 مانایانە بە دەفتەرە کەیدا دینى، باوکى دەفتەرەکەى لە رامان وەرگرت و

داى بەماھان وگوتى: ئەو دەفتەرەى زۆر خۇش دەۋى، بەلام يېغايەيە  
ھېچ فېر ناپى ماھان گوتى: زۆر باشە، پاشان قودوى نوقلانى بۇ رامان  
راداشت، رامان نوقلىكى ھەلگرت وداھاتەۋە دەستى ماھان ماچ كا،  
بەلام ماھان نەيھىشت.

پاشان پرووى دەبابى رامان كرد وگوتى: تۆ لېرە بە تامن كورەكەت  
دەبەم و كارى ئەو رۆى بۇ ديارى دەكەم، پاشان دەستى رامانى گرت و  
بردى نېو ھەۋشە، داسىكى چكۆلەى دەست داپە ولە بەر چاۋى رامان  
ھېندىكى لەگيا بلىندەكان قولەكردەۋە و پاشان بە ئىشارەۋئامازە رامانى  
حالى كرد بەو جورە درېژە بەكار بدا، رامان قولە داسەكەى لى ۋەرگرت و  
دەست بەكاربوو، ماھان ھېندىكى چاۋ لىكرد كارەكەى بەكەيفى بوو  
بەجىى ھىشت و رۆيشتەۋە زور، چاۋىكى بە دەفتەرەكەى رامانداخشان  
وگوتى: منالىكى بەھۆشە، ئەلبەت منالى كەر ولالېش فېرى نوسىن  
دەكرى بەلام ئەۋەكارى تۆ نىيە، ئەگەر بزۆرى نەكا و باش سەرى خۆى  
بەرداتەۋە و ئەو كارانەى بۇى ديارى دەكەم بە دروستى ئەنجاميان بدا،  
پاشى ماۋەيەكى دىكە فېرى بەعزە شىكى دەكەم، تەنيا تېى  
گەيىنەكارى منالانە نەكا، چونكى بە راستى من ھەۋسەلەى منالانم  
نىيە.

يەكەۋ دواى ئەۋە، پېرېزىكى لادىيى لېرەيە شىۋوۋكوۋل و دورمانم بۇ  
دەكا و چىشتەم بۇ لېدەنى، پېى دەلېم ئاگاي لېى بى، كارەكانى تايەتى  
خۇشى ئەۋە بۇ خۆى ئەنجاميان دەدا، باۋكى گوتى: بۇ كار، دەھىچ  
كارىكدا نامېنئەۋە، بۇ رەفتارىش تېم گەياندوۋە كە لاي كى كار دەكا،  
ھىوادارم شايانى ئەۋەبى كە دەژېر دەستى تۆى زانادا گەۋرە بى ۋىۋ  
ھەمىشە بىيە دوعاگۇتان، با لە مە زياتر ماۋەت نەگرم، ئەگەر ئىزنت لە  
سەر بى لە خزمەتت مەخەس دەبم.

**ماھان گوتى: ۋەخت بوۋو لەيىرم بچى، ئەى ناۋى چىيە؟**

باۋكى گوتى: ناۋى؟! قورىان ھەر لەمنالېۋە ناۋمان ناۋە((ئاشۋوك))  
بەلام يېچارەيە خۇ بۇخۇشى نازانى ناۋى ئەۋەيە.

**ماھان گوتى: راست دەكەى، ئىستا دەتوانى پروى، ھەركات ويستت**  
بىيىنى ۋەرە بىيىنە بەلام دايك و خزمەكانى دىكە ئەگەر ۋەرەزيان كرد،  
ۋەرە ئاشۋوكى بەرەۋە، با ئەۋان نەيەن، چونكى من ھەز بەھام و شۆى  
خەلک ناكەم.



**باوکی گوتی:** هەرچی تۆ بفهرمووی، پاشان خواحافیزی کرد و  
رۆیشت.

رامان خهریکی دروونی گپایهکان بوو له بهر هه خۆیهوه دهیگوت: دهبی  
له بیرم بی له مه و دوا من کهرو لالم، دلنپام بۆ خاترجه می خۆی تاقیم  
دهکاتهوه، دهبی گوئ نه ده مه ههچ وهیچ دهنگوورته یه کم لیوه نه یه،  
ئه گهر بانگم کهن دهبی جواب نه ده مه وه، ته نانهت ئه گهر هه لیشم  
هاوه سن دهبی نوکهم نه یه.

ئه سقهزا ماهانیش ده فکری ئه وه دا بوو به جوریک تاقی کاته وه و له  
کهر بوونی دلنیا بی، په نجه ره ی کرده وه، رامان پشتی ده په نجه ره  
وخهریکی کاری خۆی بوو، دوو جار هه رای لیکرد: ناشوک، به لام رامان  
به فیتی خۆی زانیوو ههچ جوابی نه داوه، ماهان قاپیکی کاشی له بهر  
دهست بوو فرپی دا له پشته وه ی رامان له عهرزی راکیشا و ورد و خاش  
بوو، به لام رامان ئاوری نه داوه، ماهان هه رای کرد، کوره ناشوک ئه وه  
چبوو شکا؟ به لام رامان سه ری بهردابوو وه خهریکی کاری خۆی بوو.  
ئهوکات ماهان بزه په کی هاتی و په نجه ره که ی داخسته وه و گوتی:  
بیچاره.... منالی بیتاوان.... خهریکی کاری خۆیه تی.

کاتی له درونی گپایهکان بووه، ئه وه نده ی درو بووی ده گهل له تکه  
سواله ته کان ده قه رتاله په کی کردن و بردنی ژور و به دهست و لیو و چاو  
له ماهانی پرسى: ئه وانه بهر مه کوئ؟

ماهان ده گهل ی هات و زبڵدانی به نیشان دا، له پاشان رامان دهست  
و په لی جوان شوشته و گهراوه ژور وکپ و بیدهنگ له گۆشه په ک  
راوه ستا، ماهان دهستی پیکرد به لکوو بیخه له تینن و قسه په کی لی  
ده رکیشی.

**ماهان پرسى:** ده ی رۆله گیان ناوت چیه؟ رامان چاوی له ماهان کرد  
و ههچ ولامیکی نه داوه، ماهان گوتی: ماندو بووی؟ له سه ر هۆو چوار  
پایه دانیشه، رامان هه روا تپی فکری و له جپی خۆی نه جوو لاوه، ماهان  
هه ستا و به دهست حالی کرد: له گهل من وه ره، رامان وه دوا ی کهوت،  
چوونه هۆده ی کتیبان، کتیب له سه ر کتیب هه موو قه فسه وه ره فحه کان  
به دهیان و سه دان کتیبیان تیدا ریزکراوو، به لام تۆزی غه ربی یان لی  
نیشتبوو وادیار بوو چه ند سال بوو ئه وه هۆده په کهس به لایه وه نه چوو و  
خاوی نه کرابوو، ماهان دهستی دا کتیبیک و به کوته په رۆیه ک جوان

پیدا هیئا و تەپ و تۆزی لە سەرلادا و رامانی حالێ کرد کە بەو جورە درێژە بەکاری بدا، پاشان بۆ خۆی کتییکی دەست دایە و رویشته نزیك پەنجەرە و خەریکی خوێندنەو بوو.

رامان کارەکە دەست پێکرد، دە پێشدا هەموو کتیبەکانی هیناخواز و سەر پەفحەکانی جوان خاوتن کردەو، کتیبەکانی تەکاند و پاشان حەوت هەشت کتیبی بە سەروینی لە جێی خۆی داناو تا ماھان لە نە خوێندەواری ئەو دلتیا بێ، ئینجا قۆلێ ماھانی کیشا تا بێ و بزانی باشی داناوئەو یانا؟ ماھان بزەپەکی هاتی و بەدەست لە پروی ژومارە کتیبەکان تێی گە یاند کە سەروینی داناو، رامان سەریکی بە نیشانە حالی بوون لە قاند و هەروا کە کتیبەکانی لە جێی خۆی دادە ناوہ ناوہکانی دەخوێندەو، وەخت بوو لە خویشیان بفرێ؛ بە سەرھاتی پیغەمبەرەن، ژیاننامە سوقرات، دەرمانە ناسراوہکان، هەموو کتیب بوون.

ئەدی باسی زھینی پەریان دەکوێ دایە؟ چاچاو ئەو خەتە ناوی ئەو کتیبانە پێ نوسراوہ چەندە ناخۆشە! نەکا ئەو دەست و خەتی ماھان بێ؟! لای نیوہ پۆ پیرێژنی کارەکەر لە دەرێ راھات و ماھان بانگی کرد و رامانی پێ ناساند وگوتی: ئەو کورە دەبینی لە کتیبخانەکار دەکا، لەم پۆرا لێرە دەبێ، ناوی ئاشوکە، بەلام فایدە چی، کەرولالە، بوخۆشی نازانی ناوی ئەوہیە، دەبێ زۆرت ئاگا لێی بێ، خیرت دەگاتی دەگەلێ بدوێ بە لکوو وەزمان بێ، کارەکانی مالتی فیرکە و حەوز و ئەو جینگایانە پتووستە بەنیشانی دە، پیرێژن چاوتیکی لە ژوری کتیبخانەکرد و وەبیری ھاتەوہ کە ئیزنی چوونی ئەوێ نییە پاشە وپاش گەراوہ و وەدوای کاری خۆی کەوت، بۆنیوہ پۆ رامانی لەگەل خۆی بردە چیشخانە و ھەرچەندی ھەولێ دا نە یتوانی وەقسە یینی، پاش نیوہ پۆ بە ماھانی گوت: ماشاللا ئەو مندالە زۆر زیرەک و بەھۆشە، بەلام بە داخەوہ وەک بووکە چینی کەروکاسە.

رامان رۆژەکانی ھەوہل چوار چاو وشیاری پەفتاری خۆی بوو و لای وابوو کە بەردەوام دە ژێر چاوہدێردایە، رۆژیک کە خەریکی ھەلوێژاردنی کتیبەکان بوو، یەکیانی لە دەست بەربۆوہ و پەرەکانی بەژوێدا بلأو بونەوہ، زۆری پێ ناخۆش بوو، پەرەکان ژومارە بەندی نەکراوون بەلام دەیتوانی ریک و پیک ھەرپەرە لەجێی خۆی دانیتەوہ،

چونكى دهيزانى دهكتيپهخهتيكانى قهديميدا وشهى ئاخرى هەر لاپهريههك له سهرهتاي لاپهري دواى خويىنوسراوه، رامان ئهگهر ئهوكارهى كرد با، دهزانرا كه خويندهوارى ههيهو وهدرؤ دهكهوتهوه ناچار بهلاله پتهپى خوي گهيانده ماهان و ملئ نا لهگريان و بهدهست نيشانى دا كه چ دهستهگولئيكى به ئاو داداوه.

ماهان نيو چاوانى لئ تيك ناو ئيشيكي له پشت ملئ داوگوتى: ئهگهر جارئيكى دى وا شلهپهته بئ وكارى وا بكهيهوه پيلت دهگرم لهو مالته وهدهر دهنييم.

ماهان كه دهستى بؤ دهركهى دهري را داشت، رامان بهپهله بؤلاى دهركه رايكرد و چاوى له دهري كرد وبهوكاره نيشانى دا كه له قسهى ماهان حالئ نهبووه، ماهان دانىشت و پهركهكانى كو كردهوه، رامانىش ياريدهى دا، ماهان ههروا له بهره خويهوه دهيوولاند: چاچاو، ويستممان كارئيكى خير بكهين! بهلام كاتئ چاوى به چاوه پيرفرميسكهكانى رامان كهوت، زگى پئى سووتا، دهستيكي به سهرو شانيدا هينا و گوتى: دهى قهيدئ ناكا، خهمنئ مهخو، بهلام بؤ جارئيكى ديكه ئاگات له خوت بئ، له پاشان ههروا له بهره خويهوه بؤلاندى: جا فايدهى چى، خو هيچ گوئى لهو قسانه نابئ.

تا چهند رؤزى ديكه جامهگين كارئك پيش هاتبا، دهنا رامان دهكتيپخانه دا خهريكي ريك و پيككردنى كتيپهكان بوو، ده وماوهيه دا ماهان و پيرئزنى كارهكهه له كهرو لال بوونى رامان بهتهواوى دلنيا بيوون، بهلام رامان ههجمانى نهبوو وچركهساتيكيش خوي بيكار نه دهكرد، چ ئهو كارانهى پنيان سپاردبا وچ ئهو كارانهى ئهقلى پئى شكابا، ريك و پيك و به مشوور ئهجمامى ده دان، قاپهكانى دهشوشت، ولاتى گهسك ده دا، كتيب و ئهسبابهكانى ديوى مامؤستاي دهتهكاند و جامهكانى بؤ پر له ئاو دهكرد، به نيشانهى بهجيگهپاندنى ريزو ئيحترام چهند ههنگاو له پشت سهري مامؤستا بهريدا دهرويشت، دهيزانى چ وهخت نان بخوا و چكاتئ بنوئ وكهنگئ له خهوههستينهوه، تهنيا كارئك كه نهيدهكرد و دهبهرنامهيدا نهبوو گوئدان بوو، ئهگهر كهسيك هيندهى له دهركه دابا له ريسمهى هينابا دهه، ئهوه نهيدهبيست.

كاتئ ماهان و پيرئزن قسهپان دهكرد، مهگين به دهست حالپان كردبا دهنا خوي وانيشان دهدا كه ههر له تاقه قسهپهكيش حالئ نهبووه،

وهختايهك خۇي كرده كهړيكي حيسابى ورده ورده كاره كاني بو جيبه جي بو.

روژه كاني هه وه لئ ههركات يه كيک هاتبا، ماهان راماني دهنارده دهري، به لام ورده ورده لاي خوي ده پيښته وه، رامان قرو قپ له گوشه يه ك راده وه ستا، نه وانه ي دهرديكيان بايه به ماهانيان ده گوت و ماهانيش ري چاره ي به نيشان ددان، روژ به روژ دهردي خه لكي پتر دهراني وزياتر له كاره عيلميه كاني ماهان حالي دهبوو، به لام هه ر هيچ وه سرخوي نه دينا، خه لك ده هاتن دهرمانيان ده ويست، وتووژ و پرس و رايان پنده كرد، نه گهر گرفتكيان ده ژياندا بو پيدا بوبا بو له ناو بردني نه و گرفته داواي يارمه تيان لي ده كرد، به راستي ماهان پياوړكي تيگه پيشتو و ده هه موو باركيذا شاره زا بوو، به نه هوه ني و له سرخوي وه لامي هه مووياني ده داوه، سره راي نه و هه موو كارانه ده ستيكي بالاي ده حه كيمايه تي و سازكردني دهرمانه كاندا هه بوو، گهره ترين كاركي كه رامان ده و ماوه يه دا له ماهان فير بوو ناسيني دهر و نه خوشيكان و شيوه ي سازكردني دهرمانه كانيان بوو.

رامان به رده وام وهك به رده ستيك ده وه تاغي ماهان دا بوو، نه و كارانه ي كه دهبوو به ده ست نه نجامي دابان له وي و نه وانه ي په يوه نديان به عيلم و زانسته وه بوو له روي كتيبه كان فيريان دهبوو. خوشترين كات بو رامان نه و كاتانه بوون كه ماهان بو ديتني نه خوشيكي دهر ويسته ده ري، ده و ماوه يه دا به نازادي خه ريكي خوښنده وه ي كتيبه كان دهبوو، به لام نه و شته ي نه و به دوايدا ده گه را، ياني كتيبيك به ناوي ((ريگه ي ناشنايي ده گه ل پهريان)) به رچاوي نه ده كه وت، جگه له كتيبه كان سي يه غداني داخراو له گوشه ي كتيبخانه دانرابوون، كه ماهان هه ربوخوي نه گهر كاركي پيان ده يكرده وه و پاشان دايد هه خسته وه، رامان پتي و ابوو هه رچي سورونه پييه ده وسندوقانه دايه. باوكي رامان مانگي جاركي ده هات و به ئيزني ماهان، بو ديتني داكي ده بيرده وه مال.

هه موو جاري كه ده هاته دهر باوكي لني ده پرسى: ده ي رو له گيان چوني؟ رامان هه روا قرو قپ ده ماوه و وه لامي نه ده داوه، باوكي ناچار باسكي راده تله كاندوده يگوت: كوره بو جواب ناده يه وه مه گين كه ري؟!

ئەۋكات رامان وشيار دەبۇۋە و پىدەكەنى و دەيگوت: بېورە بابەگيان، دە پىشدا سەلاموعەلىك، زۆر باشم، بەلام بەسەرى تۆ ئەۋەندەم لاساى كەرولالان كىرۋەتەۋە ۋەختە بلىم قىسە كىردىم بىر چۈۋەتەۋە.

ھەموو جاران كە رامان دەھاتەۋە مال جار لە جار پىرى دەزانى، ئەۋجەۋھەر و دەرمانانەى بە چاۋلىكردن فېريان بېو، لە مالى سازى دەكردن و لە ھەموۋى گرېنگىر ئەگەر يەكك لە خىزان نەخۇش با، دەرمانى رامانى دەكار دەكرد و ۋەك گۈزى ئازاى لىدەھاتەۋە، خىزىمانىش تەۋاو لە ۋەى كەيف خۇش بوون كە رامان دەۋتەمەنەكەمەيدا بە ئەندازە بە دەپىشكىدا شارەزايە.

ماۋەيەك رابرد، ھىندەى كىتېبى پىزىشكى خۇندەۋە و كارەكانى ماھانى بۇ چارەسەركردنى نە خۇشكان چاۋ پىكەوت رېبازى ژيانى گۇرا. ئەۋكە دەپىشدا بە شوپن دۈزىنەۋەى زانىارى لە بارەى پەرياندا لە مالى خۇى ھاتىۋو دەر، وردە وردە چوار چىۋەى مالى ماھان شوپنى لە سەر دادە ناۋ دە بوو بە ھەكىمىكى قابىل و لېزان، خۇشتىن ھەل بۇ رامان رۇژىك بوو كە ماھان ناچار بوو بۇ ئەنجامى كارىكى گرېنگ سەفەرىكى چەند رۇژە بكا، پىرېژنى راسپارد دە وماۋەيە دا كە لە مال نىيە، دەرەكە لەكەس نەكاتەۋە، پاش رۇپىشتىنى ماھان پىرېژن بۇ خاتىرجەمى خۇى دەرەكەى لە ژورى را دادەخست و دەرۋىشتە نىۋ ژورە كەى خۇيو لە بەر ۋەرەزىان رۇژ تا ئىۋارە خەۋنۈچكە دەپىردەۋە، كاتى ژەمەكانىش خۇراكىكى ئاساىى ساز دەكرد و وپراى رامان دەپانخوارد و سەر لە نوى بىكار دە مانەۋە.

رامانىش ھىندىكى خەت بە دەفتەرەكەيدا دىنا ۋەنۈچكەى دىنا خۇى تاۋەكوو پىرېژن بە جىى دە ھىشت، ھەركە پىرېژن دەرۋىشت رامان خۇى دەگەپاندە كىتېخانە و مىلى لە خۇندەۋەى كىتېبە ناپابەكان دەنا، خۇشتىن رۇژ بۇ رامان رۇژى دوۋەھەمى سەفەرى ماھان بوو، دەكاتى ۋلات خاۋپن كىردەۋە داكلېلى سىندوقەكانى دىتەۋە، پىى ۋابوو ئەۋانەكلېلى بە ھەشتىن، لە خۇشيان ماۋە يەك بەخۇيەۋە گۈشىن لە پاشان لە بەرە خۇيەۋە گۈتى: تازە ئىدى خەۋ بەكار نايە، شەۋ دواى ئەۋەى نانىان خوارد خواخۋاى بوو زوتر پىرېژن خەۋى بى و پروۋا بنوېت، ئەۋماۋەى بە سالىك لى گۈزە را، بە رامبەر پىرېژن دانىشت و بەفەستى

خوښ خوښ باوښکی دېنا خوځی، ناخړی پیرژنیش باوښکی هاتی و  
بو نوستن روښته دیوه کهی خوځی.

هرکه پیرژن روځی، رامن به نه سپای خوځی گه یانده کتیبخانه و ده  
پیشدا په رده نه ستووره کانی په نجره ری داداوه، پاشان شه میک که ده  
پیشدا ناماده ی کردبوو هه لیکرد و ناوی خوا ی هیناو سه ری سندوقیک ی  
کرده وه، که تیروانی جگه له چهند کتیبی خه تی وچه ند کتیبی کونی  
له به ریک بلاو بوو هیچی دیکه ی تیدا نه بوو، به لام ماهان حقی بوو  
نه وکتیبانه ناوا توند ده قفل و هاچهر نیت، ده راستیدا نه وانه به ره می  
ساله های سال نه زموون و تاقیکاری بوون، رامن ده و چهند شه وده دا  
نه وده ی که له و کتیبانه که لک وهرگرتبوو تهنانت ده پیشدا به  
خه یالیشیدا نه هاتبوو.

له هه مووی خوښتر ماهان ده فته ری بیره وه ریکانیشی که زوره ی  
نه پیکانی ژبانی خوځی ده ویدا نویسوو ده و سندوقه ی نابوو، معلوم  
نه بوو ماهان نه وانه ی بو نویسو؟ رهنکه له بهر نه وه ی بووی که دوا ی  
مردنی شوینه واریک له خوځی به جی بیلی، ده ی بوچی شاردونیه؟  
رهنکه به تهمایی ده دهره فته ی له باردا ریک و پیکان کاو کتیبیکان لی  
سازکا که شیاوی مانه وه بی، رامن به خویندنه وه ی نه و بیره وهریانه تازه  
تیگه یشتبوو که ماهان چهنده ئینسانیک ی گوره یه، ده و نوسراوانه دا ده  
باره ی زور کهس و کار و روداوو بیرو باوهری خه لکدا دوو بوو که به یروای  
رامان هه موویان دروست وچی سهرنج بوون.

ده و ماوه یه دا رامن به شه و خه ریک ی خویندنه وه و مه به ست دهره هینان  
بوو و بهر له به یانی سندوقه که ی وهک خوځی داده خسته وه و شه مه که ی  
ده کوژانده وه و په رده که ی لاده دا و دهروښته وه ژوره که ی خوځو ده جی  
ده خزا، هیشتا ته واو چاوی گهرم دانه ده هات پیرژن وه ژور ده که وت و  
رایده تله کاند و هه لیده ستاند، رامن لیو به بزه و به رویه کی خوځه وه  
چاوی هه لدینا و به زمانی بی زمانی سپاسی له پیرژن ده کرد، جاری وا  
ره فیک وهاورپی تهنه ل نه و جوړه قازانجانه ی هه یه، ده نا خوځه گهر پیرژن  
وهک که روښک هینده ی خه و پیخوښ نه بایه که نگ ی رامن ده ی توانی  
خوځی بگه ییننه سه رچاوه ی زانینی ماهان ومیشکی خوځی لی پاراو کا؟  
ده و ماوه یه دا رامن کتیبی سندوقیک ی خویندنه وه و به نه دازه ی  
پیویست له رویان شته گرینگه کانی نویسو.

کاتی ماھان لەسەفەرگەراوە رامان بۆ ئەوەی نیشانداکە چەندە لە گەرانەوێ دڵخۆشە بە غاربەرە وپیری چوو دەستی ماچ کرد، بەلام دە راستیدا دڵخۆشی رامان لەو سەفەرە بە جێیە بوو کە ئەو هەلە بۆ پێک هێنابوو، ماوەیەکی زۆرگۆزەرا بەلام رامان هەلی وای بۆھەلنەکەوتەو تا دەستی وەکتیبەکانی سندوقی دووھەم ڕابگا، لەو لاوە دیتی ھەموو کارەکانی ماھان فێر بوو، تەنیا ((رێگە ئاشنایی دەگەڵ پەریان)) مابوو کە ھێچ دەبارەدا نەدەزانی و دەکتیب و دەسنوسەکانی ماھانیشدا ھێچ دەویارە دا بەرچاو نەکەوتبوو، دەو تووژێ میوانانیشدا دەگەڵ ماھان نە بیست کەس دەو پێیدا قسان بکا.

بیری کردەو، دەبی فیلکی بکەم، دەبی بۆم دەرکەوێ کە ماھان دە و بارە دا چەزانێ؟ دەی چیکەم؟ چۆنی وە قسەبێم؟  
 روژیک کە دەگەڵ بابی گەراوە مال، دەویارە دا دەگەڵ پوری کەوتە و تووژ.

پوری گیان، دەزانم دواي دایک و باب و خوشک و برا، خال و پور و مام لە ھەموو کەس لە بنیادەم نزیکترن، ئیستا دە مەوێ بەو مەرجە بەگوێ بابم نەگاتەو شتیک لێ بپرسم.  
 پوری گوتی: زۆرراستە، پیاو ناتوانی ھەموو شتیک لە دایک و بابی بپرسی، خەلکی غەریبەش زۆرجایی پروا نین، جا قەزات وەمن کەوێ بپرسە وھیچ روپینی مەکە.

رامان گوتی: راستیکە ئەو ماھانە زۆریە کارەکانی بە یارمەتی وەرگرتن لە پەریان ئەنجام دەدا، منیش ناتوانم دەو بارەیدا ھێچ لێ بپرسم، ماھان ھەنگوینی زۆر پێخۆشە، دەمەوێ بپوو کوپەلە ھەنگوینیکی بۆ بپنی و رێگە ئاشنایی دەگەڵ پەریانی لێ بپرسی.  
 پوری گوتی: قەزات لە من، جا ئاخر من چۆن بپم و ئەوێ لێ بپرسم؟

رامان نەخشەیکە کیشا و پوری جوان تیگە یاند و پیریان دانا دوو روژ دواي چوئەوێ رامان پوری بی و پرسیارەکە لە ماھان بکا و ولامەکە وەگیرکەوێ.

دە روژ وکاتی دیاری کراودا لە سەر نەخشە رامان، پوری بەکوپەلە ھەنگوینەو ھات و گوتی: ئەی مامۆستا و حەکیم و گەورە لێزان ئەم

شهو خهونیکى سهیرم دیوه، هاتووم دهو پییه دا رینونیم بکهی، دهو خهونه مدها پهریه کی دهریایی به ئاسماندا هه لده فری، چه ندساله به شهو چاوه کانم چاک نابین، ده وخهونه دا فکرم کرده وه که نهو پهریه شغام ده داو چاوه کانم چا ده کاته وه، بانگم کرد، به لام ولاممی نه داوه، پارامه وه، زگی پیم سووتاوگوتی: نه گهر ده تهوئ چاره ی ده ردت بکه م ده بی یروئ کویه له یه ک ههنگوینی خاوین بو ماهان بهری لهوت بوئ ریگهی ئاشنایی ده گهل منت پی ده لی، پاشان ده چاو تروکانیکدا ون بوو من وه خه بهر هاتم.

ئیسنا هاتوومه خزمهت، بزائم چ ده فهرمووی؟ من چبکه م؟ دهوکاته دارامان له قولینچکی ژورخه ریکی پالاوتنی شه به تیک بوو که ماهان سازى کردبوو به جوانی قسه کانی ده بیست.

ماهان ده ولامدا بزه یه کی هاتئ وگوتی: فکر و خه یالات هوئ دیتنی نهو جوړه خه وانه یه، له وانه شه شهو ده خواردندا هیندیکت زیاده خوړی کردبی، شه وانه توژئ که متر بخو با خه وونی وا هالوژ نه بیینی، به لام ده رمانی چاوت دهو شووشه یه دایه، شه وانه بهر له خه وتن دوو دلویی ده چاوت که، بو نهو دیارییه ی هیناویشته زور سپاست ده که م، پوری که ده یزانی بوچی هاتووه، گوتی: نه ی قوربان خه وونه که م و پهری دهریایی چیان لیدیته وه؟ بوخوئ گوتی: بیمه خزمهت، نه دی چوئم رینونیی ده که ی؟

ماهان گوتی: دهرمانی چاوی تو دهو شووشه یه دایه، من حه کیمیکى به ناوبانگم، به دلنیایی ده پینشدا ناوی منت بیستووه، فکرت کردووه ته وه بییه لای من و دهرمانی چاوت له من بوئ، پاشان به خه ونیش شتیکت دیوه، ئیدی نه وه ده خلی به سهر منه وه نییه و پیم خوئش نییه زیاتر ده و باره یه دا بدویم.

پوری ئیدی نه یزانی چ بلئ، ناچار سپاسی لیکرد و رویششت و رامان تیگه پی که ماهان به هیچ جور ده باره ی پهریاند نادوئ، به لام رامان زور له وه ژیرتر بوو که به و روداوه ناره حهت بی و له مهیدان بچیته دهر، نهو پیوستی به خه ون و خه یال نه بوو، به لام پیی خوئش بوو هه رچوونی بی له و نه پینییه ئاگادار بی، به لام به داخه وه دیسان نه یتوانی. له ناکاو روژیک شتیکى سهیر روویدا، به یانی زوو له مالى حاکم را به دواى ماهاندا هاتن و گوتیان: کچی مه هاراجا زور نه خوئشه، بیت و زوو



ده‌فریای نه‌په‌ی له وانه‌یه خوا نه خواسته روداو‌یک‌ی دلته‌زین بقه‌ومی،  
ئه‌سقه‌زا ئه‌و رۆژه ماهان بۆ خۆی ساغ نه بوو به‌لام ناچار بوو بچ‌ی و ئه‌و  
نه‌خۆشه‌ی ببینی.

ده‌و دواپانه دا ماهان جاروبار بۆ دیتنی نه‌خۆشان یرامانی ده‌گه‌ل خۆی  
ده‌برد و کیفی ده‌رمانه‌کانی پ‌ی هه‌لده‌گرت، به‌لام ئه‌و رۆژه  
مه‌عموره‌کان کیفه‌که‌یان بۆ هه‌لگرت و یرامانیان ده‌مالدا به‌جیه‌شت.  
یرامان له‌وه‌ی که ده‌گه‌ل خۆیان نه‌برد زۆری پ‌ی ناخۆش بوو ده‌بال  
خۆیدا گوتی: ده‌ب‌ی ئه‌وه چ نه‌خۆشیه‌ک ب‌ی که حه‌کیمی تایبه‌تی حاکم  
نه‌یتوانیوه چاری بکاو ناچار به‌ دواي ماهانیاندا ناردوو؟  
ده‌ب‌ی ماهان چۆنی چاره بکا؟

ماوه‌یه‌ک دواي رۆینی ماهان پ‌یرزنیش له مال رۆیشته ده‌ر و ده‌یزانی  
که تا نیوه رۆ ناگه‌رته‌وه، هه‌رچی کردی خۆی بۆ رانه‌گیرا، به‌په‌له غاری  
دا دیوی پ‌یرزتن و که‌وشه‌کانی ئه‌وی کرده پ‌یو چارشپۆه‌که‌ی به‌سه‌ر  
خۆیدا داو په‌کراست رۆیشته مالی حاکم، یری به‌ ژنان داو به‌ زه‌حمه‌ت  
خۆی گه‌یانده سه‌ر نه‌خۆشه‌که، کات‌ی گه‌یشتی ماهان تازه خه‌ریکی  
چا‌و‌ل‌کردنی بوو، نه‌خۆشی کچی حاکم بۆ یرامان ناسراو بوو، ده‌کتیباندا  
ده‌باره یدا خۆیندبوویه‌وه وزۆر جاریش ماهانی دیوو که چاره‌ی ئه‌و نه  
خۆشیه‌ی کردبوو، ماهان برینه‌که‌ی خا‌و‌ن کرده‌وه ومه‌له‌می له سه‌ر  
دانا، یرامان دیتی، ماهان واخه‌ریکه نه‌خۆشه‌که‌ی ده‌ و‌حاله‌دا به‌ ج‌ی  
ب‌ی‌لی، له حال‌یکدا دل‌یا بوو که ئه‌گه‌ر ئه‌و کچه به‌و جۆره ماباوه، تا شه‌و  
پ‌شووی ل‌یده یرا و ده‌خنکا.

زانی که له به‌ر نه‌خۆشی خۆی نه‌خۆشی کچی حاکمی بۆ نه  
ناسراوه، ناچار خۆی بۆ رانه‌گیرا و له ماهان نیزیک بۆوه و به‌ سرت‌ه پ‌ی  
گوت: قوریان ده‌رمان‌ی(خانه زیلت) باش ده‌کارکرد، لام وایه چا‌و‌یک له  
نیوگه‌روی که‌ی زۆر باش ده‌ب‌ی، چونکی زیاتر له به‌ر دوشاخه‌ی  
ناره‌حه‌ته، ماهان ب‌ی ئه‌وه‌ی سه‌ر هه‌ل‌پ‌ن‌ی چا‌وی له نیوگه‌ روی  
نه‌خۆشه‌که کرد وگوتی: راست ده‌که‌ی! وه‌خت بوو به‌هه‌له بچم، زۆر  
پ‌یر بووم و به‌ داخه‌وه ئه‌ورۆش ساغ نیم، تۆهه‌رکه‌س هه‌ی فریشته  
یه‌کی که خوا بۆ نه‌جاتی گیانی ئه‌و کچه‌ی ناردوی، یاخ‌وا رۆله به‌به‌خت و  
مراد ب‌ی.

گیانی کچه ده مه ترسیدا بوو، ماهان بی ماتل بوون خه ریکی ده رمان بوو، ژنی حاکم نهو قسانه ی گوئ لیبوو، به لام رمان له بیستنی قسه ی ماهان، چاوه کانی پر بوو له فرمیسک، ئیدی کاری نه مابوو به په له له وه تاغه که رویشته ده، تا بهر له گه رانه وه ی ماهان خو ی بگه یینیتته وه مال.

ژنی حاکم وه دوا ی کهوت و بهر له وه ی پی بنیتته ده ری، توند باسکی گرت و گوئی: بلئی بزنام کچی کی؟ من ده بی تو بناسم، تو بووی که نه خو شی کچی منت ناسی.

رامان که هه روا دم و چاوی به چارشپوه که داپوشیوو گوئی: تکات لیده کهم لیم گه ری، ناسینی من هیچ که لکیکی بو تو نییه، بوخوت پیاهه تی وگه وره یی ماهانت چاو پیکهوت که چه نده زوو قسه ی حه قی سه لماند، لیم گه ری با پروم.

**ژنی حاکم گوئی:** ناکری، تا نه تناسم ناهیللم پروی، نه گه ده ته وی ماهان نه تناسی، زور باشه له ویت ئاشکرا ناکه ی.

به لام تو که گیانی کچی منت له مهرگ نه جات داوه، ده بی بتناسم، نه گه بیت و پی بچه قینی و نه لپی کی، راگیرت ده که ی و ناهیلین پروی.

**رامان گوئی:** نانا ئیدی نه وه خرابتر!، نه وه ی بزانه من به رده ست و قوتابی ماهانم و هه رچی ده یزنام له وی رایه، ماهان نابی بزانی، نامه وی خه می بخوا، ئاخه نه و واده زانی من که رولالم، تازه کچیش نیم کورم! چارشپوم به خوم داداوه، به دزی هاتوومه ئیره تا شتیکی تازه فیر بم، ئیدی نه مده زانی هاتن و قسه کردنم نه وه نده به قازانج ته واو ده بی، تکا ده کهم ماهان ئهرکی باوکییتی به ستوی منه وه هه یه ئاشکرام مه که. ژنی حاکم گوئی: زور باشه، ناسیمانی، ئیستا ده توانی پروی، به لام ئیمه تو فهراموش ناکه ی.

رامان به په له خو ی گه پانده وه مال، ماهانیش دوا ی سه عاتیک هاته وه، به لام له بهر ناره حه تیان نه و پروژه چاوی له کهس نه کرد، شه و ده فته ری بیره وه ریکانی له سندوق هیئا ده ر و شتیکی تیدا نووسی و ده جیی خو ی ناوه و سندوقه که ی داخسته وه.

دوو پروژ دوا ی نه و روداوه رمان هه لی بو هه لکهوت تا ده فته ری بیره وه ریکانی ماموستای بخوینیتته وه، ماهان نویسیوو: چه ند پروژه

شتی زۆر سەیر لە دەورو بەری من ڕو دە دا، ئەورۆ کچی حاکم نەخۆش بوو، هەرچی تێفکریم و هەولم دا نەخۆشی ئەوکچەم بۆ نەناسراو دە درمان کردنیدا بەهەلە چوو بووم، کچیک لە نۆ ئەو ژنانە لەوێ بوون هات و لەو هەلە وشیاری کردمەو، تا ئەوکات قەت هەلە وام نەکرد بوو، پاشان کە هەوالی ئەوکچەم پرسى و وەدواى کەوتم کەس نەیدە ناسى و بۆیان نەدۆزراو، دەتگوت هەر لەوێ غەیب بوو، هەرچی بوو فریشتەیهک بوو کە خوا بۆ نەجاتی گیانی ئەو نەخۆشە نارد بوو.

چەند رۆژ لە مەو بەریش ژنیک هاتبوو لە بارەى ئەو خەونەى کە بە پەریانۆه دیووێ لە منى پرسیارکرد، ئیستاش نەمزانی ئەو ژنە چۆن زانیوێ من هەنگوینم پێ خۆشە!؟

دەکاتى لاویمدا بۆ دیتنى پەریان زۆرم ڕەنج و چلەکێشى کرد بەلام بە داخووه هیچیان لى تى نەگەیشتم، بلی ئەوکچە، کچی شای پەریان بووێ و هاتبێ جوابی ڕەنجەکانى زەمانى لاویم بداتەو؟ ئەگەر ئەو نەبوو ئەى کى بوو؟

لە نۆ ئەو ژنانە ڕاهات و ئاوا سووک و هاسان ئەو نەخۆشییهى ناسى، تى ناگەم، وەختە شیت بمر، بریا خۆی لى ئاشکرا کردبام، بە دەستیدا نوسابام و بە مامۆستای خۆم قبول کرد با، ئەگەر کچی شای پەریان بوو، بۆ دە و تەمەنە دا بە سەرى کردوومەو؟

خۆزگە دیسان هاتباو، بریا بەر لە مردن دە ورازە گەیشتبام.

کاتى رامان ئەو نوسراوێ خوێندەو گوتى: دەى دەى، کچی شای پەریان شتیکە کە تەنەت ماھانیش هیچی دەبارە دا نازانى، ئیستا کە کار گەیشتوو تە ئێرە، باش وایە خۆم لە ماھان ئاشکرا کەم، نازانم چبکەم؟ بەلام چابوو دە و راستییە گەیشتم کە کچی شای پەریان شتیکە خەلک دەفکرومیشکى خۆیاندا سازیان کردووه، من بووم پورم ناردە لای ماھان، من بووم دەردى ئەوکچەم ناسى، تازە ئەوێ کوتیشم لە خۆی فێر بوم، کەوايە من و ماھان کچی شای پەریانین و ئیدی هیچی دیکە دە گۆرندا نییە.

رامان چەند رۆژ بیری کردەو، بەلام وەختایەک دیتی ماھان زۆر نیگەرانی و نەرەحەتە و بەردەوام دەفکردایە و کچی حاکم بەدەرمانەکان چابوو تەو، پیرایدا خۆی لە مامۆستای ئاشکراکا.

به يانی زوو که پيرژنی کاره کهر هات رامانی له خه وهستی،  
رامان سلاوی لیکرد، پيرژن له ترسان پاشه و پاش کشاوه، نهو جار له  
رامان نزیک بووه به سهرسورماوی گوتی: ناشوک نهوه چ دهیسم؟!  
زمانت کراوه تهوه؟

رامان گوتی: نهو شهو پهری هاتن دهخه ونمهوه من وه قسه هاتم.  
پيرژن بی ماتل بوون رایکرده لای ماهان و نهو ههواله خوشه ی پيدا،  
ماهان به سهرسورماوی گوتی: نهو رۆزانه شتی سهیر سهیر  
دهقه ومی، گورج که بانگی که.

رامان هات و به زمانیکی خوش گوتی: نهی ماموستای بهرێز،  
سپاست دهکه م بو نهو هه موو چاکانهی که دهگل منت کرد، بهراستی  
تو ئینسانیکی گهوره وهه لباردهی.

ماهان به سهرسورماوی جوابی سلاوه کهی داوه و به زمانیکی خوش  
وهک بایکی باش گوتی: هیندهی عهرزوعاسمان له وهی که دهتوانی  
قسان بکهی دلخۆشم، بلێ بزانه زمانت چۆن کراوه؟  
رامان گوتی: نهی ماموستای بهرێز نازانه قسهی راستت بو بکه م یا  
به درۆ وهلامت بدهمهوه؟

**ماهان گوتی:** رۆله گیان نهوه چ قسهیه که؟ من له درۆ بزارم،  
ئهلبهت که وهلامی راستم له تو دهوی.

**رامان گوتی:** ماموستا گیان بو نهوه نده ماوهیهی که دهمالی تۆدا  
بووم بو هه میشه دهسته و دوعات دهیم، بهلام نهینیهک له من  
ناشکرایه که تو لێی بی ههوالی، من کچی شای پهریان دهناسم،  
ئهگهر دلنیا بم لیم تووره نابی ئاماده م نهوت پئ بناسینم.

**ماهان گوتی:** جا بو تووره دهیم؟ بهلام تو چۆناو چۆنی دهناسی؟  
بهخهون دیتووته؟ بلێ بزانه، زۆرم پێخۆشه دهو نهینیهی بگه م.

**رامان گوتی:** نه خیر قوریان، خهونی چی! من نهوه م به زیندووپی  
ناسیوه، بهلام زانیی نهو نهینیه شهرت و مهرجی ههیه، دهبی بهلینیم  
پئ بدهی لیم تووره نهبی و له تاوانم چاو پۆشی بکهی و ههروهکو جاران  
به بهردهستی خۆت رامگرپوه و له چاکهی خۆت بی بهشم نهکهی،  
ئهوانه مهرجی زانیی نهو نهینیهن.

**ماهان گوتی:** به لئیت پیده دهم، ئاخړ من خراپه په کم له تۆ نه دیوه،  
نه گهر خراپه په کیشته کړدې و نه مزانیې بهو شهرته ی راستیکه ی  
بلېی چاوپوښت لیده کم.

رامان له خوشیان پیکه نی وگوتی: خوا شکور نه وه هه موو شتیک  
جی به جی بوو، به لئنی سهرزاره کی تۆ بو من هه موو شتیکه، پیوسته  
بزانی نهو کچه کی هات و نه خوشی کچی حاکمی ناسی قوتابی  
فیرگه کی خوت بوو.

ماهان به سهرسورماوی گوتی: پیم شک نایه قهت شتیکم به کچیک  
فیرکرد بی!

**رامان گوتی:** راوهسته با کچیکی وهک نهو کچه تۆ سازکم نهو  
کات هه موو شتیک لئ پرون ده بیته وه، رامان رویشنه دیوی پیریزن  
که وشه کانی کرده پیوو چارشپوهه کی به خویدا وگه راوه له ماهانی  
پرسی: ئایا کچه که ئاوا بوو؟

**ماهان گوتی:** نا، پریک، نهو شیوه کی ده دا.

**رامان گوتی:** قوربان، پریک نا، نهو کچه کی هات و نهو قسه کی کرد  
دروست نه وانه کی ده بهر دا بوو پیت وانه بی له ناسمان راهاتپووخوار،  
قوربان لیم بیووه، من بووم هاتم و نهو قسه کم کرد، هرچی ده یزانم له  
توی ده زانم، نهو روژه زنی حاکم نهو مبهسته کی زانی، به لام له بهر  
پارامه وه ناشکرام نه کا، له وهی ترسام لیم یه نجی.

**ماهان گوتی:** باشه، زمانی تۆ له که نگیوه کراوه ته وه؟ تۆ ده پیندا  
نهو هه واله خوشهت پی نه داوم؟

رامان کولی گریانی ده نهو کی وهستا وگوتی: نهی بابی بهریر، یه کم  
جار بو ناسینی ریگه کی ناشنایی ده گه ل پریان پیم دهو ماله نا، خوم  
کهړ و لال کرد تا هر چونی بی لهو نهینییه ئاگادار بم، له هر که سم  
ده پرسی، ده یانگوت نه گهر که سپک ده باره کی پریاندا شتیک بزانی، نهو  
که سه ته نیا و ته نیا ماهانه، توش نهو کی که ده یزانی له که سی ناشکرا  
ناکه کی، به راستی لهو عوینه کی که گپراومه شهرمه زارم، نیه تی خراپه کم  
نه بوو هرچی کردوومه تۆ نهو بوو شتیک فیر بم.

دهو ماوه یه دا هرچی هه ولم دا ده باره کی پریاندا هیچم وه گیر  
نه کهوت، به لام له خه زینه کی زانست و هوش و لیها تووی تۆ نهو بهر  
که لک و بههره کم وهرگرت، نهو روژه ش که وه دوات که و تم ته نیا

مه به ستم ئه وه بوو له مالى حاكم شتيكى تازەت لى فېر بم، به لام وادياره خوا منى بو ئه وه نارد تا گيانى ئه وه نه خو شه له مهرگ نه جات دهى و بيمه هوى سهريلينديت، ئه وهى ديتت به رههمى چاكهى خوت بوو.

به ختيارم له وهى به لاني كه مه وه ده ماوهى خزمه تكاريمدا جارېك به كارت هاتووم، تاوانم ئه وهى ده وماوهى ده دا له بهر ئه وهى ديانگوت ماهان زانستى خوى فېرى كهس ناكا به درو خوم كه پرو لال كرد، ده مه ويست فېر بم، نازانم چاكم كر دووه يا نا، به لام ئيستا تو قوتابيه كت ههيه كه ده به رامبه رتدا ده سته وه نه زه ر راوه ستاوه وه هه ست به سهريليندى ده كا، ناويشم ئاشوك نيه، به لكوو رامانه.

ئه وهى گوت و خوى ده بهر پنى ماهانى پير هاويشت و ويستى لاقى ماچ كا.

به لام ماهان شانى گرت و راستى كرده وه و نيو چاوانى ماچ كرد وگوتى: قوتابيه كى وهك تو بو من جيى شانازيه، قوتابيه ك كه ده رنى فېر بوونى زانستدا ئه وه هه موو پرهنجهى بكيشى جيى له سهر سه رانه، له قسهى خه لك گهرى، من له وه ده ترسام كه زانست و عيلمى من وه گير ئينسانىكى خراپ و هه لپه ره ست كه وي و خه لكى پى پروتيته وه و ده ريگه يه كدا ده كارى كا كه به قازانج و به رژه وه ندى كومه لگاي به شه رى نه يى، به لام ئيستا شوكرى خوا به جي دېم كه ئينسانىكى چاك و پاك به هرهى له زانستى من وه رگرتووه، كه وابى ده پيشدا سه وادى خوڻدن و نوسينت هه بوو؟

**رامان گوتى:** به لى قوربان هه رچى كتيبي ده كتبخانه كه ت دان هه موويانم خوڻدوونه وه.

**ماهان گوتى:** ئه وانى نيو يه غدانه كانيش؟!

**رامان گوتى:** ئى يه كيك له سندوقه كان كه ده فته رى بيره وه ريكانتى تيدا، به لى، به لام ئه وانى ديكه م نه خوڻدوونه وه، من ده پيشدا هه لوه داي شاره زايى به ريگه ي ئاشنايى ده گه ل پهريان بووم، به لام ئيدى ئيستا پيوستيه كم به و شته نيه.

ماهان گوتى: كهس پيوستى پى نيه، به لام ئه و روژانه چيواى نه مابوو ده شك و گومان كه وم، كاكي خوم په رى ئه وه عيلم و زانسته ي ئيمه يه كه به يارمه تى ئه وه، به سهر زورگرتاندا زال ده بين وگرى كوڻره كانى

ژیانمانی پئی ده‌که‌ینه‌وه، تو به یارمه‌تی ئه‌و زانسته خۆت گه‌یاندووته  
 ئه‌و پله‌ی که ئیستا مایه‌ی سه‌ربلیندی من و بنه‌ ماله‌که‌تی.  
**پرامان گوتی:** شه‌رمه‌زارم له‌ وه‌ی ناتوانم وه‌لامی چاکه‌کانت بده  
 مه‌وه، به‌لام شه‌رت بئی بۆه‌میشه‌ لایه‌نگر وخزمه‌تکاری تو بمینمه‌وه.  
 ماهان گوتی: وه‌لامی چاکه‌ی من؟ وه‌لامی من ئه‌وه‌ یه، هه‌رچی فیری  
 بووی ده‌ریگه‌ی ناشتی و به‌خته‌وه‌ری خه‌لکدا ده‌کاری بیینی، من خۆم به  
 به‌ختیار ده‌زانم که له‌ داوینیی مه‌کته‌ب و تاقیگه‌وکتییخانه‌ی مندا زانایه‌کی  
 وه‌ک تو په‌روه‌رده‌ بووه‌.  
 ئیدی ئه‌وه‌ی نازانین که ژنی حاکم پرامانی فه‌رامۆش کرد یا نا، به‌لام  
 له‌ وه‌ی دلنیاپن که ماهان و پرامان تا مان خۆیان به‌به‌خته‌وه‌رزانی.  
 به‌خته‌وه‌ران که‌سانیکن که زۆرتی ده‌زانن و زانسته‌که‌ یان ده‌ریگه‌ی  
 به‌رژه‌وه‌ندی و خزمه‌ت به‌ کۆمه‌لگای به‌شه‌ریدا ده‌کار دینن.

**چه‌پکی گول وچه‌پکی نه‌رگیز مه‌رگتان نه‌بینین هه‌رگیزاوه‌رگیز**

## سەرگوزەشتەى ئەو كىتەپە

- لەسالى 1359 (1980ى زايىنى) راھۇگىرىم كەوتە سەر كىتەپە عىرفانىكان و دەنيو واندە بەرھەمەكانى عەتتارى نەيشابورى سەرنجىمى بۇلاى خۇى راکىشا ھەتا سالى 62 خەرىكى پشكىنەوھە ومتالايان بووم و زۆر شىعەرى پىرناوھەركم بۇكار لە سەركردن لى گولبۇزىر كردن وتواناپى خۇمم لە سەر تاقى كردنەوھە.
- چەند سالى دواتر زانيم كەسكى بە نىوى مېھدى ئازەرىزەدى ئەوکارەى بەر لە من بە زمانى فارسى ئەنجام داوھ كىتەپەكەيم پەيدا كردو خویندمەوھە و بۇ چۈنەكانيم پەسەندكرد،كارەكەى خۇمم ھەلۈەشانەوھە و لە سەرا خەرىك بومەوھە و بۇچۈنەكانى خۇمم دەنيو بۇچۈنەكانى ئەو دا ھە لىشېلا وئەو بەرھەمەى لى پىكھات.
- سالى 65 تەمام گرت ئەوكتىپە بە نىوى رامان بە چاپ بگەيىنم، ھونەرمەندى دەست پەنگىن كاك ئەحمەد عەبدوللا زەحمەتى كىشانەوھەى پرو بەرگەكەى بۇ كىشام ،بەلام دواپە كە گوڤارى رامان لەو دىو دەر چوو لەو ناوھە بۇ ئەو كىتەپەجاوېوشىم كرد.
- سالى 67 كە تازە ناوھەندىكى كامپيۇتېرى لە مەباد بە ھېممەتى چەند لاو دامە زرا ئەوكتىپەم بۇتاپ دابەو ناوھەندە، بەلام دەماوھە پەكى كورتدا بە ھۇى گىروگرفتى مالى ئەوناوھەندە لىك ھەلۈەشاو نوسخەى دەسنووس وتاپىكراوى ئەوكتىپەش تىدا چوو وناچار بووم نىو كۈنەكاغەزەكۈنان بگەپرېم وسەرلە نوئ ساغى كەمەوھە.
- سالى 73دووبراى دلسۆزى بانەيىم كاك ئومېدئەحمەدى و كاك بەختيارئەحمەدى بى ھىچ چاوەروانى پەك ئەوكتىپەيان بۇ تاپى كردم بەلام بەداخەوھە ئەوفۇتتەنەى كەئەوان كارىان پىكردبوو دەبازارى تاپى دا باويان نەمابوو ولە مەبادىش بەھۇى تازە بوونى شىك بەنىوى كامپيۇتېر ناوھەندەكان شارەزايى گۇرىنى ئەو فۇتتەنەيان بە فۇنتى تازە نەبوو شتەكە وەپاش كەوت تاوھ كوو كاكە مادح حىكمەت ئارا لە تەورېز زەحمەتى بۇكىشام وگۇرانكارى پىويستى بۇ پىكھىنام.



• ئاخىرىن رۇژانى زىستانى 1383 لەو فۇنتىشېرا ھېنامە سەر  
يۇنىكورد ويۇخۇم وسۇما دەستمان بەھەللاوئىزى کردو ئەورۇ دەبەھارى  
1384 دا لىيويىنەو ھىوادارم لەبەر زەحمەتى ئەوتازىزانەش بى  
ئەوكتىپە كە وەك تەلەسم لىكراوئىكى لىھاتوو ە لەچاپ بدرى و  
بەشونىدا بەرھەمەنى دىكەشم بکەونە بەر سەرنجى ئازىزان  
شادوسەرفەرازىن.

# ناوہرۆك

لاپەرە	بايەت
5	بەناوی سەرچاوەی پاکى و دلۆفان
9	زاواى زانا
13	دۆستى دوژمن
15	هیمەتى هەژاران
24	گۆزەى شکاو
32	مریشک و باز
33	تەجرىبەى مار
36	دەستى مبارەك
39	تەماح
43	لغاوى شەیتان
45	تازە و کۆن
48	بەختەوهرى
56	میش و میڤش هەنگوین
59	ئەسپەندەر
65	پەندى چۆلەكە
68	بايەخى دەسەلات
70	ئاھەنگى بۆ خودا
74	سەوداى شەیتانى
80	قسەى لادىيى
83	ديارى
87	فیر و فیشال
90	شیئى قامیش سوار
93	بەرداش
96	پەندى غلبید
98	وفا
99	چاوەپروان
101	سۆزى دەروون

103	تاوانی شهیتان
106	ورده وَّالَه
109	ئهمه کناسی
110	چاوپۆش
111	چیت و دیت
111	قهبری زَّالَه باری منت
111	تهختی به تالْ
112	ئاوه دانی
113	تاریفی نهزان
113	گه ورهترین پیاوهتی
114	جهرده
114	دهستی به تالْ
115	وهلامی به جیْ
115	پرسیار
115	بووتی سوْمه نات
116	بوْ نهختیْ پیخۆر
117	دوعای رابیعا
117	دزی به شهرف
117	ددانی سپی
118	ویستی دیوانه
120	پامان
147	سه رگوزشتهی ئه و کتیبه

**زنجیره کتیی ئینستیتی کلهپوری کوردستان**  
**Zincîre Kitêbî Enstitûtî Kelepûrî Kurdistan**

ژماره	ناوی کتیب	ناوی نووسەر	ساڵی چاپ
(1)	بهرکتیکی مه‌تلی فولکلۆری کوردی Berkutêkî Metelî Folklorî Kurdê	سەدرەدین نۆرەدین ئەبوبەکر Sedreddîn Nûreddîn Ebûbekir	2005
(2)	دەروازەیه‌ک بۆ بۆتەکانی موزیک Derwazeyek Bo Botekanî Muzîk	غەمگین فەرەج Ġemgîn Ferec	2005
(3)	وەرز و سالتنامەی میللی لەپەند و شیعیری کوردی Werzew Salnamey Mîllî Le Pend û Şî'rî Kurdî da	پ . د شوکریه‌ رسول P.Dr.Şukrîya Resûl	2005
(4)	لەبارەی کۆکردنەوەی موزیکی میللیدا بە زمانی (کوردی ھەربە) Lebarey Kokirdnewey Mûzîkî Mîllî da	مود کار بلیس و ئەرنۆل باکیه اعداد: د. محمد زازا Maud Karpeles & Arnold Bakê Amadekirdin Be Zimanî E'rebî: Dr. M. ZAZA Wergêrandin bo Kurdî: T. Salîh	2005
(5)	چالواز 1	وریا ئەحمەد	2006
(6)	پەندی کوردی: چێروکەکی Pendî Kurdî:Çîrokekey	عومەر شێخەللا دەشتەکی U'mer Şeyxella Deşteki	2006
(7)	ھێلکە نامی کۆمەڵێک ئەفسانە و حیکایەتی جزا و جزی فولکلۆری نیو کوردەوارییە بەرگی یەکەم/ بەشی یەکەم Hêlkey Namî I	مەولود ئیبراھیم ھەسەن Mewlûd Îbrahîm Hesen	2006

2006	مهلولد ئیبراهیم ههسهن Mewlûd Îbrahîm Hesen	هێلکەى نامى کۆمەڵێک ئەفسانە و جیاکایەتى جزىرا و جزى فۆلکلۆرى نۆڤ کوردەوارىیه بەرگى یەکەم/ بەشى دووهم Hêlkey Namî II	(8)
2006	گوڤنا قادى Gona Qadir	خصائص أغاني الأطفال فى كوردستان العراق Goranî Mindalan Le Kurdistanî Îraq	(9)
2006	هەردەوێڵ کاکەیی Herdewêl Kakeyî	پەندۆ قسەى نەستەقى ماچۆ Maço	(10)
2006	جەمال گەردەسوۆرى Cemal Girdesorî	سەربردەى کوردەوارى Serbirdey Kurdewarî	(11)
2006	موزىك و دابەش كردن : أحمد جوادى سۆلىست: سىروان سىرىنى Mûzik û Dabeşkirdin: Ehmed Cewadî Solîst: Sîrwan Sîrînî	کوردستان سمفونىک سویت Kurdistan Simfonîq Swît	(12)
2006	جەلال مەلا هەسەن، جەنگى جەلال Celal Mela Hesen & Cengî Celal	مىرىم خان Miryem Xan	(13)
2006	رەسوول رەش نەحمەدى (هەلۆەدا مەهابادى) Resûl Reş Ehmedî (Helweda Mihabadî)	گۆزەى شىكاو Gozey Şikaw	(14)
2006	: الدكتور عمر ابراهيم عزيز(پەتى)	القيم السائدة والقصص الشعبية الكوردية و العربية للأطفال فى العراق	(15)